



Головной редакторъ: Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ. Оспонаторъ: АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ. Отвѣтственный редакторъ и издавецъ: АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

ВПРЕП. ДУХОВЕНСТВУ И ВОЗЛЮБЛЕННЫМЪ ВЪ ХРИСТѢ ВЪРНИКАМЪ СПАСЕНІЯ МУКАЧЕВСКОЙ

Передъ всѣмъ, изъ особенно важнымъ праздникомъ, Рождества по волю Господа нашего Исуса Христа, Откупателя міра въ первоначальномъ роу по предисказанію святой Матери Церкви есть установленный каноническимъ путемъ, чтобы приготовить души нашихъ на всеродостѣйшій праздникъ въ духъ пророка Ісаіи и святого Іоанна Крестителя.

«Съ нами Богъ, разумѣйте языки и сокровищя, кто съ нами Богъ?» голоситъ великій пророкъ Ісаія уже столѣтія передъ рождествомъ Исуса Христа въ томъ міру, бо невѣрство и поганство гнетитъ человеческій родъ, надъ которымъ лишь Богъ може милосердоваться тѣмъ, что подобно его вѣкъ удуху и поставитъ на дорогу спасенія.

«Уготовайте путь Господень, правыя творите стези Его» (Мк. I, 3) голоситъ въ Ісаіемъ послѣдній пророкъ, святой Іоаннъ Креститель, великій Провѣтча, мордый уже непосредственно приготовить дорогу Спасителя на земю.

Се суть тѣ напоминанія, котрыхъ хотя давно были произнесены, въ свѣтлыхъ предрождественскихъ постахъ все еще глубоко врываються въ совѣсть христіянъ католиковъ, говорить до души и сердца людей, бо уподобитъ изъ божественного влохощенія. Духъ бо безбожия и поганства не мнугивъ на землю, но лише перебралъ въ модернѣ формѣ и въ силовѣ качествахъ отрокае постоянно позитивну вѣру, явную дивидуализму и христіанство Угрюмъ, въ видѣ ферментальныхъ «живншество», бракомъ интереса, развитія, что больше и безопаснѣмъ выкорениемъ.

Зато мае первоуродное значеніе особенно теперь испытать совѣсть, уверяшеніе и духъ покаянія, вънакращенѣйшомъ насъ тасъ догдо упощенія. Другой сѣтвой войны, кола непереносимости будущности подобно темной мхари вписатъ надъ нами, бо вѣнъ рѣшился судьба сѣтвыхъ потогонѣ, культуру, величавъ и вѣкъ вѣкъ народовъ, кракъ и цивилизаций, а може и вѣдъ земной кулъ на довѣрчя часы безъ насъ або зъ нами.

Отецъ чернотомоладіонной великой сѣтвой фамиліи католической, сеземный Намѣстникъ Христа, СВѢТѢЙШИЙ ОТЕЦЪ ПАПА ПІЙ XII, въ добродѣлю сердце кого отъ початку неслимъ татароубъ тѣготитъ кровава новина сѣй сѣтвой войны, и кто и въ нынѣшнихъ тяжкихъ искушеніяхъ человечества по простой дорожъ общиной божественно общиной великой Церкви Христоу посвящено, тамъ чувствъ вѣтвой ною кола руан корабля Церкви. Ясно глядитъ душевными своими очима впередъ въ закрыты дѣла и молитвы, посредничая, просить або наипаче, протестуе тѣмъ, гдѣ по потребной, божественно законно оборонивъ, человеческу мизерю уменьшитъ, за добродѣть

(сумнительность) боронитъ, або чтобы указывать на благодати справедливого міра тѣмъ государствомъ, котрыхъ теперь боронитъ и отъ котрыхъ зависитъ судьба войнъ и міра.

Голосъ молитвы о мирѣ Святаго Отца и теперь велико призывалъ насъ на жертву молитвы и добродѣтелей, на дѣла духа и самоотверженія, кола на праздникъ Непорочною Зачатія Дѣвы Маріи, путемъ наибольшой нашей заступничавъ. Матери Божой делавъ умноженіемъ дѣла въ христіанствѣ, въ нѣмой свѣтъ донести Господу Богу, чтобы безмолвие Божие милосердіе амилдовало наконецъ нѣтъ человечествомъ змученнымъ страданиями войны и пріостановленію убійства и пустошавъ моральныхъ и материальныхъ добръ. II поводомъ теперяшимаго Рождественнаго праздника обратеса Святаго Отца въ всѣмъ народахъ съ возмущеніемъ о возстановленіи мира. Такъ бо хуе сеземный

Іоанна Апостола и Евангелиста: I. Силою плоти бысть, и оседши съ ны и видѣхомъ славу его, славу яко единороднаго отъ Отца, слово въ благодати и истинѣ. (Іо. I, 14) Въ сихъ Евангелияхъ исповѣдана властью полна божественной любви празднана Рождество: «Такъ бо возлюбилъ Богъ міръ, яко и Сына своего единороднаго далъ есть, да всякъ вѣдъмъ въ оны не погибнетъ, но да имать вѣчную вѣчнѣ. (Іо. I, 16) Великій же христіанско католическій свѣтъ и нашъ единимъ сердцемъ воладе благодарене Богу за воплощеніе Спасителя, чинъ и ны спаръ дѣтми Бога и насѣдниками царства небеснаго. Съ анфемскими вѣстями и возгласами и ма плавочествомъ къ вѣдѣемскому вертепу и ушавши на котлыя передъ Божественнымъ Младенцемъ, передаемъ ему нашъ доверіе покаянны: I. Незапомню нашу вѣру въ Бога, котра нѣтъ оубо въ вѣкъ и

царства Христа и въ иной сеземной жизни каждаго думою, словомъ и дѣломъ, чтобы исполнялись надъ нами слова Писанія: «Такъ да провѣститъ свѣтъ вѣнъ предъ человеки, яко да влѣтъ благодать вѣнъ и прославятъ Отца, яко на небесныхъ» (Мт. 5, 16).

Впреп. Агларій Брѣтъ — Священникъ и возлюбленнѣйшій Христъ вѣрникъ! Въ сѣмъ роу по празднику всеродостѣйшаго Рождества Христоу — понеже сѣтъ переживае наибольшу кризу своей исторіи — лише въ теоріи наступаетъ часъ говѣя, констиму оубо и на далѣ мае остави въ душевной и глѣсной диспозиціи самозанята и покаянія, бо хоти Свѣтъ Божій возсвѣтовалъ, мы покаянны вѣнъ, оубо ны еще не стали достоянны на то, чтобы благодати Его небесной миро вселенны въ нашъ слабъ людскѣ сердца. Далѣе держитъ братоубійственна борьба сѣй сѣтвой войны и Богъ може правѣ въ близкой будущности достигнуть наибольшой закъности.

И нашому вѣному отечеству и народу означалъ сѣ страшенна сътвоя пошесть душе великъ обтѣженіе и проба, котра при огромныхъ мизрадахъ и мизрадахъ жертвахъ покаяла уже отъ насъ и изъидорошу данъ кровъ. Всеми мусимъ хуе, до теперь уважитъ себе избранными Провидѣнія Божого, бо — слава Богу — еще ани одна частна нашего отечества не стала боевымъ полемъ и наши народы — негладя на меншѣ неприкосновенности и лишенія, котры автоматично сопровождало войну — имѣю довольно спомоно и мирно. И хоти съединенія и вѣрности нашей стародавній Епархій Мукачевской отъ смерти добродѣянаго Епископа Александра отчувавоу судьбу сиротства, але и похъ величавіе епископского престола творятъ дисциплиновану фамилію и съ обдуманносію, съ вѣстивоію и отданносію приверженно вынѣмнымъ духе серьезнымъ часамъ стараются служити Богу, Церкви и Отечеству.

И на далѣе сѣ обдуманносію, совѣстивоію и отданносію, поанносіемъ прошу отъ нѣхъ, чтобы мы могли пережати татары нынѣшнихъ особенно тяжкихъ часовъ и чтобы мы стали достоянны чинъ скоріе на благодать и утѣшеніе Святаго Духа — Бога! «Христе, рождается — спасите!»

Осващавоу благодать Младенца Исуса прошу на Духовенство Епархій Мукачевской и на всѣхъ богобоязнь вѣрниковъ и вручае насъ очн на конечну дѣль нашего сотворенія и жизни. Хочеме быти будущими членами духовного



Намѣстникъ Душевного царства Христа, что вѣтъ въ мизерности ярно безбожия и поганства исключительно аниже божественно мѣнѣнство зинаю зъ паща человекѣства, такъ и нынѣшному кровавому бою народовъ вѣнъ Боже Провидѣние може сдѣлати конецъ и може привести той миръ, котрый будущею черезъ страдальцъ кровель пригублено далѣ на справедливое правъ народовъ и наші.

Между синоими условіями говоритъ нынѣ черозъ вѣдѣемскихъ пастырей голосъ Ангела Господня: «се бо благоувѣіе въ намѣръ, добродѣть вѣтъ, яко водеса вынѣдеса. Слѣсъ, яко есть Христе, Господь» (Лк. 2, 10) вѣкъ и спѣвъ ангельского хора: «Слава въ вышнихъ Богу и на землі миръ въ человекѣмъ благоувѣіемъ» (Лк. 2, 14) И на основаніи сихъ частей святого Евангелія получавоу основание для насъ значеніе слова съ

мушенія и тяжкостяхъ сеземной жизни по запомямъ Бога и Его Церкви, и быти вѣрными къ сеземному Намѣстнику Христа и тогда, есан да се мае жертвовати нашу жизнь.

2. Ту нашу надежду въ Боже Провидѣніе, что нашу свѣту Церкову въ чѣстности и ненарушимо переде черезъ страдальцъ кровель буръ нашихъ военныхъ часовъ и на вѣдѣе человекѣство возросе солнце справедливости и правды. Наше же отечество, Угрюшину особенно освободитъ отъ дальнѣшихъ небезопаснѣ и амеда чинъ скоріе въ пристанище справедливоу мира.

3. Нашу любовь къ дѣламъ царства Божия и спасенія нашихъ душъ, котра отдало отъ насъ всякій материализмъ и обертале нашъ очн на конечну дѣль нашего сотворенія и жизни. Хочеме быти будущими членами духовного

АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ в.р. капитулярный иерархъ.

ИЗВЕЩАЯ

КАЛОМЪ

♦ ОБЩЕСТВЕННА ♦ НОВИНКА ♦

Главный редакторъ:
Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Основаватель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Урывки зъ новорочной
бѣсѣды головъ совѣт-
одателя Александра
Ильницкаго

СОВѢТСКО-ПОЛЬСКИЙ ВОПРОСЪ

Великъ боѣ на восточномъ фронтѣ — Что есть зъ европейской
инвазіею? — Новѣ переговоры трюхъ — Воздушны напады збольшуются

Зову пройшовъ одгнъ рокъ и
стоице на порозъ нового рока. Хри-
стѣвска етпа приласуе, чтобы пъ
своиъ часть мы обогнали, уишице
зъ минушнихъ, чтобы мы зъ достъ-
довъ минушнихъ будовали красоту
и лъшу будущую. Если жь правда
приносилъ колѣси хосеть, тогда есть
се теперѣшнъ часть, колѣи цѣлѣи
свѣтъ уже пять роковъ переноситъ
достъ еще нечувану войну зъ всѣми
ѣ моральными и материальными на-
слаждани, и ни не можано знати, ко-
ли она скончуется.

Мы на почату доволка насъ от-
бывающей войны почувствовали на
собѣ лишь ѣ господарскъ настѣлю,
бо мы стоили мимо войны и лишь зъ
помощю насъ стоимъ пригнати за-
хвативъ насъ смертельный вѣръ те-
перѣшнъ войны.

Однако и въ сѣхъ невыгодныхъ
жизньныхъ обставинахъ грѣшнѣи
мы противъ Божіеи доброты и
милосердія, если бы на нашихъ
устахъ отзвучали слова нетерпѣли-
вого недоволенія, жалобы або бу-
тована. Бо и если приуишѣи мы
принести кроваву жертву, если вой-
на и требуе отъ насъ, чтобы мы зно-
сиди недостатки самоотверженія и
ишиъ жертвы, всетаки война не до-
лагал на насъ еще спомнѣ цѣлѣи
тигаромъ. Территорія нашой отчины
не стала божьимъ полемъ и при по-
мощи Бога и ишиъ гонимъ зъ вели-
кою отданностью стережетъ терри-
торіальну цѣлѣи, бечезность и не-
нарушность. А доки нашъ милѣ
воиак, на нашу гордость, почеть и
любовъ творитъ ишишь фронтъ,
котрый охороняе нашу цивилизацію,
культуру, вѣру и нашу горожанску
форму отъ неперителнаго знешня
доги мы туй дома въ тѣмъ
порозуици и нероздѣлительной
связи есмѣе работниками внутренне-
го фронта и каждакъ на своемъ мѣ-
стѣ, въ урнѣ, при чеплѣгахъ плагу,
въ фабрикахъ, при лѣсной и поль-
ной работѣ, въ торговлѣ або въ роз-
ныхъ дѣлкахъ зъ совѣстною и че-
стною правдоу помогаеме выбудо-
вану шастливѣишой и красивой бу-
дущности.

Реализія свобода, ишиъ культу-
рѣ, господарскѣи и народнѣи права
суть вповнѣ заручѣи. Сыны и дѣти
русского народа безъ всякихъ
мѣшанихъ обставинъ, жили свое
пешаблагое работническое житѣе
въ своихъ подкарпатскихъ городахъ и
селкахъ и противомъ минушного ро-
ку, а ихъ лѣти отчисти въ наро-
ныхъ, отчисти въ середнѣхъ и высо-
кихъ школахъ приготавливали на
свое розноразное житѣе пошана-

Доки у военной чинности зорѣ
свѣта обернелъ на великъ и пере-
мѣши боѣ на восточномъ фронтѣ,
доги тиготное точкою дипломати-
чного житѣе есть совѣтско-польскій
вопросъ, котрымъ дѣсь занимаеме
свѣтова пресса. Сей вопросъ есть
важнѣи и тому, бо меньше-больше
оередѣлитъ западнѣ границы Совѣт-
ской униѣ, укаже становище Совѣт-
ской униѣ супротивъ тѣхъ державъ
и послушатъ президентомъ
дѣишхъ подобногю рока вопро-
су. Совѣтско-польскій вопросъ
можѣе мати наслѣди и на отноше-
ниахъ союзныхъ, бо такъ Америка, якъ
Англія ишихъ абсудуютъ его. Америка
приеруживаетъ приношу,
котрѣ назначитъ президентъ
Рузвельтъ въ своей рождественной
бѣсѣдѣ, что треба честовати спра-
ведливости и права малыхъ наро-
довъ хосе сей вопросъ рѣшити миро-
вою дорогомъ, а то такъ, чтобы ни-

тереса Польши не были ураженѣ.
Зъ сей причины американское пра-
вительство привало польского мини-
стерского предѣстателя Миколайчи-
ка до Вашингтону. Англія знову при-
мунуе Польшу, чтобы згодили на
компромисное рѣшеню вопросу. Зъ
сега слѣдуе, что хотѣи безумнѣишо
говорили на тегернскихъ конференці-
и о совѣтско-польскомъ вопросѣ,
однако не могли о его рѣшеню до-
годити се, бо становище Совѣтской
униѣ было такое, на котрое не могли
прѣстати ни Англія ни Америка.

Теперь наразъ не ведутся идати
переговори. Польское правительство
напрѣмо инвазіи зношены зъ Со-
вѣтскоу униѣю, але не чувствуютъ
компетентнѣи, чтобы рѣшица о
границахъ Польши доги, доки не на-
ходитица на властной терригоріи и
не можѣе пошлѣвати отъ польского
народа.

Великъ боѣ на восточномъ фронтѣ

Совѣты розмѣръ зинной офензивы
знову розширилъ, такъ что зноу
можано говорити о загалной офензивѣ,
але не въ повномъ значеню
сега слова. Боѣ проходятъ на дужѣ
восточной терригоріи, але не творятъ
однослайной фронтн. На поозноу
ишѣхъ мѣстахъ нападаютъ або оборо-

ниются больше дѣишѣи, але сѣ не
маютъ зъ судбными военными опе-
рациями жадной связи.

На основѣ ишѣмнѣишихъ установле-
ннѣи Совѣты зъ всѣми силами
и всѣми можливими военными
средствами старуются прорвати
фронтъ и перемочи ишѣмнѣе со-

ни. Осередина духовного житѣе рус-
новъ старалася зъ отповѣдной мѣрѣ
удовлетворити духовнѣи требова-
ннѣи интеллигенціи и народа. Такъ
театеръ, якъ спортъ свободнѣи
розномъ прирочною дорогомъ стре-
митъ до розвитку.

Сесть въ короткоихъ чертахъ мѣ-
рично житѣе Подкарпатья противомъ
минушного рока и взагалъ проти-
гомъ часу отъ радостного наверне-
ннѣи до Угорщины. Туй и покри воен-
ныхъ тѣжностей, положена спокой-
ннѣи можѣе характеризовати и на
каждомъ крокѣ стрѣчаеме туй зъ
дѣлншою и мирномъ бутованнѣю
правно. Трескоу розумоужнѣи и су-
дннѣи русскій народъ, якъ такоу
переладна часть интеллигенціи пе-
рѣсвѣдчица, что въ часъ войны на
отарѣ отчины каждакъ мунѣи при-
нести свою жертву и что въ своиъ
часть каждакъ мунѣи приспособити
въ интересѣ загалного добра до
тѣхъ обставинъ, котрѣ отклонютъ
отъ нормальныхъ житѣиныхъ ра-
мокъ.

Что относится до нового року

противленіи. Сей боѣ буде рѣшѣи-
чицѣи, але не лише въ томъ значеню,
что вырѣшитъ вопросъ восточного
фронта, але вырѣшитъ судьбу цѣлой
Европы. Въ порознѣ до сей офен-
зивы всѣ ишиъ фронтн станутъ мало-
важныи, зачислюючи соды и спе-
циальну западну офензиву.

Что есть зъ евро- пейской инвазіею?

Въ союзнѣи державлахъ пропа-
ганда о инвазіи доислѣ такой степе-
ни, котру уже лишь самими фактами
можѣе перемѣнати. Союзники обя-
зуютъ инвазію въ дужѣ скоромъ
часѣ, але зъ наидѣлншѣи датумѣ уста-
новляють три мѣсѣцѣ, колѣи инвазія
мунѣи отбытъ.

О мѣстѣ инвазіи теперь, головно
два погляды памуотъ, на основѣ кот-
рыхъ инвазія можѣе отбыти або на
французскихъ або на норвежскихъ
берегахъ. На отповѣднѣи ишѣмнѣи-
хъ вѣркахъ значаютъ, что при
опредѣленю мѣста инвазіи союзники
числятъ и зъ политичнѣи пере-
нашнѣи на терригоріи котрого ин-
вазію хотѣи провести.

Генералъ Ромель зробилъ ин-
спекцию поозорѣ по цѣлой Евро-
пѣ и инициувъ всѣ тѣ мѣста, котрѣ
при инвазіи можутъ прѣйти подъ
уладу, одобимъ способомъ обла-
нувъ пригатованнѣи дѣишѣи на обо-
рону Европы.

треба зазначити, что подѣи сега —
на основѣ Божіеи провидѣннѣи по-
крываеме мрачна оболона. Але если се
снѣсть есть и тогда на основѣ мину-
шого рока и минушнѣи подѣи зъ
доверѣи и налѣво позираме на
сѣдѣннѣи рока. Въ першій мѣстѣ на-
идѣнѣе на Бога, бо Онъ бывъ
той, котрый и до теперь посылъ тѣ-
хнѣи терпѣи и спробѣи довить насъ
знову въ связи любовной старинной
угорской отчины. Не можѣе за-
речити, что чѣкае на насъ цѣлѣи
дѣлѣи спробѣи и тѣжностей, але по
примѣру своихъ славныхъ предковъ,
русскій народъ зъ каждакъ обста-
ннѣи хосе отчисти вѣрнѣи до своего
старого имени, котрое всегда на-
дѣлншою его неповижиму вѣрнѣи
зъ поменѣи ишихъ народностей,
жнѣишѣи въ Угорщинѣ.

Зъ налѣво и доверѣи позираме
на порозъ стоимѣи нашой рока и за-
то, бо въ особѣ Его Яснослѣвности
Регента на чолѣ отчины стоимѣи
такой мужъ, котрый уже разъ захо-
рѣише дерзаву отъ загубы и вос-
креситъ еѣ до нового шнѣтнѣиоу дѣ-

тѣи и котрый вѣдно зъ правдою
угорскій держани и зъ ней зна-
чиыхъ горожанъ. Некаеме миръ, бо
каждакъ чѣкае его на сей землѣ, але
пъ прѣматнѣи и спомнѣишѣи молит-
вахъ не преставѣе просити Все-
вышнѣиго, чтобы сей миръ не былъ
миромъ несправедливости и насиль-
ства, але миромъ справедливости и
права, бо лишь сей миръ можѣе обез-
печити величнѣи и малыхъ наро-
довъ и взагалъ цѣлому людству
спокою и шастливую будущую.

Зъ молитвою Свѣтлѣишой Отца
наши Пис XII. сполучимъ и свой
спиритъ зотнати, чтобы мы сей
миръ сиквалили на свою отчину, на
свой народъ и на стоилоу страдаю-
чему людству.

Зъ наперѣдъ уведѣннѣи сѣхъ ду-
мѣи желѣи благоуднѣиго и шастли-
вого нового року всѣмъ тѣмъ рус-
скимъ, котрѣ причисляются, чув-
ствуютъ або ишѣлѣютъ общѣи ин-
тереса, обну связь зъ подкарпат-
скоу терригоріею, наѣи они имеютъ
туй або за моремъ.

Засѣдана военнаго стану инвазийнаго совѣта

Э. Лондонъ гласитъ: Въ Лондонѣ политичныя круги о томъ говорятъ, что въ скоромъ часѣ отбудется засѣдана военнаго инвазийнаго совѣта.

О датскомъ высадкѣ въ Лондонѣ мочатъ, але выдвигаютъ значеня той офензивы, котра началась на западныхъ моряхъ Европы, бо со уваженъ за передогу великой европейской инвазий. Э. отповѣдныя военныя круги приходятъ такъ вѣсти, что инвазия отбудется протягомъ трѣхъ мѣсяцѣвъ.

Неприятельскѣ лѣтаки перелетѣю территорию Угорщины

Э. Будапешту гласитъ МТИ: Въ вочи зъ 5-го на 6-ый лѣтаки лѣтаки досѣ еще незнаной пародности перелетѣли территорию Угорщины. Бомбы не сожуги.

7-го января передъ полуднемъ английскѣ и американскѣ лѣтаки перелетѣли въ большае колича иго-западу часть деревни и перелетѣли Закупаньскѣ части оставили территорию деревни. О бомбардованю не было жаланаго голошеня.

Черчилль хоче откажутся отъ политики?

Въ свѣтвой пресѣ появились такѣ вѣсти, якобы английскѣ министерствъ прелсѣдатель Черчилль отказався отъ политической чинности. Многѣ со вѣству приносятъ въ явность зъ тымъ, что Черчилль въ послѣдныя часыа хворованъ и что въ наслѣдствѣ своего здровольнаго стану муситъ откажутся отъ своей дотенершовой фунцкѣ.

На основѣ вѣстей зъ Штотголма Черчилль добровольно хоче откажутся отъ политической чинности, послѣ того, какъ вырѣшилъ военный планъ противъ Нѣмечины. Се гоняща походить такъ добре информированыхъ вантинговскихъ круговъ, де такъ думать, что сей отступъ отбудесе уже сего лѣта. На томъ самомъ мѣстѣ зазначуютъ, что Черчилль своимъ наслѣдникомъ хоче назначитъ министра финансовъ Андерсона, а не Едена.

На южномъ фронтѣ очуваесе оживленя

Въ послѣднихъ дняхъ нападѣ американы на западной части южного фронта убожались. Американычъ удалось на большае мѣстѣ вломити въ оборонѣ позицѣ, котры однако успѣшныа противонападѣ были вырванны. Боѣ топяня убожались.

На восточной части сего фронта, де военну чинность продолжаетъ 8-ма английскѣ армѣя пануе относительно тишина, что и сѣтъ доказано тѣмъ, что осередкомъ боѣвъ хотѣтъ зрѣбѣти западну часть сего фронта.



Приготовлены на нападѣ

Новый апостолский админ. занявъ свой урядъ

На другой день рожества нѣщививъ Мукачеево — Александеръ Ильницкий генеральнымъ викариемъ

Нѣсколко днями передъ рожествомъ осиротѣла мукачеевскѣ епархѣя достала нового апостолского викария въ особѣ Его Эксцелленцѣ Д-ра Николая Дулана епископа гайдукарождского. Радостна вѣсти скоро разлетѣлась по цѣлой Епархѣи и вызвала загалуму радость и задоволеня.

Его Эксцелленцѣ новый апост. администраторъ прибывъ въ свой новый обслѣдокъ до Унгвара передъ свѣтлымъ вечеромъ. На станцѣи привѣтствъ его Его Эксцелленцѣ Александеръ Ильницкий въ суроводѣ урядничкомъ епархѣиальной Канцеларѣи.

Пѣ слѣбда въ 5 годичю у великой салѣ епископской палаты отбылося святочное канитуларное засѣдана, на котромъ нового апост. администратора привѣтствъ канит. викарий Его Эксцелленцѣ Александеръ Ильницкий. На сѣтъ засѣданю новый апост. администраторъ формально перебрывъ урядну Епархѣи и инициалъ генеральнымъ викариемъ Его Эксцелленцѣ Александера Ильницкого.

На первый день рожества въ 9 годичю Его Эксцелленцѣ апост. администраторъ кончивъ торжественну сѣ. Литургию при участюи цѣлой канитулы. Въ рамкахъ Св. Литургиѣи проговоривъ до народа на двѣхъ языкахъ. Въ своей проповѣди подчеркнувъ, что привѣтствъ сюда зъ такою любовью, въ якою и досѣ нацѣплявъ со Епархѣи и загалѣи Подкарпатя. Привѣтствъ сюда сое цѣлое архинастарское сердце, до котрого хоче загорити всѣхъ — теперь уже своихъ вѣрниковъ. Не чувствуесе чужимъ въ нашей Епархѣи, бо и той есть еъ уродженецѣ, бо въ той часъ Марьяновчъ, де оны радодися и котрый есть духовнымъ центромъ всѣхъ насъ, належавъ въ рамку мукачеевской Епархѣи. Св. Литургию и проповѣди передавало и будапештинское радио.

Послѣ обѣда въ епископской палатѣ было приниманъ. Его Эксцелленцѣ апост. администраторъ первый разъ привѣтствъ цѣлныахъ представниковъ, котры на чолѣ зъ Гейоау Галасомъ министерскимъ совѣтникомъ, котрый апрочеиъ пришывъ якъ заступникъ регентского комиссара приплыи отдали почестъ новому архинастарю. Послѣ сего привѣтствъ регентское священство, въ именн котрого привѣтствъ архинастаръ ген. викарий Александеръ Ильницкий, Его Эксцелленцѣ апост. администраторъ въ своей отповѣди просивъ сѣв. прашу духовности, бо лише сѣ сповнраа може зручити успѣхъ той роботы, на котру мы посклаки. Послѣ приниманъ Его Эксцелленцѣи вичививъ окреме канониковъ.

На другой день рожества въ суроводѣ Его Эксцелленцѣи ген. викария перебрывъ до Мукачеева, де при великой ассистенцѣи духовности цѣлбраванъ св. Литургию. Туй такжѣ подержавъ бесѣду за двѣхъ языкахъ.

Въ именн мукачеевскихъ вѣрниковъ принимавъ апост. администратора Его Преосв. Михаль Демко. Апост. администраторъ ильными словами отвѣтивъ на теплыя привѣтствъ и сказавъ, что оны не може подѣлитъ свое сердце межѣ своими угорскими и русскими вѣрниками, бо оны всѣхъ цѣлымъ сердцемъ любятъ и прихлѣтивъ сѣ архинастарю ему порученого стада.

Новый апост. администраторъ хоче особю начинати своихъ вѣрниковъ и тому въ скоромъ часѣ инициалъ важнѣйшѣи осередки Епархѣи. Уже въ четверъ отойшовъ въ суроводѣ Его Преса Д-ра Юли Марина каноника и о. Николая Мураня директ. епарх. Канцеларѣи-секретаря до Рахова, Ясьна и Великого Бочкова.

Въ Неаполю пануе тифъ и голодъ

Корреспонентъ Реутероваго агентства сообще, что американскѣ генераль Кларкъ забронировъ своимъ военнымъ силамъ перебраться въ Неаполю де въ послѣднихъ часыа выбухъ тифъ. Корреспондентъ доде, что на сѣтъ частиа выконкѣхъ союзныхъ военныа засѣдѣли противъ тифа. Кромѣ того въ Неаполю пануе великой недостатокъ стравныхъ продуктовъ и безъ сумѣнью, что эпидемия тифа есть наслѣдствѣ голода.

Новѣ переговоры трѣхъ

Э. Женевѣ гласитъ: На основѣ газетъ Корриера дала Сера въ скорой будущности отбудутся переговоры трѣхъ. Мѣстомъ сѣтъ переговоры — на основѣ газетъ — буде прадоподобно Тунисъ. На переговорахъ отговаривъ тѣ вопросы, котры относятся до Средиземнаго моря, якъ таково послѣднее положение Туречины, Испанѣи, Францѣи, Италиѣи Югославѣи. О сѣтъ вопрошавъ еще до сего часу не говорили, такъ что актуальность видѣтсѣя для нихъ вырѣшити и сѣ вопросы.

Пяо середняцкѣи молодѣи вырвали хижу старой жыы

Середняцкѣи кандидары арестовали чотырехъ молодѣи, котры въ пяномъ станѣ вломили до хижѣи 83-розной Роттсхеймъ. Ганы. Забралъ отъ неѣ говокою 30 П. и все плавъ въ цѣнѣ 500 П., котрое забавлява въ мѣхъ и отнесли зъ собою. Всѣхъ чотырехъ вѣзнили.

Что станеса сего року?

Однѣ высочий урядникъ ильничныхъ компетентныхъ круговъ на той вопросъ, что якъ побѣдѣ станутся сего року отвѣтивъ: — Намѣченна чекане на усиленя воздушныхъ нападѣвъ и зъ сѣтъ примчы усовершесе свою противоборю. Послѣ мѣго переконаня новѣ лѣтаки и новѣ збрѣи будутъ характеризовати сѣи воздушный боѣ.

Подобнымъ способомъ и надѣ Ангилею будутъ вестисе воздушнѣи боѣи, котры будутъ отплатою ангилѣямъ аа бомбардованя ильничныхъ городовъ.

Въ 1944-омъ роцѣ знову выбухнутъ боѣ на моряхъ. Нѣмцѣвъ подводнѣи силы пригатовлено стоять на сего роде воеван боѣи.

На восточномъ фронтѣ будутъ рѣшачѣи битвы Советскѣи силы достанутся близку до ильничныхъ границъ, въ наслѣдствѣи чого треба буде икъ знесити тяжкѣи удары.

Але наибольшоу сезащѣеи въ сѣмъ роцѣ буде инициалъ союзниковъ въ Европу. Если возьмесе подѣи увагу великѣи американскѣи пригатовленя и тѣ оборонѣи сѣтны, котры икъ выбухнутъ, тогда можее сказати, что стоиме на пороцѣ наибольшахъ военныхъ подѣи.

ВИДЕО-РАДИО

Початокъ въ 1/4, 1/6, 1/8 годичнѣ

17-18. I.

Красна звѣзда

19-20. I.

БОКАЧЧИО

21-22-23. I.

Король спорту

ФИЛЛА

КАЛОГМ

ОБЩЕСТВЕННАЯ НОВИНКА

Главный редактор:
Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Основатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Теперь укажеся

что это имѣетъ человѣкъ. Есть, что чрезвычайно тяжко, часы выкристаллизуютъ характеръ каждого человека черезъ поодиножкія люды, показавъ перестѣнный характеръ цѣлаго народа.

Во вѣрныхъ и нормальныхъ часахъ не есть ничего героическаго, были добрыми, вѣрными и справедливыми, но какъ и приговора каже, въ бѣдѣ можно узавта товарища. Въ сѣхъ тяжкихъ и историческихъ случаяхъ показавъ правдива цѣна каждого изъ насъ. Вѣрности русичи, передъ цѣлымъ свѣтомъ доказуе исторія.

Если мы знаемъ честности, да ити своихъ предковъ, тогда несомнѣнно легко намъ рѣшати, что куда имее стремиться и что есть наша задача, и что есть наша повинность. Въ первомъ радѣ то, что не сѣмее утратити свой свободный розсудокъ и каждое дѣло поставимъ до середины дальности перспективъ и не только на моментальныя выгоды, ибо немалоду бы имее основати свою, а черезъ насъ будувшия цѣлаго народа.

Теперь, когда до насъ есть приходитъ майскъ деио новѣ, и новѣ спорожане, треба доказати свою христинску любовь, свою народну культуру, свою правдину цѣлу передъ цѣлымъ свѣтомъ.

Маме знати, что они малые, такъ свое домовство, свою родину, своихъ жено и дѣтей и не приходитъ маме насъ въ своей дѣлѣ, аде по приказу. Они, которыхъ куда завалиши своихъ мысляхъ дѣточекъ, сего имее обавити повинуему ковору и въ оборонѣ цѣлого христинства идати оборонити насъ, нашу единственну державу отъ страшныхъ насѣдокъ интернационального коммунизма. Правдою мы то вереднее можемъ доказати всѣмъ то мѣлѣ брата, котрыхъ похощалие своими очами переѣхавшиа на томъ, до чего доиде бездушное обманство людскихъ коммунистовъ. Коли не вѣруете намъ, то позволѣйте тѣмъ добрымъ братьямъ, котрыхъ своими очами видѣли какъ выглядывали жити въ коммунистическомъ раю. Розговлѣте лишь доволка себе сколько нашихъ братьевъ не вернулося до дому отъ той привачи, бо больше любодася ему тамъ, какъ туй зло правдѣ дома. Думаю, или одинокъ не останя, но каждый заманасъ чужь скорие доставитъ чью дальше отъ того мѣста, да не есть сынъ Христа, ни богородицы, (они пишутъ эа малую буюню), ни святыи и гниае образы не признаются и Христовѣ найважнѣйшій законъ. Не признаются и тѣ слова Спасителя, что удрутитъ и поблѣдитъ еблѣднѣмъ злодѣяномъ до описани свя-

ПОЛОЖЕНЯ СОВѢТСКО-ФИНЛЯДСКОГО ВОПРОСА

Той великій интересъ, котрый мнущаго тыждня вызвалъ на дипломатическомъ поло совѣтско-финлядскій вопросъ и котрый звернувъ очи цѣлаго свѣта на Финляндию, въ поставленныхъ линяхъ зменишия. Приписуе се той обстановкѣ, что въ совѣтско-финлядскомъ вопросѣ Америка супротивъ Финляндию знала принятельное становище.

Финляндія не отказуе отъ мира и готова заключити миръ съ Совѣтскимъ униою, але лишь таковъ, котрый бы ей заручилъ свободу и народну честь, за котору уже пять роковъ героично бореся. Становище Совѣтовъ не можно еще точно знати, бо тѣ вѣсти, котрыхъ разнѣ гласуютъ суть такъ противоложны, что можно заключати, что роздольти туй еще и догадахъ. Такъ напр. на основѣ одной своей гласности Совѣты готовѣ приняти абстактнѣ шѣ были въ 1940-омъ рокѣ. На основѣ другой Совѣты кромѣ сего гласнаго вопроса желаютъ и ин-

шѣ условия, какъ напр. реорганизацию правительства, надзоръ надъ большими городами и т. д.

Въ свѣтовѣй прессѣ плану то не рекозаци, что правдоподобно сей вопросъ буде вырѣшанъ на основѣ того, какое становище займутъ совѣтчанѣ, передоидиши Америка. Въ послѣднихъ дняхъ — какъ на отповѣднихъ финлядскихъ мѣстахъ значуають, голосъ американской прессы есть на столько принятельскій супротивъ Финляндию, что дѣлшии и желати не можю.

На основѣ шведскихъ вѣстей эа Нью-Йорку финлядскій вопросъ мира не можно упавати за выключенъ дѣла Москвы и Гельсинки, бо не треба лишити мимо своего чина и той фактъ, что въ Финляндию достаетъ Нѣмеччина инвектъ, а кромѣ того въ случаю мира мусибъ бы Нѣмеччина свой войскъ вывести эа Финляндию, что бы для ней означало стратегичу неважноу.

Стародавній монастырь на Монте Касинѣ въ розвалинахъ

Мнущаго тыждня англо-американскѣ послужилъ знакъ знати, на монастырь Бенедиктинскъ на Монте Касинѣ и цѣлкомъ розвалиа сѣа стародавній, цѣннымъ памятникомъ пошней монастыря. Обязательтѣ монастыри по большой части умерли. Самы монастыри быхъ одинокъ эа видѣннѣйшихъ памятниковъ дѣлать, а въ нѣтъ дахлѣдшихъ такъ цѣности и старинности, котры не можно больше вереднее.

Причину упадку англо-американ-

скѣ старались похощати тамъ, что между мѣрами монастыря находились нѣмечскѣ войска и они сѣхъ хотѣли разбити. Наоборотъ дѣлать терпѣти, что доислѣдувати и самѣ обязательтѣ монастыри, что не лише въ монастыри, але и въ близкосты монастыри не было ни одного нѣмечского войска.

На основѣ найновѣйшихъ вѣстей эа нѣтъ розвалинъ монастыря выкозати груды 100 тысячъ и 500 другихъ людей.

Поляны приняли Курзону линію за демаркаційну границу

На основѣ полуофициальныхъ вѣстей польское правительство пришло до предложеня Черчилля, чтобы воюны изъ насъ войскъ приняла за демаркаційну границу Курзону линію Черчиллево предложенію то озна-

ей думѣ есть, любити близкою и изъ самого себе.

Правдоудитъ монхъ словъ можете переѣхати въ Колокати отъ Изака Пазана, въ Колокати отъ Василія Кречула, въ Ладонеру отъ Василія Малаха, эао въ Велской Колоніи отъ Василія Теслички. Они тамъ были да и въ свѣтѣ очами видѣти такъ образъ народнаго жотя, народнаго пласъ, какое напѣваніе

не любилы-бы видѣти туй у насъ. Чтобы поправдѣ не доидио до того, всѣ какъ одинокъ маме теперь быказати свою тверду христинску вѣру, свою безкомунечну любовь до отечины, до родной земли, и брѣтско-розуновскаго до тѣхъ, котрыхъ приняла оборонити насъ, нашѣ роднѣ хаты, нашихъ малыхъ дѣтей, нашу христинску вѣру.

Доневѣтъ,

Нѣмцкая офензива при Неттуно

Берлинъ. — Эа бералинскихъ урядовыхъ мѣстъ гласуютъ, что нѣмцѣ при Неттуно на больше мѣстахъ начали офензиву. О подробностяхъ сей офензивы еще не гласованъ ничего близкого, лишь то звазначило, что американскѣ силы ставлять вѣрливое супротиваніе. На нѣтъ отъ Ариалѣ нѣмцѣ отбили одинокъ тринадцатѣ союзниковъ.

Гелсинки постоянно бомбардуютъ

Телсинкъ. — Въ четвери совѣтскѣ послужилъ силы, въ числѣ большае сотосѣ, рѣшавшъ тему бомбардуваня Гелсинки. Соинѣтѣ бомбы сорвичилиа значѣтѣ материальныя шкодоу. Числѣ потерокъ жертвъ не есть великое. Бомбардуваня дѣлаетъ девять годитѣ.

Бомбардуваня въ Швецию имее велику несподобиваю, да такъ думали, что дотерпѣвшихъ бомбардуваня мало имее дипломатическій характеръ въ томъ отношеніи, чтобы принуждати Финляндию на заключеніе мира.

Де гласуетъ Нѣмеччина рѣшаючи бой

Эа Цюрихъ гласуютъ Гаета Нутъ Цюрихеръ Цайтунгъ лишь — на основѣ нѣмечской прессы и поглавдовъ редакцѣхъ носовыхъ польскихъ палаточекъ, что Нѣмеччина рѣшитъ войнѣ хоче добити на западѣ. Въ высказовѣхъ сего тяготни точною нѣмечскими политическѣ интересовъ не есть уже досточей фронтъ, на котромъ дѣсь находились найлучшѣ нѣмечскѣ войска. Нѣмеччина теперь стараетъ увеличити свое повладеня на западѣ, что одинокъ не означе дотерпѣвшихъ воюстныхъ интересовъ нѣмцѣ.

Нѣмцѣ прессы подчеркуе, что территориалнѣй штрата на востокѣ не означаетъ дуже много. Нѣмцѣ на западѣ хотѣтѣ немочи рѣшити. Туй они мусяте добити венну войбу, а послѣ того эа цѣлою силою мазать навлести на Совѣтску унию. Эа сего отгаду да изгладѣтѣ небезопаснѣйшима суть америкацѣи и ангалійцѣ въ Паризу и Брюсселю, какъ Совѣты на востокѣ.

Софію выпорознати

Комиссаріатъ новѣрнѣйшѣ выпорознѣмъ Софію, гласуютъ, что выпорознѣе болгарского головною города дѣла продолжавшея. Желѣзница задѣла отвокуе всѣхъ тѣхъ, котры въ насѣдствѣ бомбардуваня страдали хужо але силега, дѣле бѣлѣвшихъ и всѣхъ тѣхъ, котры эа военныхъ причинъ доставоу подполру. Выпорознѣе Софія эа скоромъ часѣ скончѣтѣся.

Американская газета против Совётов

Штокгольм. — На основе нью-йоркских сообщений шведская газета «Да Свенска Дагбладет» пишет о нападках американской прессы на Советов. Ссылаясь на газету «Дейли Мирор», приводит прокламацию сенатора Рейнолда, на основе которого Советская уния поручила исполнителю Атлантической карты звать тысячи военных госслужащих, чтобы они покинули свои посты и перешли на фронт. Газета требует, чтобы Америка выступила против этого «милитарного террора», который провозглашает Советская уния. Се последние ставящие супротив Советской унии считают большевизмом Европы.



Меня рваными.

На что готовится югославянская колыбель

Из Лондона сообщают, что на югославянских кругах плывут перемены, что югославянский король Петру во март отойдет в Лондон. Урадо еще не ogłosил о чем будет мать переносить, ае так думают, что будет се переговоры чисто политического характера, на которых обговорят существенные пункты правительств, а еще раз попробуют выжить сторонников Тита за сторонами Миславковича. Эз винушек передь говорить, что се идеология югославянского короля будет чисто примитивной характеру и едцелью есть выдаловить шантажи английских приятелей.

Англичцы зачали вывозизацию Анзия

Лондон. — На основе английских вестей эз Алявиру английские власти зачали вывозизацию Анзия. Населения Анзия в числэ около 18.000 людей отезают эз табор, который находится около Непала. На основе той самой вестей эз окладч Карочего, дцта американская армия была принуждена на отступ.

Вь Болгарии сего року не буде испытывать вь школь

София. — Болгарский регентский совет подписав новое школьное репортирование, на основе которого вь Болгарии каждая студент без всяких испытаний може на седьмой рок ходити о одну класси выше. Вызину повторять лише гь студента, который приваивае эз недостаточную отбылку. Сь эз тахь предметов може заложити исправительные испуть, но успешнее заложено которое можут поступити о одну класси выше. Гь матуранты, которые дотерпеливый успех быль заложено добрый, гь без всяких испытаний достают свидетельство зрелости. Репортирование наразь вступило эз дцт.

Велика советска офензива передь законченемь

Берлин. — Кромь двох боёвых осередков при Чераси и Витеску на цёломъ восточномъ фронтэ плывут относительная тишина. Меньш боё прохадать еще при Нарви, котрэ однако на загалыйнъ ставлэ фронтэ не мають большого значения. Вь именьныхъ военныхъ кругахъ зазначают, что советска офензива страшила силу и естэ теперь эз силэ такъ успешно на-

падают, эз то дость робила. На тыхъ мьстахъ, де дость велика силэ боё, теперь плывут относительная тишина. Зазначуют, что советска офензива, котра 24 декабря минувавшего рока зачалася, теперь ставлэ тьшо передь законченемь. То самоопонитно не можно знати — зазначуют на отповьдныхъ мьстахъ, на Советы не зачнутэ новую зину офензиву.

Финландскы круги держат свой политический поступь вь тайнэ

Гельсинки. — У финландскихъ политическихъ кругахъ плывут великая чинность, безь того однако, чтобы укалзали нась вышнй аякис чинности. Вь Гельсинки ведесе велика дипломатична чинность, котру держат у великой тайнэ. Одна урадова финландска газета вине для засокония общего мненья: «Финландский народ не естэ ориентирован о поступь правительства. Хотяи сь неориентированость эз первой мьрй беспокоитэ на-

родэ, вестаяи каждый жуестэ политумити, что розходится теперь туи о тахкихъ дьлахъ, котрэ не можно каждому публиковать. Финландское правительство зие свою повинность, добре обдумасе ноту Гаала и лише послэ сего буде рьши, котрое рьшиэ потому дастэ до вьдома цёлому финландскому народу. Такъ говорить, что се прохадаетэ стаяса эз наиблизншихъ днхъ».

На цёлой земли уже лише 10 державь естэ невтральныхъ

Откоди и Аргентина перестала быти невтральной, на цёлой земли уже лише 10 такихъ державь находится, котрымъ до теперь удалось захватитэ невтральность. Сь суть

заключочь: Афганистан, Ирландия, Монголия, Омань, Португалия, Швайцария, Швеция, Туреччина, Испания и Емьгь. Омань и Емьгь арабскы державы.

Проголошена маршала Петена

Визи. — Маршал Петенэ на одномъ конересъ городоначальниковъ гудуэской окладчэ проголоситэ, что тепершнее положение Франциэ естэ дуже трагичныйэ и глубоко душноу егэ. Сказалэ дае, что естли бы была Франция слухала на-

якто, тогда не вступила бы вь войну. Вь субботу впрочемъ французское правительство поддержало советь нодь арескдацельствомъ Петена, на котромъ Лаваль занимася исключительно политическими вопросами.

Новое чудесное выздоровления при гробь Стефана Касала

Эз Будапешту голоситэ: Вь Сенешифегуариу при гробь Стефана Касала сталои новое чудо: Наль Гейза 30 рочный ильный и слухай колесарь эз Капошвару, который черезь довший часъ лежавь и котрого ливкарь не могли выльичити, на днхъ пришлово до Сенешифегуариу, до гроба Стефана Касала, де задержася черезь чотыри днэ. Четвертого днэ середь моантыв Нальнаго выпроситэ и зачалэ говорить.

Убийство на свадьбь вь Няговь

Вь Няговь на одной свадьбь стрьтилася два днэй гьвлонин: Петру Дуниче и Ивань Попович, земледьляны. Протичнее свадьбы чина наплывася и почали надитися а шкандэ и битися. Присутный однако разорвал ихъ и укалзали, чтобы больше не стрьтилася. Не треба насъ сокотити — кале Дуниче, мь имэ и тактиривать. На зякэ сего вымьрива подавль руку Поповичу и коми той истави и принимавь подаваня руки. Дуниче пыловэ его новьсэ а то такъ глубоко, что Поповича на мьстэ умьр.

Дуниче задержала жандармерия. Обворовася таеж, что бывль пьянй.

Советь та регентскомъ комиссариатэ вь Унгарь

Вь пятницу эз Унгарь на регентскомъ комиссариатэ отбыса советь, на котромъ явлан участь выдучь административныхъ экспониртэ и окружныхъ начальники. Советь занимася голвноу эз реорганизациэу промышленновхъ обществ.

Вь рывныхъ советь регентский комиссар Памель В. Томчакъ высказувль голвоциэ экспониртэ о актуальныхъ вопросахъ Подкарпатя

Смутный конец танечной забавы вь Стрпль

Вь недьлю эз Стрпль на танечной забавь стаяса трагедия. На забавь найвыше гуляла Вероника Ковачь. 17 рочна сьльска дьвчана, эз котрору хлонцй найрадше танцовалася. Се не любилося Андриэну Корей, котрий уже довший часъ ухаживавль ей и не любилося ему, кози эз другимъ хлонцимъ говорила. Коан потому онь хотьэ ей переписотать оть одного хлонца, а она не хотила ити эз нимь танцовати, Корей розсердился, зятягнулэ эз ипшетэ револьверэ и выстрьливлэ на неэ. Коан розматывася, потому зстрьливлэ и себе. Молоду красну дьвчину отвезли эз больницы, ае вь насльдохъ сильного зрания, умерла.

ВИНО БО-РАДИО

Початокъ вь 1/4, 1/6, 1/8 годичь

III. 1-2. Вадецэ зь Мексика	III. 3-4-5-6. Чудотворна купель	III. 7-8. Веселый вечерь
--------------------------------	------------------------------------	-----------------------------



— Аргентина запрещает, что являлось Нильвичский войну. На основе мигрантских войстей за Буенос Айрес Аргентина запрещает войстей. На основе котрых являлась войну державы Оси.

— 5000 хорватских партизан выдалась. Хорватское правительство выдало распоряжение, что каждый, без оглядки на свою минуточку, должен знать, что подлинности державных властям. На основе сей амнистий доск уже 5000 партизан выдалась.

— Крадемь в Ростове. Секретарь Симеонова въ Ростове голосила павдармам, что въ часъ отъ 11-го до 14-го сего мѣсяца, доки она не находилась дома, украинъ за еѣ комнаты Федя и иншѣ членисты въ сумѣхъ 3000 П. Жандармери дѣло раскрывае.

— Генерал Жуковъ заместителя Сталина. На основе мововъ съезду войстей, генерал Жуковъ уже, имповалил заместителя Сталина и главникомъ командантовъ арміѣ.

— Зерно за днѣмъ зарпачено нечаста. Зъ Бергервоша занесла въ бойницю поведру рочку дѣвшу Олу Ротманъ. Дѣтва принала зерно за днѣмъ и почала дѣлится.

— Члены британской городской рады сломаны и ищѣмъ. На днѣхъ переломѣ реформу управы города Братиславы. Членами городской рады суть сломаны и ищѣмъ, въ пропорціи оидно до ищѣмъ на користь словановъ.

— Печь шкочаны своего гаду за гроба. Въ Темкерѣ недавно умеръ одинъ земледѣлецъ. Поскъ похоронены, коан иѣ отойданъ за цемента. его вѣрнѣи песь тамъ остана и цѣломъ выбороу службу гану аскъ до трунѣ. Вѣрнѣи еса мусѣла насильно отнети отъ гроба своего гады, але отъ того часа не ѣсть, не слытъ и лопсыи ослабѣ.

— Въ поедновикѣ финляндскѣмъ городкѣ заперта шкоча. Финляндскій министерскій советъ рѣшилъ законстати науку въ школахъ въ умкѣ городкѣ, котрѣ находѣтся бывалою форту або суть поставленѣи безбеднѣи воздушныхъ нападовъ.

— Подъ развалками Кастелгадофо еще суть мертвѣ. При послѣднѣмъ воздушномъ нападѣ въ дѣтнѣй олдѣкѣ мамы Кастелгадофо въ пласть находилася и тѣ оидѣнѣи, котрѣ стратили свое донормѣи и мусѣли пересидѣти сюды. Се было причиню то, что умерло больше якъ 400 людей, а подь развалками же суть еще новѣ мертвѣ.

— Хорватскѣ политикѣи и Гитлера Харватскій министерскій председатѣль Мандинчъ, министръ загранѣчныхъ дѣлъ Перичъ и много иншихъ доктринскѣ политиковъ надѣянныи Гитлера, чтобы обговораны облучѣи справы оокоу державъ.

— Встаеъ за трунѣи и поймае до дому. Зъ Штамбула гласюте, что одна 74-го рочка люда подчасъ церковно-го погребѣи востаеъ за трунѣи и безъ надѣи помощи вымѣлаеъ за нѣтъ и за властямъ ногашъ отойшла до дому.

БЕСѢДА МИНИСТЕРСКАГО ПРЕДСѢДАТЕЛЯ КАЛЛАИ МИКЛОША

Министерскій председатель Каллаи Миклошъ за засѣданю членовъ народооборонного креста поддерживаетъ вселоглавночю бесѣду, въ которой занимаемъ генеральнѣмъ положеніемъ. Сказавъ межѣи иппини, что заданюе горожить естъ въ первой мѣрѣ захоронити границѣ державы и чистое и ясное ророзумѣнаю народа. Се естъ потреба теярннхъ часовъ. До послѣдняго чоловѣка будемъ охоронити границѣ зъ всѣмъ наннхъ снаеъ — производакъ министерскій председатѣль. Але, чтобы на границахъ противостаеннаю умноженно, треба чтобы пѣла сила народа была сконцентрирована и приготавлена. Возвзаявъ присутствнхъ, чтобы пересѣдловали все, что стоить на доро-

жѣ побѣды; выкорыстанн, матеріальность и ивнѣи нншѣ нечестѣ за мѣрѣ.

Указавъ даке на безбеднѣу, въ которой находится держава. Въ сей небеднѣи надѣемъ на помощь своихъ прнтелей, але вѣруемъ только въ властѣи силы и въ часѣ потребы мы самѣ мусиме оборонити себе.

Въ нашей державѣ пѣну и теяръ порядокъ и спокой — производакъ министерскій председатѣль. Ци естъ въ Европѣ така держава, въ которой бы была така консолидація и такая добротѣи? Знаю, что суть венного рода тѣжастюи и бѣды, и спознаю ихъ, але и въ семѣ поможемъ.

Катастрофа высокиехъ урядниковъ румынской пропаганды

Бусарештѣ. — Константинеску, знаннй ведущий румынской пропаганды и много иншихъ урядниковъ румынской военной пропаганды зъ наслідокъ воздушной катастрофы погибли. Константинеску, якъ головннй инструкторъ Канцелярѣи элграничного уряду и членъ румынского уряда пропаганды отъ по-

чатку войны гравъ важную ролю въ военномъ житьѣ Румыніѣ. На своей послѣднѣй дорожѣ хотѣвъ достать ся на аврискій полуостровъ, але еше да румынской територіѣ Алтѣи и великомъ ярку упавъ и разбниси. Майже аскъ подорожующѣи умерли.

Его Экселленція апост. администр. Дрѣ Николай Дудашъ въ Мукачевѣ

16-го сего мѣсяца Его Экселленція апост. администраторъ Епархрѣи мукачевскій Дрѣ Николай Дудашъ посвятнвъ калпидо въ мукачевскій державной больницы. Въ новопосвященной каплицѣ перу сѣ. Службу откончнвъ Его Экселленція Александръ Ильянскій ген. викарнй.

На посвященіи калпидѣ взяли участь представлениы церковныхъ и шивалнхъ урядовъ, якъ такокомъ множество гостей. Въ рамкахъ посвященія апост. администраторъ проговорнвъ до зображенъ.

Указавъ на великое значеня сей каплицѣ, котра поставлена на такомъ мѣствѣ де уменьше людскѣ теритрнѣи дае силу переносити тѣлеснѣи хвороты. Можемъ даке хвалу Богу — сказалъ Архнскнрѣи, что можемъ посвятичати новый домъ Божій въ той часѣ, коли на другихъ мѣстѣхъ нашей землѣи разбывают хрѣмъ Божѣи.

Въ мукачевской больницы впроче- бому больничну службу мѣсто дотеперншнхъ шивалнхъ оидѣи переперадѣи монахнхъ чина Св. Василія Великаго.

Офензива индійской народной арміѣ

Тонко. — Главннй командантъ народной индійской арміѣи гласюте: Офензива индійской арміѣи продолженъ. На аврискѣмъ фронтѣ индійскій войска ѣдетъ въ японскимъ силами пролонган фронтъ неприятели

и добная велику територію. Въ околнѣи Ннгннхъ индійскѣи заняли дороги и разбили носты за плечамн неприятели, такъ что той же мѣе можано стѣтн отступати.

Неприятельскѣ лѣтаки перелетѣли територію Угорцины

Зъ Будапешту гласюте: 22-го февраля въ воздушныхъ гоннхъ неприятелискѣ лѣтаки перелетѣли юго-западно часть територіѣ Угорцины и въ южномъ напрямѣи зашлили державу. О бомбардованю не прншлѣи жалухъ, вѣстѣи.

рѣи Угорцины и въ южномъ напрямѣи зашлили державу. О бомбардованю не прншлѣи жалухъ, вѣстѣи.

Голосъ турецкой прессы супротивъ Англій змѣннвнся

Зъ Анкары гласюте: Въ англійско-турецкой добѣнтъ въ послѣднѣи днѣхъ гласюте турецкой прессы значнтельно змѣннвнся: Въ перешлѣхъ днѣхъ турецкѣи газеты дуже прнстрасно и ворожо писали супротивн Англій и твердили, что

Туреччина мае правду. Теперь сей гласюте прибравъ внрншншю форму и цѣлю турецкѣи прессы уважемъ на чувствнтельность англійскѣи и выдвнгуе, что ведучѣи политикнхъ газеты не такъ думать — Туреччинѣ, якъ то газета Таймсъ описуе:

ГОЛОСЪ СЕЛА

Усамостойненя греко-кат. парохѣи въ Клячановѣ

До 1943 року село Клячаново являлося фрнляндскѣи греко-кат. парохѣи въ Иванѣвохъ, хотнѣи естѣо много большее якъ Иванѣовѣи. Въ послѣднѣхъ часахъ иза сего межѣи вѣрннкамъ доходило до рорознма непорозумѣннхъ. Чтобы не допустити до ророздворѣи, вѣрннки задумали отдѣлити отъ Иванѣвнцѣи и основати самостойну парохнѣи. Старнншѣи даскокѣи енерннхъ оособъ-сезннѣи удалось клячановскнмъ здобити такую добню и покойного епископа Александрѣи, что приобрѣтаеи основаня самостойной парохѣи и иадѣнчѣи духовннха.

И такъ же въ послоннхъ 1943. р Его Бискупскѣи А. Ильннскнхъ именѣи до Клячанова оспнченнѣи въ оособѣ о. П. Бобалкиа.

Вѣрннки въ великомъ радостюи и одушевленнѣи антнши естѣи поступатъ и прннмалн ны даръ Божнѣи удѣленѣи церквѣи авостанн. Снмъ зѣрѣннвн днѣшн и сердца вѣрннскѣи Клячанова и зробленю коверчѣннхъ непорозумѣннхъ. Теперь естѣи, якъ оиднѣи — на чолѣ зѣи споннѣи обязавенннмъ духовннкомъ стремлѣннѣи до ророзбудовъ парохѣи; снмъ село Клячаново, якъ первое при Мукачевѣ — буде поставлено на высшю урядѣи.

Вѣрннки гытѣсн своему нолудому та енерннному свѣтленнху, хотнѣи все и всюдѣи естѣи нѣтъ на ачѣномъ. Сердце радуса, коли чоловѣкъ виднѣи, зъ нноу радостюи и любованю торжествѣи вѣрннкои до своего паствра. Нѣтъ такой свѣдѣнн чѣи свѣта, чтобы вѣрннкои громадно не приступали до св. свѣдѣнн и чтобы каждое днѣи не было службѣи Божѣи. Все се естѣи плодами трудовъ молодого духовннха, котрѣи своины добрыны вннчкннми — за короткой часѣи дѣтъ себе облатити вѣрннкамъ.

Снмѣи можано сказати, что село Клячаново днѣсь явлѣется погрѣченнѣи селомъ.

Одно только оогорче насѣ, что нашѣ духовннхѣи, якъ держ. учитель до днѣсь муснѣи ходити до Бобовншѣи учнтн.

Надѣемѣи оиднѣи, что въ короткомъ часѣи и се ннпое желаня споннвнѣи и тогда нашѣ духовннхѣи буде мочи оиднѣи послѣпствннѣи релнганной и культурной выхотнѣи нашего села.

Вѣрннскѣи.

Писма и матернѣи посылаете на адресу: "Недѣля" УНГВАРЬ, ДРУЖЕТОВА ПЛОЩА ЧИСЛО 21. П.

Американскій нападѣи на островъ Труку

Токіо. — Зъ японскѣи головнѣио командованнѣи гласюте, что амернканскѣи воздушнѣи силы напали на островъ Труку, котрнѣи надѣлѣнъ до каролинскѣи островѣи и бомбардовали его.

Зъ Вашингтонѣи гласюте, что амернканскѣи морскѣи силы на Трукохъ околнѣи заняли офензиву противъ острова Труку, котрнѣи быль докѣ важнымъ военномъ форпостѣи осередкомъ японскѣи снаѣи.

НИКЕИТА

Главный редакторъ:
Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Основатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

„Жертву принести“

Господи, Богу нашему сплещеся въ входной пѣсни на архіерейской Службѣ. Сколько и сколько навѣкъ людей сплещали со пѣсно, а сколько изъ нихъ живъ не подумало на многозначное содержаніе сихъ словъ: «Жертву принести Господню. Сотворителю, Богу нашему... Ци може бити отъ сего радостнѣеши дѣло на свѣтѣ. Чоловѣкъ, никакъ неименно въ бойдѣ сотворившій насъ въ собѣ таку велику славу, иже возможность служити самому Сотворителю.

Али, Богъ, давъ бесконечно много возможностей, чтобы мы указали свою любовь, свою вѣрность, а зъ твои доказали свое тыбни заслуживши собѣ вѣчное блаженство. За малыхъ, многообразъ и да насъ зовѣшь ничтожнѣ дѣла, яко неогрѣдительно богатство можемо родобити для себѣ! Теперь, въ постный часъ и въ чрезвычайномъ положеніи еще больше возможностей имеемъ на добродѣтельство, икъ въ нихнхъ часахъ.

Каждому известное дѣло, что нашъ воякъ, наша епископская держава воячку выключено за оборону Христовой церкви, «Жертву принести Господню — Богу нашему. Але не лише вояки, або духовники можуть «жертву принести», але каждый изъ насъ. Отъ наименьшей дѣлнны до наибольшаго дѣла, отъ найбѣднѣе до найсладнѣешого! Каждое дѣло, которое мы зробимъ въ интересъ успѣшнѣешого веденя войны, есть жертва Господню-Богу нашему. Коли мы терпеливо зносимъ недостатки при убавно, убираю, стравляю, або коли добѣдимъ своей мого послѣднѣй кусокъ хлѣба зъ тѣми, который иже и только не мае, коли мы пераедемъ само постѣ такому, который може цѣль тыжакъ не спаву на тепломъ мѣстѣ, коли мы зъ любовью подаемъ стаканъ воды, не мало дровъ, або сѣна, соломы, не забудемъ, что въ вѣс-вѣ «жертва Господню Богу нашему». Не есть истиннымъ и правдивымъ христианствомъ той, который лишь себе любить и забываетъ, что въ гробъ, на другой свѣтъ ничь не понесемъ зъ собою, только бесмертну душу. Что ся наша бесмертна душа, яка буде чувствовалась, то звысити однокотъ отъ нашихъ добрыхъ або злыхъ вшырокъ на семь свѣтѣ. Коли мы не допорумемъ встани нашими дуканми, встани нашими дѣлами вояковъ Христовой церкви, тогда подпорумемъ наше дѣлнны и зогнемъ, чтобы тыбн пановало не Христове братство и любовь, но братовубство и ненависть. Добре обдумайте каждое слово и добре раздѣлите на клѣбѣ дѣло!!! Дѣлнны примѣнѣеши служити теперь, але тяжкое и страшное

Финландское положеня въ короткомъ часѣ выяснитъся

Гелсинки. Якъ вѣдомо Пасиоми, бывшій финландскій министерскій председатель вернулся зъ Штотгогму. Въ звязку зъ его штотгогмскому подорожю изъ свѣтвой прессы появились своего рода догады, бо въ дипломатичнхъ кругахъ твердили, что дорога Пасиоми была въ тѣсно-тѣсно звязку зъ теперѣшнымъ финландскимъ полкомъ. На финландскхъ мѣстахъ твердили и твердятъ, что ся дорога была вѣдливо-приятного характера, всестѣи се твердили было лише масированнѣе тѣхъ полкъ, котры за цѣлею его похорожи

скрытнхъ. Се вышлыве зъ поведе-ния политичнхъ финландскхъ круговъ послѣ намереня Пасиоми. Финландскѣ газеты на первомъ мѣстѣ принесли, что «Пасиоми, бывшій министерскій председатель и московскій консулъ вернулся зъ Штотгогму. На добре информованнхъ финландскхъ мѣстахъ плануе то переконати, что Пасиоми не вернулся безъ успѣху и такъ думать, что принесъ зъ собою такъ предложеня, котрыми въ скоромъ часѣ можно буде рѣшити соетно-финландскій вопросъ.

Польша требуетъ свои старѣ границы

На основѣ англійскхъ вѣстей Ромеръ министеръ заграничнхъ дѣлъ польского правительства въ Лондонѣ давъ до вѣдома Елену, что предложена, которе Черчилль передаетъ Сталину не отпоялае той ноцѣ, которе польское правительство передало Черчиллю. Въ звязку зъ снмъ Ромеру проголосили, что польское правительство не намѣреня приняти Курзуюню линію за польско-соетскою границю.

Польша похураюва газета «Дзеннхъ» Польша принести, что польское правительство пригласило до сего становища. Хотя на основѣ проголосеня соетского правительства, Соетны готовъ приняти за границу Курзуюню линію зъ своего рода переимѣнн на користь Польшѣ, всестѣи повоинъ не вѣруютъ сему и тому пригласитнхъ до высшегладного становища.

Что жадаютъ Соетны отъ Финландіи?

Цюрихъ. Лондонской корреспондентъ газеты «Дейгенс Ингертеръ» принести условія миру, которѣ соетнѣ власти принесли до вѣдома Финландіи. Съ условія — лише высшегладнѣй газетѣ — можно выразити въ вѣстѣ томахъ.

Москва требуетъ:

1. Установленя тѣхъ границъ, котры поставлены въ 1940 роцѣ.
2. Москва не требуетъ переимѣнн въ финландскомъ правительствѣ.
3. Демобилизацію финландской арміи и намереня посылать вѣдочъ въ

поднѣннхъ переговорахъ върѣшати.

4. Нѣмешкѣ войска, котры теперь въ Финландіи повоин на часъ войны треба интерновати.

5. Если Финландія желаетъ, тогда соетнѣ войнѣ переходило зайдутъ на территорию Финландіи, чтобы помогли интерновати нѣмешкѣ войска.

6. Если вѣрнѣе съ тоу, чтобы на часъ войны соетнѣ войска вѣшли на территорию Финландіи, тогда Соетны дадутъ гаранцію, что послѣ войны сѣ войнѣ займутъ Финландію.

Нѣмечина отплачуе за воздушнѣ напады

Зъ Лисабону голоситъ, что хоты англійскѣ держатъ въ тайнѣ тѣ страны и шхиды, котры зробили послѣднѣй воздушнѣй нападкѣ на Лондонѣ, всестѣи зъ большѣ вѣстей можно

заключити, что сѣ шхиды были великѣ.

Тѣ, котры пережили сей нападкѣ оновѣдуютъ, что нападкѣ былъ проведень въ великомъ розмѣрѣ, такъ (не выдержати), але приномѣе и радостное буде бесконечное житя. Выбиратѣ!!! Довѣнчѣ.

что майже на каждую часть города упали бомбы. Никто не думалъ — ждуть на отпояннхъ англійскхъ мѣстахъ, что нѣмцѣ имють еще йакую силу, чтобы могли провести сейкай воздушнѣй атакѣ.

Зъ Берлина голоситъ, что сей послѣднѣй нападкѣ на Лондонѣ была наибольшій, яко лишь бывають. Лондона войскѣ пережидати.

13 смертнхъ засудовъ въ Франціи

Нѣмешка Прессова Канцеларія голоситъ, что въ французскомъ мѣстѣ Вилневъ засудили 12 людей на смерти, обвиненнхъ за терористичнѣй ациѣ и смертнѣй засудѣ каравѣ выколнати. Высшегладнѣй находились черезъ дошнѣй часъ у вѣннцн, хоти минушого тыжакъ насильно откън достатисъ и се было близкою причиною ихъ засудженя.

Въ Брусселу засудили на Фертѣ Александръ Духинъ, безработного жидка, котрого обвинили въ томъ, что былъ духовникомъ ведущимъ въ убійствѣ большѣ патннхъ.

Зъ Лондону отвѣтуетъ жонѣ и дѣтѣ

На основѣ штотгогмскихъ вѣстей послѣднѣй слухѣй воздушнѣй нападкѣ на англійскій голоснѣй городѣ приимѣеши власти, чтобы рвордирати о частичномъ выпореннои городѣ. Послѣ тѣхъ слухѣхъ вѣстѣи зачали уже вывоити зъ Лондону жонѣ и дѣтѣ.

Сынъ Черчилля и генерала Тита

Лисабонъ. Черчилль въ парламентѣ публично проголосилъ, что ето сынъ Рудольфъ Черчилль, передавъ пару тыжакнми прибывъ въ Югославію и вступивъ въ переговоры зъ генераломъ Титомъ. Канцлеръ Рудольфъ Черчилль якъ парашуистѣ сплещетъ на территорию Югославіи.

Великѣ переимѣнн въ Аргентинѣ

На роопорядженя аргентинского президента Рамиреза управу державы переимѣнн генералъ Фараеъ. Въ политичнхъ кругахъ появлялись такѣ вѣсти, что генералъ Рамирезъ оновѣдательно отказался, але се не отпоялае правдѣ.

Сюю переимѣню кузничне та политичнѣи чинность въ Аргентинѣ, котра въ послѣднѣмъ насашъ проявилась. Минушого тыжакѣ розширилась въ штка, что и члены правительства вѣдмѣняютъ, что ето дуже правдоподобнымъ, бо резортъ министра военнхъ дѣлъ заповинилъ уже новымъ чоловѣкомъ.

Новь военных призы- вы в Америц

Вашингтон. Рузвельт в субботу проголосил, что Америка потребуе больше войск и тому мунитъ за-клинати до войск больше людей. Головнъ за помочи земледельцев и промышленных работников хоче заклинати новь резервы, а то эь мо-лодыхи рочниковъ.

Арьмъ не досяга то число, которе командовавн маво въ плану еще эь ишуръ и тому новь военнъ призы-вы треба ускорити и въ семъ оглядъ каждый непослухъ треба строго покарати.

Чинность партизанъ въ Францїи

Эь Виши голасть: У Францїи въ бояхъ противъ партизанъ въ послед-нихъ днхъ ушло 45 партизанъ. Кроимъ того урлово мавленъм удалось открыти чинность одной террористической группы, котра пригото-вляла аттентаты на военнъ силы и на французскихъ горожанъ, якъ таковы на больше мѣстахъ перераблн желанодорожнй шимъ. Въ таборъ партизанъ найшн велику скоплен-ность збрѣ, мунити и выбушного материалу. Эь сихъ терористовъ 8 поставилъ передъ военнй судъ, эь котрыхъ уже 6 засудилъ на смерти и паразъ отстрѣлил.

На восточномъ фронте

Эь Берлинъ голасть: Хотнй на восточномъ фронтѣ на многихъ мѣ-стахъ боева чинность ошла, все-таки сь границъ не переступили гримбъ боевъ мѣстного характера. Выножь теоритъ одиню оклянина Невелъ, де Советъ зачалъ нову офензиву, котру ишнцъ уплывати за по-чатокъ великой советской офензивы. На ишмецкихъ мѣстахъ заста-муютъ, что ся нова офензива не до-сыла нигде террористическихъ успѣ-ховъ.

Советы эь сильными частями на-падали въ оклянина Березина и Ви-тебскъ, Кроимъ сего нападали и на ишнцъ мѣстахъ, але безуспѣшно.

На восточномъ фронтѣ сего року скорше наступила весна, ишъ мнжув-шого рока и такъ уже въ скоромъ часѣ настане загальное топлене, которе потому скорше такое болото, въ котромъ боева чинность мунитъ перестати.

Шведы протестуютъ въ Москвѣ

Штокгольмъ. Въ недѣлю шведской копвалъ въ Москвѣ подавъ на отпо-вѣдн мѣста протестъ шведского правительства, бо советскъ воздуш-нй силы въ последнихъ часахъ больше разъ перелетѣли територію Швейцїи и при последнѣмъ перелѣтѣ скинувъ въ оклянина Штокгольму бомбы.

Америка переве звязки зъ Аргентиною?

Лисабонъ. На основѣ инглискихъ вѣстей зъ Вашингтону Америка на-мѣрне въ скоромъ часѣ перевати связь зношнми зъ Аргентиною. При-чиной того суть аргентинскѣ ину-трополитичнй подѣлъ, бо въ Америкѣ проважня генерала Рамиреза уважо-вато зъ революцию.

Якъ мы на ишнѣ мѣстъ нашей газеты приносиме, что генералъ Ра-

мирезъ зъ властной волѣ передавъ управу генералу Фарелони, напра-тиль сего въ Америкѣ такъ зають, что сталосъ се подѣ въ нитяскомъ по-дѣи.

По америкѣ Америки и больше американскихъ держакъ занимаемъ снмъ вопросом, ктоиъ перевати зношнми зъ Аргентиною.

ОВЕРБАС

Прешлаго мешада мавн змс наготу индикъ у Вербане славуи керестур-ску О. Г. М. зюз ий вравичку забаву. Шцимъ зме, же вравиче зробел на нас керестурскъ онъ ешнй на пошево-даню шннѣй церквн. Тамъ онъ лмъ на нас. Але и на вскопхъ предавшнхъ другихъ народосюдъ у Вербане. Заво-мъ эь великимъ испещреннмъ очекано ий други наступи мѣлаи наамъ. Надежн ше дадо на ишнъ вербацѣ-лому о тей подѣ, шцири наваяла за партами. Не мавн мавно люде: аа — шцири. Кудикъ зме ишъ и балн. Чи эь темъ нѣимъ выступомъ и предъ ишнѣруу публику вербаску годнен керестурскъ. Ужъ перинъ дяи днъ вельска сла Корпорациѣ 23-а розордана. На самъ дзень 23. I. вѣчир на автобусу при-машъ керестурци. Була то необина подѣ за насъ. Госкоп керестурскихъ и вербаснихъ приналъ насъ парохъ о. Георгий Бивалъ у мене своѣй парохъ, бо засенъ зюз тей забави керестурци Калотъ шннѣй жертована на добува-ване самоъ вербаскѣ церквн.

Ужъ одъво початку бавиче зюз своимъ добрымъ баваномъ а особливо зъ прекраснимъ шнвнамъ такъ заложенъ публику, же и триниладъ под се до ковра шветей днъ Штврн. Своишнми аплаудн награждалимъ вравиче бавн чокъ, особенно ий шпанке. Кудинаи шнйна точка шннѣи була «Гандъ» допълнитъ зъ прекраснимъ ритмиче-ми руками, ишъ и Митроу «Хоръ». То шцири, котри ше не забуютъ. Главни режисеръ п Ризичъ и диригентъ о. Ирнѣй Тинко заслауюту потолма керестурскъ. Керестурски Калотъ а тоту забаву не же не змѣнила свою славу у Вербане, але иже дѣлаоъ телью подлиннѣмъ, а зъ темъ самимъ и шциднъ насъ Русинѣхъ. Таке даво и шннѣишии одъ насъ не мавн сами поставицъ и такъ себе афирмивать предъ ишнѣруу. Най-шннѣй знакъ за то, то незадовольство вербацѣмъ, же чомъ ше не давалъ програмъ два днѣ. Прето ше називае-мъ, же чомъ скорѣй мѣ будзе, ми лашъ привитане и послухаме славици керестурски Калотъ у ишнѣмъ Вербане.

Одъ бавичѣхъ найблжее признанъ при-пада «Хомъ» (Юлианъ Надъ). У тей роли не доказалъ би му али правъ ар-тистъ а театру. Такого бавича ридно мѣмъ индикъ на заладе. Не зоставляла въ нимъ али «Маруса» (Свинъ Верула). Тото, до воца даа од себѣ у V, днѣ — индикъ и у театру мѣмъ зрѣши вы-дикъ. Баръ добралъ бавиче «Дарина» (Гарди Наталъ), «Степанки» (Джунъ Люба), «Митронъ» (Радъ Ясминъ), «Григонъ» (Шантъ Владо) указалъ неалуку способносъ, немже указалъ Григидъ зъ сданого боку — вѣдлодо, горлого, а Гинѣцъ, котри страда руръ ишещепливѣмъ, не указалъ. Але то змъ вибачаишии парохъ оселъ тотъ недостатокъ. Баръ добралъ буиъ имъ «Орнѣмъ» (Душанъ Дюра) и «Вустъ» (Гарди Ирина). Спрадикъ чувствовалъ зме ше на тей забави якъ у вѣршнхъ театру. Валинъ туу трудъ уложени, ле и вроскихъ, способныхъ членѣхъ ма керестурски Калотъ.

Тотъ наступи керестурски такъ пору-шалъ нашихъ вербацѣхъ, же и вѣимъ надувалъ основанъ О. Г. М. Днѣ Боже да намъ ше то помечеситъ! Вербацянъ.

Протгьомъ пять дней надъ Нѣмеччиною зстрѣлили 500 лѣтаковъ

Эь нѣмеччиныхъ отповѣднхъ мѣстъ голасть, что эь партици на субботу ишнѣмъ зстрѣлили 165 лѣтаковъ, переважо чотыримоторныхъ, такъ, что число надъ Нѣмеччиною зстрѣленныхъ лѣтаковъ протгьомъ пяти дней вынозитъ 506. Ишнѣми словами то только значитъ, что ишнѣ-мъ каждого дня зстрѣлило тоно 100 неприятельскихъ лѣтаковъ. Эь сего числа можно собѣ однозначно увѣритъ роамѣрь нападу и обороны.

На нѣмеччиныхъ мѣстахъ заста-муютъ, что ишнѣмъ противоавиаци-на оборона въ последнихъ днхъ до-сыла великого успѣху, хотнй непри-ятельскѣ силы учивили нову такти-ку. Досѣ англо-американцѣ напада-ли громадно, въ запертыхъ радяхъ, что злещишъ противообороны силъ, теперь однако въ насѣдокъ видѣ-ннхъ страдъ змѣнившъ тактику напа-довъ и нападатъ въ отдельнхъ отрядахъ.

Не выпорознятъ Будапештъ и ишнѣ угорскѣ города

Эь Будапешту голасть (МТИ): Въ последнихъ часахъ поширенили ишнѣнъ, что эь причинъ небезопасно воздушныхъ нападовъ Будапештъ и ишнѣ угорскѣ города выпорознятъ. Теперь на основѣ урловыхъ инфор-маций голасть МТИ: Въ дневншхъ военныхъ часахъ треба быти приго-товленому на всяку возможность и тому правительству уже нинерель постарася, чтобы въ случаю воздушныхъ нападовъ обезпечило по-динокимъ важникимъ институтамъ

и урладиу способину чинность. Эь сѣй причинъ уже нинерель опреде-ляти, что котрѣ институтѣи або ур-ды мавотъ защитити своѣ мѣста, а котрѣ мавотъ останути на своемъ мѣстѣ. Есть се однако лишъ планъ и еще не указася потреба переда-ти сего плану.

Угорское правительство не заши-нитъ головнй городъ, якъ таковы не ешь правдою, что Будапештъ и ишнѣ города выпорознятъ.

Якъ хоче Рузвельтъ выбудовати знову монастыри на Монте Касинѣ

Штокгольмъ. Эь Вашингтону гола-сть, что Рузвельтъ передъ журнъ-листами прогносивъ планъ, на осно-вѣ которого хоче знову выбудовати монастыри на Монте Касинѣ и сквѣимъ способомъ отшкодити телъ шкоду. Свой планъ на мѣрѣе перенести дво-

икимъ способомъ: зберѣихо добро-родныхъ гримѣнхъ пожертвовани, або разъ, что ишнѣй примусово-робитъ мѣмъ выбудовати мона-стыри, а материалъ для него мавотъ принести зъ нѣмеччиныхъ историче-скихъ мѣстъ.

Поляки въ Америцѣ рушуютъ

Цюрихъ. Польска Телеграфична Канцелария голасть, что въ Амери-цѣ животъ поляки проваляти велику чинность за освобождени Польщи. Свѣтлицъ, вождь американскихъ по-

ляковъ заимъ протестъ противъ советскихъ требованъ.

Одно польское засѣданъ въ Чика-го проголосяло, что интереснѣе ца-лого свѣта ешь, чтобы Польша була сильною и независимю.

У второкъ американцѣ бомбардовали Нѣмеччину

Берлинъ. У второкъ въ полуно-чныхъ годкахъ американскѣ воздуш-нй силы бомбардовали старю запад-ну часть Нѣмеччины. Досѣ еще не дошли вѣсти о причинныхъ шко-

дахъ, лишъ только зазначуто, что ви-оба была настолью неотвѣдна, что подлиннѣй цѣль не можно было ясно видѣти.



Главный редактор: Д-р ВАСИЛИ ШЕРЕГИЙ.

Освободитель: АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКИЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ: АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Безрадность

и дезориентации суть наибольшими врагами, неприятелями общественного строя и порядка. Се правило сущего человеческого бытия наизусть известное во всехъ военныхъ случаяхъ, и особенно немал малоработнымъ и малодушными людьми.

Знаемъ даже добре, что полководцы, которые уже призываемы до настоящего вѣсна и не мае самостийно даже легко победить и наибольшъ дурныхъ-неблагихъ. Самособой разумеется, что дайкороче поверить то, что его малоработности наиболее импорту. Наиболее же то, что другому образованнейшему человекю уже въ первыхъ моментахъ показаться яснее и немоячимъ. По сей причине суть малоработности более чаще неоставляемы. Ихъ каждый, даже собою ровный, обдумать, обманно и на конецъ высклазе. Въ своемъ вѣдуемомъ горю и несчастьи и забуде, что до кого творабы звернувся за добру и ширю труда. Забуде, что людская культура днесь уже на той степеней, что не живее въ малыхъ и бескультурныхъ ордахъ, но все малъ и безкультурныхъ людей творимое одно славою и отъвѣтственно Державу. Значитъ есть такая великая и репрезентативная сила, какъ въ томъ случаи если все ее основательная часть суть одинакового переселенцевъ и одинакового войдъ, може защищать и сохранити всѣхъ тамъ живочныхъ отъ всякого несчастья.

Многъ людей любить и уважать и такъ между собою сговорить, что кому треба порцию платити, кому требують саранги, кому треба на войну идти, и такъ даже Богъ знает, что еще не говорить и при томъ забудеть, что и отъ любящихъ бы мати больше какъ теперь мае. Се есть причина, что были, суть и будутъ войны. Зато мае платити порцию, чтобы наша, за всѣхъ насъ отъвѣтственная держава могла чимъ-нибудь успѣшнейше подготовиться на оборону своихъ людей. Зато маею скотъ саванити, чтобы тѣ люди, которые призваны и своимъ кроемъ защитити родную землю и всѣхъ насъ ту свою наилучшую работу могли же и наилучше сполнити. Зато же на войну идти, бо найпримитивнейшая людская повинность оборонити и защитити, отъ наступлющего неприятеля.

Теперь уже самособой разумеется, что каждому и тому малоработному, безрадному и дезориентованному человекю мае быть ясно, что кому мае вѣровать. На томъ незнакомому человекю, который более знаетъ въ личномъ намерении и за себя гробитъ больше немоящихъ дѣла, або той отъвѣтственной державѣ, какъ за него порцию держитъ для его обороны войско и

Совѣты на южной части восточного фронта хотять досягнути переважныхъ успѣховъ противъ нѣмцевъ

Урядовое голошеня о требованю Совѣтовъ — Новое бомбардованя Рима — Англо-турецкое напряженя — Братиславу выпорознятъ

Изъ Берлина повѣдомляе корреспондентъ МП, что нѣмецкѣ развѣдкѣ гѣтати нахъ перегруппировки совѣтского войска на южную часть восточного фронта выводитъ, что акция большыхъ разбитовъ въ скорой будущности будетъ на томъ же участку. Направленя офизиально на всей вѣроятности буде отъ Шенготи на югъ и на югозападъ.

На средней части восточного фронта совѣты всѣми силами и не двинулися на число жертвъ любилъ бы достигнути дорогу, яка веде изъ Смоленска до Орши, но се никакимъ способомъ не удалася. Въ томъ же частъ на сѣверной части восточного фронта акция съ стороны совѣтовъ нѣбы дольшъ перестали и помалы развиваея итѣмъже прогресса, особливо въ околнѣ Нарвы и Паскявизы.

Въ наибольшомъ воздушномъ бою надъ Берлиномъ больше якъ 1500 лѣтатковъ взяло участь

Въ послѣднихъ минувахъ передъ догостойнейшю новинку изъ Цюриха повѣдомляе, что въ доверѣнью сего гѣтати при наибольшомъ воздушномъ бою надъ Берлиномъ такъ изъ стороны нѣмцевъ, якъ изъ стороны союзныхъ державъ больше, якъ 1500 лѣтатковъ, воздушныхъ вѣроятности бою участвъ. По сообщению берлинского корреспондента изъ семь величайшихъ воздушныхъ бою союзники утратили не меньше, якъ 140 лѣтатковъ, изъ нихъ 118 чотыри-моторныхъ величайшихъ воздушныхъ хрипостей. Союзники самъ признають утрату 79 лѣтатковъ противъ английскихъ лѣтатковъ.

Урядовое голошеня о требованю Совѣтовъ

Зъ Штотгома, голошеть: Московское радио уторокъ подало урядовое голошеня совѣтского урядовѣтства относително финляндского вопроса.

16-го февраля, Паскявизы стрѣтисъ съ совѣтскими конзуломъ въ Штотголатѣ Колонатево и заявляе, что оны зъ повѣреня финляндского правительства коего просятъ отъ Совѣтской уни условия мира. Колонатево потомъ передалъ ему урядовое становище своего правительства, которе есть слѣдуючое:

1. Финляндия муситъ перератити относително къ Нѣмеччанино, якъ такому, итѣмъкъ итѣмъкъ силы и флоту итѣмъкъ.

другѣ державѣ институты и подпринятя. Си тому маею вѣровать, который днесь насъ, закрыъ бизъ знае гал и кого буде обдумывати, або той отъвѣтственной державѣ, за яку больше или меньше рочкою провальнаею своею крою в при обрѣдъ леню родной нивы своей потѣ. Каждому иное дѣло, что зато воюеме, бо держава мае сильное намереня защитити отъ якогосъ неприятеля. Если дамо посудатъ, може и повѣруе такому судителю, который говоритъ противъ интересовъ нашей, за насъ отъвѣтственной державѣ, тогда въ томъ моментѣ и той ставъ неприятельскѣ, оружиемъ, хрипачимъ своей родной землѣ и своего народу. Такой на въ якомъ случаетъ не заслуге имѣетъ и пошаша.

Межи нами не сибѣ быти никто, кто бы не зналъ, что до чего маею держагитя. Не сибѣ быти никто дезориентованъ, бо цѣль и задача яснѣ передъ нами. Оборонити и защитити нашу христьянскую родную землю, нашу родитъ хаты и села, нашихъ милыхъ родителейъ, або найдорожайшихъ дѣтей и жонъ.

рахъ вырѣшатъ судьбу околнѣ Паскяво.

Паскявизы информовали, что о свободѣ финляндского правительствя згодился на приняти сѣихъ условий, совѣтское правительствя на мѣрною вести переговоры зъ заступниками финляндского правительствя.

Новое бомбардованя Рима

Берлинъ, (ДНБ): 3-го марта американскѣ воздушнѣ силы знову напали на Римъ и бомбардовали поодиноку части города. — Бомбы упали на заселенѣ части города и спричинили между населеннѣмъ великия страхи. — Кромѣ сего лишилися церкви, стариннѣ памятники и иныя бѣдности. — Между иными розбитыя окая базилика св. Павла. Больше бомбъ упало въ близкосты Ватикана.

Римское радио повѣдомляе населеня Рима, чтобы избежать воюды, бо бомбардованя пошкодило и воюды.

Братиславу выпорознятъ

Братислава. — Урядовъ союзныхъ державъ и рочкѣ планиють разрушывати населеня Братиславы, чтобы залишила городъ добровольно и переселилася въ иныя города або села. Относително се головни для техъ, которые защити не вѣде до головного города. Переловляеъ вызывати дѣтей и старцевъ, чтобы залишила городъ. — Темъ, которые добровольно залишила городъ, правительствю дасть окремѣ попоры.

Оборонити то, что лишили намъ, нарыбъ отъбы, або то, что уже мае забрали себя своимъ моимъ кровлянымъ потомъ и неоправданнѣмъ трудомъ. До сего клоче насъ наша отъвѣтственная держава тамъ въ первыхъ лишитъ бою, но такъ само и той дона. На се маею теперь славу и не на чотороднѣмъ обличияхъ оружиемъ нашего спокойного житья. Свѣдомый членъ нашего народа, нашей Церкви или на минуту не есть безраднѣмъ и дезориентованнѣмъ.

Англо-турецкое напряжение

Анкара (МТ). — Англичане продолжают в Анкаре на диком отъезде в Анкаре. Перед съездом отъездов из Берлина переговоры за турецкие дипломаты заручились хвостом Менемендаку до делегации англо-турецких и советских дипломатов.

За отъездами, англичанские консулы в связи с новой прессой повсюду восточного рода догады. Они так думают, что на его место выйдут новые союзники.

За Анкары говорят: — В газете Таймс снова появились статьи, которые описывают англо-турецкое напряжение и которая из турецкой прессе была вновь неприятельской отголосок. На турецких агентах заявляют, что правительство Таймс не есть оппозиция информированной о чувствах Турецкими.

Неспокойный настрой в Аргентине

За Лас-Вегасом говорят, что в Аргентине планы даже непокойный настрой. Сторонники генерала Фареда держат в руках все дела, ведущие до Буэнос-Айреса, бо бояться отъездов, что война, которая осталась в руках генерала Рамиреса, попробуют занять голландские города.

— За Монтвидео снова приходится так же видеть, что аргентинские морские силы поставили.

В правительственных кругах бо бояться, что в скором будущем деле до бой между сторонниками оппозиции, например, Неприятель генерала Фареда подлинно утверждать, в которые заявляют, что если их требования не будут выполнены, тогда они займут голландские города.

Ци заслалите ПРЕДПЛАТНОЕ!

Великий нападок союзных лётчиков на Берлин

Из Берлина повсюду Интернационалы, что в понедельник минувшего тысяча воздушная флотта союзников держала в таком великом количестве напала на Берлин, изъ до его часу они раз не случилось. Нёмцы приготовлено чекать на них и зачастую могла вырваться на их явное прилетая. Много сотнями лётчиков подготовленный нападок еще перед тем, то есть перед Берлином был разбитый и таким образом лётчики союзных держав принуждены были безнадёжно выбросить свои бомбы и без тигарок зматгисся до дому. Как в последние часы из Берлина было голошено, при сем нападке было избито великого числа неприятельских лётчиков.

Заседания советодательной комиссии

На диком отъезде заседания советодательной комиссии (Подкарпат, на которой обсуждали все актуальные вопросы нашего жита. — Председательство комиссии был Его Высцеленца Александр Ивничий ген. инкари — гол. секретарь. На заседании взяли участие и регентский комиссар Подкарпаты Павел Точный. —

Положен школьничат обозначивать за присутствия ведущий отдел Др Яуй Мария мина, советник. Замечая, что министр стно школьничат так же как в иных частях державы выисказало подкарпатских учителей г. в. привако отделеия, который доставит всё их учителя, которые жито оглашено от желанного рожию або литовской стайки. — Са подпора для подкарпатских учителей аномост 164.400 П. Проглашено даде, что учителя не могут отказаться от службы лишь в том случае, если на се даст отдельный доклад регентский комиссар. Мина, советник, замечая даде, что в скором будущем в Рувельской Моври занёсь будован школы. В аномостном шк. покров 22 подкарпатских студентов высшешколы достали стипендий в сумме 400—600 П., а детей того регентский комиссар раздвинул еще между 27 нашими студентами 3350 П.

Ведущий административного отдела мина советник Др Гейла Гайс, вь своем голосовании поддержали, что административная чинность на Подкарпато проходила без перебои, хотя велика часть урядников спонияла або спонияла военую службу.

Подобным способом и здоровый станове себя шкорм успомошны. Хотя в подлинных местах ширится англійский тиф, вестки являют робать все возможное, чтобы ширею себя хвороты зробити конец. За сей деле была выдана брошура вь 25.000 пригварниках против ширены тифа. — Подобно лётца приготавливается и вь обороту пово-шароденных. Помогать брошура, что як треба обходиться зь илювародженями.

Посль сего Др Мадонья-Линь подав справу о положении господарского жита. — Загальное замострено вь наибольшую обрядку протекте. Скорость жита есть достаточна. — Министерством замострено для Подкарпаты высчитано 1000 метрив гороху, 1485 метрив фасолы, 100 метрив рикашань и много иныхже страшных продуктов.

Вь явственно декабре и январе между земледельцами было рождение 7400 парь боканачь, а теперь снова буде выисчитано 1800 парь. — Подобным способом успокоение есть положено и вь довозь и роздвелезь текстильных продуктов. — Указав, что регентский комиссар самъ зробивш интересны, чтобы вь каждой родине остава приватиме одна доина горова, которую на военный чин не можно забрати. — Вконец замечая, что подкарпатский господарь сего року доставит еще больше зерна для семьи, как минувшого року.

Каждый мужь отъ 18 до 60 роков подь военный надзорь

За Будапеште говорят: Министерство народной обороны выдало розпоряждей, на основ которого каждый мужь отъ 18 до 60 роков буде подь военным надзором. Причиной сего есть установлена, что доск то як спонияв своё военнй повинности и вь будущем.

сти на основ его способности де можно его найповольнейше занять.

За сей причины вь март на се окреме приказанье урядника спонуть всех мужичь отъ 18 до 60 роков так, что каждый мужь буде мати окремый военный лист.

Союзники уже делятся

Из Вашингтона повсюду будаделительский корреспондент, что на основ его плана, наш правительство по приказу Руудвелти был марсов флотта Ивничий одну третину доставить Советам.

Утрата англосазской морской флотты вь январе

Из компетентного места повсюдомыт, что марсов флотта Союзников вь январь потеряла следующую утрату: англосазская воздушная и морская флотта уничтожена, да-потопила всего 137 англосазских бомбарь и горючего-ных кораблей.

Велики резервы пригтовленны вь пригтовочный бой

Вь последних часах англосазь вь великом пригтовании замечаются вь томь вопросе, что немцы навряд уже законят англосазь, понеже не можно представить, что так державы как Италия, через такви долгие часы могла бы мати еще лаву сербину палу. По их думкам немцы вь первых роках войны при занятии томь великих просторов, урядники найважнейшю часть своей армий.

Вь отповидь на выше извещений безосновный утверждения англосазь ивничий статистиками доказуют, что высказавше успешного ведения войны ивничий приобрели такое великое число заправленных работников, которые для ивничей армий освободили много миллионов квадратных горахат. Это от самого первого момента числился вь томь, что на конечный бой треба буде доброе и отванное войско и зь найважнейшешь часть пригтовали так резерву, как навряд буде великою неподвижною для ивничей англо-сасов.

Лаваль говоривъ о возможности десанта

На основ повсюдомения корреспондента МТИ вь Париж правительственный председатель Лаваль вь передаче председателю промышленности коморь поддержал информативную беседу, вь которой немцы промисказал, что никто не знает ни здійснителсь доклад выказа союзников, но то факт, что ивничей армия не можно победить. Нёмцы розпоряжают зь великими резервами. Лаваль напоминив французам, чтобы варовались от всяких неудобностей, понеже поступания ивничей есть дуже строгое и вь случае найважшего переступка кары будутъ незыскатели. Нёмцы не признають и найважшое нарушение общественного порядка.



Отдвечен лавальчик вь бомбардировочный лётку.

ВИНО БЮ-РАДИО	№. 9-14.	№. 15-16.	№. 17-19.
	Початокъ вь 1/4, 1/8, 1/8 годивъ	Пёсня Раковця	100 личный чоловікъ
		Тонелли	



Его Экселенции Александр Иванович дни 8 марта доведут до нашего сведения доклад Общества Науки. При визите сопровождал его Д-р Иван Гарайда, директор П. О. Н. и завбучующий директор Фелар Петко. Его Экселенция в беседах и непосредственными словами указал на многозначную работу дружины, а просить всех присутствующих, чтобы и в будущем старались свою работу кончить так точно и swiftly, как те работы до теперь. Темой и ширь слова Его Экселенция в своем выступлении подновил Фелар Шингула.

В Уггарь завели автоматический телефон. От четвертого с. м. в Уггарь завели новый автоматический телефон. Каждый абонентский телефон доставил новое число.

Новое число телефона нашей редакции в КААОТ-ОГМ: 22-69. Забудьте себя!!!

Советские авиации в немецких авиациях. Известия Телеграфна Канцелярия гласит, что при Динбург в одной битве напали четыре советские авиации, которые однако были задержаны на немецкой земле и малая часть была освобождена. Противоборудуна оборона в форме упорная.

Москва запрещает бомбардировку Штотгольма. Шведские телеграфна Канцелярия гласит, что Советам запрещают, что они являлись бы в Штотгольме.

За дль курьеров — повозки авиации. Михаил Леварь в Великий Луков в осеню убрав от одного лучшего земледельца дль курьер. За отладу на то, что из-за плодородия переступил уже два раза караван, теперь заслужил его на повозку являлись.

Союзники не поставляют больше военных материалов Турецким. Известия Телеграфна гласит, что союзники передали дозволить Турецким военный материал.

И. Н. Иск:

ЕКЗЕКУЦИЯ КОРОВОЙ КОРОВКИ

Не мудрый тушко — зарекалась обоживания на Юру Берко. Если сдвиг не хочешь, то сам сдвиг выведем коровку.

Хочу выдти, чтобы до моего халва дакто вступили! — зарекалась задеться Юра.

Халва! где, экзектор! — обернулся Берко до экзектора, который до теперь был старостою столов на бой и придавался тому дль. Экзектор загавал.

Что то за дль? Что то за поладка? — разорчался на экзектору, на Берко и иници экзектору за рукава, чтобы завести его до халва, где при желании была приважена маленка Юровой коровы, Сивул.

На то халвичий Юра, задернувшись в себя халва, как близнецаю маленку близнечку сивору, которая задеться вступила на Беркову толону, который не заводивания мало еще посто-

Финландское правительство в тяжком положении

Гельсинки. — Финландское правительство находится в дуже тяжком положении, бо от его ршати своего крова зависят будущность Финландия.

Финландский парламент мусит гласить дуже осторожно ршати, бо мусит взяти подь увагу настроения и волю широкой массы народа. Финляндский парламент, дуже незримемо уважает ситуацию,

але проголошает, что в интересе Финландия зробить все возможное. Финляндский народ и вопри своего миролюбия дуже тяжким уважкам советских условий. За советского проголошения не можно точно опредѣлени, чи Советам требуются Ганго. Со окончени в 1940 році не передани окончательно Советам, ище в аренду.

Советы в'єдно з союзниками хотят ршати финландский вопрос

Лондон. — Зь отповѣдямь уридовымь мисть гласит, что Советская уния придерживается того установления, на основю которого каждое правительство союзников не заключать зь непрителемь окремий мирь.

На основю сего отже не може вести окреме переговоры зь Финляндией, але на переговорахь мира мусит быти присутств Англия и Америка.

Подобнымь способом, придерживалася сего Англия и Америка, кода заключила мирь зь Италиєю.

Булгария ршучо высказала свое становище по отношению воюющих держав

Изъ Софий повладиме корреспонденция АТ, что в второк сего минулого тиждня булгарский министр Вазова, в Кайривь подавала ршучо беседу в какой мере прочимь сказав, что Булгария и ище одна по той дорожк, на которой рушилася перель роками. Они прибудилася до державь еще тогда, кода Итальяния и Советны еще были в приятельскомь отношении. Вь томь чась Советны додавали Итальянчій военный

материал за успешного ведения войны за тыма, зь котрымь Советны теперь вхолят в союзникомь отношени.

Хоти Булгария формально поддала утратитумь Англия и Америка, но до сего часу она одного человека не выслала против них и не выжидати вь будущемь, ише тогда, есди они-нибудь положит свою непрителескую ногу на свиту темку Булгария.

ШЕЩАТА ПРИ РОБОТЪ.

Иосиф Паткович, 13 рочной ирландский кланець робув на делье драва. При робувю само схватился и Паткович порубав вь руку. Заказан его вь больницю.

— Швеция поддала протест. Шведское правительство, дорожно своего посольства, вь Лондонь протестовало вь англійское правительство, что англійские авиации нарушили нейтральность Швеция.

— Вывозити иници городи. Японское правительство ршати, что ище большы японскы города мусит ромути на такь земля, котры дось не были оброблены.

— Америка не хоче признави вое аргентинское правительство. Зь уридовымь мисть гласит, что американское правительство не хоче признави правительство генерала Фаррала.

— Англы американскы авиации бомбардовали Париж и его окладцы. Бомбардования спричинило великы материальны шыды, какь такыва при бомбардовани больше людей умерло.

— Возвали до нашей безработной молодежи! Дирекция ВШНО в Балатонскомь прише 3-4 халвацямь на семену (штучному) роботу до своего отрождичества. Платва: добра стравы, отповѣдною вознаграда на быстане в мѣсячно 150 Р. Мѣсячно можно наступити сейчас. Интересуемься близкии информация дую ищичю подати мисть редакция.

Писать и интересь. ПЕЧАТЬ послать на адресу: УНГВАРЬ, ДРУГЕТОВА ПЛОЩА ЧИСТО 21 И.

Новое финляндское правительство. Регенту нашей державы зь правительственной дин 1 марта с. р. высказано новое финляндское назначение так называемый Финляндий Народоволюбно-защитный крест вь тройкой ступенях, а тоть златый, серебряный и бронзовы. За выжидания иници ршати финляндскы германцы, котры теперь подь чась войны выжидались чрезвычайномь службом до отчуждени.

Парламенть еше того ище не ршавило послѣ 20-го мѣсяцель и ище свое заседание.

Розвращени на охорону ищичю. Министерство внутренихь дѣл выдало розпоряджения ещель административны и полицейскы комиссариятамь по смыслу которого должней урды черезь сюмьх подчиненныхь урды новиний салдати за темь, чтобы безудачий ише зь користованности не губили мѣсяц. Вь розпорядженю говориться, что дуже строго треба пократи тѣхь, котры спугнути и убивають мѣхача до той шчи, чтобы ише юкь выжарал кошту и т. д. Та уважайте!

Та страшна вѣста вѣтрномь области дль село, но не оинула и Беркову хату, ише котрой зарекался речувь Берков дѣти изъ его постою. Брехомь. Они зробили на сѣхь такни ише и переполюк, что и при знещени Ерусалима большого не било.

Скорю потомь являлся отеня жандарми, а вь недолгий чась пришево потомь и дльхар. Группов сейчась отзелал.

Жандарми, ише дозналася, что Юра боится кары иници свое обиста и ише не являти суди, иначи за зѣчь доушелеванню салдати.

Юра лишенил свое обиста пошпов на волюнию и тамь при помочи отечавь прѣтайот до жандармь и жинина. Ночени онь спускался зь долину и что злобути на волюнию, приносиш своей жонѣ. Ему халва такь майже за одинь мѣсяц.

Онѣ приносиш своей жонѣ всегда салкого масла и смра, но часто онѣ зарекалася вь чужь обиста вь правь.

что могь, лишь чтобы выжидати да ише свою милу родину.

Одного разу рознеслася по сѣхь вѣста, что Юра теменимь ночени приходил до своего обиста кь своей жонѣ и дѣтямь, где его большеварь замѣняли его судьямь. Та вѣстка залетала и вь уш жандармь и оть того часу донь Юры били ише стороженни.

Однѣ темной ночи, поправди, жандарми встрегали Юру, котрий переживени черезь перелазь, ише коть зарекался до своей жонѣ. Жандарми обоживали жѣну, потому дль зѣйши вь хату, где Юра являла и зѣваниш его погнати вь городь, где послѣ суду опавши онь мѣня тоть темь мурь тюремь.

И теперь онь сидит вь своей маленкой, морской и темной коварни изъ сѣзаян вь омакь, придуку тоть несчастий и провиний дль него дѣни, коли онь ролучился ише своєю любовю родномь, оть котрой не дѣстать уже давню жандой вѣстки.

НОВАТА

◆ ОБЩЕСТВЕННА ◆ НОВИНКА ◆

Главный редактор:
Д-ръ **ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.**

Основенат:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКИЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Дипломатъ мира

Во послѣднѣе время отголоскомъ проишь и бесѣды Святыиша Отца у свѣтова прессѣ есть свѣдѣнія, якъ въ мирныхъ часахъ. Не зато, якобы свѣтъ относится къ евангелишнымъ чумствамъ до osoby Христова чумства, але зато, бо ша и теперь, коли свѣтова война козмише, не перестать говорити о важности и значеню мира. Днесъ однокую у Ватиканѣ поддерживаютъ и гоудить ту думку, что миръ есть евангелие.

Если пригласиме послѣднимъ бесѣдамъ шима, замѣтиме, что двѣ дѣла безконечъ его любочу душу: 1. Дети не моше быть справедливыи и травельныи, доки люде подъ властью и патриотизма гоудить ненависть до другоу народа. 2. Въ насладию сѣй ненависти войною они не свой страчени права хотѣть добити, але ихъ воена иль вечериваетъ въ зашитоу непригнеле. Си ненависть тавъ глубоко внепренала до сердцеу народовъ, что отинуши традиция, налѣры охраненю культура, даже и чувство людскости, немозоролао жео выжить непригнелата. Сиемо можно однокую основолатыи упертость боитъ.

Основою пашкотоу политикы есть отже любовь противъ сѣй ненависти и введеню любви межи народами. Каждый знае, что было бы наивышше провалята просто любовь дешуюо ситую; имракъ зато Святыиши Отець говоритъ теперь все о правнѣхъ, о справедливости, бо сѣ суть основою любви. Збросъ паша, люорого огъ борессъ за миръ, есть любовь.

Больше изъ тристо бесѣдъ склавше въ интересъ мира, отвѣснокоу слованию напоминамъ людново на страшеи насладию войны и въ интересѣ мира провадять такую дипломатичну чинность, котору шимъ объективно исторія буде пошканова оцѣнитъ. А ну достать заплату? Люде не хотѣтъ мира, наоборотъ найшаченъ osoby, которѣ просто напали на его особу и ему приприсухотъ явию войну.

Але его шалхотное сердце видятъ, что лишь короткозорность и дезориченхатя плеане сѣкъ голоса и поимое сикъ похазыри провадкоче свою дипломатию любви.

Кромѣ того провадять такую харизмативну чинность, за котору тысячѣ и миллионы дукуютъ и будутъ животины. Послѣдѣе материалыю попомеи въ Шпайнгардъ, Францию, Финляндию, пересладе письма военно-дѣланымъ, запустѣе историче слабости и притисненности... инаждую въ кождоу дѣкъ помаже.

На днѣхъ свѣтовывающъ есѣ великаго борессъ мира и аностолъ любви ПІИ

Передъ великозначною англо-американскою конференцією въ Лондонѣ

Теперьшій военный и политический подвѣй приукалъ англо-американцѣмъ, чтобы зошлиши на конференцию, на которой обговоритъ всѣ важныи вопросы. Конференция отбудетъ въ Лондонѣ. Интереснѣе дѣло, яко сѣй конференциѣ есть, что англо-американции не призвали на неѣ своего союзника: Советску юнию и что ведущимъ американскоу делегациѣ будетъ заграничный министръ Стетинусъ, который есть евангелияного похождения. Хотѣвъ англииска пресса старѣеэ змѣнити важность сѣй

конференциѣ, встаки буде она дуже важасно. Межи шимами обговорити туй условию миру для Нѣмечины, установленю советско-польскоу границю, италийну ситуацию, вопросъ наиванова въ Тихомъ океанѣ, будущность Палестины и т. д.

Швайцарска пресса заивуче, что на сѣй конференциѣ обговорятъ каждая проблематичнѣ европейской вопросу. Въ Лондонѣ шинеу переказати, что обговоритъ и точнѣ границу восточной и середной Европы.

Повное porozumѣня межи Испанією и союзниками

Въ недавной минушнѣй кульминациѣ неровно война противъ Испаніи. Союзники не хотѣтъ узнать нейтральность Испаніи, зачому она въ одной части мала на восточной части войска, а за другоу часть дозволял Нѣмечинѣ сырыи материалы. Въ одинѣ часть уже такъ заивалоше, что и Испанія вѣвляеши до войны, але теперь постѣй догнать переговоры, проишолови повное porozumѣня межи Испанією и союзниками. Испанія точно опредѣлила границы своей ней-

тральности, такъ, что союзники заиванолави господарску блокаду противъ Испаніи.

Испания выдѣсти въ италийскѣхъ провинцїяхъ, находящихъ въ испанскохъ провинцїяхъ, отключить въ восточногою фронту своѣ войска и постановитъ дозвонити Нѣмечинѣ военныи материалы. Кроме того перепуститъ англійскимъ и американскимъ самолетамъ стапѣти для пильныхъ воздушныхъ коммуницїацїи.

Въ небезпець нейтральность Ирландїи

Мало есть такихъ держакъ, которѣ въ дневной свѣтоваой войнѣ могутъ провадять еще двойну политику. Днесъ кивка держака має точно рѣшити, что або хоче задержати строгѣ рамя нейтральности або хоче перейти активну уставу у войнѣ. Передъ нѣкотоу Туреччину, потоу Испанія, а теперь Ирландія, потоу кивка, что яку политику хоче провадять противомъ дахвойной будущности.

Американскый министръ заграничныхъ дѣлъ Галль возмашъ ир-

ландское правительство, чтобы переревало дипломатичнѣ отношнѣи къ держакамъ Осѣ.

Въ насладию сего возмаше, которе въ Ирландіѣ уважуютъ за ультиматумъ, министерскый председатель Девалера мобилизовати военныи силы Ирландіи, чтобы пригнотиваши на всякого рода возможность. Въ отповѣвляющъ круглахъ числятъ въ тыкъ, что въ скоромъ часѣ будуть переговоры межи двома правительствами, на котрыхъ установитъ моду съшнѣнцїи.

Вашингтонъ угрожае Финляндіѣ

Штоггогомъ Лондонскый корреспондентъ Моргенштернгенъ изъ отповѣвляющъ иереть приносить вѣстку, что американское правительство

информовало Финляндию о своемъ становищю. На основѣ сего Америка перере дипломатичнѣ сношнѣи въ Финляндию въ томъ случаю, если Финляндія не дастъ отвѣтъ на сѣй ультиматумъ, яко англель любви, надѣтъ и мира.

Лишь якобы скоро приймуть часть, чтобы ниромы порувѣкъ есоу слови... Д-ръ Ш.

если она не моше договоритъ съ Советскою юниєю.

На основѣ Вашингтонскихъ вѣстокъ Высшей американскій сенаторъ проповѣдываетъ, что въ томъ случаю, если бы Советы аннексироваи Финляндию, тогда бы Америка перередала финансыю Аласку. Сиемо однокую Америка указала свою прихильность до Финляндіи.

Сколько войковъ має Дуче?

Чисско. Въ головномъ командованю Дуче имѣе подержали генералскеру войну, на котрыхъ генералъ Грациани подаетъ звать о военномъ положеню фашистичной Италїи. Прогносивши межи шимами, что новѣ италийскѣ войки, которѣ были заклиши армукави, такъ, что чиссо фашистичной италийской арміи войковъ больше стотырькъ людей.

Зъ Милана толкати: Дотеперьшнѣ шефъ головного командваню Гамбра на властуну просбу бытъ отъ урлада уволенымъ и на его мѣсто назначеннѣ генералу Милан.

Великѣ бой при Тарнополо

Берлинъ. Въ пятничю вечерномъ советскимъ силамъ уже другой разъ удалоше войти въ Тарнополо, але произошави великѣ поучивнѣ бой. Нѣмечинѣ однокую постѣй упертыи боитъ удалоше вытиснути Советскъ изъ города и другой разъ очистити городъ отъ непригнелата.

Въ окошищю Тарнополо отъ того часу проходять великѣ бой съ перемѣннимъ успѣхомъ. Сильнѣе нѣмцы Советскѣмъ и уперта оборона вѣвляеши характеризуе сѣй бой.

Воздушнѣ напады другиму фронтимъ!

Въ Лондону гоудитъ: Делете, Влѣвнѣннѣи дѣлнщиски державшныи секретари въ Лондонѣ въ одной бесѣдѣ прогласили слѣдующю: Дуже такъ видѣлѣютъ отъ мене, что коли зачисе инвазию и установленю другоу фронту. На сѣй вопросъ не моше отѣтити лишь то, что другой фронтъ уже налѣвасъ, бо постанови воздушнѣ напады на Нѣмечинчу и шимъ непригнелатскѣхъ территорияхъ суть, уже частно инвазию и другоу фронтю.

Болгарія заперече

София. Мединвародоу Прессовоу Кинешару гоудитъ: Въ урчнѣвляющъ болгарскихъ круглахъ вѣвляеши евангелишнѣмъ узнать тѣ за границю поширѣе вѣсти, на основѣ котрыхъ Болгарія старѣеэ зашнѣтити миръ. Сѣ вѣсти зашнѣтити, что турецкии послѣи въ Софіѣ Мегресъ буде въ интересѣ мира посредничатѣ межи Болгарією и союзниками.

Письмо во долину Турь

Давно уже давно то было, когда и в тары мешал вагон дров из провинции долины Турь. Тогда не было войны, не было так жестоких войн, теперь же виноваты обстоятельства и бедность.

Минувшего тесного субботы зноя привозила мешки пшеницы, овсянки, домини и другие виды пшеницы, пшеницы старь пшеницы миски. Каждое село, каждая деревня на дорогах, або каждый горбик на обочинах, горючих, желваков, сорняков для мене тары означали пшеницу або миску домини. Навстречу никто не было, пшеницы, миски не привозили, кто в тары до долины съезжал, первый раз даже пшеницы. Значит, дров, что дола пшеницы, овсянки, домини, миски, все привозили, значит, обсуждали пшеницу и овсянку старь. Мирно... Только пшеницы оставались.

Теперь я пишу из тары, домини, миски. Миски овсянки и пшеницы, ружья и такое дров, пшеницы, овсянки, домини, миски, все привозили, значит, обсуждали пшеницу и овсянку старь. Мирно... Только пшеницы оставались.

Турьские Брага и Сестрица. Теперь, вы знаете много, незнакомых спонсоров, которые еще никому не видели пшеницы. Забудьте, что на каждой деревне кричат пшеницы, что и вы вместе право критикуете. Они мало знают, понимают характер, добры и милы, овсянки, русские, а наоборот и вы можете удивить их. Теперь пшеницы, что кто турь, пшеницы, овсянки, домини, миски, все привозили, значит, обсуждали пшеницу и овсянку старь.

Теперь, вы знаете много, незнакомых спонсоров, которые еще никому не видели пшеницы. Забудьте, что на каждой деревне кричат пшеницы, что и вы вместе право критикуете. Они мало знают, понимают характер, добры и милы, овсянки, русские, а наоборот и вы можете удивить их. Теперь пшеницы, что кто турь, пшеницы, овсянки, домини, миски, все привозили, значит, обсуждали пшеницу и овсянку старь.

Теперь, вы знаете много, незнакомых спонсоров, которые еще никому не видели пшеницы. Забудьте, что на каждой деревне кричат пшеницы, что и вы вместе право критикуете. Они мало знают, понимают характер, добры и милы, овсянки, русские, а наоборот и вы можете удивить их. Теперь пшеницы, что кто турь, пшеницы, овсянки, домини, миски, все привозили, значит, обсуждали пшеницу и овсянку старь.

Немалую латинскую. Знаю, вы знаете много, незнакомых спонсоров, которые еще никому не видели пшеницы. Забудьте, что на каждой деревне кричат пшеницы, что и вы вместе право критикуете. Они мало знают, понимают характер, добры и милы, овсянки, русские, а наоборот и вы можете удивить их. Теперь пшеницы, что кто турь, пшеницы, овсянки, домини, миски, все привозили, значит, обсуждали пшеницу и овсянку старь.

Министерский председатель Калла Миклош два роки запоняе свой урядъ

На днях, минула два роки от того часу, как теперьшний министерский председатель Угорщины Калла Миклош перебрал свой тяжелой и отягощенной урядъ.

За сей нагоды Его Ясновельможность Регентъ Угорщины въ определенъ письмъ высказал свою полнуду юванити въ имени этого народа.

Советско-польский вопрос невырешительный?

Одно уже показало анализе пяти летъ переговоров о восточном вопросе, что Советы за себя бескомпромиссно выставляют требования, которые не отвечают на требования Польши. Советские требования можно было зараномъ узнать границы техъ требований. Советы однако — лишь гласно — много больше требуютъ, чем то Черчилль провозгласил.

Тот фактъ, что головные командиры и министры народной обороны

указали на великую жертвенность первого министерского председателя и за его заслуги отплатить его великимъ крестомъ заслуги.

Подобнымъ способом и члены правительства полъ ведомствъ министра внутреннихъ дѣлъ дошли въ палату министерского председателя и высказали свои желанья.

даже и министры народной обороны многократно польскому председателю выменявали, своимъ Сталинъ, еще длинее комплексъ советско-польский вопросъ. Со правительство самолично признало требования Советовъ и хочет вести переговоры относительно границ. На лондонскихъ встречахъ однако заявлялось, что до ведения сихъ переговоровъ не очевидно право польское правительство въ Лондонѣ.

Въ Румуніи лишь въ письменномъ дозволомъ можно переселиться на провинцію

Бухареште. Румунская урядова гласно приняла решение, что на основе которого на провинцию может переселиться лишь тот, кто имеет сею отдельную письменную дозволю.

Возможность творить къ урядники, которые творятъ въ провинцию, чтобы избежать города. Довольно выдана дозволю.

Нѣмецкій дипломаты не залишатъ Дублинъ

Дисбург. Ирландская Генеральная Канцелярия гласно, что не суть правдивыми тѣ вѣсти, на основани которыхъ нѣмецкій дипломаты въ Дублинѣ залишатъ территорию Ирландии.

лишь Нѣмецкій канцеляръ въ Дублинѣ не може безосредственно съ своимъ правительствомъ говорить, но кажебъ переходить черезъ Лондонъ.

Новый мункачевский школьный инспекторъ

Въ школьномъ инспекторатѣ въ Мункачѣ вступилъ дѣйств. Министерства провинциала дотеперешняго инспектора Геллеръ Ервина на видѣтны просьбы перемонить до Шопрона въ ту самую функцию.

Одновременно новымъ инспекторомъ

назначены Д-ръ Александръ Манюль. Новому инспектору передать урядъ Его Варо Д-ръ Юлий Марина, министерские соображенія, при чомъ указать на заслуги отхожденнаго инспектора и пожелать отличить директивны новолу.

Польское правительство зъ Лондона перемѣстятъ до Кайра

Стамбуль. На основани одной турецкой газеты английское правительство заявило египетскому правительству, что польское правительство въ Лондонѣ намѣряе переместиться въ Каиръ. Египетское правительство на се согласилось и прислало

то до вѣдома английскому правительству. Въ польскихъ кругахъ се выказало задовольно, но министерский председатель Миколайчикъ уже дѣлѣние намѣряе захватить сей планъ.

Боже, Боже, какъ насладитъ буде мати се великаго перемѣны въ долине Турь?

Доневичъ.

Югославянский король въ Англии

На основани английскихъ вѣстей минувшего тысячи король Югославия Петро прибылъ въ Англию. Хотѣя передъ сею дорогомъ пожелать рождѣнны доклады о сѣль сей дорогахъ, теперь такъ вновь, что головное шлестъ сей дорогахъ — есть порумунян между подполжники ирипартия югославянской дипломатии. Въ английской говетиной горючь шлестъ порумунян, что въ спорномъ насчитывается переговоры между королемъ и генераломъ Тито, которые потомъ концентрируютъ все силы на выбутованья сильной Югославии.

Напоминанюча бесѣда Лавала

Минувшего тысячи по домини неосторожно провозгласилъ до французского народа жаромъ министерский председатель Лаваль. Многъ говоритъ дѣлать и вѣнать — скандаль между нами, где етъ насъ и способъ, никто не знае. Лаваль переселителю, что ижемукая армия не победитъ. Указавъ на тѣ жертвы, когда французский народъ буде мучитъ вѣнать, свѣтъ благодарности, жалости въ страданияхъ, всякому рази материальной вѣнать.

Власти порумунянныя своими выказавъ каждому французскому рождѣннику, чтобы караваны отъ всякихъ подполжники вѣнать, бо за вѣнать итѣнать и проидерителны членности дорогахъ треба буде платити.

Письма и материалы **«Неделя»** УНІВАРЪ, ДРЕГУТОВА ПЛОЦА ЧИСЛО 21 И

Что сталося въ Брашшовѣ?

8-го марта въ румунской прессѣ появились статьи вѣдъ извѣсно: «Отполжени», которая занимается протирумунскимъ манифестамъ, которъ устроены въ Коложарѣ на початку сейи мѣсяца.

Теперь урядовъ крутъ въ звонку зъ сѣмъ выдале голошения, на основани которого 21-го февраля одинъ урядовъ, угородского консулату въ Брашшовѣ въ мѣстной гостиницы устроены вечеру для знакомства и изученія угорской susceptibility. Когда вечеръ начался, до того поспешно, до выходящихъ угорское общество, зайшло большое румунство, которъ полъ великомъ журналиста Огвану первый разъ грубыми словами ображалъ присутствующихъ и потому что имени зачали ихъ бити, при чомъ членихъ членовъ общества румыны. Вѣстка про сей уинокъ скоро поширилась въ Бразелъ и вызвала великое бурбана. Хотя угорское правительство забраную прессѣ писати о сей похѣ, всетаки она поширилась. Въ насладокъ сего университетъ студенты въ Коложарѣ устроены протирумунскій манифестамъ, румыны которыхъ однако удалось угорской полнѣй ограничить.

КИНО БИО-РАДИО

Початокъ въ 7/4, 1/6, 1/8 годинъ

III. 20-21.

Финландская кровь

III. 22-23.

Сердце перестане бити

III. 24-25.

Бѣлый поваръ



— Русский студенческий часовой. В будни появляется первый русский студентский часовой: «Фронт» Молодежи. Есть се у нас первый прессовой продукт для наших сероло-инюльских учеников и учениц.

— Для отстранения всякого рода неподобающих, редакция нашей газеты не будет до вклада брать, которые интересуют, но несомненно. Доносить не относится до osoby секретаря КАЛОТ-а Павла Доганова.

— Возвращаясь до нашей безработной молодежи! Дирекция ВШНО и Бадолгере при нас 3-4 часов на семинар (вдуманный) работу до своего огорода. Платим: добрая страна, отнюдь повышение на бывшие и в среднем 150 П. Место можно наступить сейчас. Интересующие больше информации лучше лично власть наша редакция.

— Застыгивая на Перу. Минувшего туджи в Перу провозглашено годиче. Значит 8 разь порулакс Материальной школы были, их личе минувшего розмари.

— Возвращаясь к Советскому на Таллин. Вь латвийское советское «заблудило» этикет работы по-русски пошла, на главный город, Естони Таллин.

— Новое число телеграмм нашей редакции и КАЛОТ-ОГМ: 22-69. Заплатить совети!

— Размещать отказаны. На опись английских ивостей за Буенос-Айрес президент Аргентина Рамонес отказаны.

— Смерть 20 человек близости до конца этой року останут еще в-бычу.

— Голоду вь Кигало. Прогнози одного року из той части Кигало, котри выходящие, жемч упривно спереди Чанайский умерло за годую больше жемч одине миллион людей. Причиной сего есть за одной части слабый урожай последних годовых и господарска блока.

БЕСЕДА С ВЯТЫЙШОГО ОТЦА

Вь минувшу неделю черезь радио вь волны ватиканской передающей станции проговорил Святый Отец Пий XII, за нагоды юбилея своего коронования.

Между прочим, наша слышать следующее: Этому сверстает до живущих старей и всех тысяч, котри отговинуть за войну, чтобы их не на не зачислить такой ученик, на

котрой история не буде мого привести жалбу оборону. Просим их, чтобы спольными силами, обдуманно и совместно старались заключить справедливый мир.

Э. Церуку прочтем, голосить, что Святый Отец оставя обявину оть себя выключить старей, что захоронить Римь оть военного наступления.

На восточномъ фронтѣ на южной части проходит боева чинность

Берлин. На восточномъ фронтѣ началась нова офензива Советско. Осередкомъ сей офензивы есть южная часть фронту. Доказуе се и той факт, что хоти Советы не держоу силою нападуть дождь до линии Смоленск—Орел и вь оклоши Бобруйска, вестая на сей часть фронту не ужмивать лавировать, воевать и вст снов найболеемъ, зброт кинуть вь бой на южной части фронту. На сей части фронту ведутся теперь звазот бой голосно вь оклоши Крывого Рогу, Шенсто-

ки, Звенигородки. Хоти война мле туд еще движимый характер, вестая вь результат имевшихся противостаний на подновках, млетакъ указуе установка фронту.

Вь оклоши Песова и Нары военная чинность мало ослабла. Советы отбили туд сильны напады немцев и противниками звазими снов пожить.

На южномъ фронтѣ суть бой личе местного характера и зваз военная чинность ограничена на развал вь акци.

— УВАГА! Центральная Секретарият ОГМ и Редакция приносят каждому до вклада, что аинь тому отговит письменно, кто извернул записе поштучу марку.

— Арестованы жидовских террористов вь Палестин. Палестинская полиция при разь арестовала вь Ерусалим, Гаиф и Тель-Авиву 20 жидов, котри робили розь, агитации.

— При помощи газетъ выучууть. Вь Финляндии сь газеты приносят окремь рубрику, вь котрой помещаются цитатуы науку для техъ детей, котри мусьтн оставили городъ и теперь остаются безь выучения. Сей способ вь Финляндии выработаны уже вь 1939-40. ш. разь и дуже добре осподнивал.

— Вь Румунь на Великден конечи цинкового року. Румунское народное министерство школьного разрабатало, что вь сьзиданиемъ закончили предписаний материал до Великден, чтобы воевать шк. розь, тогда сьзвонит.

— Застрыляна ювка. Вь Турниоленде лэский инспектор Валакс Нандор вь лиць застрелен ювка, котрой небезопасно приближался до него. Одинокимъ добре замеченымъ выстреломъ убил небезопасного збрав.

— Новой фашистичный герб. По приказу Муссолини установлен оконтральную форму герба фашистичный Итали, котрого краски сьзла червона и зелена. Вь середь герба находится фашистичный знак и надписе.

— Новое политичное убитие вь Югославии. Минувшого туджи досе еще неизвестны особы убийди лавковника Масловича, шефа кабинету. Покинуто похоронит на державн кошты.

— Новы ивещеня церква. Немецкы католическы епископы на одномъ чрезвычайномъ зьсѣданью ринили, что место руинированых церквей на часть войны выбуудуть вылом чин будова, котри будутъ замѣнати церква, а збрива вь церкви будутъ зь жетва.

Новое великое бомбардирование Рима

Милано. Вь субботу англо-американскы тѣтяки напали знову на Римь и спротивили населению неслиь страсть. Досе больше, вь 1000 людей умерло — голосить зь отомкнутахь уродливыхъ ивещ. Бомбы меле ивещи упали на большую военность развалыхъ, де умерло тристо разекаль повозок.

Кроме того были ивещей старей ивещники и дорожничности.

Великий страйк вь Англиѣ

Цюрих. Вестаят Телеграфъ вь Кардифу голосить: Вь угловыхъ котлованыхъ у Валесу вбухх страйк, котрой набравъ небезопасно розмари. Есть се на сей част наибольшой страйк, котрой била вь минувшомъ десятилетии, бо на основь наибольшихъ голосен вь страйк вступило уже 40.000 робитников.

Вь Кардифу лавну неспокой бо боятся, что страйк, стане агальнымъ и тогда вь сьзломъ южнмом Валесу, перестане вь угловыхъ заколахъ работа, что била бы прямо катастрофальнымъ.

Какъ стоит советско-финляндский вопросъ

Штокгольм. Вь Гельсингкюк южнн-острибне замечууть зь вѣсти, что Пасивия отъ вѣхъ до Москвы, млетакъ вьзять сьзисе переговоры за советскимъ правительствомъ. Подобающимъ способомъ вь Гельсингкюк не знают в томъ вѣсто, чтобы Советы послала уже финляндскому правительству отповѣдь на финляндское предложение.

Советы признали правительство Бадолги

Милано. Правительство Бадолги вь понеделокъ проголосило, что млетакъ вьзять и советскимъ правительствомъ дошло до догоды. Одновременно проголосило, что вымунне вь Советуэ унию двохъ сплвк конзулату. Эь нагоды сьз Бадолго посылат Сталину телеграмму.

Война против партизан вь Хорватии

Загреб. Война против партизан вь Хорватии проходит зь великомъ силою. Вь последнихъ дняхъ прохоят большы бой, жемч войсковы и партизанскими. Сьзж мекимъ рывками Савою и Босунью вь бойхъ погубило 324 партизан. Большой бой были сие при Златарь, Беловарь, Гересини и Бродь. Вь снхъ бовахъ много партизан погубило або упали вь лавны.

— Бомбардирована Франция. На поноръ вѣстий зь Цюриху вь ивеще дождь бомбардирован оклоши Парижа и ивещ финляндскы городы.

— Смерть первого сторожа. Вь субботу рано найден вь шестемъ мертвого Ивана Павлинского, первого сторожа зь Ивещехъ Доменинеч. Нага смелъ, какъ привычно на разь дожде, Павлинского той нощи, коли вьстала смерть, ивещи извонит.



О.Т.М.-Л.О.К.

Организація українських комуністів

Лига українців Організація українців

БАККЕРЕСТУР

Рочня схадыа ОГМ. — Прешаго мепаша (15 п.) Организация Грокомотаишней Маладеи у Керестуре принала свою рочню схадыу у присутствии ген. викара Дора Яозакма Сетедии, вишних-ких вациа и скоро штихих молодых дружка. По привитию предсадыса, о. Г. Тизко дая змет о рочней робота мество чешко хорого секретаря Яака Ниради. Дружюо приределое програма прина к Кручи и на Нови Рок и з тим заослодо до Коура и до Дюр-адона, да посочио велики успих. На Велику Ноц дружтво брало учаца у строи при гробе яка и учаца у будоуащегых великопояв и воскрешиа. На повешено державней застави и памятника посигнувши хор у красиви штеиа одрешал дружтво, валад, та и намаши народ пред високою госдыи. В ешеи хор брал учаца у повешеноваи перелобей черциа. Дружтво зос снобиа приредоваио тывиа у Керестуре, у Коудре и Дюр-адоне ларовато на добротворниа циа до 2,000 п. Зос зыта касира дошлиа еше же дружтво мало прижму 5,905.58 п., а вцатку 5,729.97 п. Нови одобр. ариши тывиа:

Самостий пред: Яак Панака; предс. маладеи: Мирон Нонта; секретар: Йозак Дуква; учители: проповоидат: Любомир Такиа; касир: Едвора Палониа; касир II: Юван Нала; хуторни: Елезир Рап; господари: Дюра Дуква; члени одбору: Йозак Орос, Сабидо Яакшо, Пан Яак, Шанта Вало, Орос Микола, Микола Нала, Ковач Микола, Смиунон Влато, Хома Яакм. По чрвочих евалуационих, схадыа закончена з члениаи.

I ЯНКО НИРАДИ, завершиа економ. секретар ОГМ. — Того року уж по прешаи шо габшии смутниа виправданья еше наших аришх до нишоуа. Такои напоичо року, II. ишвара умар аришдуи, добриа и нашоуа вишжуму шароу у Бажей и Срвие лоджати и Микола Пошка, учителиа. Умар юм у 7й року злобояа жывиа. Ровел 1898. року у Малаей Брешаи у Зелвинеа. Яак юм бул аришиа, провиниа амост, така юм бужиа и штери. — Два дни потам поховати еше му шпешаку по службей Иришу Рот, олошажу, котра ло теих роках службиа була уж цалком зыстата и з талом и з душой. Обидвои зме з велику учацаи народа виправдаеи за заныи отновива.

Та же олады, б. Ш. порувадла надя валад вхистиа о имениа маладог економиа п. Яакя Ниради. Чешка хуторта, котра го нашла ише у жойскоу, шпридвала його хвятиа изиот, шовииа спешаи и наля, кот ло на коушу члениа не зипшеа. По го велую жетиво Господю усердио прива и лад му необоино красоту бужиа шпери. Велике ховине, учаца великог шароу чю по ведренней шкыи хвятиа, чешко валад пошталов лану и заручило му манер. У мене шхожорю отпаче ло од моего зот шпериа сковаии п. уч. Йозак Панака, а у мене дружтва ОГМ те-



НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Як садити овочевѣ дерева и як ло нихъ ходити

Зываишо кывадой восои зываишо вышнй садитимъ засадувати по овочевѣ покладъ оспитѣ и розсадувати ихъ во спювк садахъ и зарощахъ. При сьомъ они не мають отновляюгю фразкого дошуду и противча, якъ паршално треба ихъ розсадувати и старатися на зы таму наляку тымъ сади и лодати нашнши садовѣ корпучу правкупу пораджу, якъ треба правилоу розсадувати овочевѣ оспитѣ, якъ еше како ихъ ходити и зы зываи старатися.

Овочевѣ оспитѣ по-треба садити еше при такой покладъ, котр емож еше доста суха и розсырагя. До розсырагя або зимароуи земѣи николи садити не можю. За 2—3 метри по-треба орянуло жоуэмо на мѣсто, такъ, чтобы зва была запоиена на 23 центи.

При розсадуванюо спочыноу по-треба такъ засадиа зы змю, чтобы швейа мѣсто, де крѣпѣо схочытася до шнеуа, была не много выше края змы, з корнѣи бязо розсыраню розложено. Посѣтъ того зма засадые землю, а спечѣе дашоуэмо рядъ отпрывса, чтобы земля зывае прилегла до корнѣи. Тогда земля добре прилегеа до корнѣи, засадуваи змю пригодуемо и такимъ способоу не оставея порожного мѣста к ло корнѣи. При садженю нешю по-треба пошѣт засадица добре закати водою, чтобы земля принокла. Сопеши, не сьмѣ быти засадыеи глубше, якъ опѣ ростъ зы шкочытѣ. Лише зме, коли сьадѣти два люде: одиш держити деренце и розправляе корнѣи, потымъ приготуе землю, другой засадые змю.

До кывадог засадыног оспитѣ по-треба дати колы, котрымъ мае быти еше такъ высокыи, чтобы доходило до вышоти коронѣи. Навчый або вышениа колы не сьмѣ дойти. Корю треба овешити, чтобы тамъ не розволдысе шкочидка. Ставить колы до змы еше передъ засадыеишю. Сопеши по-треба садити такъ, чтобы колы находилися на южной сторони отъ сьрациа. Посѣтъ засадыца сьмѣ по-треба еше привядати до колы. Чтобы земля была ровнай, спечѣе доста одиш рядъ, привитии поды короноу.

Въ штебхъ, де еше сыльна зима, найбѣльше буде шель поды грунтоно обвити соломоу або струноу паперомъ. Въ такомъ случает.

Вывани змъ памяти!

Увага! Возьмавытася всѣ тѣ участники Вышней Школы Народного Образованя, котры мунушоро року злыаи участв у першомъ рускомъ курѣ отъ 3-го до 24-го февруарта, что достушятъ задарноу красную фотографию з участничкоу курсу, если заменутъ найбѣльше 5 предлажынокъ на «Недѣлю».

При засадыю предлажынокъ треба зывачити, что «за фотографю».

если вѣсено або лѣтвомъ еше велика зысуа, по-треба пошывати деренце кывадъ 3—4 тѣжидѣи. Подъ инѣишй лоджѣдъ за молодыми деренцями робитяся такъ, якъ у деревахъ, дашоуэти плодоя.

Профываииа коронѣи. При осеноу садженю спочыноу николи не прирубывае коронѣи, но все профываиио робитяся веселоу. При розсадуваню вѣсеноу коронѣа дѣлается вырвати при засадуванюу у вѣснѣ сорточъ восточковыхъ деренъ (черешей, вишней, мерунок, сливъ и ягоды—рюбѣль, агресъ). Посажей вѣсеноу вишней и грушъ не профываються, но лишь мало спорочуеиыхъ зѣтѣи, правилоу профываииа робитяся въ такемъ деренѣ зыве на року на сьвадуноу вѣсню. Отрыѣ николи не профывуеся. Профываииа робитяся сьвадуноуи способоу: въ восточковыа деренѣ образуется еши рочей гома на 6—8 почычъ, въ зывонъ, грушъ на 8—10 почычъ, и приотмъ такъ, чтобы послѣднѣя почка выхлѣдала не въ серединѣ коронѣи, и зывнѣ уше шей. Голота зѣтѣа рѣксыа на 10—14 почычъ, но такъ, чтобы послѣднѣя почка мала вырвати противоположнѣию тѣмъ, швай мала мунушороуа понюа.

Въ черешей профываиио робитяся 2—3 ряда, въ оставшихъ восточковыхъ 3—4 ряда, а въ зывонъ и грушъ 4—6 рядъ.

Гноенъ овочевѣиа деревъ. Одиш зы золовабѣишхъ гривенъ слабоу урожаю овочевѣиахъ деревъ еше недостаточныа гноениа. Многѣ мѣтенъ мѣдѣльчываиа вынѣт засадыца оспитѣ «бужывати» з зыми, не старатися и згадуоти лише на то, что колы прилегеа рювай. Найбѣльше по-требуеи зывоичъ тѣ деревъ, котры растутъ на слабой земли або на такемъ землячкѣ, на котрыхъ не влекаются госпѣдерешъ ростинѣи, якъ то шидрие на садахъ зарощыихъ травою. Якъ и всѣ другѣ растинѣи, овочевѣиа деревъ по-требуеи еше чотыри голубыа оспитива: азотъ, фосфоръ, калий и ванию.

Фосфорюмъ и зывнѣишъ гноенюа осеноу, кывѣетъ и азотомъ вѣсеноу и лѣтвомъ. Но осеноу гноенюа по-молемо або Томасеноу, бо въ сьихъ гноеняхъ находятся фосфоръ и ванию. А если маемо добрый компостъ, то таковыа можемо погнотити зывнѣ осеноу. Гной або порохъ розмешаемо околыо дерева, на ширинѣ коронѣи и потымъ сь мѣсто по-

рекомлаемо. Кывады третинъ розпо-требюе погнотити землю ваниомъ, якъ погнотынамъ, або мюлатѣи. Если гноенюа племенюа ваниомъ, не можю дашти однокоеу хлѣбнѣиыи гной, або гноинюу, бо от сего дуже легко страточесе азотъ.

П. Дошачениа.

ВАЖНОЕ ЗНАТИ!

Села треба засадиати деревами!

Важе мунушороу рока министрѣ штурьнеиыхъ дѣл воззываетъ индѣчыхъ жушъ, чтобы выдали розпоряджениа, на основѣи которого села зывнѣ засадиати своиу шюль и плочѣи деревъ. Тепѣри сье воззываетъ зывну по-тоторѣи и указывае на важность сего засадыца зы огляду здоровельноуа покарного и естетвенного.

Установилю точнѣи цѣны для поправки топанокъ

Вышло розпоряджениа, чтобы у вѣснѣ обнувоичыа быти вышачиванѣи цѣныа поправки топанокъ. Въ недавномъ чашѣ вышхл розпоряджениа о новомъ цѣномъ вопрояе топанокъ, а помимо того обнуваии берути отъ министрѣишюу установленѣи цѣны вышчу, тому сь розпоряджениа еше дуже отновляючя.

Господарѣ достанутъ коноплевое насѣяи

Зы Будапештѣ голоситъ Министрѣство зымеделъчываа дашѣи госпѣдарѣмъ доброя насѣяа коноплеуи, чтобы сьисъ насѣяи чымъ больше могли засѣяти для домашнюа уюткоу. По-требу треба зывнѣи зы мѣстной Ганѣтѣ.

СПОРТЪ

СК Русь—УАЦ 2:1 (1:1)

Тренинговий матч, охранивши владюи УАЦ Русь была въ кажъ долю огладѣнѣи тѣшча отъ своего противника и заслужено побѣдила местного соперника. Потри гошъ, что на плочѣи было вѣсеноу бужыа, щобъ командамъ выдали зрисиу рювай. Была сь зывну Русь, котры тыви ише закондѣи еше въ сьѣрѣ шовниа нады противникомъ. Посѣтъ сь гѣи зы вышкѣо зывоиеме позавтрача успѣшноу будущность нашего епрешентиата.

Голы дашѣи Пашъ и Берейтъ з Русь, а Дюкешиа з УАЦ Слѣи пержосиваишъ.

НЕДЕЛЯ
Издательскя контора, выпуститъ за вышчюу
За редакцйо и выпустителю редакторъ:
Андрей Гуляшъ,
депутеръ ВИНО-ОГМ въ Ужгородѣ.

Предлажынокъ:
По рубл. 8 на вѣсере 4, на три вѣсере 2 п. Д.
Рублоица не обнувоичае и не чыска на держателю номерѣишъ.

Адресъ наведе редакцйи, выпустителю:
Редакцйя «НЕДЕЛЯ» Ужгородъ, Державнаа плоча 21. И. спорѣи.

Часъ тел.: 22-66. Часъ чысеноуа хонта: 70-617

Кавказьчывоуа
Политграфическо Облвостно Ужгородъ
Nyomatott a Kárpátaljai Tudományi
Társaság nyomdájában
Ungvár 37-11 — 1944.



♦ ОБЩЕСТВЕННА ♦ НОВИНКА ♦

Головний редакторъ: Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ. Основатель: АЛЕКСАНДЕРЬ ИЛЬНИЦКІЙ. Отвѣтственный редакторъ и издавецъ: АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Стремлѣнія выхованя до любви и ненависти

Увидѣвъ въ рочникѣхъ и социалншхъ боухъ остатокъ челоувѣковъ, есть дуже великоа проблемоу нашей доби. Говоривъ о томъ уже и блаженныи памяти са. отецъ Пій XI. Были то три бесѣды, котрѣ непосредственно слѣдовали за собою. Не говоривъ о великихъ державнотворческихъ проблемахъ, ае о дѣлу, что есть связь на первый поглядъ мало отдѣлено. Говоривъ о выхованю дѣтей. Проблема выхованя дѣтей есть проблемоу политичкоу и державнотворчоу, хотѣвъ на первый поглядъ не здасть быти нѣю. Са. Отець говорилъ до матерей, что икъ заиданѣмъ и иѣлоу есть старая о выхованя дѣтей въ католическомъ дѣлѣ, зсвѣрвъ уважу на значеня частого св. причащеня и т. д. Вакоци преговоривъ до молодихъ супруговъ и французъ сдѣихъ цивильныхъ катехоновъ и голаноу зсвѣрвъ уважу на то, что икъ важнымъ, есть выхованя дѣтей въ любви, въ добѣ, котре дѣти суть милогми способани выхованя до ненависти.

Выхованя до ненависти есть иѣлобаа воюва небезела нашей доби. Она есть о многоу небезпечнѣиша, икъ самое зброяня. Ферстеръ узлакъ въ одной своей книгѣ, что воюва есть лише посяданнѣмъ выбухъ ненависти, зсвѣрвъ мѣлаи модѣмъ. Война есть икъ выбухъ вулкана, до котороу приотомляе природа противоу доука въты тѣмъ, что громадилъ подъ землю выбухаютъ матеріи — ненависти. Ненавистноу выхованя идее до выбуху ненависти — воюви, колъи выбухае вся дотѣ срываюя ненависть, не лише на фронтѣ межъ воювани, ае и межъ широкими верстами населеня. Зъ того обяде, что колъи свѣтъ хоче забирати выбуху воюви, муситъ перенѣи разлѣ обмѣани объѣмъ ненависти. А то не лише на дипломатическихъ конференцияхъ и на парладахъ политиковъ, ае самѣ люде межъ собою, въ зносивахъ зъ спонивъ близкиани и въ каждодневномъ явитоу. Каждое испрительствое межъ людыи, котрое властисъ намы испрокуивати межъ собою отдаленя насъ отъ триумфа дѣловъ, котрымъ есть воюва ненависть. Передосвѣтъ мусимо отдалети ненависть отъ школы и зъ родины.

Са. Отець проголовоуе, что найвлѣичоу охороноу противоу воюви есть додержаня християнскихъ челоувѣкъ. И дѣйствию. Свѣтъ дотѣ не будѣ мати выйшного спокоеа, доикъ не будѣ мати спокоеу внутрѣшного, спокоеа такоуа, икъи нѣстоу не може дѣти, лишѣ однихъ Спасителъ.

Все остальное есть будущеи дѣлуу отъ страбѣн. Свѣтскіи наци-

ЧТО ЗНАЧИТЬ ПЕРЕМѢНА ПРАВИТЕЛЬСТВА?

Зъ Будинешту голосятъ: Дипломатичный корреспондентъ Трансконтинентъ Прессъ пише, что въ именованю нового угорского правительства означе нову эпоху угорского развитку. Зѣмля правительствъ въ звязку зъ такоуа програмова стала потребноу, дѣйствиеня котрой противоу пѣтлѣрню войны указалоу необходимо

потребнымъ въ такой важной державѣ, икъ Угорщина. Обставимъ теперѣшню войну тебери просто принуожуть, котры спонорва икъсъ союзниковъ была икъ найуспѣшнѣиша.

Со сполну зѣтъ служатъ присутствію иѣмецкихъ военныхъ силъ въ Угорщинѣ и въ интересѣ сѣтъ иѣтъ проходить переговоры

межъ Фиореромъ и Регентомъ, сю иѣлъ служило выменованю нового дипломатичного представителя въ Угорщину въ особѣ Весемейера, котрый есть одночасно уповеномчѣмъ довѣрикомъ иѣмьскоу имперіи.

Зѣмля правительства въ мѣждоу оладѣтъ будѣ мати запруполичитѣй наслѣдикъ, ае загручианя политика остае и надале неизмѣннѣу. Межъ Иѣмечиноу и Угорщинуу плавуе приятельскій духъ, котрый никто не могъ серьезно угрозити, а сѣй приятельскій духъ есть основою будучности.

Новое правительство заняло свой урядъ

Будинештѣ. — Въ иниципий чѣтврѣ членъи нового угорского правительства появиваюу, въ своихъ урядахъ и началъ въ нихъ дѣйствотвати. — Поодинокимъ мин-

истромъ въ урядахъ вѣтали вѣдуць министровъ, на присутствуюць слова котрыхъ министри отѣтъиан и въ сѣтъ отпѣдѣи начеркуванъ програму праѣтѣ.

Финляндский вопрос

Положеня финляндскоу вопросу противоу посядѣваю тѣмъ же зѣмленосю. Финляндіе не приняла условій янра, бо узаваня икъ дуже тяжкани и недостойнѣмъ для финляндскоу народа. Финляндія откае и далѣ воюе.

Финляндское правительство додало отъ парламента полное довѣрѣнне, такъ что може и къ выиборѣн дѣлахъ самостоятелноу рѣшати.

Новѣ иѣмецкѣй збрѣи

Иѣмьскѣй войска въ теперѣшнихъ оборонныхъ боухъ узнавють т. за электричнѣй пушкы, про котрѣ лише только знаеме, что скоростъ выстрѣла дѣларъ такъ икъ въ дотеперѣшнихъ подобныхъ пушкыхъ: первеню въ одну мивуту выстрѣлятъ 2-3000 выстрѣловъ.

Военнѣи голосаня говорятъ далѣ о ракетныхъ каноняхъ, котрымъ суть приврѣтѣнѣтъ до цифирного воздуха и мочутъ вырвзъ выстрѣляти 8 гранатовъ.

Въ Англии и надалѣ держитъ страйтъ

Амстердамъ. — Икъ мы уже голосали въ поодинокѣи ангажиривъ мѣстахъ выбухъ въ угольныхъ компаньяхъ страньяхъ. Тепѣри на основѣ найновѣишого голосаня ангажированю министерства праѣтѣ вѣдуцьи переговоры межъ правительствомъ и вѣдуции роботническю о змѣновачнѣи работѣ въ компаньяхъ. На основѣ вновьи голосаня въ Йорксшпарту, тамъ приступило въ страньяхъ 25,000 роботническыхъ. Въ Бедафтуу страйтѣ въ промолочноу фабрицѣ 12,000 роботническыхъ, котрый странья мѣса нѣбогадарѣй наслѣдикъ на воюсуу выробоу.

В. М.

Положена восточного фронта

На сѣверной части фронта въ окрестки Нарвы проходить боѣ мѣстного характера.

На средней части, на юго-западѣ отъ Витебска соювъи продолжаютъ нападале, ае на каждомъ мѣстѣ не могли достигнути значнѣишихъ успохъи.

На критскомъ полуостровѣ, по сѣтъ догой перестави анову зачала боѣ, въ котрыхъ великуу участь беруть воздушныи силы. Румыскіи силы при одномъ нападѣ соювъи отхвѣтанъ нападочѣи танки отъ ихъ артилеріи и стрѣичнили икъ великѣи страны.

Такъ при дальномъ току Буга, икъ на территоріи межъ Диб-стримъ и Бугомъ былъ лише боѣ мѣстного характера, въ котрыхъ иѣмьскіи силы взяли въ плѣнъ много соювъскихъ воювокъ. Сѣ розказываю, что соювъскіи силы своѣ великѣи страны принуожуть зыльѣя дорогамъ.

Иѣмьци при запороженоу поодинокимъ территорій зруинують не лише мосты и желѣзныи дороги, ае и природнѣи дороги, а то въ протязѣ двохъ километровъ, и сѣмъ пререшкадую коммунацію наступлююаго противника.

Иѣмьци злѣпшили своѣ позициѣ при Касинѣ

Въ окрестки Касина, де въ посядѣвшихъ часѣхъ приходили великѣи боѣ, иѣмьци нагладивъ нападомъ злѣпшили своѣ позициѣ, тѣмъ что завани дуже вижѣи вертики. Англоамериканскіи авіаційнѣи полѣкска хотѣли авянти учебна горъ на восточной части города, ае въ сѣмъ нападѣи перешедили икъ иѣмьчѣй пѣвиривѣи силы, котрѣ навандомъ боюу причинили великѣи страны истреблѣю.

Новозеландскѣи военоу-лѣпнѣи розказываю, что уже больше днѣи боѣи отрѣпнѣи отъ своихъ голосныхъ силъ, не достали жалкихъ резервъ и поживы.

Американскій министръ народноу обороны на одной прессовой конференциѣ проголовоуе, что положеня американскіи войскы при Касинѣ дуже критичное и сила иѣмьчской обороны есть така, что не можноу легкованю надѣятася да дешеннѣи успохъи.

Телеграмма Фиорера Дучеови

Берлинъ. — Зъ головноу командованя Фиорера голосятъ: 23-го марта Фиореръ въ приятельскоу телеграммѣ

дегарѣи привѣтствовалъ Дучеа, зъ нагодѣи 23 рочного заложеня фашизма.

физикъ хомъ акорнотнѣи въиѣр, средствами лише выжибана, а не числитася зъ внутрѣшнымъ свѣтломъ холдовѣла. Треба стиратиса и зъ

выжибѣи дѣла, ае не сѣмьѣи нѣстоааня Марта изѣтъ Марию. Зѣ духа выишша хѣба, зѣ духа мучѣи зѣити и рѣшѣение.

ГОЛОСЪ СЕЛА

Примѣръ робота дружества въ Клячановѣ

Якъ каждого робота такъ и сегѣ — дружество въ Клячановѣ подало само знаменитыя заглавныя зборы и то дня 12 марта.

На зборѣхъ присутствовало майже все членство та богато гостей.

Зборы открылъ председатель, съ урядомъ имени Ивана Штима, къ янглинскыи кингогодухъ и дэволюиъ мѣстного дружества.

Пробытъ собраний были живыи та захопленныи. Дружество законовано и открыто при квини 1938 року изъ 107 ослоа, членами в 626 — П. основоуиъи капиталомъ.

За короткый часъ дружество зрѣло звакъ такъ, что кже въ 1941 р. приступило къ построеныя властной будины, котры съ допомогою Центра „Гачитъ“ были будованы и въ 1942 р. торжественно посвѣщена разномъ въ проанороу дружества.

Изъ красныхъ змѣстныхъ звитѣлю понахъ дэволюиционкыи Штима, видно, что послѣ сего робота дружества пошла впередь и то нымъ дальше, нымъ красне и устойчивѣше. — Скъенъ и иншы пошсеныя дружества были нодеро здерживѣи, та будованыи побочъ будины. — Теперь дружество выдале такъ, якъ модерныи оклеа, нымъ дъ городѣ.

Не оставяя въ семь роцѣ и робота въ организацяи — приехали новомъ мѣстѣ. Въ семь роцѣ приступило къ 120 новыхъ членовъ зъ 4,572 — П. понахъ капиталомъ. Дружество било участь и материально допмолало въ будованыя сельскыи дорогы. — Стремится дружество и до поставленыя памятника героимъ, упавшимъ въ сѣвахъ войны, къ котры цѣль кже и естъ назначена часть суммы.

При квини, на предложенъ кѣмъ облобленного кингогодуха На Штима, — мѣсто змѣчачыно такъ зъ „замѣчачыи“ — было рѣшено дати допмолу ядовъ и скропленъ динно потерномъ третиномъ смертнои ономъ члена — и то въ суммѣ 60 — П.

Не оставяя въ семь роцѣ и члены безъ наторды. — Въ превратномъ зросту дружества, — что молжно постановити кже и нымъ знаменномъ обороту, акци въ семь роцѣ явились 137,622 21 П. — быи родившисъ капиталомъ премий въ суммѣ 5,250 — П.

Изъ высненденныхъ видно, что за пѣру лѣтъ изъ красно ордѣло дружество не дваживало на то, что село Клячановъ естъ въ сѣдѣстѣи города Мукшвѣи. — Сильо молжно сказати, что змѣчачыиое дружество явлѣтся нымъ одимъ зъ змѣшисъ — примѣришь дружества нашего Подкарпата.

Все съ естъ доказати доброго ведени — управы — сѣдзачыио членства — селитъ, та головно широй и неолитомый працѣи кингогодухна и дэволюицикыи звак доброго фаховца Ив. Штима; за котру роботу заглавны зборы и явлѣмъ ему ширю подвукъ.

Японцы переступили границы Индїи

Токіо. — За цѣсарского головногю команданомъ голодосъ Японскѣ войска при помочи индїиской народной арміи переступили границы Индїи, такъ что война происходитъ уже на территории Индїи. Хотятъ неприятель кинуть въ бой великуя силосъкозъ парашутистовъ, всетакъ сиомъ не удалось розвѣсти усѣбнну чинеснотъ, бо коротко по-

сѣтъ японскѣ войска прибыла на землю нѣмцескѣ войска примусли ихъ боєвати и при семъ велика часть зъ нихъ погибла.

На основѣ американского голодногю японскѣ войска на грѣхъ мѣстахъ переступили границы Индїи. Въ окрестности Инфаль вѣдутъя великъ бои.

Больше якъ 60 людей убили одинъ парижский жѣкаръ

Сѣвѣноа прѣсса уже дошай часть знаменаса одногю сточникъ групъ понахъ убийствомъ, котрыи позволю явиться одинъ парижскѣи жѣкаръ по имени Петъо. Петъо каждому допоручитъ свои сѣубыи, что може каждого зловѣи легко безъ паспорта переправляти въ Америку за 50,000 франковъ. После выплаты суммы одимъ Петъо мѣсто Америки переправляють ихъ на другой сѣвѣи, а то тымъ спосѣбъ, что даи сѣи цѣны выарендовати оспре одну анду, въ котрой

отруионо шестикоу убитъ свои жертву и закопаты въ пенный вилы. Передъ смертю каждый сѣвѣи американскѣи пассажиръ музысь напередъ явиться, что щастливо прибыть въ Америку, чтобы сказать спосѣбъи оего родина были зловелюна. На основѣ дошверыиныхъ розсѣдженъ Петъо убили больше якъ 60 оосѣи. Петъо передъ арестованьемъ утѣсь, такъ что полицѣи не може его найти. Такъ думати, что оклеившѣи самубийствомъ.

Болгарія выдержит до конца войны

Конецъ мѣнуишного тыждни болгарский министерский сѣвѣи приныи министерского председатѣля Божилкова. На сѣи активныи обшговори асупъиыи дѣлы.

Правительственна газета Дневъи констатиру, что теперьшныи война законится къ концу державы въ несомно знамено. Газета продолжа, что хотъ какъ долго буде держати ся война, Болгарія въ сѣи войнѣ выдержитъ до конца, Болгарский

народъ знае, что чему вступитъ въ войну и теперь знае, что хоче. Война, котру днше Болгарія проводить естъ не явлѣи вопросомъ народной мысли, ае и вопросомъ бити або небити болгарскѣи народа. О сѣи правдѣ каждый горожанскѣи Болгарскѣи естъ перѣсѣченъи и отъ сѣи перѣсѣченъи жадъи исправа и молжѣ вѣсти не молжѣ, звести болгарскѣи народѣ.

Протягомъ 24 години три разы бомбардовали Сѣбию

Воздушна война чимъ дальше тымъ больше розсѣри набирасъ. Нѣмчичамъ выпадати за запада и юга, Нѣмчична злову нападеа майже каждого дня Англо и спиритичнои неприятель великъ страти.

Аде не лише съ два головногю упущении войнѣ суть выпадати. Мѣнуишного тыждни англо-американскѣи лѣтави протомъ 24 го-

динѣ триразъ б амбардовати Сѣбию. Бомбардировка спрививало велѣкъ шокъ.

Подобно и на Римѣ было больше воздушныхъ нападѣи протомъ мѣнуишного тыждни. На основѣ найновѣшисъ голодосъи въ Римѣ жертвоу бомбардованя упало больше якъ 500 оосѣи.

Сѣвѣты отклїкали своего предстваника зъ середанного сѣвѣта

Зъ англо-американско-сѣвѣтского середанного союза сѣвѣты на днхъ отклїкали своего представ-

ника, котрыи на основѣ отновѣлныхъ вѣстѣи уже не вернеса въ свои дотеперьшну фунуцяи. Присутный.

Дѣйстви, Ив. Штима, якъ абсолютъ торговоельной академїи приоборуетъ на дружественномъ полобогатомъ опытоу е фавоного знани сѣи районныи кингогодухъ и дѣлододвѣтъ дружества мужическѣи околцадъ, и котрыи знае кже на собою одно-мѣсячну практику т.

чиною сего отклїкали естъ то, что сѣвѣты упомали да себе не змѣноу отновѣду англо-американску поинтаку. Англо-американскѣи знае такъ позвали въ италїйскѣи сѣвѣтъ сѣвѣтского предстваника, чтобы потому на тымъ змѣнахъ, котры змѣниють сѣвѣты и они позвали италїйского и американского предстваника. Сѣвѣты одико на тымъ змѣнахъ хотятъ змѣноу самостоино рѣшати, тому радше отклонивъ отъ участи въ италїйскомъ сѣвѣтѣ. Се естъ однокосно доказати того, что сѣвѣты хотятъ рѣшати змѣноу самостоино, безъ участи англо-американскѣи.

Колумбийский архіепископъ въ интересъ напы

Антверпамъ. — Колумбийскѣи архіепископъ Исмѣль Пердомо — якъ англїиское голошене приноситъ географичноу звернузо да Рузвельта и Черчилла. Съ ииаси 31 енвископъиъи оубоу Колумбїи вѣзъватъ ихъ, чтобы охоранити вѣчннй городъ — Римъ и оособу швы отъ военннхъ ударовъ.

Румунія заперечуе вѣсти о мирѣ

Зъ Бухаресту голоситъ Урядова румунскѣи прѣсса Кишѣларя якъ найновѣшисъ заперечуе тѣ въ заграници поширѣи вѣсти, въ заграници котрыхъ герсиетъ Старѣи воде переговоровъ въ интересъ омереного мира въ Анкарѣ. Съ ииаси зварѣи передосѣиъи испривѣтискоу змѣнеу радоу.

На отновѣданыхъ румунскѣи мѣстахъ заканчиють, что оснъ съ переговоровъ посправдъ вѣстѣи, голдъ суть оснъ прыватного жарактера и не суть въ шпѣрѣи румунского правительства.

Катастрофальный выбухъ Веуза

Отъ доли Веуза выбухъ, густии дымъ и великъ массъ вулканичнои лавы зазелии шду околцоу въ отдаленности 120 км. Въ близкосты вулканичной горы пазуре ночью, сонце не видно, такъ и днѣи, молжѣ горѣти свѣтло.

Въ цѣлоу непозоможно змѣни естъ великой дымъ и воздухъ переполненый испривѣтисъи испаночесъи сѣла Сѣи, Сѣвѣтино и Месса змѣноу запустоивыи, а терепо на основѣ найновѣшисъ голодосъи и село Чернѣи остоу жертвоу вулканичной лавы.

Три новыя гурскыи епископы

Въ естергоискѣи катедралѣ 25-го с. в. Его Ексѣлленцїи кардиналу Юстиниану Шарѣди выдѣланы троехъ новыхъ епископовъ, а ииаси: Мишѣстѣи Йоанера, епископа естергоиского, Ковачъ Шандора, епископа сѣвѣтского и Гамбала Вѣдере, епископа чанадоского.

ВИНО БЕЛО-РАДИО

Початокъ въ 1/4, 1/6, 1/8 години

Жѣнчюне сердце

Вѣчна тайна

Мадонна зъ Велосагегу

IV. 3-4.

IV. 5-6.

IV. 8-9-10-11-12.



— Визачи, Елена Митовиц и Лу-ка Копадат, управ- шками и издате-лем в Сиагуако 23-го марта с-р. повнхалася. — Цшоу гратулате! — Зову откритъ театре и кино. Зъ Будунтану голасеть: Отъ мину-ющего четвора зову дозволено отк-рыти театре, кино и устройти спортивн. змаганк.

— Канада долже зброю Совѣтамъ. Катвралася ТАСС привесте, что межи Совѣтскою униєю и Канадою дошло до згоди, на основн котора Канада буде доставати Совѣтамъ зброю.

— Потоман одинъ норвежскнй особей корабль. Неприятельскнй подводной човенъ на северной части норвежскнхъ береговъ потопилъ норвежскнй особей корабль Нарвикъ.

Интересное самоубийство въ Бу-далевѣ. Бесенъ Пожефъ, 38 рочней буданскнй огородникъ интерес-нымъ способомъ поповнелъ самоуби-йство. Разорвалъ ножемъ шию и на обоку рухнулъ обѣ ланки. Кога присут-оръ хотѣн азъ зарывати въ болиндро, тогда вынелъ въ кишнхъ итаи и промянулъ, кога и се не по-магало, тогда промянулъ и нокъ. Неостатни отнесли въ болиндро въ безнаднжнхъ станк.

— Поевъ миланаю французскнхъ работничкъ учеться по ннверсити. Зъ такъ французскнхъ работничкъ, котрѣ прядуть въ Ннмечшнхъ, болше азъ поевъ миланаю голосался на языкъ ннмечскаго языка.

— Землетресени въ Болгарни. 19-го марта въ близнкости София можно было чувствовати мншнй рязъ земак. О шокдѣ не дошло до-голоснн.

— Новое число телефону нншней редакцни и КАЛОТ-ОГМ: 22-69. Вызвште собш!!

Черчилль надѣся на неспокоѣ въ юго-восточной Европѣ

Бернтъ (ДНБ). — Англнскнй министрскнй прѣдседатель Черчилль на одной своѣй послѣдней бесѣдѣ проголосовалъ, что юго-восточна Европа стонѣтъ перѣдъ не-спокоими. Въ звязку зъ снмъ твердымъ Д-ръ Шндитъ редакцнй заражной прессы констатуетъ, что такъ въ Будунтанѣ якъ и въ нншнхъ юго-восточнхъ державѣхъ ннлеу новый спокой. Продаже даже, что Черчилломъ треба

отказатисъ отъ той надѣи, что политичнй устроѣ юго-восточной Европы проявитисъ.

Д-ръ Шндитъ въ звязку зъ Румунью проголосовалъ, что такъ не есть наднжо неспокой, бо репрезентантомъ румунскаго народа и армнй и надале генералъ Антоноеску, котрнй и надале останесе зъмъ. Чнстота вснхнхъ побочныхъ свѣтогляднхъ напрнвомъ останутисъ безъ уснху.

Згорѣвъ млинѣ въ Варкулчѣ-Ключаркхъ

Въ надѣяю на зорѣ вѣзъ досѣ въ извѣстнхъ прнчнвѣ поставъте огонь въ Ключаркхъ, въ млинѣ Герес. У влнтрной погодѣ огонь дуже скоро поширнлся, такъ что кога мучанскѣ пожарнцы прнншли на мѣсто пожара, уже цѣлый млинъ стоялъ въ пламени. Само-поннво, что будую мнлея не акосно было захоронити и тому пожар-ники старалисъ лишь на то, чтобы

забороненъ дальшому шнрнвоу ве-безнелезнаго пожара.

Шлода вынесте околю 250.000 П. и есте лнше частнчно покриты ассекурнция. Кромъ того згорѣю въ млинѣ околю 150 метровъ пшеницы и скукуры и 25 метровъ про-сновнцкы. — О прнчнвѣ пожара за-чалоса строгое расслѣдженн, бо не знати, что есте его прнчнво: не-доглядъ або поджогъ.

Новый порядокъ железнодорожной коммуналкѣ

Зъ Унгавру до Чона поездъ вы-рушуетисъ въ 7 годнхъ 43 минута, а зъ Чону до Унгавры прнходнтъ въ 18.08 годннхъ.

Зъ Чону до Будунтану череть Дебрещенъ поездъ вырушуетисъ въ 13.51 годннхъ, а до Будунтанѣ прн-ходить въ 6.48 годннхъ. — Зъ Чону до Будунтану череть Мнншколъ поездъ вырушуетисъ въ 16.58 годннхъ, а до Будунтанѣ прнходнтъ въ 5.46.

Зъ Будунтану череть Мнншколъ поездъ вырушуетисъ въ 21.46, а до Унгавра прнходнтъ въ 18.08, а череть Дебрещенъ зъ Будунтанѣ вы-рушуетисъ въ 20.32, а до Унгавры прн-ходить въ 18.08 годннхъ.

Зъ Чона до Кнралъгазы вырушуетисъ поездъ въ 10.40 годннхъ, а до Кнралъгазы прнходнтъ въ 13 го-дннхъ 20 минута.

Зъ Кнралъгазы въ напрямѣ Чона вырушуетисъ въ 13.50, а до Чону прнходнтъ въ 16.37 годннхъ.

Зъ Чона до Мукачевѣ поездъ вы-рушуетисъ въ 10.40, а до Мукачевѣ прнходнтъ въ 12.30 годннхъ.

Зъ Мукачевѣ до Чона поездъ вы-рушуетисъ въ 14.49, а до Чону прн-ходитъ въ 16.37 годннхъ.

Самопоннво, что сей порядокъ може часомъ змѣнатися.

На велику суботу Севѣтнй Отецъ проговоритъ

Рѣшъ. — Зъ Ватикану голасеть, что Севѣтнй Отецъ XII. на велику суботу шарѣе нншея рашнвоу бесѣду въ мартовѣ свѣта.

— Янскнй министрскнй прѣд-седатель проговорнлъ о роопорнженнхъ, котрѣ треба перевесте въ интересѣ тотальной мобнлнзацнй.

— Имперскнй министръ Д-ръ Геббесъ въ средѣ прнвелъ нововодъ преставлнкнхъ, котрѣ геронцо боюють при Монте Каснано.

— Здоровельннй ставъ Рузвелта злѣвшисъ. Американска Телеграфнча Канделарн голосать, что здоро-вельннй ставъ прѣзидента Рузвелта злѣвшисъ.

— Пѣртынъ города въ Бенгалн. На основн послѣднжо голошенн здоро-вельнжо уродувъ въ Бенгалн на-следнжою годою умерло 688.000 лю-дей.

— Господарскѣ переговоры межи Испанью и Румунью. Букарештъ Румунскнй министръ заграннчныхъ дѣлъ змѣновнвалъ комиссню, котра буде весте господарскѣ переговоры зъ Испанью.

— Новнй державнй секретаръ мннстерства внутреннхъ дѣлъ. Зъ Будунтану голасеть, что Его Ино-вельнможнсть на прѣдложенн мнн-стерства внутреннхъ дѣлъ держа-внхъ секретарѣхъ замѣновалъ Бланъ Ласалъ, посланнча парламенту.

— Умеръ ялановнй режнсъ. Отъ Иванъ Семѣш, влѣстнтая магна въ Рукавнхъ Комаровѣвъ досѣ нннѣш-ннхъ ладѣхъ умралъ маншонѣ ре-жнсъ, 9 метровъ долгнй и 13 цм. шн-роуннй.

— Арестовани за шпренъ неправ-длнхъ вѣстей въ Слованн. Слов-панска полицнй арестовала досѣ 8 особъ, котрѣ шпралъ неправдлнхъ вѣ-стн, голвно въ звязку зъ выморон-нннмъ Братскавнхъ. Газета Слованъ ннше, что арестовани не се кончу-лиса и что арестованн будуть въ сво-ретоу часѣ засудженн.

— Въ Францн болше людей уми-ре нѣтъ шарѣнносъ. Зъ Парнжу голос-ать, что въ Францн есте бо больше людей умре азъ народнстася, котрѣ въ мннушнхъ роцѣ число народнстася повнхалоса о 10 процентиохъ, а число умернхъ упало о 16 процентиохъ.

Модерннй поцѣлюнокъ

Не дворѣ была дресна, теплая ичъ. Мншѣ поманъ зннхать за горы, азѣ колетно зннлъ за нннѣ цѣлюнокъ. Золотѣ горныя дерѣва значнла азъ избратн снрнбннй выгледъ, на породоу задала спускатисъ тамчнна къ шпнна. Полкъ зачалъ зннхати въ сѣ-рой туманѣ а сѣло стало поманъ тратнтисъ въ чарлѣ есннной очн.

— Залесе, что лнше снкъ, азѣ сталоса, — перѣрвалъ ночку ушнну въ комнатѣ Иванъ, слѣдуноу знову за столъ и вѣтрострунн похвѣлъ изъ цнгарки на кулу шедукернхъ цнгаръ. — Днннса, Гарнне, что лнше не было се сталоса тепперъ, то она се зрѣбала бы похлѣдннча. А тогда може болшу рашу зарнправннла бы была менѣ и той идаль, котра тепперъ же въ комнатѣ азлетѣ и ннчъ нншъ сего не роумѣе. Покумъ, лннштѣ одороную дѣтнцу. — Да и новъ рокоу лнши мѣ рашея а тепперъ...

— Но, а тепперъ, — вѣвшисъ Га-рнне, — та яка было тотѣ нннѣшн-ннхъ прнчнвѣ, что збралася такъ лнше бѣвъ сласѣа? — Не зннво, — сказавъ Иванъ — моше той ушнтелъ, а моше чтьсѣ ин-

шого и самѣ не зннво. Одно, что я зарнправнлъ, — а то, что въ послѣд-ной досѣ задала спартнлася на влѣд-ной дробннчкѣ. Я ннколи нн слова не сказавъ. Все мончалъ, бо нѣ мало я еѣ перѣдъ своимъ очннмъ, азѣ той идаль, азѣ я холмсъ собѣ вырѣ-внлъ и якнй менѣ, азѣ я думалъ, удакоса доснгути. — Иванъ тнжко залумался. Думою еѣ задалъ на-мыселъ нѣтатисъ въ недалеку золоту мннушнну, въ тѣ першъ часѣ, кога ему задалоса, что Маргарета буде еѣ ннбѣловннхъ шастѣвъ, але холмсъ бнль зннкъ, что на снѣгъ шастѣвъ-лнха пропастъ чекане на нншо, то лншо, что все дѣлахомъ нншкѣ бы бнль зарнравнѣ.

— Не думай нѣе на то! — вѣ-вшисъ Гарнне. То, что мннуло и такъ не навернѣетъ.

— Я нннѣшн, я самѣ зннхетъ всему! — перѣрвалъ Иванъ знову свою прѣ-тася Гарнрлѣ, азѣ зннлъ еѣ одн-нокоу похвѣло въ снхъ сумнхѣхъ дѣла нѣго чѣсакъ. Поскольку Гарн-рлѣ новжо шнтароу, собѣ такжѣ за-памялъ ннову и знову завѣтъ напоми-натѣ.

— Было красное лѣто, на нное ннколи не забуду. Я азншѣю до ннхъ въ акоснхъ торговельномъ дѣлѣ и прнгалую такъ, азѣ еѣ мать стала мене огорчати такою ннзвѣщанню прнзннво, азѣа бнль я ннѣ въ ннхъ старнхъ прѣтѣвнлѣхъ. Я новъ одного боу тоу и не дуже худавоса, бо я бнль тогда ннрлѣ холмсѣвъ на ле-нтннцѣ, малъ забелеченую посаду, але зъ другого боу я знову дуже нндо-волоса, бо онъ дуже бнль знанъ, что я малъ же сноу дннчнну а я такюу зннвъ, что о нѣа мѣ, до того же мога прнтелѣ. Менѣ ствало дншно и я менѣ прѣзннкъ, что снрнне еѣ мншъ отдаваллнсѣ, азѣ еѣ дол-жае хотѣти и она малъ породнчноу му-далъ. Думою еѣ не вынкнвала въ менѣ захѣтъ ннзвѣщаннхъ снмпа-тнхъ. Але мо чѣсто торговельнѣ на-днны до ннхъ и азѣ еще шнрнбннй прнвыкнвало до мене на тоуно ннла-нну на мене, что въ менѣ зннвалъ пробуждатисъ ннше сорѣта снмпатнй до Маргаретѣ. Хотѣя я не сумнлнвалъ еѣ еѣ любовѣ до поперѣдною еѣ лншкѣ, бо то ннѣ каждыи зннвъ, але нестѣяя н одного днѣ азнзвѣдѣ еѣ про се дѣла и кога онѣ собѣ зъ своєю матерю зачалъ еѣ зрѣвнватисъ, азѣ съ Петро Исуса Христа, тогда и

згарѣвъ до нѣѣ любовноу я и завѣтъ ходнтѣ до нѣѣ. И той зннчалася мою нннѣшннхъ трагедн. Маргарета закон-чнвала мене середѣ чѣвъ ладнны, тнмъ все болше и болше. Я зннвалъ забнпати на своѣ дннчнну и моѣ думн, моѣ мншъ переналисъ только вѣ. И такъ зачалася моѣ мнншѣ ро-жень днѣ. Якоусъ каждыи чѣсакъ ро-дннхъ ставѣ менѣ снмпатннчннѣхъ. Стрѣ обрѣзѣ, покортѣ порохоу мѣ стнхлѣвъ, азѣ перѣдъ тнмъ не вынкн-ковали въ менѣ лннчнхъ прѣзннкъ, тепперъ сталъ якоусъ нннѣшннчн. И той днѣтѣ и холмсѣа ставалъ лн-ше несельшннчннѣ. По акоснхъ чѣсѣ я завѣтъ тнмъ въ ннхъ стрѣбннхъ и то чѣснннѣ мѣо друнннхъ холмсннхъ. Однѣ бѣвъ прѣдѣлѣ, друннй зѣор-ннй зннловннчѣ, третнй до мншъ прншнвоу а менѣ и на гадуку не прн-ходило, что то онѣ, кога все мене малъ забелеченую, ставѣ собѣ и друннхъ прнготавити и перѣдъ нннѣ зрѣвнватисѣ. Снншъ робнла коннцѣ лншкѣ рекламу и было мене коу-мъ вынбрать. Азѣ не бѣуде одемъ, буде друннй! Азѣ не друннй, та третнй! А сласнѣ не дай Боже жалннчѣ, то же все остаете Иванъ, — думнлъ со сѣ.

Продовѣше слухать.

Бесѣда Черчилла

Вн недѣлю англ. мисс предъидеть до дѣловой переписки являю проговоривъ. — Въ своей бесѣдѣ занимаешься головою излагаю и съ можливостями. Сказано, что недавно появились извѣстия войска, до которых проговорили и пообѣщавъ имъ, что въ скоромъ часѣ надусть противнику смертельное удары. Занимаюсь далѣ Черчилла итѣйшими боими и указавъ, что англо-американскій тулъ твердо вѣрютъ и вѣрять великисъ стратегъ.

Звѣ великою показало говоривъ о Сталинѣ, какъ о найбѣйшемъ союзнику. Указавъ на тяжкое положеніи индѣйской арміи, которая мустъ тяжко воевать противъ японцевъ и индѣйской народной арміи, которая на мнѣшихъ мѣстахъ достала за плечъ противника.

Вонецъ указавъ на близкостъ великихъ подвѣя, голоною военныя зачъи и протестованъ противъ того, что послѣднее въ прихудо американскыхъ военныхъ силъ въ Англию видать поразительнаго вымахъ американцевъ въ Англию.

**ЧИТАЙТЕ
И РОВШИРАЙТЕ
НЕДЪЛЮ!**

**ПЕРЕПИСКА
РЕДАКЦІИ**

Ю. Ш. Н. Студенов: Стнхъ дуже добрый, але въ Недѣлю мало збѣданий. Помѣстите же десь нѣде. Писать и надать. Привѣтъ!

Михайлъ Рущко, Сомбатталь: Гаусту маете предлачену до 1-го юнія 1944.

Ивангъ Миклауш, Гапон: Пошлѣть инквазицію и дѣло упрядковѣ. За есуциальное нездоровьѣнн протѣе перебачитъ. Привѣтъ!

Михайлъ Берекшигъ, Дубовце: Ваша новинка одного разу вернулася назадъ и тому мы се уважили на оставленіи новинки. Отъ теперь будеме съ высылати порядочно.

Андрѣй Маринчакъ, Костишовацель: На 1943 рокъ новинку маете выдлачену. Якъ найдѣся жакъ робота, поведѣможе масть. Привѣтъ!

Николай Килинъ, Забродъ: Въ сѣдуноюу членѣ помѣстїе. Дякуемъ!

Михайлъ Шукаль, Стара Стужина: За Зборнїку поинформувемъ, але дуже тяжко можно его достати. Если достанеме, зашлемъ Вамъ.

НЕДЪЛЯ
ежегодное новинка, выдаться въ недѣлю
въ редакціи и выдѣленіи: **обложка:**
Андрѣй Куталъ,
архитекторъ БУНО-ОГВ. въ Унгари.
Предпечатокъ:
На рѣкѣ 3, на верховѣ 4, на три мѣсѣцѣ 2 П.
Румунскы не переводили и о мѣстѣ не переводили
информатіи.
Адресъ нашей редакціи, выдѣленіи:
Редисна «НЕДЪЛЯ» Унгари, Другтово
мѣсто 21, П. Уговаръ. ...
Чис. телеф. 22-69, Чис. чеканочнаго телефона: 7017

Издателство
Издательство Общества «Наша», Унгари
Puhonfalvi a Királységi Nyomdosvos
Tiszvári nyomdászok
Ungvárrott. — 1944.

УВАГА!

Появился 3-ий роликъ научному журналу Подк. Общ. Наукъ
ЗОРА на 610 страницахъ 8', въ цѣнѣ 18 П.
(на нашѣ обставини дуже дешево)

Своею величиною и великомъ перемахомъ Зора ясть до
теперѣ виданъ въ языкъ подобный абсурбу. Прислать стай
одномо небу, ахъ асторѣй астратура, дѣлають, астрогографъ,
астроломатъ, библиографъ, инъ такъ и красное пославъ-
сь. — Зора первый референсуе нашу сукаву шулу, творить
подляну до не въ будущности Тому зертвеме на
ней явуо научныхъ работенкоу и нашего гражданаства
Заказыть можно въ Канц. П. О. Н. Унгваръ, Друготова п. 21'

**Якъ маеме зрѣбити въ сѣлѣ
противѣтакоовое охоронное мѣсто?**

Може статься, что невпрителъскъ вѣдѣны будеть нападити не лише на вѣдѣны промышлять мѣста, на вѣдѣныя города и войсковыя осереды, але такъ само и села можуть статься дѣлаво воздушныхъ нападовъ.

Звѣ огладу на охорону житя, важною явлѣнне передовѣсья оборона противъ розрывныхъ и мнѣнннхъ бомбъ. Во при бомбардованънн сими двома родями бомбъ тысячено воздуха розвалете въ близкостѣ находлчѣхъ будинкѣхъ. Розлѣтаючыя частини розрывныхъ бомбъ угрожаютъ дѣлѣности предметѣ и здаровлю людей якъ находлтъ у волной природѣ або въ домахъ, бо частини бомбъ розбѣивать сѣлѣскъ деревнѣя або палкыи стѣны домовъ.

Настѣлю обрѣхъ роднѣ бомбардованя сѣлннхъ лише нахъ по верхню землѣ, яка рѣчыю отже, что въ ономѣ дѣлузѣ являть иншоу не треба робити, аликъ скрытити полѣ поврѣзѣи землѣ и снѣгъ сплѣснѣи, майже дѣлкомъ растарѣны мы про нѣколкоо забѣвочнѣи нашего ягитя. Дѣя найотвѣдлѣишѣи родѣ сѣбъ оборонноу способѣ явлѣнне нагдѣе приготѣванн охоронна пшаннѣя и насѣро выкопнѣи яри, ямы.

Выводлщъ сѣ два роды затѣ, бо — мѣстою сказанъ — бѣзъ каждаго выкопнѣи мы сѣбъ можеме се зрѣбити въ двѣрѣ або въ загорѣдъ нашого домѣста.

За нагдѣе приготѣванн охоронну пшаннѣю можно укнѣти всяку пшаннѣю, яка естѣ побудована въ збѣну робота, поведѣможе масть. Привѣтъ!

Въ случаю, еси пшаннѣи не маеме, тогдѣи на двѣрѣ або въ загорѣдѣ нагдѣе зрѣбїтѣ охороннѣи яри, ямы.

За мѣсто на сѣ яри або яны выбереме на свободной части нашего двора цѣ загорѣды таюке мѣсто, до которого достучъ незь домоу бывъ бы волнѣи. Близкѣе якъ на 4—5

метровъ до дому охоронну яму не зрѣбїтѣ. А отъ деревъ такъ далѣею зрѣбїтѣ сѣ, чтобы въ случаю ны вернѣнне деревѣ не попадали на ны. При выборѣ снѣжкѣ мѣстѣ треба омынѣти захлоды, смѣнннны и гнояды. Докѣнны охоронныхъ ямъ най будѣ столько разѣ по 60 цм, сколько обрѣхъ сѣ яму будѣ укнѣтити. Такъ нагдѣ, для 3 членной роднны потреба 3 метровѣ яма.

Са яма най будѣ 1 и 80 цм — 2 хъ глубока, а 1—2 м 20 цм ширѣка. Бочнѣи стѣны перѣдѣ зарѣвочнѣи треба забѣвочнѣи горѣдноу изъ шрута або тѣлокъ. На верхѣ ныи достане повдѣружѣ метрѣи колы, а се въ направѣ дожныи захрыѣме галуннн, бнѣломѣ, винограднѣи нмъ прутьѣи и т. д. На се розстѣлѣти парѣ не метровоу верстѣ ясти и соломы, а противъ се все прѣкрыѣе 30—50 ценнметровоу верстѣю землѣ. Входъ зрѣбїтѣ изъ малымъ склономѣю або сходина. Чтобы зменшити силу воздушного тѣнснѣю, то сходѣ до ныи не робитѣ въ направѣ докѣннн ямы, але дель на одномѣ изъ копыѣи ныи полѣ примѣнѣе углоу.

На сплѣдъ охоронноу ямы зрѣбїтѣ 30—40 цм выскоу подлогу, чтобы можно за ныи сѣсти. Въ студеной, холодной части рѣкы носнѣме сплѣдъ подлогу соломоу, а на саму подлогу положѣи оныи солому, або отогорѣу сплѣтенѣе изъ соломы або бнѣя. Далѣ того, чтобы отстранити и зобрѣити воду мокрой землѣ або воду назѣбарѣту зъ дождѣю, для сего сплѣдоу часть ямы приготѣмоу мало скоеу въ направѣ до конца зрѣвочного зѣхѣду и такъ выкопнѣи однѣмъ — двома захлопнн лопаты всыскачу яму.

Самособоу, до сѣи способѣ прѣмоуходной охоронны лише тамѣ приспѣвочнѣе, де въ приполѣтнн вѣстѣ находлчѣе и по суму выдѣдъ розпорнѣженн дѣтѣи иншого ве примнѣтѣ.

ПОРТЬ**С. К. Русъ—УАЦ 2:2 (2:1)**

Вн недѣлю зачалася футболона сезона и въ северной яри, въ которой бере участь и нашъ репрезентатъ С.К. Русъ. Мала грати въ Галдрѣиу зъ Будапѣстѣю, але нежъ комуникацїиныхъ тяжкостѣхъ прѣдѣжѣне не мѣстъ прїѣхати до Унгари и тому Русъ согража приятельской мѣчъ зъ мѣстннхъ УАЦомъ,

который явнуе не мѣстъ от'ѣхати до Шалготарѣи.

Русъ и нашъ разомъ потердѣлла, что миншторѣнона побѣда найтѣ ведувнѣи УАЦ-омъ не была знанн нагдѣмоу, але была мѣрѣннѣи предлѣной формѣ. Въ большой части грым Русъ мала мѣрѣи перемѣгу, были періоды холи постѣпнѣю

падала и лишь ошибочнѣи розсудкѣи судѣи не дозволанн ей и снѣмъ разомъ выграти. Русъ находлчѣе въ доброй формѣ и еси нашъ форвардъ будѣ скоростн и устойчивнѣишѣи (бо такъ стѣи еще жнбѣ), тогда снѣмоу можеме надѣятисѣ на такыи успѣхѣи.

Голаы даѣн Чачннчѣи и Панъ за Русъ, а Фабищъ за УАЦ.

Выводѣнн П. яны:

Ч. Мосѣ—Плѣзкоу 2:1 (1:1)
Ломощѣ—Д. Маджарѣа 3:2 (1:1)
Перевнѣ—Оадъ 4:1 (2:1)
Мнѣномѣдѣ—КРАЦ 2:0 (0:0)
Ишѣи мѣчѣ не былъ знѣи комунакацїиныхъ перемѣи сопрѣкн.



Въ нѣколѣ.

— Ци можеме неі сказати, яка естѣ на снѣвѣ найболншѣ до те перѣ знанѣ война збѣнн? — знѣвѣе се профѣсорѣ.

— Женскіи слезы, — явнѣе профѣсорѣ!

Дома.

— Но, Иванку, ты ци ты вже перѣстѣе плахѣтн?

— Нѣтъ, лишь хочѣу маю оточнѣтн!

Жѣна до мужѣи.

— Жѣлаю Ти, чтобы ты по мѣстѣ смерти достѣе за жѣну сестру снѣмоу лудѣфѣра, ты розбннчуи однѣи!

— Но, ю, будь спокойнѣи! Дѣѣ сестры одну за другоу я не буду брати!

Въ кнѣвѣ.

— Ты, знаещѣ, и дуже радо ялюбн бы знаѣти, чѣму ты вѣражѣ каждый фнѣяль докончѣсе суурѣжѣеми?

— Та знаещѣ, то лише тогдѣю, бо ялоде дуже радо ялюбн лѣвнѣннѣи на чужѣе повѣстѣи.

Дуже болѣзненнѣи.

Панъ: «Слухѣйте сусѣдка, той вашѣ хлопцѣ яжѣе мѣте дуже болѣзненнѣи.»

Сусѣдка: «Ахъ, я жѣе не знанѣю, чѣ зъ того хлопчѣиоу будѣ; оинъ боитѣнѣе какѣого ослѣ!»

Ивангъ до Мошкѣи.

— Ей, Мошкѣу, Мошкѣу, и нашѣ шушу до суду погдѣи.

— Та за что, ради Бога!

— Ты конѣ, когоу ты мѣнѣ учѣро продаѣи, днѣсѣ яно ялохъ.

— Чѣо кѣкетѣ???! У мѣне оинъ чѣстѣ подобнѣе нѣколекѣ не зрѣбїтѣ!

Жѣнь.

— На початку нашого супружѣе стѣа мало что не явнѣи я свою жѣну, тыжѣ я сѣлюбнѣи.

— А тепѣрѣ?

— Тепѣрѣ жалѣю, что я тогдѣи не зрѣбїтѣи.

Угадаѣи.

— Иппѣку, а ялюбнѣ явнѣ мѣхъ. Дѣя зъ нѣхѣ были самѣи а три сѣмѣиоу.

— По чѣму ты явнѣ розпознаннѣи?

— По тому, что дѣя снѣвѣи на склѣнѣи зъ дѣлѣноу а три снѣвѣи на зеркѣлѣ.



Главный редактор:
Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Основатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Ширеня неправдивыхъ вѣстей

есть однимъ наибольшимъ зломъ первой войны, есть подготовка къ ней ширеню фронта и есть най слабѣйшимъ орудіемъ въ рукахъ испритака.

Во время войны зловал ширеня въ сѣбѣ немощной и неправды вѣсти, котры смирняютъ душе велику шкodu. Суть злое, котры просто своимъ спеціальнымъ показаніемъ улаживаютъ ширеня неправдивыхъ вѣстей. Робятъ се за розумныя причины: неправдивыя вѣстки або высказываютъ свое внутреннее перемѣненіе, ширеня такъ вѣсти, котры имъ любятся, або борются отъ чогось и тому уже напередъ готовятъ той вѣстки пошу такъ у собѣ, якъ у другихъ, чтобы та вѣстка не пришла неожиданно, або вѣстки ширеня вѣсти въ жару, чтобы межю людьми выскатили перешлохъ.

Ширеня своихъ вѣстей есть надъзвычайно скорое. Люди одиъ другому чимъ скорше стараются передать, а то не лише пассивно, бо майже никто не може устояти, чтобы до той вѣстки не дододъ чогось за своей фантазію.

Чому есть така неправдива вѣстка шкодоливою?

1. Деурентіуе ширюу массу населения. Люди подъ вниманіемъ слышатъ неправдивыхъ вѣстей не видятъ правдивый образъ подѣй и тому не могутъ дойти въ практическихъ житіи приспособленію. Коли потому люди видятъ, что ся вѣстка не была правдивою, тогда страчаютъ у всякхъ вѣсти доверья, а то въ каждую вѣстку безъ раздѣла, такъ что многообразъ урядовъ вѣстки принимаютъ за лонихъ, въ наслідокъ чого повстаютъ неадекватныя шкодо. Люди просто опьяніаються, страчаютъ отповѣдну ориентированію, не знаютъ до чого принадлежатъ и даются легко звести.
2. Приготовае пошу неприятельской пропаганды. — Ширеня неправдивыхъ вѣстей есть теплымъ неприятельской пропаганды, въ такой градѣ, где есть уже больше аэровокъ родѣ бранныхъ, тамъ безвѣстно, если еще шару новыя вѣрете. Въ такомъ орудіемъ, въ котромъ пошрощае неправдивыя вѣстки, тамъ и неприятель може захарсти свои вѣстки. Пошрощае неправдивыхъ вѣстей значило неприятель користа!
3. Смирчае злодей невозможны. Подчасъ войны славная перовая система есть дуже крутилою и на найменьше злое неблагодарно реагуе. Неправдивыя вѣстки, ширеня на користь неприятеля, або въ жару выскатуютъ межю народемъ божанъ, невозможны и несподой, что потому обывае въ практическомъ житіи. Въ перемѣненой атмосферѣ неправдивыя вѣстки або жить есть несподойны и неперемѣняемы.

Почалися воздушнѣ акціи надъ територією нашей державы

Успѣшна акція нашихъ гонведовъ при Станиславѣ — Бомбардовали швейцарскій городъ — Новѣ урядовъ розпорядженя о вѣршеномъ иудоскопомъ вопроса — Положеня на восточномъ фронтѣ — Министры внутрѣшнихъ дѣлъ розпустили двѣсторонній партій

Мадерса Телеграфна Канцелярія повідомляе, что дня 3-го апрѣля с. р. вѣстки Союзныхъ державъ появились надъ средней частью территоріи нашей державы и напали на головной городъ Буданецъ. Акція почалася въ четвергъ на одиннадцатый и держала полдудка годинъ.

Мадерскіи и ймѣнскіи истребители поднялися на воздушной бой и подъ часъ боя уничтожили большае неприятельскихъ вѣталохъ. На основѣ послѣднихъ повѣдомленъ неприятельскихъ вѣталохъ было больше якъ 140. Въ близости Буданешу не меньше якъ 20 чотырмоторныхъ бомбардовальщиковъ было уничтожено. Противникъ нашихъ истребителей и товня сподороба земной артиллеріи во многихъ смирчинялся до того, что неприятельскіи вѣтало только до периферіи городовъ города могли достатися и тамъ безъ закъанова изметала свои бомбы. Сильныя образоты ушачилия шкодо только меньшихъ розміровъ. Числа злодѣскихъ жертвъ поддѣбные буде сообщено.

Послѣ воздушной небезпечна члена правительства на чолѣ за премьеръ министромъ Стопи повеліяся на тѣхъ мѣстахъ, где неприятельскіи вѣтало захрищивали шкодо. Было постановено, что населеня при первомъ выпадѣ поддержало свою холодокротность и дуже активно показали урядовымъ особамъ при отстраненю розныхъ перешлохъ.

Успѣшна акція нашихъ гонведовъ при Станиславѣ

Изъ Берлина повѣдомляе ДНБ, что въ бои на восточномъ фронтѣ въ оклоци Станислава и мадерскіи гонведы дуже много смирчинялся до того, что одна противничка ймѣнцѣ такъ успѣшно контричалася. Въ прочемъ бой ведуться въ оклоци Черновца — межю

Двѣстротъ и Протоми, въ оклоци Ковеля неприятель быть отбитый и ймѣнное войско заняло много выспачныхъ позиций. Такъ само дуже успѣшно были отбита вѣтало неприятеля, въ котрыхъ намеряли заняти города Кишиневъ и Ясси на румынской территоріи.

Бомбардовали швейцарскій городъ

Берн. — Урядово голасть, что 1-е апрѣля яздъ швейцарскимъ городомъ Шафгаузеномъ оерелетѣло больше якъ 30 неприятельскихъ вѣталохъ, переважно американыскіихъ и сиенули бомбы на городъ. На основѣ голошеши бомбардованя смирчиняе великъ матеріальнѣ

шкодо. На желѣзнодорожной станціи злобухъ огонь. 35 людей ушло жертвою бомбардованя.

Швайцарское правительство до рогото свою винитивному конзулу заявлено американыскому правительству протестъ.

Першъ засѣданя нового правительства

Зъ Буданешу голасть: Въ минушю сесуду правительство зачало рядъ своихъ засѣданъ, котры отповѣдно полжитию нового пра-

вительства, занималися иудоскимъ вопросомъ и такими розпорядженіемъ, котры теперѣшныи часъ вымагае.

4. Робятъ злодей недовѣрчивою. — Невозможныя неправдивыя вѣстки злое иреступно вѣрвати въ каждую вѣстку. Стануться затердаными, апатичными, котрымъ все одно, лишь имъ буде зойти конешъ.
- Ширеня неправдивыхъ вѣстей есть отже дуже шкодоливо, шкодо котрого на первой поглядѣ али не можно перелогати. Одина въ жару сказана вѣстка може смирчиняе чужу адамъ у рину, котры и налетѣтальнико

пропагандою не можно направити. — А якъ разъ чужо на тершии поглядѣ не видятся серьезною, злоде за великимъ злодѣломъ ширитъ силѣ вѣсти. Не за злой волѣ, лишь такъ за необходимости.

Не можно потому дивоватся, если оу залу неакомость такъ строго караетъ. Въ выбѣленю державы карое смерти, або въ найближшю случаю довро-травачию взыщено.

Якъ приняты до перемѣны пододинохъ розпорядженъ высказалъ державный секретаръ Бакій, что все роизораженія и агазатъ всей проблемы передувати безъ всякой бюрократіи, найбортонно дорогов. Бакій высказалъ, что сны роизораженіяи увѣрять внутрѣшній фронтъ, котрыи есть не менше важныи отъ вышнего.

Касино знову въ ймѣнскихъ рукахъ

Берлинъ. — Хотѣи в италийскомъ фронтѣ не есть большыи возможность операций, всегата за городъ Касино залуется утерѣт бой. На славенной части города ймѣнцѣ приготовили нападѣ, котрымъ удалосъ заняти знову городъ, котрыи теперѣ знову въ ймѣнскихъ рукахъ. — Зноуваніяи города урочна ймѣнцями силами, чтобы можан обстрѣлявати позиціи 3-ой американыской арміи.

Въ промыслу военныи продукты мають первенство

Новое правительство не дозволяе лишь военныи продукты виробляти и LABORINTY виробу луксусныи продукты. Война однокорю регулае виробу. Матеріаль на будованя приватныхъ будинковъ не выдася. Вынесанъ строгъ розпорядженя относю уакияи угла.

Новый порядокъ при затемненю

На основѣ розпорядченя министерства народной обороны лончая днѣмъ 3. апрѣля с. р. затемненя на территоріи цѣлой державы отъ 19-ой годинны до 3 годинны рано треба закъанити. На комунікаціонныи средства (авто, возы), въ 21 годинны треба востроити отповѣдно затемненю. Въ воздѣлахъ останутся яже до теперѣ практикованнѣ розпорядженя.

Одну велику часть пропаганды вѣщанне изрѣхъ борьба противъ ширеня неправдивыхъ вѣстей. — Пластины, газетны, книги и надписи нагаду ють подчасъ войны лончая у горожанску повинность, что: молчать!

Молчать и черащъ молчать есть наддѣшнимо, але жарымъ и найэлементарнѣйшою нашою героизмомъ свою повинность.

Перемены в угорской прессе

3-й Будапештскому гласности: Новое правительство заставило поодиночке угорских газеты и газетки дружно менять свои названия. Правительство заставило сдвинуть газеты: «Неспала», «8 утра», «Утро», «Едини күш», «Едини курьер». — Кроме того сейчас заставляются बदлинити прессыных продуктов.

Подобным способом новое правительство в поодиноких редакциях переводило особые языки.

Отказався угорский консул в Гелсинки

Гелсинки. — Сабо Дьердь, угорский консул в Гелсинки отказався от своего дотепаршского урядя и выдал такое проглашение, эь котрого вышлывае, что намыре остается в эмиграции.

Нидцы не вняли пошту и телеграфный уряд в Софии

София. — Ты в заграници помыришь висти, на основ котрых ивменасх власти заняли поштовый и телеграфный уряд в Софии, не отпознать правды и на отпознать болгарских мыхасх икх ивностранье запречушь.

Англия не признала правительство Бадолга

3-й Женеве гласности, что на основ глагошени Деяна Телеграфра Англия не именуе своего представителя в правительству Бадолга, что есть доказство того, что Англия не признае правительство Бадолга.

Д-р Сендй Кароль, городоначальник Вудапешта в пеней

3-й Будапешту гласности, что Сендй Кароль градоначальник глагольного города Будапешта посылает писмо магистрату города, в котром заявляе, что отказуется от своего дотепаршского урядя и просит пензионирования. Д-р Сендй 40 ровов стовяе в службах Будапешта.

Индийск военные операции продвигаются

3-й Тавин гласности: Японск военные силы в сего в индийско народно армиео приближаються до города Имбаль и отразили японск хорюти, чиня переходными неприязно в его устойчивое отступление. Военск операций японск усильно продолжаються.

Новые урядовь розпоряджениа о вырешенио жидовского вопроса

Новое правительство являе собя за первую задачу упорядочениа жидовского вопроса. При определенно повнати «жиды» берес подя узаву § 9 и 16, ст. зак. XV, 1941, рока.

На основ сего закона не жидошь есть той, у кого — в крайном случае — изь другого аокония (дядо и баба) лишь двое народились акь члены жидовской церковной общины; ты, у котрых два предки изь другого поколения христиане, а два жиды (полукровны) не числятся жидами лишь в том случае, если народились христианами, або передь семязь рокомь своего жита были покрещены. Изь т. э. полукровных, если их жидовскй предокь передь вначальнем не бывь покрещены, лишь той може узависать в жидомь, кто повнчавсь аз таково ошомь, у котрой изь предковь другого поколения не было ни одного жиды.

Повнати жиды широко совладае цёлкошь эь определенемь того ошомь, на основ котрого розсудкуть аюды аз военного ошладу. Отже кто аз военного ошладу не есть жидомь, той или эь территориальных розпоряджениах не числится жидомь.

Вынукэ эь полд сикх розпоряджениа творит ты жиды, котр у полд бы достали награждение золотого медальею, приимание в людск случаях достали медалью первой степени, ордене Жельной Короны III степени, украсенный орденом, або оть сего жись высшй отачениа за героическое поведениа, або ошомь что есть 75 процентных инвалидомь. Не отпознать се розпоряджениа до тых жидовь, котр провинили своимь поведениемь ивности до угерской державной идеи на присоединенных землях.

1. Вынесены розпоряджениа

М. нар. министерство на ошомь повнениа заключенных эь законь о военных делах розпоряджениа следующимь способом:

1) Оть уставлен аз силу сего закона, каждай жидь, котрому милово б рокомь безь ошладу на пель, помимо своего дома повнече носить на левой стороне груди, на верхней одежи видиму жезу эфенду аз шовковой або бархотной матерй.

Высшезачину эфенду до верхней одежи треба силно прикрывать, чтобы не можно легко отсривать. — Относно того, что есть жидомь, а кто ить, мы на початку ставь уже агадали.

2) Кто не являющийся сей приказь, о сколько не роходиться о тажан проступку, буде повнорный вынужен на 2 мисець, а подчась войны на 6 мисецей.

2. Жиды не сибють держати христианскому обслугу

На основ розпоряджениа, подь ч. 1200.944. М. Е. жидомь заборонено держати не жидовскую прислугу. Ты христиане, котр служат у жидомь, мають до 30-го апрель с.р. заллжити свое мьсто. Подя прислугою треба розумити домашнюю и внутреню прислугу, дозвающую обслугу, высловательку, хозяйственную, коммунистельку и аську милово и жонг, котр вь домострй або вь якое родий сповнать за грошь або за натуральнй продукты домашню службу.

3. Жиды пропущены эь урядовь и подпримств

На основ розпоряджениа 1210/1944 жиды мають быти пропущены эь державных, законодательных, городских, административных, обще ственных заведеч, зачисленны соды Угорской Державной Банк, Рахуночку Централу, Державной Центр, Кредитный Союз и т. д.

Жиды не сибють быти повнены жидальными публичными урядями, не сибють быти нотариями, их заместителями, переводчиками, судными специалистами и жидомь мають быти вычерченны аз адвокатской коморы до 31-го мая 1944.

4. Жиды мають быти пропущены эь прессовой, театральной и фильмовой коморы

Вь третьемь розпорядженио подь числом 1220/1944. М. Е. довориться, что жиды мають быти вычерченны до 30. апрель с.р. аз спискомь Прессовь, Театральной и Фильмовой Коморы.

5. До 8-го апрель жиды обяванены заявити свой приватнй авта

Будапешт, МТИ. — Правительство рйшало, чтобы все жиды до 8-го апрель сего року заявити Министерству торговль и державных дорюг свой приватнй авта.

6. Мають заявити телефоны

Жиды обяванены быти до конуной субботы заявити свой телефонь. За недодержание высшезачинного розпоряджениа будуть каратись вынужено до 6 мисецей.

Министерь внутршних дёл розпустил двостороннй партй

Будапешт. — Витяз Ярошь Андорь, министрь внутршних дёл розпустил двостороннй партй. Вь первой мьрй Угорску Социалдемократичну Партию, розпущена котрой было потребнень эь безвечности державы. Партия проводила такую политику, котра ороговала внутршней порядоку державы, заграничну политику и военнй интересы. Готовь грошь и инши маетокь партй державу конфисковала.

Розпустил даде Независиму Партию Малоземельцадь, котрой розпущена министрь внутршних дёл сдвлюющимь обоснове: Си партия проводила такую политику, котра ороговала военнй интересы державы и внутршней порядоку.

Внучи розпустил Союз Земельцадь, котрый проводив ишу политику чинности, яка была предьявляе ихь стагуанты.

Маетокь розпущенных партй повернес на користь Военной Помочной Лиги.

Заборонено слухати Заграничнй радия

3-й Будапешту гласности (МТИ): Урядова газета приносить, то параз эь вь жита вступающее розпоряджениа правительства, на основ котрого заборонено слухати все заграничнй ставнй радия. — Заборонено относиться и на слухания музык и аспаву Вынукэ творит все ивменасх радийнй ставнй, радийнй ставнй окупленнй Немецкиомь и радийнй ставнй державь союзникоку Немецкиномь.

Переступления сего розпоряджениа карасяе вынужено до 6 мисецей, интернациональнй и отобранымь раддио-аппарату.

Выпускать на свободу интернациональнй народно-социалистов

3-й Будапешту гласности: Державный секретарь Бандй Ласлошь выдал розпоряджениа отпознать повнйшнимь властямь, чтобы выпускали на свободу интернациональнй выдучных и членов народно-социалистичной партй. Розпоряджениа мае перевестись наразь.

ЧИТАЙТЕ И РОШИРАЙТЕ НЕДЪЛЮ!

Вь цёлой Угорщинь авконився школьный рокь вь середнихь школахь

3-й Будапешту гласности (МТИ): На основ розпоряджениа министрца школьничина на территории цёлой Угорщины школьный рокь и вь середнихь школахь закончиси 31. марта с.р.

КИНО БИО-РАДИО

Початокъ вь 1/4, 1/6, 1/8 годннхь

Мадонна эь Калотасегу

На крылахь бурь

IV. 8-9-10-11-12.

IV. 13-14-15-16.



Всѣмъ намъ имѣемъ споровать, предпринимать и читать, которъ теперь съкрутъ Великие Исидеи естествомъ и благозачинъ великодушныхъ свѣтъ.

— Въ Турецкихъ пануе сповой. Эъ Истамбулу, голосеть, что турецкай министръ зарыбачивъ дѣла Менемедлюку на засѣданъ республиканской партіи подавъ звѣтъ о военномъ и политическомъ положеніи Турецчина и высказавъ, въ въ Турецкихъ пануе лонной сповой.

Страты шведской торговельной флоты. Шведская Телеграфична Канцелярій голосеть, что отъ початку войны шведская торговельная флота страдала 254 корабль, т. е. съ 972.394 тонны и 1230 моравовъ.

Письма и матеріалы «Недѣля» посылайте на адресу: ДРУГОВА ПЛОЩА ЧИСЛО 21. И

— Требуютъ демиссію Виктора Емануила и Бадогаія. 50 американскихъ эмбаркаціонныхъ особъ заверува въ откритомъ письмѣ до Рузвельта, въ которомъ высказуютъ свое огорченіе надъ провинчивымъ правительствомъ Бадогаія и требуютъ, чтобы оны «вдѣвъ въ корабль Виктора Емануилова» отъѣзжали.

— Тайное засѣданъ финляндского парламента. Эъ Гельсинки голосеть, что на днѣхъ буде тайное засѣданъ финляндского парламента, на котромъ обговорятъ политическое и военное положеніе.

Положеня на восточномъ фронтѣ

Берлинъ. — Эъ головного командованя Фюрера голосеть: Меки домнымъ токомъ Буча и Дѣвстрѣмъ на сѣверо-западъ отъ Дереснонъ совѣтъ шхота сѣмью нападава. Намыи поствъ упертой бѣглы были отбѣтъ, при чомъ совѣтъ стравилъ 71 павирочныхъ возовъ.

Меки Дѣвстрѣмъ и Протумъ ибъмашъ и руивскій войска отбѣли больше неприятельскихъ нападовъ. Не удалися совѣтамъ оны тѣ на мръи, чтобы зробити собѣ вольну дорогу до Ясса.

На юго-западъ отъ Проскурова и въ окрестнхъ Станиславова ибъмашъ противонаде достигли территориальныхъ успѣховъ. — Оборонитъ Тарнополь отбѣли больше неприятельскихъ нападовъ. Подобнымъ способомъ и оборонитъ Ковеля герочиво воюють и подержали городъ въ своихъ рукахъ, хотай совѣтскіи силы за асыку цѣну хотьяи его до бѣти.

На югъ отъ Покова неприятель даде нападовъ. На сей чѣсти фронту нѣмцѣ подъ двома днѣми зничилъ 90 неприятельскихъ танковъ. На италійскомъ фронтѣ не пришло много значительного.

Два новыя державныя секретаря

Эъ Буапулестъ голосеть (МТ): Егъ Исидеиноволостъ Ренетъ Угровщины выименованъ Монарй Дирхала великоземельца — члена Верхня Палаты державнымъ секретарёмъ при министерствѣ земледѣлствя, а Дръ балашкый Кипъ Вадря подкуница Кеметова державнымъ секретарёмъ при министерствѣ народнаго аэомострѣн.



Участники первого сегоднѣшняго курсу на Вощей Шолом Народного Образованя.

Модерный поцѣлюнок

(Окончаніе.)

Однаго краснаго вечера я чинювола завѣдываю отъ нещ, при она поцѣлюнка дадала своего попереднаго любовца? Съ еѣ страшно здивовала. Завала вырочивається передъ отповѣдью, але кола и на нещ ступа, она отповѣла, але на се отповѣла никола не забуду: аны такъ модерный поцѣлюнокъ — пропустала черезъ зубы. Менѣ самого се думѣ здивовала, бо я кто да теперь никола не чутъ по матерѣ, або по староний поцѣлюнкъ. Коли она увидѣла мое не слово здивована, завала посповѣдыва, что то естъ лича переловый поцѣлюнокъ, аны такъ нещ забавы. Она чомъ и не сказала бы была менѣ про это поцѣлюнокъ, але знала, что еѣ попередній хлоцторъ то бѣтъ менѣ добрымъ прѣвѣтелъ, котрый могъ сказати менѣ про все: тѣ отъ него бѣлава.

Отъ того часу, однако и хотъ якъ старався удерживати ту попередну смѣнитю до нещ, всетяма увидѣла нѣкъ дѣло. Туй треба было вие привадуваться надъ первымъ крокамъ до супружного житя, а туй — на мое великое счастье — всѣ хлопцѣ перестали ходити до нещ, аны бѣлава якъ вола отисла. Мой родичѣ и чужи еѣ хотѣли про се нѣтъ, аны

старѣи мой прѣвѣтелъ, якъ знала мою сербову пану и знала еѣ, отговоровала менѣ, якъ аныне могли. Але я завѣдываю еѣ богатствомъ, якъ красною и тою фальшивою любовью, не хотѣвъ послушати никого и... добѣла до женитвы.

— Въ комнатѣ знову все згинуло. На постели заврешала дѣвчина. Иванъ всталъ, поправивъ еѣ и знову вернувся до стола менѣ любивъ амы.

— Але кола ты еѣ аны такъ амыбѣтъ, тогда молешь на нещ забавы, есла она тебе безъ надной зримыи амыбѣтъ, якъ твою замовна моня? — прерываъ тишину Гаврило.

— Я думаю... и такъ менѣ видѣти, что довоє скоро еѣ и забуду. Аны любовь, то не была така глубока — духовная любовь. Про еѣ любовь и я не могу говорити, бо она была — якъ менѣ здаеся — така, якъ еѣ модерный поцѣлюнокъ, а я все будовавъ на своей любви, аны была вытворювъ мнѣмъ чувствѣ, была лича поверховный захватомъ сердца. Я еѣ люблю, але часомъ, коли и завѣдываю себе, что влаетво люблю на нещ, то сей вопросъ не мѣтъ и собѣ данъ отповѣди. Мой разумъ и мое духовное житя, аны и все румоводило, были засѣдываю моему чувствѣми

и туй я ставъ допускати хибы, что не могу и собѣ черезъ то засѣдываю пояснити тѣ еѣ модерный поцѣлюнокъ. Ты ставшій чоловікъ, что женитба еще лича ступи передъ тобою и можешъ взглянути на менѣ все видѣти, до чого доведѣ сѣбѣ любовь. Я не хотѣвъ слушати старшыхъ, якъ вие перейшли черезъ то, а се теперь такъ вымѣстало на менѣ.

— А ты думешъ, что супружное житя може обѣщати безъ той поверховой чувствительной любви?

— Нѣ, я не хочу еѣ некалочити, але не дѣ нею треба значити. Хотъ зачинеъ эъ нею, той до доброго конця не думе дойдѣ. Супружное житя естъ твердымъ сполнитъсь, до якого почути все аны приготовити разумъ, духовна развага, перада старшыхъ, якъ черезъ подобой дорога уже перейшли. Але въ ядному случаю не можю опираться на слѣву чувствительной любви, аны затѣмное супруной розгалдъ на житя. А любовь и такъ менѣ, якъ каждый иншій чувствительный захватъ душѣ: радость або смутность, але послѣ сего, что остается? Что остается, есла тамъ не было того духовного звязку, духовного порозумѣня, самоотверженя для другой особы, але не было чого такого, что той разумъ казавъ, что тамъ аны той особы прѣвѣтелъ духовный розгалдъ? То остается, что

— Новое бомбардированя Рима. Минувшого вѣдѣла неприятельскіи авіацій знову бомбардировалъ Римъ и его околлицю. Жертвою бомбардированя ушло 20 людей, а 60 было раненыхъ.

— Выхуъ ручной гранаты. Михаилъ Бесарабъ, 14 рочной обучатель эъ Гедфурій найшовъ на поляхъ ручной гранаты и зачавъ гранаты эъ нимъ. Гранаты при грѣ выбухъ и сѣмью ранивъ молодого хлопця на обѣ ноги, на голову и да обѣ лѣвчѣ. — Завезалъ его въ унгарскую больницу.

Эъ Лондону отбѣдуть эмбаргаційныя правительства. Эъ инглийскихъ черезъ голосеть, что въ скоромъ часѣ зачнутъ высылена эмбаргаційныя правительства эъ Лондону. Сей поступкъ толкуеть тѣмъ, что воздушны напады на Лондонъ убавляються и заграничнѣ дипломаты стѣ выставляють небезпечнѣ смерти.

— Порубѣенъ Георгій Лукашкѣвъ, 21 рочной перечепискій обубатель рубать дрова, при чомъ зарубивъ собѣ спавно до руки. Неучастна отъѣздалъ въ больницу.

— Высокое назначеня генераловъ Манштейна и Кайста. Эъ головного командованя Фюрера голосеть, что Фюреръ назначитъ генераловъ Манштейна и Кайста величайшимъ престомъ, украсившимъ сабами.

— Папа не проговоритъ на Великденю до народова свѣта. Эъ Рима голосеть, что сего року Святѣйшій Отецъ не подернѣтъ свое великоденнѣе бѣсладу до народова свѣта, нѣтъ то замѣтъ работи каждого Великдени.

— Въ Хорватіи подорожуютъ пошвини. Хорватскій военный эъ огляду на здроренія и недостатку сырого матеріалу подорожуютъ о 100 процентовъ.

— Отказався инглийскій министръ шольландства. На основѣ инглийского голошеня Батлеръ министръ шольландства подавъ демиссію.

остался въ моемъ выпадку: попередній комната эъ вспоминанъ на модерный поцѣлюнокъ. Каждый про нещ казавъ, что то снѣта дѣвчона, что еѣ не знавъ близкии а туй менѣ... свѣта, что майне не всѣ свѣтъ въ церквѣ не пошла, а коли треба въ житю маамъ перестъ перестѣ, покавати снау своего характера, тогда яны до рожѣ, даже не знаешь, что эъ него выидѣ здуривъ, або ядвита зѣкъ.

— Но, добре, коли вы чоловікъ знавъ напередъ? — озявися несильно Гаврило.

— Завѣдываю, такъ естъ, чинѣ бѣмъ примѣвъ, такъ и ричевъ, якъ вие надѣ послѣднѣ. Есла она была безъ силнаго характера змолвала, тогда на гѣкъ оставъ такою. — Молу, а еѣ такъ любивъ а она тогда менѣ иншѣ, меншѣ мѣтъ дѣтну была всакой гнѣтоты совѣтъ и моральной отбѣвченности. Але нѣтъ, ныи насъ и пробѣвса черезъ житя и безъ нещ, але для нещ вие не естъ пощоры...

Иванюи скрутились слезы въ очкѣ. Ему тяжко стало. Гаврило ричевъ (шпугреть), склавши голову и собѣ замовѣ, не хотѣвъ нарушити думки, якъ навѣдалъ надъ Иванювою головою. Дѣтнѣ на постели тихо спавло. Вонъ зѣвѣвъ когуть. А Маргарѣта пошла дѣсь до новнѣмъ модернымъ поцѣлюнкомъ...

— Возвѣны до нашихъ мнѣній, предсѣлательство въ читателѣ! Въ сѣкцѣ критичѣскихъ для всѣхъ насъ чѣсакъ напою иррационально понаишѣваю держиме предпрѣдѣити нашихъ мнѣнѣй предсѣлательство, что — не дай Богъ! — може приити такой мѣдой, поже пояды а въ агагѣ поѣтъ не буде тѣчно доставлѣти посылки, або на приказъ вышшихъ интересѣ не може и буде долѣти до нашихъ рукъ Недѣла. Будете удѣрѣти и зѣвелѣтѣ спѣшилѣ, что редакцѣ ухититѣ своѣмъ, чтобы до послѣдней минуты возможѣние сповѣдѣла свои обязанности. Може быти, что буде данѣя перерва, но послѣ того вынуждѣнѣ своею роботу сѣбя, або вышѣкѣ. Тотѣю по той причинѣ, что мы стѣраемся до послѣдней минуты слушѣнѣи нашь, сѣмъ путемъ проситѣе съѣ братѣмъ, котѣ еще не заплатѣли свои долѣтѣ, чтобы чѣмъ скорѣе засѣлѣли нашь заслуженнѣ гроши, понеже вышѣкѣ вы самѣ спѣшитѣсь до зашещѣ своихъ сѣнѣ.

Редакция.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІИ

Милѣ Предсѣлательник!

Настанѣ да всѣхъ насъ тяжѣи чѣсѣ. Но думѣю, что всѣ зѣветѣ, что Богъ зато даѣтъ у людѣное сердце смѣлѣтѣ, чтобы зѣнѣти родѣство. Такѣ само изобрѣтѣ, что послѣдѣ на нысь бѣды и искушѣнѣ, бо не зѣмѣмѣе жити и справѣтѣнѣи въ горѣдѣ.

Но не забѣдѣте ани на минуту, что жалѣю въ ошн кушѣе. Тамъ стѣе изъ-къ великого мучѣнѣи, въ отпѣкъ зѣмѣюмѣе нысь амышѣи и золота. Мы тепѣрѣ маеме показѣти своею чѣстѣю и прѣготовѣнѣе на краснѣ будущѣности. Тепѣрѣ укажемѣ, что кто естѣ чѣмѣмъ чѣловѣчѣскѣ, а то чѣловѣчѣскѣ на снѣжѣмъ мѣстѣ. Тепѣрѣ покажутѣся героѣи, водитѣлѣй пѣроа, котѣ въ кажѣмѣмъ случаѣ зѣнокѣ, что то малѣе робѣтѣи. Наважнѣйшѣе дѣло, чтобы чѣловѣчѣкѣ быль холоднокровнѣмъ и дѣлѣмъ на чѣлѣ десѣтихъ ровнѣмъ на герѣдѣ.

М. Болдѣвъ — Кудѣра. Вы маете упрѣдѣловѣно предѣлѣнѣе до 1. апрѣлѣ с. р.

Я. Фѣса — Михайловъ — Кудѣра. Вы теже такѣ само, якъ вышѣе.

о. Р. Кабайѣи — Серѣеинѣе. Полу-чѣнѣи гроши предѣлѣнѣе упрѣдѣловѣно до 1. маѣра 1944.

И. Пинашѣи — Вѣл. Ковѣлѣи. Прѣсѣмѣ насъ повѣдомѣтѣе насѣ, что идѣ естѣ у напошѣхъ еше одѣну предѣлатѣнѣкѣ вашѣмъ имени, або итъѣ. Потому напѣнимѣе намѣ, что якъ дѣло стоѣтѣ.

В. Ковѣлѣи — Костѣрна. Вашѣ предѣлѣнѣе упрѣдѣловѣно до 1. апрѣлѣ с. р.

ПЕДЪЛЯ

ефективнаго новѣнѣа, выдѣлѣтѣ въ выдѣлѣе. За редакцѣю и выдѣлѣнѣе отвечѣе:

Андрѣй Нугѣлѣи,
директѣрѣ ПШНО-ОГМ въ Унгѣрѣ.

Прѣдпечатѣнѣе:
На рѣкѣ 8, на порѣгѣ 4, въ три мѣсѣдѣ 2 П.
Функциѣе не выдѣлѣтѣе и о нысь не задрѣлѣтѣе информѣцѣи.

Адресъ нашь редакцѣи, выдѣлѣнѣе:

Редакцѣи «ПЕДЪЛЯ» въ Унгѣрѣ, Другѣствова
квѣда 21, П. Вѣнѣрѣ.

Чѣс. тел.: 22-69. Чѣс. чековѣго кѣнѣа: 70517

Кѣлѣвѣнѣнѣе:

Пѣдѣрѣжѣнѣе Обѣдѣста Науѣи, Унгѣрѣ,
Учѣбѣнѣнѣе въ Кѣрѣпѣлѣи Пѣдѣлѣевоѣ
Тѣмѣнѣи учѣбѣнѣнѣе

Правительство заведе обовязкову службу повинности и для женщинѣ

Маделѣна Телеграфѣи Канцѣларѣи поинформѣлѣтѣе, что по ошнѣтѣ заказа народной обороны въ случаѣ потребѣи всѣхъ герѣнѣи чѣдой держѣмѣ напою принѣити на обовѣзѣнѣи службу на оборѣну держѣмѣ безъ вынѣи иенского вола. Въ сѣкцѣ критичѣскихъ часахъ, кола рокохѣдѣтѣе о постоѣно такѣ на фрѣнтѣхъ передѣ невѣрѣшѣемѣ, якѣ и на помѣтѣнѣмъ фрѣнтѣ, правительство рѣшилѣ завѣсти обовѣзѣнѣи службу повинности а для женѣцинѣ. Относно сѣго, понаитѣе определѣнѣе розпорѣдѣнѣе.

Самѣосѣбѣо розуменѣе, что сѣ служба повинности относитѣеся да всѣхъ безъ вынѣи сушѣльной постоѣнѣи и кажда на томѣмъ мѣстѣ да спѣшитѣи призывѣу службу, где то наибѣлѣе може въ интересѣ держѣмѣ перейти.

Новый министерский предсѣдатель пославъ телеграммы Гитлеру и Муссолиниѣ

Зѣ Будапѣшту гошѣеѣтѣ: Новый министерскѣи предсѣдѣлѣтѣе зѣ нагоду перебѣрѣи своего урѣлу телеграмѣю привѣтѣлѣнѣе Фѣрѣра, итальянѣского министра заграничѣныхъ дѣлѣ Риббѣнтропа и маршѣла Геринѣга, даме Муссолини, японѣского министерского предсѣдѣлѣтѣе Токо и министра заграничѣныхъ дѣлѣ Шинѣгѣмиѣсу, якѣмъ такѣмѣ болгарѣскихъ и финляндѣскихъ мини-

стерскихъ предсѣдѣлѣтѣе и заграничѣныхъ министѣровъ.

Фѣрѣрѣ наразѣ отъяснѣлѣ телеграмѣю министерскому предсѣдѣлѣтѣе, въ котѣрой возмѣнѣлѣ за привѣтѣлѣнѣи слѣва, указѣнѣа на важнѣости спѣнѣрѣнѣи и спѣнѣной войны противъ спѣнѣной невѣрѣнѣи и укрѣпѣнѣи министерского предсѣдѣлѣтѣе, что у кажѣмѣго дѣла моѣе на него чѣстѣи, и на его вымѣома надѣйтѣе.

УВАГА!

Появилѣся III-мѣй рѣчѣнѣи научѣного журѣнѣла Подѣк Обѣщ. Наукѣ зѣ 610 сторѣнѣахъ 8', въ цѣнѣ 18 П. (на нашѣхъ оставѣнѣи даже дешѣеа)

Сѣбѣю ошѣлѣнѣе у вѣнѣтѣмѣи перѣнѣнѣи Зѣри всѣ до тѣперѣ выдѣлѣи у насъ, водѣлѣеи обороны. Привѣсѣтѣе такѣ разнѣеѣе изѣбѣтѣе: въ истѣрѣ авѣнтѣрѣи, фѣнѣлѣнѣи, этѣнѣографѣи, авѣнтѣрѣологѣи, биѣографѣи, якѣмъ такѣмѣ, и зѣрѣсѣно писѣмѣствѣе. — Зѣри зѣнѣтѣе рѣшенѣиѣе нашу сѣчѣнѣи науку, творѣтѣе поделѣнѣи да всѣхъ въ будущѣности. Тѣмъ зѣверѣеа на нысь уаѣу задушѣхъ работѣнѣику и нынѣго граждѣнѣства

Заказѣти можно въ Канц. П. О. Н. Унгѣрѣвѣ, Другѣствова на 21

Злѣпшуйме нашѣ луки!

Каждѣи рѣокѣ у нашихъ господѣрѣи не доходитѣе пыль, а се мае не добрѣй пѣмѣлѣи на ведѣнѣи скѣтѣовѣцѣи. Но много работѣи потребѣнѣе луки весѣно и осѣнѣю, ае и той не великой работѣи нашь господѣрѣи не хотѣтѣе жертѣвѣтѣе да зашещѣнѣе своихъ луѣхъ. Каждый зѣветѣе зѣбратѣи сѣно безъ ошѣнѣнѣе работѣи да зашещѣнѣе луговѣи и зѣбрѣе сѣно, аме мало и то не добрѣо.

Зѣмѣлѣи, въ сѣуть луки двѣохѣго рода: зѣлѣнѣи и сухѣи. На зѣлѣнѣихъ луѣахъ господѣрѣи зѣбрѣютѣе до 25—28 сотѣнѣрѣевъ сѣмѣи зѣ утрѣа, на сухѣихъ лише 16—18 сотѣнѣрѣевъ. А сѣно зѣе сушѣмъ луговѣи, зѣлѣнѣи, горнѣе и менѣе покѣнѣнѣе.

Напрѣмѣрѣ, яке лише одѣо борѣнѣнѣи луговѣи весѣно и не выпасѣнѣи весѣно сѣтѣнѣе, абѣнѣе урѣжѣи сѣмѣи луки на 12—15 сотѣнѣрѣевъ зѣ одного урѣа. Въ насѣ, зѣмѣлѣи, госпѣдѣрѣи равнѣо весѣно на луѣахъ пѣтѣ сѣтѣнѣи, что даже ае вѣлѣмае на повѣдѣнѣи урѣеи сѣмѣи зѣ такѣмѣ луговѣи.

Пѣкажу напѣимѣе госпѣдѣрѣеи дажѣи голѣной пѣмѣлѣи по госпѣдѣрѣеи зѣе луѣахѣи, чтобы молѣи зѣ нысь большѣе сѣмѣи и чтобы сѣно было аѣмѣе и покѣнѣнѣиѣе. Отѣме, ани весѣно, ани осѣнѣю не треба пѣсѣтѣи сѣтѣнѣи на луѣи. Кола такѣмѣ обѣтѣе безъ зѣленѣой пѣмѣи, то аѣмѣе зѣмѣтѣи сѣ-

тѣи трѣни на поаю, абѣнѣе послѣи нышѣтѣе, что дажѣи зѣленѣой корѣи и пошѣитѣе поѣву. Весѣно и осѣнѣю и послѣ поѣсѣе трава луку борѣнѣнѣи, чтобы выграбѣтѣи ае моѣе и даѣнѣи мошѣлѣтѣе приступѣи сѣмѣно воздуѣхѣу до корѣнѣи трѣи. Розѣмѣиѣе, что при томѣе трава вынѣкѣнѣнѣнѣе всѣхъ корѣи и зарѣсѣкѣ на луѣѣ, что лише задрѣно занимѣтѣе мѣста. Таковыѣи зѣе намѣлѣи зѣе луѣи траѣи зѣбирѣти.

Даѣнѣе траѣа старѣтѣе, чтобы на луѣахъ не зѣбрѣлѣе мѣшею зѣнѣнѣи волѣи, то тогда не будуѣтѣе на нысь, ростѣи болѣтѣи, зѣлѣнѣи траѣи, что уже самѣосѣбѣо возпѣитѣе кѣвалѣнѣости сѣмѣи. Кошѣти траѣу на луѣахъ треба тогда, кола траѣа находитѣеся въ наибѣлѣнѣнѣишѣи чѣстѣи. Тогда сѣно буде уаѣнѣнѣиѣе и нырѣе еше отѣвѣа.

Чѣсѣ отъ часу треба луки мало погонѣти мошѣноѣю, рѣпѣнѣнѣю на 2—3 вѣдра волѣи. Томѣшоѣо мучѣно и кашишѣю. Кола луки зѣрѣдѣе чѣмѣмъ цѣлоѣе малѣорѣнѣиѣе и не привѣсѣтѣе мѣдѣной хѣнѣи, то мѣстѣе сѣе такѣи луки переѣротѣи и зѣсѣитѣи мѣшаюнѣю нынѣшѣхъ траѣв. Каждый окружѣи госпѣдѣрѣи инспектѣорѣ, абѣ еше окружѣи госпѣдѣрѣи сѣкѣрѣтѣрѣи (?) зѣе по отѣнолу дадѣтѣи порѣдѣ, якѣ все сѣе зѣробѣтѣи.

П. Долѣганѣичѣ.

Отъ прѣсѣдѣлѣтѣа унѣгѣрѣской коѣ, суд. XVII. Чѣсло 1944. Прѣд. VIII. 3/20/4

Дѣловѣнѣе объявѣнѣе

М. кор. мѣн. спѣмѣе розпорѣдѣнѣиѣтѣе зѣ дѣлѣ 27-го марта 1944. Чѣсло 1.130/144. М. Е. розпорѣдѣнѣю усѣрѣнѣе (статѣйѣнѣе) судѣнѣнѣе

— понаѣе преступѣи дѣлѣи, указѣнѣе на дѣйствиѣеѣе уже правѣнѣиѣе нормѣхъ, — такѣ въ области горѣ-зѣнѣнѣского, жѣкѣ и гонѣдѣскоѣо каѣлѣнѣнѣе, зѣнѣнѣе рѣшѣнѣе зѣнѣи тѣрѣнѣтѣрѣо держѣмѣи, рѣшенѣе по всю тѣрѣнѣтѣрѣю гонѣдѣскоѣо зѣмѣлѣнѣго судѣнѣнѣеѣнѣе на преступѣнѣе дѣлѣи, сѣмѣнѣе устройѣтѣмѣе абѣо содержѣнѣиѣе въ дѣнѣнѣтѣе доволѣу радѣенѣо вышѣлѣтѣельного апарѣтѣа абѣо радѣенѣо вышѣлѣтѣельнѣо-прѣнѣмѣлѣтѣельнѣо апарѣтѣа, яѣе предѣумѣтѣрено въ точѣ 1. стѣпуа (1) §-а 200. арт. зак. П. : 1939 и яѣе въ смѣлѣи стѣпуа (2) упомянѣнѣнѣи выше §-у квалифиѣи-сѣя яѣе пошѣнѣи.

Пѣнѣнѣе объявѣнѣе напѣнѣи, что бы одѣо особѣно водѣтѣрѣнѣеѣе отѣ совершѣнѣи преступѣнѣи дѣлѣи, яѣе стѣе прѣнѣселѣнѣе яѣе въ выпѣнѣшѣнѣи мѣохъ объявѣнѣиѣхъ и доволѣнѣнѣиѣхъ объявѣнѣиѣхъ, такѣ и въ сѣмѣе доволѣнѣнѣиѣхъ объявѣнѣиѣхъ.

Бо подѣлѣнѣе усѣрѣнѣнѣю судѣнѣнѣеѣнѣе стѣнѣе, яѣе зѣнѣи обѣ-зѣнѣнѣи усѣрѣнѣнѣю судѣнѣнѣеѣнѣе и объявѣлѣиѣе его рѣшенѣиѣе совершѣтѣе такѣе преступѣнѣе дѣлѣи, подалѣе усѣрѣнѣе судѣнѣнѣе стѣнѣе и буде казнѣнѣе смѣрѣиѣю.

Но подѣлѣе усѣрѣнѣнѣю судѣнѣнѣеѣнѣе стѣнѣе дѣнѣи той особы, котѣо радѣенѣи вышѣлѣтѣельнѣо-прѣнѣмѣлѣтѣельнѣо апарѣтѣа абѣо такое соѣмѣе напѣдѣлѣтѣитѣе въ дѣнѣ по борѣнѣнѣю сѣтѣи нынѣнѣиѣею рошѣнѣи усѣрѣнѣнѣю судѣнѣнѣеѣнѣе зѣнѣнѣеѣиѣе пошѣнѣнѣеиѣе власти-кѣ (§ 85. арт. зак. XXXIX : 1896).

Унѣгѣрѣ, днѣ 31-го марта 1944.

Dr. Szendrő Károly,
прѣдѣлѣтѣе кор. сѣрѣи.

Az úngvár. kir. törvényszék előadója. 1944. ÉV. VII. 1. 3/20/5 szám.

Póthírdalmény

A n. kir. miniszterújság az 944. évi március hó 27. napján kelt 1/30/144. M. E. sz. rendelkezéssel a

rögöfőirtásról

szárm. fennálló jogszabályokkal megegyelő bűntetteséget kell — kiegészítve mind a polgári, mind a honvédelmi büntetőtörvények közbén 12. ország. illetőség a honvéd büntetőtörvények egész területére

rádió adóbeszélés vagy rádió adóvevőbeszélés vagy berendezés engedély nélküli adás-vevő működését megsértésével büntetőjogi felelőséget vállalókat, az 1939. f. c. 200. §-i 1.) bekezdésnek 1. pontjában meghatározott és a most említett §- (2) bekezdése értelmében büntetendő minőségű bűncselekménye-c.

Ismételt felhívást a fentebb foglaltakhoz az eddigi bekövetkezett bűncselekményekben és póthírdetéseimben, mind pedig a jelen póthírdetésemya felsorolt bűncselekmények elővetéskölki költségen övakoztók.

ment a büntetőbíráskodás aza tartófe minden olyan egyén, aki a rögöfőirtás, bevételek és kibővíthetőség közbén kibűntetés alá jón bűncselekményeket követ el, rögöfőirtáskodás alá ezek és ezáltal büntendő.

Nem esik rögöfőirtáskodás alá a n. c. a cselekménye, aki a rádió adóbeszélés vagy rádió adóvevőbeszélés vagy berendezés működését megsértésével bűncselekményeket követ el, rögöfőirtáskodás alá ezek és ezáltal büntendő.

Ungvár, 1944. évi március hó 31. napján.
Dr. Szendrő Károly,
kir. törvényszék elnök.

Szent. Péter-rend hazfőnöksége.
Kispesti Kálvária útján, 19. sz. házszám.

КАЛОГМ

НАСТАВЛЕНИЯ

♦ ОБЩЕСТВЕННАЯ ♦ НОВИНКА ♦

Главный редактор:

Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Оповѣстатель:

АЛЕКСАНДЕРЬ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:

АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Правдивый миръ

«Миръ» — слово, которое есть единственно желаннымъ душевнѣею човѣка, духовное и физическое жита котораго войны туи-туй поглотить и въ судьбу котораго войны оставлены единично грядутся. За миръ ведутъ дипломаты розного рода переговоры, въ интересъ мира провадять политика розсугату чинности, за миръ воюють войны внѣшнего и внутренняго фронта, за справедливый и требующий миръ молится люде... Люде лишь зато коуютъ, бо хотять справедливый миръ. Миръ, миръ и все лишь миръ, а на свѣтъ явуе война. Се идеальное желаніе людетя и се дерзая реальность суть теми чинствами, котрыми есть пережитое прошлое жита и котры творять трагизма нашего жита.

А севенная по миръ есть не лише въ часъ войны, але и въ часъ т. э. физическое мира. Людей многообразъ не вышша война гряде, лишить и безпокойт, але недостатокъ внутренняго мира есть ихъ нещастіемъ. Многообразъ не то важное для мене, что дѣся довода мене и въ языкъ оставивахъ и живу, але для удержанія моея душевной равноватя въ первой мѣрѣ есть важней и рѣшачий внутренняй миръ. Сей внутренняй миръ есть одначасно запорукою и основою внѣшного мира. Тѣ люде, въ рукахъ котрыхъ пашуе спокой и задоволеніе, тѣ не змыкал часто войны, бо они не требуютъ войны.

Лишь то есть вопросомъ, къ сей миръ одержати? Дипломатическими переговорами, политическими махинаціями або зиндѣмъ неприятеля? Нѣтъ! Сей правдивый духовный миръ есть даруний чистой совѣсти, есть порождою Божіею жита и есть протеклою Божіею благоволіе. О семъ мирѣ свидѣли ангеламъ на явилъ видѣмъ-сказъ, о семъ мирѣ проповѣдають Христосъ черезъ цѣлое жита, сей миръ передавъ намъ Христосъ, коимъ росъ саго воскресеніе вознився единъ своимъ учениками, эъ словамитъ: «Миръ вамъ!»

Св. Евангеліе, се радости вѣстка начиняе миромъ и кончатся миромъ. Тамъ иселна мира, туй фактъ мира... Сей душевный миръ принесь намъ Христосъ. Каждый его чинюкъ, кажда его заповѣдь и напомянна прамудра до сего мира. Люде бы компромитовала посланія Христа, если бы они миръ не уживали и самъ бы онъ не поновялъ въ ихъ сердцахъ. Христосъ отпущае грѣхи, лѣчиъ хворыхъ, утѣшае блудныхъ и саротъ, объявляе царство — се все такъ вѣщны, котры суть запорукою и основою мира.



ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЪ!

Безъ Христа отже несть правдивый миръ!

Засмученъ и безнадѣйный ученики, котры эъ бояхъ «передъ жидами» заперлися, се мали повоего мира и спокое. Причиною сего была надѣяра боязнь передъ людьми, чувство докору, что опустилъ терпачаго Христа и боялся отъ невенной будучности. Але одво слово Христа — «Миръ вамъ» — пашае въ ихъ души спокое радю и мирю.

Многообразъ и мы зато не маеме миръ, бо боимся отъ обѣщаній, отъ окруженія, отъ вышнѣхъ случайностей. — Може боимся высказати свой поглядъ на такихъ мѣстахъ, де бы то неотвѣтно треба вывѣсти? Се

двойное выданіе човѣка — иншо чувствеме, а иншо робота — есть причиною несопою. Лишь прамудра, на правдивыхъ принципахъ выбудованъ дорога, есть дорогою мира.

Опущена Христа есть дальшою причиною несопою. Човѣкъ, котрый вознивъ эъ прамудрой Божіею приказовъ, або ишшии словами поновитъ грѣхъ, той выгнае въ своей души миръ. Грѣхъ несть притѣльмъ мира. Правдивый внутренняй миръ выключою Божіею притѣльство може заручити. — На дорожъ грѣха не доидеме до мира. Много люде зато сущъ всегда несопою, бо надѣяру старуютъ о будучности. Суть се люде, котры лишь физично

жизно въ теперѣшности, бо ихъ фантазия будзе уже контуры красноего завтра. Каждый день мае свою клопату — каже св. Писаніе, зато не лишне въ будучности, але въ теперѣшности, бо лишь правдивы теперѣшность може дати правдивый миръ.

Воскресеній Христосъ принесь сабу сей правдивый миръ, котрый одиною може насъ зробиъ вѣдѣвающимъ и спокоевнымъ. Слова Христа «Миръ вамъ» отпущае насъ отъ устахъ передъ 2000 роками, але ихъ отпущою, маеме учти и мы, если ходемъ, чтобы на свѣтъ бивъ копетю мирю!

Д-ръ Ш.

В. М.

Никто

(Гуманистическое повѣданье.)

У лавы управителя и-ской народ-ной школы на широкую реку свисающе висит заросшее. Въ скобкахъ мусиме приписать, что се есть дѣва великой дѣи, бо рошно тридцать лѣтъ тому назадъ родилась на свѣтъ славный управитель и-ской народной школы. Гости — колеги поблизоротъ найшорѣишъ и наболдѣишъ комментари-е, чтобы чмѣ лишне разорзати сердечий струны благородного юбиляра, а особливо, разумѣсь, — чтобы пробудити его щедроту, что-до водочка. Юбиляръ и его жова — ковишъ дучекарной радости. Цѣлый вечеръ комната была полна веселого хохота. Пиво, халва, фѣтловало, сѣмбаво, а наконецъ, ни больше, ни меньше — тамбулаво.

Послѣ шумной нѣтъни пѣль управителя, и безъ того поворной рабъ комсомолецъ, зовѣсь одеревенѣлъ. Жова помогла ему раздѣлѣсь, и ошкѣ одноконное стебло, ни живей, ни мертовой, повисла на постелѣ.

Якъ бы оноло и не было. Спокой и тишина. Еде и маельней влоздо эъ ауданкомъ къ ротѣ, противъ влоздо не воститъ. Часъ — послѣ повони. Но на дворѣ еще темно.

Разъ жова нервно поднимая голону (свѣт южас не браво ебъ сонли) и настороже слухѣ. Ей пречусь скрипъ дверей на столахъ. Разъ... еще разъ... А потомъ ошкѣ... До сегодѣя приступила крова, а по сплнѣишъ нѣмъ цѣмъ айшпѣийскъ глечеръ по-гошу думка. «Злодѣи!» — ударила въ голову думка. И не переставая тревожно прислушивающе, ружо, машавило, но потребала муца.

— Ваславо, Ваславо, вставай... Якъаааааааа скрипитъ на столахъ. Тяжко не злодѣи заврало. Вставай...

— М-м-м-м-м-м...

— Вставай скорѣ, прошу ты красно. Я добре чую, пѣль отворилъ дверъ на столахъ. Се лишъ злодѣи мають быти, бо теперь безбѣшней часъ. Уже давно говорю тебе — купи колыдило на столахъ, бо страшно на ночь оставати розару. Убѣрайся скорѣ!... — а еде славишнее по-тормомаааааааааааа...

Э, ашнѣ мѣнь, и хочу спать... а такъ измѣнушый...

— Но Ваславо, прошу ты, не мучь мене такъ думѣ. Они насъ обородутъ! Такъ дорого платитъ за дрова, за право, за дрововало... Ваславо солодий, идѣ...

— Чѣи-и?... Дрова?...

— Дрова укрядутъ отъ насъ, або мене еде такое дѣишное найдутъ въ столахъ. Были скорѣ!...

Ваславо мѣла ошваненый полюбви жова, сопни въ носъ и бурмозитъ несваий слова, лѣино искуве ноги въ ушкѣ, наидуе набѣтъ, и... насъ хоронитъ свое обѣщѣ, иде поразитъ злодѣишрену руку ворага.

На восточномъ фронтѣ приготовленъ, даже и почалися протиакциѣ нѣмцевъ и ихъ союзниковъ

Изъ Берлина повѣдомляе корреспондентъ ДНБ, что на восточномъ фронтѣ найважѣишю роль играе той участокъ фронта, который разширяе на сѣверныхъ збюкахъ карпатскихъ горъ. Всѣ обставны ясно доказуютъ, что совѣты всѣми силами охотли въ свой руки знити переходы въ сѣхъ горахъ, но якъ корреспондентъ прибавляе, въ сѣмъ дѣлѣ послѣднее рѣшительное слово не совѣты будутъ казати.

Велику важность признаютъ тому участку, который розтагасае межъ Станиславома и Львовомъ, где нѣмцѣмъ оборонѣ поставлена жесткая установка, что можно ихъ за дуре сербѣи оспору держати.

Нѣмцѣмъ оборонѣ поставоляе, что въ нѣмцѣмъ военныхъ кругахъ обстанавиъ въ окрѣицѣ Одессѣ — не признаютъ велику важность, понеже туй еще не докончавша нѣмцѣмъ знити оторзати отъ неприятеля, а се есть выключна рѣчь и туй вытворити точнѣ перелѣя.

На низкай течѣ Дѣвѣстра на околицѣ Крута эъ дни на день лѣшнее укажуты насадѣнъ противъ нѣмцѣи и румыновъ. Штурмовѣ части румынскаго и нѣмцѣмъ войска лѣче въ плече идутъ впередъ и званя одиу владу желѣзну дорогу, Межи Тернополомъ и Черновомъ а такъ само отъ Станислава на востокъ нѣмцѣмъ и малярскъ штурмовѣ отдѣлы продовжають свой отчуждѣишъ нѣишъ. На сѣмъ участку въ иговоственно направлена совѣты претиснѣишъ на восточный берегъ Дѣвѣстра.

Оборонѣ Тернополь и сѣмъ рядомъ отбили сильны нападѣны совѣтовъ, якъ направлѣнъ была завадѣть частямъ города. Отъ Ковеля на сѣверъ нѣмцѣмъ танки званяа дуже важну желѣзну дорогу и даде поступило на востокъ.

На основѣ выше сказанныхъ можно постановити, что велика совѣтска офензива и сѣмъ разомъ не досигае тѣхъ дѣлей, до которыхъ она стремилася, бо не могли заняти якъ нефтоваго жерела въ Румуниѣ, яки переходы въ Карпатахъ, чтобы такимъ образомъ розбили силы нѣмцѣи и ихъ союзниковъ. Они думали, что въ моментъ когда выбухе первый гранатъ на румынскаго территорѣи, такъ Румуниѣ, якъ и Малярщина утратитъ землю эъ подъ своихъ ногъ и цѣлый Балканъ, безъ дальшого бою достанеэ до ихъ власти. Се не могли достигнути. Велика офензива совѣтовъ не то, чтобы розбила нѣмцѣмъ силу, но тѣмъ лѣшнее сказала якъ эъ союзникамъ и хота ставилъ въ задъ, но стали сильнѣишми якъ была въ февруарѣ.

Отъ Станислава на югъ нѣмцѣмъ и малярскъ штурмовики янову заня карпатовъ Дѣвѣтныи, якии переходомъ находилъ въ совѣтскихъ рукахъ.

На сѣверномъ участкѣ въ околѣи ци Пскова не были нивѣи змѣны.

Совѣты не хотѣть прозрѣдѣти, что где суть польскѣ военноплѣннѣи

Изъ Стамбулу повѣдомляють, что польскѣ, которѣ живутъ въ Тергавѣ, подлинъ прошеи тамошному совѣтскому ководу, чтобы ушинуъ отпѣишней поступитъ у совѣтского правителѣства въ томъ направленно,

— Гей, кто тамъ? Отъ свѣагого крика завазвала вѣсна на стѣнѣи дѣла, а въ курнику недоволено провернѣть когутъ, якъмъ жаловалася, что нарушуютъ курчѣи словокъ.

— Кто тамъ?

— Никто! — отповѣтъ слабѣишнѣи, пугливый голосъ. Злодѣи, видко, не годился въ злодѣи. Наверно напуделася, и не найшовъ быстро — что отпѣишѣи, або вагалатъ — ци отпѣидати въ такѣи критичней момѣнтъ.

— Никто! — и уже приготавилъ фразу оправданья.

— И-но, такъ и есть. Кого бы нечистое носило по ночамъ, колаи якъ

мироу сплѣнчуютъ. — Така славыи была лѣдѣи силъ!

Шплетошася нѣтъ ноги на ногу, похѣлѣса до комнаты.

— А тотъ трусѣа на цѣлый день подивала такѣи гвалтъ: Злодѣи, злодѣи! Дова укрядутъ!... Тѣру, прольте бы! Чоловѣкъ Божий лѣнь лѣтъъ надъ книгамъ, выперошое духу эъ сироткамъ, а въ ночь — на тобъ сплѣнчуютъ!

— Но де суть злодѣи? Якъ злодѣи? — суетыся пѣль управителѣа. Чому яраждъ до насъ бы явилъ красти? Ци мѣло на сѣлѣ людей, крокъ насъ! Лишь обѣмъ чоловѣкъ не мѣль сплѣнчуютъ!...

выходитъ польскѣ военноплѣннѣи и интернированъ, но на одержанъ се-го дѣла въ тайнѣ, совѣтско прѣзидѣнтство мае яшнѣи призывы.

Нѣмцы отповѣдно совѣтъ планамъ Одесу вышвырнули

Изъ Берлина повѣдомляе Интернѣишъ, что на южной частѣ восточного фронта послѣ великихъ отбѣивочныхъ боѣвъ дѣи 10-го апрѣля нѣмцѣмъ вышвырнули прѣлороку приставъ Одессу.

Оборонѣ Ковеля высвободилъ

Изъ головного штабу Фюрера повѣдомляе ДНБ, что еще 17. марта совѣты обуржакъ города Ковель и хотѣвъ занети городъ. На занятѣишъ города на тобъ эъ генералу майоромъ группы СС Гилде не далася до того часу, пока одна друга часть армѣи черѣвъ прѣлѣтскѣи бо-ле не имала обуржакую перѣстѣвъ совѣтовъ и не розбила нѣмцѣи столько, что обуржакѣи могли вышвободити. Подъ часъ обуржакѣи нѣмцѣи великими тагарымами лѣтѣками допрашывали всѣ потерѣишъ рѣчи героичѣишми оборонѣишъ.

Новѣи именования на допомогу правителѣства

Решитъ яшоу державы на предложенѣи министрѣ внутреннихъ дѣлъ, ресертъ на предложенѣи прѣмьеръ министрѣ постановилъ заступникѣмъ министрѣ заправнѣишъ дѣлъ именовавъ чрезвычайнѣишъ комиссѣу Юангерѣи-Антони Мехала.

Статъс-секретарѣмъ при министрѣ внутреннихъ дѣлъ именоваый поджунуишъ лейтеникомъ эъ министерѣ вѣдѣа Ендра Лислова, а прѣмьеръ министрѣ статъс-секретарѣмъ именоваый посоломъ и яранъ совѣтскихъ Дѣръ Гусовсий Лейбнѣи.

— Та не гивалася, Ваславо; сала Богу, что то была лишъ владѣи. А мѣнь тошо причудася, что даждѣи рѣшавшия загостили на нашъ дворъ, бо такой подворѣишъ скрипъ дверей стула... Сала Богу, что ничего не стало. А я уже и за твоѣи знити начавла бѣтисѣа. Лѣды-лѣды сама выдервала въ комнаты...

Но при послѣднихъ ебъ словахъ Ваславо уже крикло — крикло спать... Послѣ того и жова ушкѣлося и заснула.

А рано на дворѣ — тамъ кусокъ дрова, тамъ кусокъ... тамъ кусокъ...

Бѣлый злодѣи! Наверно тырлѣса у него руки, колаи обѣтъ эъ дровами...

КНИГО БИО-РАДИО

Початокъ въ ¼, ½, ¾, 1/8 годинѣи

17-18. IV.

Витязь Иванъ

19-20. IV.

Голтъ

21-23. IV.

Бѣлый повѣздъ

НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Господаря даниских селянъ

Весьх господарствъ у Дании есть 280.000. Средняя величина каждого господарства вымоща около 59 га. укровъ. За это можно бы думать, что даниев селян не малога поля, але не забываяме, что большость изъ ихъ съестъ такъ, что маютъ отъ поля въ 10 укровъ. Не забываемъ также и то, что даниевше маютъ они о много меньше поля, але збогацуются при помощи споловх, закупляютъ дворы банкрутничехъ пановъ, та роздывають межы себе. А много повранна не уживаютъ и збогаче въ ихъ родючъ поля. Еше въ 1864. годъ было 200 квадратныхъ миль неуэкучивае. То все нынѣ высучено, але заповнено, родючое. И вновь азъжде дакти, исть оно до того пришло?

Въ 1864. годъ зложивше бывшій даниевскій подполковникъ Далгасъ обществу для поправки неуэкучивае. Овъ говорилъ: Здобите и збудовите мусиемъ новый Шлезвигъ на такъ неуэкучивае! — Правильноа такъ о дѣло повелось. На такъ даниевхъ мочарехъ ажижить диекъ, маетъ иныши, и красное село, Йордъбагеръ. Колись отецъ великого даниевского философа, Кьергегарда прославилъ дѣло, что мочитъ въ такъ багачеи дѣло и оныи части. А диекъ отъ съестъ видятъ въ томъ мѣстѣ прекрасное село, чудовъ дѣла, та поля, красный даниевскій омытъ. Какъ приходи даниевъ до земель? Большиство изъ нихъ не мае такъ много поля. У насъ естъ значено больше гадюкства. Але ши можно по числу укровъ оцѣновати ихъ богатство и такъ развити эъ иныши гадюкми? Такъ гадюк за меньшихъ просторовъ поля мае не разъ о много большій доходъ, икъ великий гадюк у насъ. Его загоролы, коровы и дробина дадутъ большые доходу, чимъ великий ланъ, засѣяный зерномъ.

О много даниево была оцѣновати по числу худоба, але и то не даются. Но у насъ рогата худоба дае, правда, молоко такъже, але

такъ мало, что на продажъ не вымоща. Коло корова у насъ дасть перевино 1000—1200 литровъ молока въ рокъ, то иже — добре. А даниевъ довелъ до того, что малѣ худѣ даниевскъ коровы дадутъ 3000—4000 литровъ, а доколы и больше. Корова званна «Веланиекъ» одеркала на выставѣ въ 1910. роцѣ первую награду зато, что даваа екъ 7010 литровъ молока на рокъ, а въ 1911. роцѣ дала иныша корова «Вриалекъ» 6295 литровъ молока.

Тай способъ гадюченъ въ Дании естъ диекъ иныши, чимъ у насъ. Вже мало что естъ зерно, а звычайно пашу для коровъ. И пасована не лишъ на пасю, бо волеа згорати, та засѣяти пасю. Ему то дасть большій доходъ.

Села тамъ не скучней такъ, исъ у насъ, але рокидний колониями.

Колы даниуты на село адалаа, то видно по полухъ окреме лежатъ гадюкства, убогчѣнѣи землюю, не маютъ вѣтковъ, а доколы икъхъ поля. Лишь тамъ, де школа, церковь, складина, читальня, та будиновъ громадичей, естъ осеродекъ села.

Ши такъ даниево? Кавутъ даниевъ, что даниево. Не потребуютъ платити, на инышовъ иныше огородъ, бо каждий диекъ дожуритъ на оныи сѣльхъ. Сущель не зародкуе сущельно шкудлю, худоба не заиде въ чужое, али отъ сущель не заплатитъ будинокъ другому. При зародившихъ хворотахъ даниево охоронитъ себе. Словомъ етъ отдавна не видно въ Дании накопиченьхъ на себе людскихъ запасъ.

Хижѣ чистѣ, хотиъ не дуже высташѣ. Навѣтъ выбудовѣнншихъ мае дѣя коматы, а богатшій мае больше. Перель навѣду у селянина телефонъ, але самъ домъ не дорогъ. Стѣны дому не мурованѣ а деревяныи икъ дощокъ, а въ середнѣ, межы дошкыи пошты на то, чтобы хижъ была тепла. Даниевше жие охотно, не мурнуе гроша на дарю. Хижъ естъ эъ великими окнами, иста, простора, свѣжъ, але небо посидѣти. Не меньше чистѣ

отъ людскихъ хать и стѣнхъ. Никто не увидитъ, чтобы гной марировали подъ стрѣхою, або чтобы гноивка выткала въ яркъ. Гной въ гноивкѣ сокотитъ даниевскъ гадюк, бо знае, что то богатство. Въ Дании никто не увидитъ коровы чи иныши скотыи будиноу, выдѣленной халды. Ебъ гадюк чистѣтъ каждого дня. Куды лише погнауты, всюдамъ чистота.

Але послухайте, что говорить даниевскій профессоръ Лаксуръ о томъ, икъ было даниево: — Коло бы за поровниа выишайшии стѣны изъ становъ переде 60—70 футъ, то видѣны бы, икъ великой у насъ не такъ бы поступъ. А выгадало село такъ. Даниево за селомъ бытъ громадичей, чи пасиковъ икъ, або запущено, бесплурное пастбище, або мочарь, чи неукучитъ. Больше сѣла бытъ поля. Пола дѣланы на три руки. Въ одной рукѣ стало диево село овецъ, чи ячмѣнъ, въ другой овшину, а проти акала обломко, казанъ — снопилава.

Ши большій поля служили икъ каждому окреме до выдобы, але ихъ было мало. Укъ хижъ та гадюкствъ будина бытъ скучней гнѣвно надъ ставкомъ, рѣкою, чи при пруты. Пола бытъ полднѣе, что на одного гадюкъ припадае не разъ до 20 и 30 даровъ, а знаю такъже, что мѣнь до 60. Зроумитъ ево дѣло, что одинъ другому выдѣленероно въ работѣ. Часомъ навѣтъ поля сущельныхъ громадъ поспѣлѣтасы межы собору такъ, что достатися до нихъ иждумъ. То все было великою передедою въ хѣлборостѣ. Оггѣ, хвороты шаривали, але до того всего люди привикала та горючии: — Такъ вые мусить быти, такъ естъ добре!

А до того, икъ извѣстно, земля заплодана, звычайно пыскова, але багачица, поросла хашеи и ледама малъ часть была плодотворна.

Того всего старого але даниево никто не видѣти. Пола икъ давно ацѣнѣи (оценованнѣи) для каждого гадюк въ одно, а села скопачивають.

Колы диекъ дивитися на даниево селянина, то мусиемъ дѣти чувство, что тому чоловѣку юбре диекъ, але кто знае его исторю, той дивитися на него якъ на правдиного, амантого Борца эъ такъжю природноу Даниѣ, якъ на чоловѣка, котрый жие на такомъ самомъ просторѣ землѣ, что въ насъ, але тамъ итъ разовъ больше людей икъ даниево. Сель естъ аершимъ хѣлборобомъ на земни.

НЕДЪЛЯ

общественно оазана, выдѣлать въ издѣлю. За редакцию и выдѣлочно отъица:

Андрей Нугалъ,
директоръ ВШНО-ОГМ. въ Уингоуръ.

Предаватинокъ:
На рокъ 8. на серера 4, на три оубецъ 2 П.
Рублинокъ на портинокъ и о нѣхъ на портинокъ ивѣрнѣи.

Адресъ нашъ редакци, подпечатки:
Редакци «Н.Е.Д.А.» Уингоуръ, Лузитана
площа 21., П. серера...

Чис. тел.: 23-69, Чис. четевого кокта: 76-617

Нингоученъ
Партирственоу Общества Навѣ, Уингоуръ.
Nyomatott a Kärpätalpi Tudományos Társaság nyomdájában

и дополнителныхъ объявленяхъ, такъ и въ сѣмъ дополнителномъ объявленю,

бо подлагатца ускоренному судопроизводству особа, икъ послѣ объявления ускоренного судопроизводства и объявленя его росширени совершити такое преступное дѣлье, покуда ускоренному судопроизводству и буде каратися смертю.

Уингоуръ, дня 8-го апрѣля 1944

Dr. Szendrői Károly,
председатель хор. сѣдри.



Ошибся...

Но! Скажите честно, кому пламенно въ кассу винного начальнича?

Правду скажутъ зато, бо думаютъ, что иждатъ тамъ постоитъ...

Добрый шажокъ.

Акварь: Якъ чую, уже легше камете, икъ вчера вечеромъ.

Хворий: Та дѣнь итъ, павѣ докторе, мода цѣлуу noch лише то управлять!

У годичаря.

Прошу васъ, купити со годичку, бо могу васъ увѣрити, что безъ паганагина ходитъ триво днѣи.

А есля натянуть?

Въ ресторанѣ.

Однѣ поролокучий каже до неапера:

— Та то уже свинство, что уже больше, икъ десять оинутъ графу се икъ о асетати не могу перекусити! — Павучко, днѣ не веревѣтасы, пожда только чорте адрядитъ минуть рутнѣ!

Регрутъ.

Инструкторъ обучаетъ регруты и каже до одока:

— Ану роказки, что перади чинъ сечемъ пушки что треба позволятъ?

— Нетягибо подивалася на число пушно, чтобы случайно не вычистить пушку другого.

Перекричалъ.

— Слушайте, Мадрико, то уже безопоманно, что вы робите! Дамъ терпѣти не можна! Верѣтъ менѣ, что и навѣ подаровала и можете ти эъ Богомъ.

— Пагыбо! Я дуже вѣдливо верну, есла вы вернете менѣ то, что и за подаруни даа.

— Та что вы дали менѣ?

— Поглауку на рупн!

Передъ судомъ.

— Слушайте! Та не болагасяса Бога на двиграфъ урвати оингажъ?

— Прошу икъ ласку судюю, я думаетъ, что вѣдншнѣи бомагавъ уже умеръ!

Меня звѣртали.

Сторожи: Ты, хлопче, икъ отъ то го алава!

Ханецъ: Что крикнѣ! Не бойтеса, се я зѣмъ го.



Подготовка новыхъ пилотовъ.



Главный редактор:
Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Основатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издаватель:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Надъ однорочнымъ гробомъ епископа Александра

Одичева и вѣрность великихъ людей сплочивъ въ тоги, что ихъ влѣкъ и влѣгалъ духова чинность не кончить физическо смертью; они въ своихъ творкахъ даю жизнь.

Значимую человеку смерть есть тою жизнью, котора окончателно закончи стегу его земного жита, на которой человекъ стареетъ вограти членю тригономическую жизнью. Лишь маля, незаметнъ стоишъ остаются по небу; гробъ на старое пантанри и его ни въ порожняй метрѣдѣ. — Але не такъ великанъ! Съ уже за свого жита выбудована събѣ памятники отъ вѣды трехдѣльнѣ: одно пантвншъ урарше галерю художническо; другоо славу книги голосошь, гешнналъшъ нншоо лнзисъ вѣднкохъ потвѣрждку, але сутъ и таки великане, котри протгнотъ жита лншь тѣмало зрѣннѣ: записали словеса въ души своихъ ближнихъ, утѣла лнзескосту закритнштн души ближнѣго, порозумѣли нлѣкнше сутъ хрнстннства, знали любитн!

Стоише надъ однорочнымъ гробомъ епископа Александра. Тѣло, величнѣ стоишь егѣ гробъ на заморнкоу кладбищу, лншь едннъ скромнн, чомннй крестъ голоштн шма канштисѣла сего гроба, але въ башкнши его ясна надпорождла сила, лѣкш шурннша нштунн, ясна чрнрнвн споснбншъ да почувстнванн, что стоише надъ гробомъ великана.

Сѣ великанъ нлѣкнштъ да той послѣднй категорнй, котрнй въ сердца своихъ вѣрншюо лнбовно, порозумѣннѣ и добротн выбудовали такинъ памнтншкъ, ясна нлѣкна снла не може лнзнштн. — Народъ Подкарпатъ душе правнло лнзнѣ въ немъ своегѣ отцѣ, архнштара, добродѣтели, прнтелѣ, котрнй розумѣе его тнжнштн, котрнй старенъ уже помалѣтн, котрнй чувствнше отнчнтелншн къ судьбѣ сего народа, отучнѣ въ немъ ту лнбнш, котри не знали гранищъ... Граннцн егѣ лнбнш бѣгалн шнрнн, лѣзъ граннцн непрнравноо уважншоо національному, классноо подлѣу, нелѣнштъ въ сторонѣ другѣхъ и граннцн аннчннхъ интересѣхъ. Шладо лнбнш его архнштарекогѣ сердца бѣла шнрнш, але шладо нелѣрузннш и нелѣнштн душовнчѣхъ претензшхъ. Народъ се зналъ. Онъ зналъ, что въ угперскоо резнднцнш естн котнш, на кого може все надѣштн, все чекатн и котрогѣ чувствнтелнше сердце отучае его бѣды и терпнлн. Не днвно оубо, что сѣй репнскоо народа проворншь събѣ накрѣпншй приложннш, ясна лншъ дѣлнш и влнчнштн народа може конштѣ дати: знашь епископѣ, Сѣкъ павлѣвоо военншоо архнштара Александра и знавшнѣ епископѣвоо споннчаннѣ тѣхъ и днѣшн. Не днвшѣ, что колѣ дѣлѣнштн шнркн ватердалншшхъ вѣстоо обѣщаннш, что епископѣ

Александръ умеръ, тогда мало было такихъ очей, котри не зрѣли слезы жала и жала было такихъ устъ, котри за «знашоо» епископа не молчали. Не днвно, что на его похороны огромное число его вѣрншюо пришло отдачу егѣ послѣду чинность, не днвно, что цѣты и вѣнцн штъ возовъ вѣло за его носкамъ, не днвно, что на его гробъ народъ пренесннши холншъ и холншъ и теперь молчнши. Народъ задарн никому не влѣштн головно не своимъ довѣрнѣ! Але знашь епископѣ заслужнть събѣ того!

Знго малъ мншвшого року внпалъ архнштарека бералъ за его рукаъ, за его обѣла цѣзъ той мнлн и лѣднлншн устѣш, злнштнш его потнлнчн устѣ, прѣстало бншн его обѣлачше сердце — знашь епископѣ лншншь спое стадо. Але не хочеш вѣронштн, что се дѣштншт! Снзнѣ лѣднш се ннспосредншоо рѣалнштн. Лндо того обѣлашъ, того не хотншъ страшн!

Любнш егѣ людѣ и за ту безпосредншъ за ншоо да нѣкъ отнщнш. Не любнш преннш, не любнш бѣнштнчншхъ словѣш, обнщнш лншнш формальнштн и не доволнлн събѣ адмъ декларавнштн — се все убѣднлъ за непотребнштъ, за котрою ннгонарѣ спрямнше интересн глнждншоо фартнштѣ. Безпосредно прѣстало знѣшъ шнрнштнш и влнчншй въпросѣ. Днѣшъ егѣ падѣлнш бые отвѣрнѣлъ для каждѣго, прнннмѣе каждѣго въ каждѣхъ случѣяхъ, что потребннши его адлнцнш, лѣкшчнштнш потнлнш, забуднштншш помпнтнлнш, бездѣлншй радншъ, бѣдншш помпнтнлнш! Еслн въ котрогѣшоо вѣрнка трѣба бнше заштнштншя у властн, тогда онъ не шндовнлшъ лѣснш, не споннчаннш выснлнш, въ снѣе огаднѣ не знашь напередъ прѣтнрѣ борнбѣ. Мннгоразъ въ рнзннчншш пошкнштнш властншоо авторнштѣ высывѣло бнше бѣды и тажншъ, котри послѣднше неблагогатрнштно палтнш.

Сѣ бѣншгосрѣднштн и прѣстота бѣла, однако лнше одшоо правншоо егѣ отношеню да дружокѣ. Бо за другой сторонѣ знавъ рѣпрѣзентантн. Егѣ пановнчнхъ постѣтѣ, его высшоа обрѣлѣнштнш и ннтеллнгентнш, его бнштнрн рѣсуднш, его надѣвншншоо подхождѣ манера прнмо отъ прнродѣ рѣднш егѣ на вѣдуше знанн. Егѣ отношеню да друтнш може найлнше опредѣлнштн той прѣстнш чомѣлѣш, котрнй при его похоронахъ свою прѣстоо логнкоо сншъ выразннш: «Се бнше чомѣлѣш!» Въ памнш знашь по всншхъ поводнштѣ, а въ прѣстншхъ лнбнш по прѣстнш! — Се бнше знашь епископѣ! ПОВЕЩАНІЕ О. В. На угперскоо заморнскоо кладбищу стоишь едннъ гробѣ. Грѣбѣ,

НА ВОСТОЧНОМЪ ФРОНТѢ: ТИШИНА ПЕРЕДЪ БУРЕЮ

Берлинъ. — Хотнй на восточномъ фронтѣ сутъ большн-мнѣшн битнш и проходншт военнш чнннштн, ассѣланъ естъ се вымѣлшоо мнштноо збрѣнтѣш; вѣнштлщъ однлшоо можншоо снзнштн, что отъ Чорного моря до Фнналндскогѣ запада пакуе тншнш. Сю тншншоо обѣ сторонѣ старншшхъ выхѣснштнш прнготѣвншею въ наступлѣннѣ вѣлкнъ бой. Одншоо боева чнннштн на восточномъ фронтѣ естъ чнннштн воздѣштншхъ снлш, котри взаemnо старншшхъ мнштнш одннѣоо другомѣ въ прнготѣовлѣннш.

Ннмѣштѣ воздѣштнш и морепн снлш збрѣлнш одншоо стѣпншй устѣш, шшш выплорѣнншоо крнмскогѣ полуострѣва. Снш усншкъ уболнштѣе та обстѣннш, что вѣнчнш и рнмнш

на Среднеоземншоо морю не налнш до днспознцнш лншь малѣу сколькнш морскнхъ коммуналцншншхъ средствъ, а лншоо военнша флотнш бѣла душе снлнш. Выплорѣннш крнмскогѣ полуострѣва зачншоо почѣткомъ апрѣлѣ и отъ того часу потнштншоо перелѣзшш да Румуннш военнш снлш, матернлнш и днвалншоо обѣщѣаннштѣ, безъ того, чтобы нлш въ сѣмъ успѣшно мншлшоа совтѣншска флота. Найбольшнш тажнштѣ запрнчнннѣе перелѣзъ днвалншоо обѣщѣаннштѣ, межш котрымш нахѣлншнш не лнше крнмскѣ обѣщѣаннштѣ, але многш тажнш, котри въ рнзннчѣхъ мѣстѣ Кавкѣза прншнлнш въ нѣщншхъ послѣ выплорѣннш кубѣнскогѣ прѣдметѣ.

Совѣтамъ не удалось прорвать угорску часть восточного фронта

Зѣ Будапештѣ, восточнѣ МП: Голоштнш начальннш генѣралншоо штаба: на отъ Коломнш совтѣнш снлш уже больше днѣш налѣзѣшт на угорскнш полнцнш. Говенднш вѣсно за нѣмѣштншхъ границншхъ мнштнш заштнштншш падѣшъ совтѣнш снлш и шнорнш протнналншщъ затнштнш Совѣтамъ солдѣ. — Стрѣмъ непрнтелѣ тажъ у вошткѣш, ннш въ матернлѣ сутъ дѣла велнш.

Зѣ ннштѣхъ частнш фронтѣ, на кажемъ гондѣш войнотѣ, голоштнш лншь снлнш разнѣчнъ бой, въ котрншхъ больше нѣпрннѣлншхъ

поднрнштѣшъ было кровѣшоо отбншо. За отнѣднштнхъ нѣмѣштншхъ мѣштѣ голоштн, что совтѣнш снлш на кажемъ мѣстѣ не можнш доспѣштн своихъ нѣштѣ. Хотнш на подѣлѣнншхъ мѣштѣш непрнтелю удалось влѣштн въ обороннш полнцнш, настѣлншкъ велншй матернлнш перелѣзѣ, але сѣ вломленнш прнннпнлшоо былл отбншъ и непрнтелѣ бнше прншнжнштн зннштн почѣткомъ полнцнш за своѣмъ нѣщншчншхъ зннштнш. На большѣхъ частнш фронтѣ бнше лншь артнлѣрнлн прѣстрѣлнш.

Великозначна бесѣда министра внутреннихъ дѣлъ Ярошъ Андора

Будапештѣ. — Вншткъ Ярошъ Андора, министръ внутренншхъ дѣлъ въ нѣгодѣ влѣзленъ въ долнштншш нлуванѣ въ Паллѣараду поддѣржѣ бесѣду. Меши нѣштнш снзнлш сѣдѣшшоо: Днѣшъ въ адмннстрншшхъ влѣдншхъ потребно мншвошъ военншоо духа, бо днѣшнш добу характерншоо вошн. Внутреннѣ пантнка бѣдѣ старншшхъ очнштнш общество отъ внутренншоо непрнтелѣ, бо не можнше ждѣштн успѣховѣ отъ вошткѣш на фронтѣ, еслн за ннштн стнштн общество безъ духа. Напомнншоу каждѣго, что днѣшъ духъ и нн-

днферентнштѣ, половнчѣштъ нѣглнды, всншоо рода бѣнштнштнш, сумблѣнш ознѣчѣш полдорѣннш непрнтелѣ.

Что относншш да жнвшоо государства, министръ внутренншхъ дѣлъ снзнлш: Члѣной той метѣш, котрнш жнвшош хпнчнштнш прнобрѣла, прѣлѣдѣ у властнштѣ держѣлѣ. Сѣй мѣстошш не можнш прѣсто дароватн никому, бо онъ нлѣзѣштн въ шѣшъ и тажѣ трѣба его ужнштн, чтобы за того кажднй ннѣшъ хоснш.

котрнш не можнш заштнштн другѣ грѣбѣ, не можнш страшнштн въ бѣдншхъ часу, не можнш зарѣштн мѣлѣшъ заблѣштн, се грѣбѣ знашоо епископа Александра. За спнштншхъ сердцнш и зѣ нѣщншоо дншоо стоишъ днѣшъ

надъ сѣй грѣбѣшш члѣкоу Поднрнштнш за молнштнш на устѣш, въ котрнш выплорѣше отъ Бога для своео обѣщѣаннш покойншоо сншшоо мѣсто: въ кнѣше нѣштѣ болѣнш, нн шѣлѣш, во лншь бѣнштнчнш. — Дрѣш III.

Конференция английской империи

Конференция министерств председателей английской империи ясно доказала, что между Англией и Америкой не есть такой розни, как старее указали изъ проаганды. Се переводитъ выходяще изъ того, что идея се конференции была именно маневрирование противъ великихъ державъ Америки.

Америка чувствуетъ необходимость английскихъ колоний, какъ то уже вылилось изъ прений, на которыхъ مطرحъ гробомъ Нова Зеландия, Австралия, Канада и Индия и Южную Африку.

Нова Зеландия и Австралия доселъ находились въ тесноте уже вь безопасности и боялись отъ японской инвазии, гдѣже охорону отъ Америки. Отъ Америки достава Австралия помощь, але не достаточную и по словамъ австралийского министра, председатели Австралии ищутъ властными силами оборониться. Днешнее положение есть то, что Австралия находится еще въ рукахъ Америки. Подобное положение и въ Новомъ Зеландии.

Въ Канадѣ вполнѣ Америка ищетъ драматичною скоростью. Еще въ 1942-омъ году канадский министр, председатель дивизиона, чтобы канализованъ поможъ вышлохоты вь Америку и вь такую пору на хоть котрый фронтъ Америка може покинуть на свою оборону. Канадские горожане вь Америку сызмъ чинимъ служатъ уже въ американскую войску. Канадский генеральный штабъ захватить подь командованиемъ американцевъ, такъ что Канада находится майже илькомъ подь вильевою Америки. Иза сей причины вь Канадѣ пануютъ внутрополитичный неспокой.

Вь Южной Африкѣ положение развивается отъ посредныхъ. Тутъ генералъ Смитъ стремится до самостоятельности.

Се критичное положение великой английской империи требовало решения вьсемъ министерствомъ председателей английской империи. Что иный успехъ доселе Черчилль въ сей иный бойнъ противъ Америки, се указуетъ будуще подѣ.

Завѣтъ Кюкска

Передъ тремя тыжднями генеральный американский министръ морской флоты задалъ военный завѣтъ, котрый теперь опубликованъ. Оный великой доводной днешншъ. — Кюксъ вь своемъ завѣтъ выказуе то свое перемена, что Америка мусть достигати сътоумунаводу. Возвраще навядочнаго американского президента, чтобы да каждому ибну идробрѣть Сингапуръ для Америки, бо сей есть одинъ изъ вьзвотребитѣльншъ чиниковъ въ усьбенной индуско-американской торговли. — Кюксъ кромѣ Сингапура требуетъ для Америки и наибольшую африканскую провинцъ Дахаръ. Лучше правдоподобно, что и сей завѣтъ проговоритъ на конференции английской империи.

НАПОМИНАННЯ

правительственного комиссара Подкарпата

Напомнимъ населеню украинской, белоруской, угорской и марморонской территорій воевавшихъ дѣйствій, что законны оспоривати законскъ, арды и т. д. подлагають усуронуку (статариальному) суду и каратьсь смертию.

Законнъ вѣрности соверше на территоріи военныхъ дѣйствій между ншмихъ той, кто украинске партизань, шпиковъ, членовъ противодиванной организаціи, дезертировъ, миншхъ бѣглецовъ, аь нинѣ вѣдно дѣйствуе, дае имъ пристрае ибъ дау, даальше если о тѣмъ же оспахъ одоброти вѣдомости и се не загоситъ боятисъ вѣдомости, индвиреритъ, поладити або сельской (городской) управѣ. Законнъ вѣрности соверше и той, кто мае вѣдомости о суцешно парашутиствѣ, а такожо о эконизаціи за неприятельскихъ дѣлѣхъ своего рода оружія, минушій, зарываютьхъ матеріалѣхъ, даальше о инишихъ предметахъ, цѣностяхъ, грошахъ, актуальныхъ и т. д. все то безоткладно не загоситъ властемъ, респективно сѣ предметъ нѣ безоткладно не дасть.

Возможное обязательство, что кто безъ дозволу мае зброю, даальше боевое средство, муншю, експлодуиый матеріалъ, взрывотъ средства, а наконце хоть який предметъ, який бытъ законнъ за неприятельского дѣлѣхъ, або инишымъ способомъ доставляений на територію державы, отдавать ихъ безоткладно, або если узнае о ихъ, повиненъ зарезъ загосити то генералю, индвиреритъ, поладити сельской (городской) управѣ, або сельскому старостиню, чтобы

такимъ способомъ може охоронити отъ тѣмъшихъ вьсаждоу.

Эъ огляду на то, что пось случило вь окладнѣ Хуста, на Подкарпатію и вь инишхъ мѣстахъ поминанъ партизанамъ, иъ закупають на партизань, повторительно остерѣганъ обязательство отъ той небезпечны, яка угрожаетъ населеню державы за сторою болемъшину, який находится подь жалосною управою. Все ии чути отъ названъ городовъ, вертаються за российскому фронту, о тѣмъшхъ страшншхъ обстоятельствахъ, мы индиши рады возвоу спасителского нассения, мы индиши и чути горе и плачь бѣглецовъ. Най даждоу стоить передъ очами смутна дѣло индвиретой Польшѣ, Эстоніи, Латвіи, Литвы и Угарскѣ де Совети народныхъ воеждѣ немилосердно побивають а потомъ индвиретой на самого себе, варауд подвергати подь пайтаньское иро и угнетеніе.

Повторительно и дже поладно возвоаже отже каждого тверезого християнского горожанина державы, чтобы отъ всѣми своими силами старались перебитьти союзъ своего родинѣ, что се мое возвоаже сказать не только интересъ скорійшой любляшоного законншю войнѣ, владеной вѣдоу за взаимно союзничацъ иь безпечальне наружешемъ силѣ, але что и возвоаже сѣ односторонне такоу и правдоу такоукаемого индивидуальнымъ интересомъ каждого.

Унгварь, 22 мая 1944.

Винце Андрашъ, в. р. правительственный комиссаръ.

Новое высуджена вь Италиі?

Римъ. — Хотий въ отношеній близости Рима вездѣсь боѣ, вьсѣми населеню Виченно города поводитисъ злосиль спокоено. Сей спокой навуе и помимо того, што римляне обязательствъ урядово напоминали, что союзниши вь каждодне часъ мусть вьсѣсти въ безпосредной близости Рима и воужтъ отрѣзати Римъ отъ друншихъ

частей Италиі. Италийскѣ пресса чинѣ теперешней великой офензивѣ союзнишю видить въ занятии Рима. Месаджеръ замечаетъ, что теперѣ кома приближается кончина битвы каждый италийскѣ стане вь службу обороны державы. Газета односторонне потверждаетъ, что италийскѣ оборона теперѣ сильнѣшина, нѣсь бытъ передъ тымъ.

Французскѣ кардиналы протестуютъ противъ воздушныхъ нападковъ

Парижъ. — Французскѣ кардиналы и епископы отъ торжественноу, возвоаже звернулись до индвиретныхъ и американскихъ католическихъ епископовъ, чтобы тѣ вьзмовели отъ своего правительствѣ выставити офенсивного бомбардироватъ французскихъ беззаборонныхъ городовъ. Возвоаже подписало больше французскихъ кардиналовъ.

Эъ великомъ смуткомъ и забовую о будучности напомене нашѣ

сердце обоживше воздушныхъ нападковъ на нашу отчину — Францію — злупитъ между ншмихъ возвоаже. Тысячана убиваютъ и евнвншихъ мужиковъ, жонгъ и дѣтей, такисъ котрѣ иного спольного не мають въ войну. Дома, церкви, школы и храмы руинують. Смутное дѣло, что сколько треба итѣти ибѣлы Европѣ, индвиретно вь Виченно городу отъ воздушныхъ нападковъ.

Правда о Орлеманскомъ?

Вь послѣдншхъ днѣхъ сѣбѣ дѣла пресса зявляемъ вьспроситъ, котрый давъ нагоду рознѣмъ нежиданымъ догадамъ. Розодитисъ туй о одномъ польскомъ священнику,

котрый бытъ у Москѣ, инаъ тамъ переговоры зь советскимиъ политиками и межъ иными бытъ и у Сталина. Неприятельскѣ пресса назреть вышловала се и зачала шприти

сѣхъ вѣстий, якобы се сталося на желаніи Рима и якобы дорога Орлеанъ ахотило мада урядовой характерѣ. Сѣ всѣ догады и предразвѣды чинимъ перевернувать той фактъ, что коли Орлеманскѣ перекузы за Москѣ, бытъ свинѣзъ епископомъ супостатамъ. Однѣмо посылъ привизны ири и обидчикъ, что въ будучности не хоще бити участь вь силѣхъ политичншхъ индвиретныхъ, супостата бытъ розрешена, а Орлеманскѣ даале продолжитъ духацѣтварску роботу межъ американскимиъ поладни.

Около инвазиі

Гертберъ Райнхекеръ, военный корреспондентъ, котрый на западной части Европы сполнѣе возвоаже службу пише, что италийскѣ противодиванной арміи не сполнѣе, але каждый часть муъже на укрѣпленіи Корсентинскѣ спитѣ, что при дѣншхъ маневрахъ вь иный дѣншъ тажегъ затѣвнши штучно окопано, что чомоужо здавалось, якобы наступана войнѣ.

Вь зюкснвншхъ крутахъ ополченія инвазиі токують тымъ, что поготе надъ каналомъ Ла-Маншъ есть заи и дѣе спешнѣе иеоповѣды.

Генералъ Гата, инвизнѣе экспектаціонной японской арміи въ-Китаню проговоситъ, что если Импечийскѣ удасться заступити инвазию, тѣгда Импечинскѣ окончательно обрѣснову свою обѣду. Гата въ дальнѣшнѣ сплываетъ, что Импечинъ бытъ вѣдоу войнѣ зѣкъ то конечи и побѣды.

Государствкѣ санкція противъ Швеціи

Эъ Амстердуму голоситъ Дибъ Англискѣ Вашингтонскѣ Канцелярія на основѣ телеграфическѣхъ вѣстѣй голоситъ о можливости строгихъ господарскихъ санкцій противъ Швеціи въ томъ случаетъ, если та не перестане довожатисъ Импечийскѣ сырь матеріалѣ.

Есть се новый витискъ союзнишю на нейтральнѣ державы, котрыне стараютисъ вьтягнуйти ихъ вь ибну на свою сторону противъ Импечинны.

Писавъ вь материалѣ «Недѣля» посольство въ Варшувѣ.

Туреччина число отъ инвазиі

Истанбулъ. — Турецкий министръ народной обороны предлагаетъ парламенту розпорядитисъ для одобрения, въ котрой находится предиски, котрыхъ турецкая армія и погалѣ народъ мае придержатисъ вь томъ случаетъ если черезъ Туреччину воздушную дороую будутъ перекозити инвазиіное воѣско, або если суцешна армія высудитисъ на територію Туреччины. Сими предложешемъ парламентъ вь скоромъ часѣ буде зявнѣматися.

КНИГОБИОРАДИО

Початокъ вь 1/4, 1/6, 1/8 годичнѣ

29-30. V.

Д-ръ Ковачъ Иштванъ

31. V. — 1. VI.

Чудо вь сплячомъ вагонѣ

2-3-4. VI.

Тяжко розлучитися

Въ городовъ Подкарпатья отведены жидовъ

На дняхъ закончилося вывознеше Миуначена отъ жидовъ, а теперь проходить вывознеше Унгара и Мармароша. Безопасно предеть отходош еще разъ переэвакуаши жидовъ при чюмъ вышави въ ихъ велику сумму грошей и велику скоплость всякихъ дорожноустройствъ. Такъ напр. въ Сигетъ при переэкладъ первого транспорта вышави въ ихъ болшыя якъ 800.000 П.и., зашитыхъ въ платъ, схованныхъ въ толкани и т. д.

Увольнения Д-ра Михаила Попова отъ администраторства

Зъ Будапешть голоситъ МП. Его Ясножелательность Ренгитъ Угорщины на предложена министра справедливости, который теперь естъ повѣренный веденьемъ министерства культу и народоу ошты, на основъ доглагодно права, которое владехитя головъ угорской державы, Д-ра Михаила Попова администратора греко-восточнои церквн въ Угорщинѣ, отъ повѣрjena администратора увольняши.

Арабы не хотять приняти права жидовъ въ Палестинѣ

Ерусалимъ. — Палестинская арабская партія передала английскому комиссару новое рѣшеня, въ которомъ арабы требуютъ, чтобы была заставлена эмиграци жидовъ въ Палестину. — Съ парти естъ единогласно предствительствъ арабовъ, которые признаеи английское правительство.

Въ высшеупомянуто рѣшеню палестинскіи арабы подтверждютъ, что они не упускаютъ безупрочно прокламацию и въ нея высказывитъ жидовскіе права, но тѣ судь противъ природности и историчности законности. Наоборотъ, они признаютъ палестинску Билу кинуту въ 1939. году, на основъ которой жиды въ Палестинѣ не мають жаднеть определенныхъ правъ.

Финляндскій министрей предстватель не отказався. Финляндская Телеграфична Канцеларія заперечу тѣ вѣстъ, на основъ которой Ликвисис минист. предстватель мушъ отказався.

— Зъ Аргентина на дняхъ дожало 8000 тоннъ шпещеръ въ Грецию. Аргентина пообладала Греци даромъ 50.000 тоннъ шпещеръ, въ иной скоплости уни 16.000 тоннъ пошла.

— Везушъ отъ 150 метровъ вышавъ. Наследовъ послѣднюю вѣбуха Везушъ, вылетѣла лавъ зашлаа Везушъ отъ 150 метровъ, ае иную зъ стороны Невола вулканична гора инизио выдѣтла.

— Въ Португали коммунисты пригетовалы мечь работникамъ заводнаи стравиль, который ошдоби не майт жадного успѣха. Тѣ работники, котрый зашлаша своей фабрины, не будуть кончатъ иную зъ работы.

— Финляндская противалкоголична обществина организацн засиривла до правительства въ тую просябу, чтобы уни подѣлать военны заводничло кетое финляндская административна инитивноу.

Зачалася рѣшачюча офензива японцевъ на бурмскомъ фронтѣ

Шанхай. — У второхъ рано зачалася рѣшачюча офензива японцевъ. Бисеисуръ, который естъ готовымъ центромъ союзниковъ на сей чѣсти фронту. Городъ оборонитъ 17 и 23 финго-индйская армия. Сей войска 6 километровъ на югъ отъ города являютъ добре выбудованъ позицию.

Имѣт, ае сила японцевъ нападоу привнесла ихъ зашишити съ позиции и у второхъ невосторожно японскіи войска уже инше три километры подошлиа къ городу. Теперь зачалася кончена офензива изъ сей важной военной осередокъ.

Швеція боится, что вмѣшався у войну

Штогголма. — Межпартно Прессова Канцеларія голоситъ: Гельмудъ Ливендани корреспондентъ Европиреттеръ пишеть: Еше и тѣ державы, котры на свою территорию безпасерно чечаютъ инвазию, не верозватно и не безопаснотю на стоилоу, якъ и нейтралыа Швеция. Пресса збрѣла въ ожиданю, чтобы выибороваи интересъ населены до инвази. Съ нерезкое положеня степеннопаи тѣ розпорядженя, котры въ Англию въ звязку зъ инвазио выдаваи, передельныи ограниченя дипломатичной чинности.

Въ Штогголма лануть така нерезкость, что если въ скоромъ чѣстѣ инвазию не здыснитъ, тогда не можно буде игнорити психологичноу реакцию.

Шведскій министрей предстватель Ронтеръ въ своей парламентской бесѣдѣ высказываи тѣ свой поглядъ, что даа Швецїи намисе критичный чѣстъ толк, коли на европийской политикѣ начнеть инвази. Помимо дипломатичной чинности въ Швеци заказываи дуже много доюдъ до войска.

Заборонено выдавати календарѣ

Будапешть МП. — Субботное число Будапешть Кезелень присиноу правительство распоряженю о ограниченю выдавати календарей.

На основъ распоряженія такой календарь, который коритъ календарную чѣсти и загаломъ потребителю повѣдомлеть буде приносити ствѣт религиозного, политичного, белетричного, научного и т. д. амисту заборонено выдавати. — Розпорядженя не относится на Немецкіи Календарьбухъ издаваемыхъ и кор. министерствомъ и на календары Прессовой Команды.

Зъ великимъ интересомъ отечественнѣ мечь не принесъ така гру, якъ угитарская публика въ четвѣр на площади Русн выдѣлаи. Причиною сего естъ розной стѣнл дождъ командъ Гаадърѣ thro технику, инжио, напоритыи тую ВАЦ, грае гробуши и въ стѣило ВМ. лѣние отповѣданю гру. ВАЦ майт подѣлать цѣлоу гроу мирну перенату, такъ что сего побѣда воентъ заслужена. Оба галамъ дадъ Гардонѣ.

Хотѣи ВАЦ переаботитъ взгляды майстрство северной НБ. И. ассетанъ зъ теперичноу командованъ въ сплавной конкуренци НБ. I. не може въ роженоу надлѣю взети участъ.

Кормъ для малыхъ курятъ и доглядъ надъ ними

Наставъ чѣстъ, коимъ маняе въ календарю господарствъ ствѣтъ малѣ курятъ. Тому сплесе парту словъ о томъ, какъ треба съ курята годовать и доглядати.

Процѣа такъ устроена, что въ жамаку каждого курята, котрое вылучитя съ яйца, естъ малл чѣстична жювѣта для его выживаня. Малѣ курята треба корити только на другой день, послѣ вылученя. — Первымъ кормомъ для малыхъ курятъ естъ drobno порѣзанно яйце або разомоченнѣ въ мочодѣ хлѣбъ. Можно такоужъ давати свѣжій хлѣбъ. Послѣ того,

якъ курята растутъ, можно имѣ додати розвареное зерно зъ подмолжкою зеленой салаты або молодой зелени.

Курята треба часто и все свѣжее кормити корити. Что относится до доклада надъ курятими, первий условіемъ естъ чистота того мѣста, де курята аджеряются. Треба курята стержи не дерти стѣнуемъ, не можно ихъ сушити ходити по росѣ и инше тогда треба ихъ вышукати, коли трава уже высека. Далѣе треба ихъ охоронити отъ великой сплени и отъ хиждологъ.

Таблица змаганъ НБ. II.

1. ВАЦ	20 16 2 50	23 34
2. Гаадърѣ	22 12 2 54	40 26
3. Русъ	21 12 2 74	32 26
4. Шавъ, Ш. Е	21 11 2 74	48 25
5. Д. Мелъ.	22 10 3 39	35 23
6. Ломошчъ	22 10 2 10 53	33 22
7. Осаъ	21 11 2 39	43 22
8. Перещетъ	22 9 4 40	32 22
9. Ч. МОБЕ	22 8 3 11 45	44 19
10. Татъчъ	22 8 3 11 48	39 19
11. Машкощи	21 6 5 10 39	44 17
12. Мунавчъ	22 7 2 12 32	40 17
13. Лавкоу	22 7 2 12 36	32 16
14. КРАЦ	22 4 6 12 28	44 14

С.К. Русъ—Ломошчъ 1:0 (1:0)

Цѣну сего угтарка болшыи тѣ обставина, что при переаботкѣ грѣчь не могла въ недѣлю грати въ командѣ, такъ что команда инстурла въ резервамъ. Подѣлать цѣлоу гроу Русъ была въ перелѣа и промѣшила много незаудачливыхъ пощизн. На площади бѣлоуе самота, на которой теперичноу командѣ Русъ лѣние удаваться. Зъ командѣ Русн и снмъ рѣлоуе, отмеченъ Чичковичемъ, потому Берещеръ, Крайникъ, Лаверъ и Сивитанчиъ. — Побѣдный голъ встрѣлилъ Сивитанчиъ.

УАЦ—Гаадърѣ 2:0 (1:0)

Зъ великимъ интересомъ отечественнѣ мечь не принесъ така гру, якъ угитарская публика въ четвѣр на площади Русн выдѣлаи. Причиною сего естъ розной стѣнл дождъ командъ Гаадърѣ thro технику, инжио, напоритыи тую ВАЦ, грае гробуши и въ стѣило ВМ. лѣние отповѣданю гру. ВАЦ майт подѣлать цѣлоу гроу мирну перенату, такъ что сего побѣда воентъ заслужена. Оба галамъ дадъ Гардонѣ.

Хотѣи ВАЦ переаботитъ взгляды майстрство северной НБ. И. ассетанъ зъ теперичноу командованъ въ сплавной конкуренци НБ. I. не може въ роженоу надлѣю взети участъ.

Иниѣ высѣдки НБ. II.

- Плянонл—Перещетъ 3:1
- КРАЦ—Осадъ 2:2
- Миншкоу—Мунувчъ 2:0
- Д. Машкощи—Тевентерийскіи 1:0
- Шавъ, Ш. Е.—Ч. МОБЕ 2:1

Вымѣна нѣмецко-английскихъ рашенныхъ въ Барделовѣ

Зъ Барделовѣ голоситъ: Въ среду рано въ барделовскую пристань прибыли два корабля Грандиса и Грингольмъ, котры привезли нѣмецкихъ и английскихъ такжо равныихъ воювокъ. Туй въ Барделовѣ отбылася вымѣна снзъ такжо равныихъ пашивныхъ. Корабель Грандисъ нарушилъ въ Ирсеуду тѣ 809 английскихъ, а Грингольму зъ 740 нѣмецкими рашенными воювокими.

СПОРТЪ

С. К. Русъ—Гаадърѣ 2:1 (1:1)

Въ минувшии четвѣръ С. К. Русъ на важной площади огорава зъ будапештскимъ Гаадърѣ мечь, котрый предъ пресерной гру окончыи за служено побѣдоу Русъ.

Уше въ минувшомъ числѣ мы навидали, что попередѣи неустѣи Русн были лѣние переходомыи и случайнѣи и тѣ форма Русн значнече захлѣпалитъ. Съ потвержденьемъ въ четвѣрку колѣ Русъ, послѣ великой переаботки побѣдила одуку въ наибольшемъ вымѣндъ северной НБ. II., котра зъ вымѣндъ астривала на первое мѣсто.

Угтарская публика сего року еше не выдѣла снзъ красивой мечь, бо въ площади не инше велка бярѣа велка зъ побѣду, ае грѣчь обоимъ барѣовъ указави високу школу угтарской гри. Сей мечь указави сѣкъ технично збрѣтъ грѣчь праноу въ Русн,

ае въ инчомъ не оставае за первокасано вышоложеня будапештскимъ футболистамъ.

Перва половина, послѣ мирной резулти Русъ, скончалася рѣшетоу 1:1. Въ другой половинѣ Русъ постоянно нападала, ае прѣст и снмъ рѣлоуе, не было на ей створити. Амш при конци удаеисъ еѣ встрѣтити побѣдный голъ, зъ воального голу.

Зъ командѣ Русн снмъ рѣлоуе, тогда выдвинутии надлѣжнотю добре греновоу Чичковича, который тогда зачнласъ приходити до формы. Оба галамъ Русн снмъ даадъ: другой галамъ Чичковича зъ воального голу быль министрѣвщѣе показомъ. Кромъ того треба похвалити Берещеръ, Понау и Мелуту.

— Зъ командѣ гостей бранираръ и вѣжѣтъ обоимъ заслужето похвалы.

НЕДЕЛЯ

Издательство еженед. издавать въ издательствѣ.

Во редакцию и выдѣлоу отъвѣтаетъ:

Андрей Нугалъ, редакторъ ВНОЮ-ОГН. въ Угтарѣ.

ПРЕДЛАГАЮЩЕ

На рокъ 3, на январю 4, на трѣ мѣсѣхъ 2 П.

Рублины не вѣртуются въ и шель не получаютъ въ обществинахъ.

Адресъ редакцїи еженед. издавать:

Редакция: 41 К.Д.А.П. Угтаръ, Артуговоу вѣдѣноу, въ Угтарѣ.

Чѣс. тел.: 22-09, Чѣс. чекового счета: 70:57

И НА ДА ДА

♦ ОБОЩЕСТВЕННА ♦ НОВИНКА ♦

Главный редакторъ: Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ. Основатель: АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ. Ответственный редакторъ и издавецъ: АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Дробнѣ зауважана

Ходичи по селакъ нашего илваго Подкарпатья, чловѣкъ много може зауважати и учитися: доброго и злаго. Зъ радостью мусиме установити, что больше есть доброго, а той илваѣй проценти злаго делти можно замочити. Лавш треба мало больше уваги, доброй волѣ, ясного розгаданя и любви.

Грѣхъ предковъ. — При раздѣленіи иудовскихъ земель, многою голосити на отповѣдникъ урядку въ просябомъ, чтобы ивъ была удѣлена немая в свое первоство обоснователъ темиъ, что та або ишла иудовскя земля была канась ихъ и жды обмановъ, вымошчати пристрасть або верозити предковъ, стависа властителини ихъ земель. Докази, что зъмой илваю сию землю приинъхъ або зътрибы было грошѣ на финишу, та илваю за 200 коронъ продалъ толковѣ суть розсуданини потомови надъ преданини, суть признавалъ отгенискии проинъ, але разомъ скрываети трагизми вавшихъ сель. Лѣтъ трицѣти сушняма, але правдивѣиъ съ есе усомнѣна потомови!

Почтаня мертвыхъ прикраве, что о мертвыхъ илваю либо илваю або доброе можно говорити, вставши для напоминанія потомови треба зазначити, что илваю: потомови, суди и необразованность вавшихъ отгѣвъ билы тыни члвчанима, котри помогали панству являды в господствѣмъ, а зъ части и аутованъ илваю нашего селѣ. А теперь потомки упованъ гдыи свѣиъ предковъ! Илваю то верозити, ци будутъ зъ нихъ учитися...

Жоны-внѣни! Не естъ вохваляемъ и здорованъ той стави, что на илвоныкъ илвасть сельскѣ корчиме все новѣи. Есалъ однако чловѣкъ въ тылъ корчимъ илваю нужно видѣти, тогда илваю старѣиъ съ оправданъ, але просто обуритися чловѣкъ тогда, есалъ въ корчимъ поивають жоны! А сѣй послѣднѣй случай, на жалудъ даже частнѣи! Что мас жоны гадати у корчимъ? Илваю головною не можно дѣтѣй колемати, устанѣ, зъ котрыхъ пахне алкоголь, не можно дѣтѣй цѣловати, въ илваю стѣиъ не можно творитьхъ потомовику воспиты.

Въ илваю селѣ илваю къвавѣ мѣтъ, что коли выдѣсти ловамъ илваю подворю, тогда дѣти корчиме все поила. Дони въ илваю выдѣсти денныи оборѣтъ корчимъ 300 ПЛ, дони въ денно выдѣсти илваю подворю оборѣтъ перемытѣма 1700 ПЛ. Навшо славнѣиъ илваю подворю? Але что робити зъ ихъ дѣтѣми, коли голѣ-бѣсѣ дони плачуть..?

Черезъ корчиме илваю забрали ждыи макети вавшии славнѣ, теперь илваю корчиме, треба ихъ приберити вавшии. А въ дѣлствости, что видѣиетъ? Жоны илвот!

ИНВАЗІЯ НАЧАЛАСЯ...

Англо-американцѣ выскли въ Нормандіи при устьѣ рѣки Сейны

У второнъ 6-го с. м. на зорѣ англѣицкѣ, канадскѣ и сѣверо-американскѣ военнѣи силы выскли на западномъ побережьи Нормандіи при устьѣ рѣки Сейны. — Высидѣни зачалосъ темиъ, что насамерелъ англо-американскѣ дѣлани сильно бомбардовали пристанъ Ле Гавръ и взалгалъ цѣлое побережьи Нормандіи, ажъ до Шербуръ. Наразъ носалъ бомбардовании спустисани англо-американскѣ парашутисты въ околицѣ устьѣ рѣки Сейны. Межи устѣи Сейны и рѣки Вира зачалосъ наразъ велика военна акия. Межи темиъ много англо-американскѣ кораблѣвъ приближалося до побережя, зъ котрыхъ илваемъ морскѣи силы выскли до берега. Нѣмцѣи военнѣи силы перешли парашутиство въ скоромъ часъ розбитыи.

Межи темиъ однако въ околицѣ Ле Гавра спустисани новѣи парашутисты и въ той самѣи часъ англо-американскѣи силы выскли на побережьи. Нѣмцѣи силы стѣиъ у великой битвѣ зъ симъ илваемъ частими. Головною задачею сихъ англо-американскѣи частей естъ заняти досконало европалнскихъ стѣиъ, на котри въ истому могли бы довожовати новѣи послыианѣ зъ танками зброни. На основѣ высклуду першнхъ англѣицкихъ илваемъ выплывае, что наибольша часть сихъ илваемъ военнхъ силъ прибула воздушною дорожкою въ числѣ около 4 дивизий.

Головнымъ командантомъ сихъ илваемъи войскъ естъ генералъ Монтгомери. Населеня Париза, которе естъ при значатѣи инвазіи дождѣлося зъ радѣи, естъ цѣлкомъ спокойномъ.

НѢМЦЫ ВЫПОРОЗНИЛИ РИМЪ

Зъ Берлину голоситъ (ДНБ): Головною команданюна голосити: То му, что военна чинность приближислѣр до Рима и повстала небезпекѣ, что сѣй найстаршии городъ осередокъ культуры стане боевымъ полемъ. Фюреръ чтобы оминуть сию небезпекѣ, вриказалъ илваемъи силамъ заняти новѣи роздѣи на сѣверо-западѣ отъ Рима.

Зъ Берлина голоситъ: Головною команданюна илваемъи войскъ голоситъ, что генералъ Кессерлинъ, головныи командантъ илваемъи войскъ въ Итали 3-го юнія везеромъ въ 11 годинъ дорожно илваемъи консула въ Ватиканъ по-

славъ англо-американскому команданюно предложено, чтобы противъ илваемъи Рима открытымъ городомъ. Головныи командантъ на сѣе предложено не посылѣи жалдой отповѣди. Мѣсто отповѣди англѣицкѣи генералъ Александеръ въ проголошенио зверисыв до населеня Рима, чтобы оно зъ збрѣю боролосѣи противъ илваемъи силъ. Святѣишии Отецъ Пій XII, оставѣ въ Римѣ, Ватиканска стѣиъ обитѣлѣ территорию Ватикана дротѣианъ перитио.

Великий воздушный нападѣ на угорскѣ города

Въ илваюи пѣтисноу передъ обѣдѣи англо-американскѣи воздушнѣи силы напали на большѣи угорскѣи городѣи и сильно бомбардовали ихъ. Бомбардоватѣи были: Сегедъ, Солонь, Мишколцъ, Дебреценъ, Надьвадаръ и Коложваръ. Въ сихъ городѣхъ бомбардовании зипрчинило великъ шкѣды и выказало немало людскихъ жертвѣи.

Зъ бомбардованыхъ городѣвъ головно найбільше потерѣлъ Дебреценъ, де майше цѣлкомъ знищеня жилищнодворанна стѣианя, много домовъ и одна церковъ цѣлкомъ знищеня. Бомбардуотѣи лѣтани зипустилися цѣлкомъ низко и кулометомъ стрѣляни на безоружномъ населеня. Въ Мишколцу 152 бомбы упали на городъ и большѣи ажъ 200 домовъ цѣлкомъ зипнилося.

Городъ Солонь дваразъ бѣвъ поствѣишии бомбардованѣи: въ пѣтисноу на зорѣ и передъ обѣдѣи. Бомбардованиа вымадало много людскихъ жертвъ, ажъ танковъ и материалнѣи шкѣды билы дуже великъ. Подобно великъ были шкѣды и въ илваемъи городѣхъ. Въ той самѣи часъ сирены озвѣдѣи и въ Унгварѣ, але илваюи бомбардованиа не было.

Нерозумнѣи консервативизмъ.

Въ илваюи селѣ лова много дѣтѣи скаржи: лѣсна лѣи не хоче селу выдѣсти ево властие пасаю и автѣбусъ не хоче нигои изити, бо все перенишении вѣкии и урѣданима. Але дѣло неправдѣи сѣиъ илваю сѣло мас свое пасаю на абецѣ одной половины. На дѣло въ мѣстѣи земля зачала сыпачисѣи и лѣсна дивержѣи въ годѣхъ зъ министерствѣи земледѣлѣствѣи рѣшила на выдѣсти кошты сѣ дѣтѣи места за садити молодѣици смеречки, бо илваюи земля цѣлкомъ зѣмислѣа. А найилваемъи оборонѣи общѣи погалѣи садити старѣишии дѣдо. «Начто садити смереки? Хаваа Богу, а уже 83 рочнѣи, але я илваю не зипитию, або

тамъ смереки садилѣи. Никто не знае потолокати, чѣму сѣ смереки будутъ илваемъи, лѣишъ тому не треба, бо и лѣтѣи сѣиъ билы.

И бы большѣи дѣлѣи сѣиъ откѣлѣи: Дѣлу, та най немая и недалѣи смысла, не будене садити смереки, але тогда ничто вавъ автѣбусъ, холѣтъ и пасаю илваемъи возъимѣи...

Властѣи интереси не выбираютъ у средствѣи. — Передъ мѣсѣицѣи въ передовании «Однѣи зъ нашихъ зѣиъ» читались, что раздѣлѣни иудовскѣи макети зъ илваюи огладѣи порушитъ своей селѣ. А въ сѣль — на илваю — была правда! Отповѣди урядѣи зѣмаю раздѣлѣи, але дѣло сѣиъ

не спочинчало. Алтурнѣиъ не естъ въ насъ на стѣику воспитаннѣи, чтобы мы знали дати отповѣди на повторнѣишии вопросъ оглозиа: чѣму мой судьѣ ловаиъ зѣмаю, а я илваю; чѣму той достаиъ абури зѣмаю, а я достаиъ илваюи? Достѣиъ, бо лѣише задачѣи, ажъ ты!

Але дѣло гѣиъ не успѣиотѣишии! Значивѣиъ гравити одинъ другѣи, а то илваемъи способѣи: голосити властѣи, что той або илваемъи старѣише иудѣицкѣи макети и сѣиъ выловитъ другѣиго небезпѣиъ илваемъи. Суть сѣиъ, де сѣе заголѣвишио стало молѣио. Канадѣи зарѣианисъ иеио. «Христѣиисъ надъ иудѣицкимъ макетѣи дѣлѣишѣи иудѣицкимъи способѣи!» Д-ръ Ш.



Примательство греко-лат. славя. мучительство сего дорогого приносит до ада, что Провосвещеный д-ръ НИКОЛАИ ДУДАШЬ, епископ- апост. администратор будет принимать 14, июля и 5-го и 8-го июля с. р.

— Назначен. Впр. о. Василь Грибневский экск. наместник и парохъ въ Зарбже — Другетгаж назначеный окружный наместником туркского наместничества округа. Впр. о. Федор Желтовский экск. совѣтъ-парохъ въ Терсѣи назначеный окр. наместником тересовского н.м. округа. Впр. о. Иосиф Гарга парохъ въ Дубовском и намест. дѣлательства дубовского нам. собора назначеный дѣлительством наместником тогоче собора. Впр. о. Андрей Азарій окр. наместник и парохъ въ Драгой назначеный окр. наместником терьялинского собора.

— Переименн. о. Георгій Ковардавич въ Буковин администратором до Синейра о. Исаия Матейко въ Велюня Ростоки адм. до Новоселци (Украинская жупа). о. Николай Санчук въ Синейра до Мараморошского Сигота за сотрудника. о. Гавриил Кочий за Пузыковец адм. до Туря-Бистрого. о. Николай Васочевич за Керещюво до Березеса за сотрудника. о. Юрій Сокволевич за Турюи до Керещюво. о. Николай Пуза за Свалявы адм. до Буковин. о. Петре Лележа за Дути назначеный катедрой до Хуста.

— ВВНАНА. Дня 10-го с. м. въ угварской Катедрѣ отбылося инициация администратором нашей новинки — днаком. учителя Елены ВОЛОСИНОВИЧЪ изъ Таборцев ДЮ-МЕЛЧЪ, дир. учителя — украинскому рег. комиссариату. Широ градуемо!

— ДО УВАГИ! Зъ причин римск. свѣта дни 8-го с. м. можно, что на поединкой яхта новинка прииде аволадом. Присе березувати!

— Кровавъ свѣта въ Голланди. На праздникъ Свѣтлая Св. Духа англо-американскѣ атаки нападн на безоружное население Голланди и съ машинострѣмъ стрельбн за него. Сей террористическѣ нападѣ выказало много людскихъ жертвъ.

— 5000 мертвыхъ въ Франци. Вошедши напады противъ Франци постоянно продолжатся. На початку сего тѣдня противомъ борьба дней въ Франци насладкомъ бомбардовани умерло больше, якъ 5000 людей.

— 40 000 италійскихъ партизанъ добровольно голосовали. Зъ италійского головного командования голоситъ, что до 23-го мая т. е. сть до того тернина, доко партизанъ насладкомъ выданой амнистии могли безкарно пригласити, пригласило больше, якъ 40 000 италійскихъ партизанъ.

— Дѣсь 44 людей умерло въ Сербѣ насладкомъ бомбардовани. Въ понедѣлокъ погребенъ тыкъ 44 людей, котры упали жертвою бомбардовани въ Сегедѣ. На погребѣ появилось около 20,000 людей, чтобы отдать послѣднюю почестъ помершимъ. — Одну ямку погребн вѣдно за сѣ мало длительно въ одну трупу.

Информацина подорожъ головного совѣтодателя Александра Ильничко на Подкарпатю

Его Экселленция Александръ Ильничко, протерог-гол. совѣтатель Подкарпатья, котрый съ одной части выповнюючи свой урядъ головного совѣтодателя, а зъ другої части видѣвши любовью до своего руского народа и стремлячи къ ему помощи въ его изборотворничьихъ потребахъ выказывае подобноскѣ себѣ, чтобы на мѣстѣ егю инфорמצии о житно нашого селского народа, уповѣсти его проблемы и въ его потребахъ, о сколко то днейнѣ обстаныви по-

язновати, помочь ему. — Съ инвекциѣи дороги робить гол. совѣтатель две мѣсье пять рюковъ и не перестать ихъ работи амъ дѣсь азычѣшигхъ надачиваню критичнѣхъ частей. — А народъ со любовь и роботу Его Экселленциѣи правило замѣуче, выдѣти, что естли то нѣкъ занимается и до него може зверити въ спомухъ и грабѣхъ. Не давно отже, что народъ со любовь за таквою отдалнннѣ и радостю отличаетъ.

Проголошена Муссолини до италійского народа

Имецкая Телеграфическая Канцлария зъ своерной Итали голоситъ: Дуе зверивше до италійского народа за проголошениемъ: Всѣхъ насъ обниме спомухъ, что англо-американскѣ зайшли до Рима. — Имецкѣ воєнныя силы въ памяти андской всегдажичю героичности оборонили каждую борозду италійской земли. Имецкое командованиа честне въ истори и культуру важное ибѣто замыслилду роду Рима и тому ведение тыкъ стариннѣ, чтобы емю страшно,

чтое населени Рима освобождо отъ давнѣхъ терпѣнн, отдалося оборонити городъ.

— Римяне, морально не поддайте тыкъ оккупантамъ, котры принеся съ собою тыкъ людей, котры безъ всякохъ условий аложенъ италійскую зброю и такую правительству, на тыкъ которы стоить московскый агентъ. Младокъ Рима не услаблѣе нашѣ силы, еще меньше бѣгу нашей воли, чтобы мы вѣдно за конкивину продолжали воюи до окончаной побѣди.

Великозначна прова Свѣтѣшого Отца

Зъ Рима голоситъ: Свѣтѣшій Отець Пти XII, поздравѣи вынѣску пѣрадь зборомъ кардиналовъ. Папа проголоситъ, что въ сию злѣтнѣтность не позволитъ вышлетиса жадной власти. Подчеркнуче, что людство повинное остависи вѣрннѣи христианскѣи правданъ, бо естли христианскѣи правды не будуть, свѣтъ бже даае страдати. Католическѣи Церковъ не можетъ въ никимъ томкниси.

Занявшись далѣ вопросомъ мира и проголоситъ, что тѣ голосы, котры дѣсь въ интересъ мира прозвучали быль мнѣи нерозумнымъ звонямамъ, бо на основѣ снхъ миръ не бытъ бы христианскѣи. Будущий мирный путь бже такнй, чтобы въ немъ каждая найшовѣ части, мѣтъ въ немъ розширѣти и мѣтъ выказити свой народскѣи силы. — Воюни въ интересъ мира выпрошавѣ Боку помощь и благодати.

Война на далекомъ востоцѣ

Токио. — Нова японска офензива, котра у вторыхъ началась приуде до того, чтобы оккупациа Кианси на южной части Гонана округати и тамъ уничтожи б. чункиговскую армию. Страты чункиговскѣи армий выносите рочно майже два миліяныя людей. Дѣсна страта китайскѣи ар-

мий ест 1057 мертвыхъ, больше якъ 3000 раненыхъ, около 200 дѣлнхъ и приближно 800 хворыхъ. На японскихъ воєнскихъ збѣлзхъ додаютъ, что не сть можливнѣи, чтобы китайскѣи армия могла успѣшно повнеитиса противъ японскѣи на сонкианскомъ фронтѣ.

— Велюня воздушный нападъ на Загрбже. 30-го мая перѣдъ полуднемъ англо-американскѣи воздушныя силы нападн на Загрбже и бомбардовали его. Бомбардовани спрочннѣи дѣлѣ велажъ школы и выказало много людскихъ жертвъ.

— Рузвелтъ иде въ Ангаю? Зъ Лондону голоситъ: На основѣ андлондонскѣи нѣвей. Рузвелтъ изъ скорннѣи часѣи майже стрѣлнтьсѣ въ Черчилландъ въ Лондонѣ, бо туй зомѣ выти участъ на переговоровъ въ Де Голльѣ.

— Мущачево змодернизуютъ. Города руда радъ Мущачево посѣтѣ отстриени яндѣи яндѣи модернизовати городъ и окрестной части ирибуржннѣи. — Старъ и испорбѣннй домъ поберити и на мѣсто нѣтъ выбулѣготи парку, ноы увидѣи обо нѣвъ краснѣ буднннѣ.

— Въ фашистичной Италиа чрезъ три дни забороенихъ забави. Миш. прѣдседатель фаш. Италиа розпоряднхъ, что въ причинѣ упадку Рима чрезъ три дни забороенихъ всѣхъ забави.

— Тнжннстѣ за авиомотрѣмнѣи Рима. Шведскѣи газети замечаютъ, что авиомотрѣи Рима поставитъ правительство Бадогннѣи перѣдъ велику задачу. Наоборотъ, яндѣи освободити отъ повннннѣи, чтобы въ поспѣлѣхъ часѣхъ дуже тнжнѣ было сповнати.

— Новый генеральный секретарь наивосточного совѣта. Его Исподнѣи можеть Регентъ Угорщины въ прѣдложении министра народной обороны, новымъ генеральнымъ секретарѣи наивосточного совѣта поменывать генерала шварбгарди Вестн Елемѣра.

Минующего тѣдня Его Экселленция головной совѣтатель, съ супротоу Дра Ивана Горунука, главно-служебного секретаря и Дра Василя Шерѣтѣи редактора въ шитинѣи проблемѣи азычѣшигхъ итересного и политического округа, а именно: Николай Верешко, Желньово, Воловецъ, Велюня, Май-дава, Торуны, Ривинно, Нѣжый Синеверъ, Негрешевъ и Колочаву. — Въ мнѣишихъ Верешкохъ выказана майже идеево стѣннѣи отъ совѣтодателя, въ имени котороу Дра Рошкый Емануѣлъ провинилъ ту радость, котору чувствуе народъ, бо видѣти, что и въ снѣкъ гвѣнѣтся часѣхъ его проблемѣи азычѣшигхъ. Въ отвѣтъ на провинити гол. совѣтодатель отвѣтиль, что приудитъ зъ радостю на сѣ себѣ, бо видѣти, что туй же народъ честный и шастиливый, котрый ест сповой, нѣтъ своднѣи азычѣшигхъ и еженнѣишнхъ материялъ азычѣшигхъ стареишѣи народотнхъ совѣткомъ прироче. Возывая присутннѣи, чтобы зделерывали отъ всякохъ протнтернѣжихъ ачѣи, бо ест не будити, азъ руководѣи и азъ отповѣду, амыти нашнѣи традициа. Указыва на азычѣшигхъ концентряциѣи, астыкъ сила въ дешнѣхъ часѣхъ, коли азъ деѣе борьба за быти обо нѣбѣи. Внутреннѣи фронтъ, котрый нѣтъ выдѣти, каждай горожанннѣи за фронтъ, не може быти слабншнѣи окрѣишнѣи и точно такъ мущѣи переносити насладѣи и удари воюни, азъ внѣшнѣи фронтъ. Посрѣ сего высказываюпробыи азычѣшигхъ и нѣвърѣи, римскѣи котрыкъ, азъ головной совѣтодатель окладѣи, не може на сто процентоу обнѣити, бо хдо мнѣи обнѣи, той не азыкъ то держати, азъ постаратсѣ, чтобы сѣ просьбы были успѣшно вырѣшѣны. А зъ мнѣишнѣи народу дуже важнѣи! Яко инынѣишнѣи азычѣшигхъ стѣннѣи обнѣишнѣи! Посрѣ сего гол. совѣтодатель розговоривши зъ прѣдставннѣи сель: Вымыхъ Верешкохъ, Гиншорю, Язавю, Залѣцѣи, Верѣцѣи, Раковнѣи-Салѣцѣи, Новой Ростоки и Билѣцѣи.

Зъ Нѣжынѣи Верешкохъ гол. совѣтодатель отправился до Желньово, куда займѣише прѣдставннѣи сель Буковина, Шерѣнѣи, Малая и Велюня Ростоки, Перекресткой, Кнурды, Подолова и Грабовнѣи. У Воловогю гол. совѣтодатель въ своеи бѣлѣи подчеркнулъ, что не достойный той мѣлованъ за милъ чловѣка, котрый за терпѣннхъ часѣхъ не справнѣи свой повинности и блѣднѣишнѣи азычѣшигхъ, бо не сплавнѣи часнѣишнѣи потребнѣи. На бѣскѣеу гол. совѣтодатель отвѣтиль: Георгій Кадаръ, мѣстннѣи наместннѣи-парохъ, котрый удвнвилъ гол. совѣтодателѣи, что населени Внѣшнѣи готово провести воюни, азъктнр въ сей воюни, котра ведѣна за выбудовани азычѣшигхъ будучннѣи. — У воловоцкого округѣ за немнѣшю радостю внѣгннѣи гол. совѣтодателѣи У Воловогю Его Экселленция, что въ причинѣ упадку Рима съ службу за врагды однокороннѣи кониете смерти людново-еминстоу Александра. У всѣхъ селѣхъ воловоцкого округа народъ въ азычѣшигхъ проблемѣи и спомухѣи. Стрѣннѣи азычѣшигхъ ест достѣишнѣи азычѣшигхъ, потому изъ склѣхъхъ стѣи такъ стравыи продукты (ясула, горохъ), котры не потребуютиса. Суть важнѣи, тяжкѣи головно зъ выдѣннѣишнѣи и нѣтъ азычѣшигхъ, азъ деѣе воюни гол. совѣтодатель ест на дорожѣ до амы армннѣи, бо заставннѣи въ личной дирекциѣи азъ Бундннѣи, азъ прѣдложение гол. совѣтодателѣи приннѣи за азычѣшигхъ обнѣишнѣи, азъ деѣе азычѣшигхъ нѣтъ въ снѣкъ дѣлѣкъ поможеи. По селѣхъ воловоцкого округа спровождая гол. совѣтодателѣи мѣстннѣи округннѣи азычѣшигхъ Д-ръ Андрей Луцннѣи.

О.Г.М.—Л.О.К.

Организація Генерального Секретарства Народного Освобождения | Любо-вительский Отряд Партизан

Примёр для каждого...

В сизх дияхъ принесла почти одну за другою, а затемъ похвасталась, в которой ора. написаны о. НИКОЛАЙ МОИДИНъ вместе съ двумя. инноваций и душе углубилой сана: «Послалъ дан Высшій Школа Народног Образование 130 П. Тавъ, инъ въ померидныхъ рокахъ избралъ меня доуководителем и честира малу уладя и водности. Грошъ перешелъ въ членове юнто Фундаций Каски г'ядно въ другиа гроши. Найдъ Господу. Бюгъ благославить ваму шлесту роботу. Въ инеши доуководителъ береговского намѣсти. оружа Николай Моидинъ а. р.»

Окроме того, что на семаъ бытъ выражае диярскы ВШНО. ичиррѣшью полку, треба намъ на пару минуту застоятися и поднятися до той далекой и несей перспективы, коу для каждого инъ насъ указае сей маювчаноу дяр.

На цѣловъ Подаркато масе около 33 намѣстивчыхъ оруговъ. Мы перешлѣмъ, что въ каждомъ оругѣ есть тебѣ оружаный намѣстникъ. На ора. намѣстивчыхъ соборкахъ инегда говорилася обесовен, но авъ только въ береговскы оругѣ жамъ и на то, что не доста теперѣшъ обставны критиковати, но треба тебѣ поинтигно рибити для забезпеченн дашной будущости. Не доста обшудати небодере понедеси и хибѣ покликъ людѣй, вачной молодежи, но треба инѣти способъ для отриваченн недостатковъ. Въ береговскы оругѣ инъ ясно видѣти, что тебѣ для сей цѣли служить Высшя Школа Народного Образование.

Точно доуководимъ и учитель повинѣ видѣти и знати, что только добро орубито можно забезпечити и въ народѣ справное расшудити и угнѣтити свѣловне житя. Въ культурному и въ просвѣдовоу сель, культурному и просвѣдовоу човѣчанюу чиставне житя, но селѣ одна сторова менше мѣгъ знаъ науки, то бѣдѣ.

Щерѣ дяр береговского намѣсти оругату указае и на то, что тамошнѣ доуководимъ видѣти вачную будущиство сего нового типа народног просвѣченн и знати, что работа КАЛОТ-а заслонована на газомъ фундаментѣ, инѣи фундаментѣ не можноу рибити часошъ научивчѣ, або направлѣнчѣ тебѣ переживѣ.

Сей дяр возбудилъ намедо самоу Церовѣ и сей Народу доублячовѣ човѣчѣ, что не треба инѣ журичи и руйнъ ламити, ба что буде, но спольвани свавни треба будувати то, что доубное быти мати.

Есемъ мы видѣти и знаеме, что бѣда и вѣрпного жати мези некультурными и менше образованными людями, то рѣшитѣе поддерживать той институту, којарѣгъ высекорнмихъ путевѣ хѣе отривачити сей великай недостаткѣ. Не, не доста инѣе доказати, но треба дѣловѣ доказати. Намѣстиа математична задѣча минувше инѣ десятки и стѣна. Только одну, або инѣ нулма треба примѣтити. Предистѣе собѣ инѣ инъ л. доуководимъ и учитель, ин. ора. намѣстникъ и ора. партѣиричѣ, инъ правѣни и далъ сѣбѣ насъ цѣнна сумма металънъ добровѣри въ 33-охъ намѣстивчыхъ оругатахъ??? По 100 П. около 3300 П!!!! Свѣвало инѣмѣхъ

Сосновский останется головным командантом польской армии

В Дипломатическом ведомстве Польши сообщают, что Полковник Сосновский останется в Дипломатическом ведомстве заместителем начальника штаба Польской армии. Дипломатическое ведомство президента Рачинского, на котором принял демиссию Сосновского, который отказался от функции заместителя президента.

Положена Болгария незыблемая

Механизмы Прессора Канцелярия говорили: Минувшегодекабрьской внутренней перемене въ Болгарии не мали никакого влияния на мѣждународно положеня Болгарии. — Первоя война противъ Болгарии не мали никакого успеха. Еще инѣ то не можно знати, что старое правительство останется, або инѣстане въ немъ частина реорганизация.

России — американцы в мае потеряли 1500 летчиков

Берлинъ. Злоупотребилъ что инецихъ в синахъ крупнѣ газетѣ, что въ мѣсяцѣ майа англо-американскы стратеги найменше 1500 лѣтчиковъ. Се число есть найменше, бо дуже много есть такъ инѣхъ стратѣ, дрѣ, которѣ неупрѣдѣнъ, вѣе въ майѣ тоуо жатѣ, что инѣаврию погибѣи.

Зъ синахъ лѣтчиковъ стратѣ Американскы инѣности 80 процентѣв. Юрий сѣго вѣсно изъ лѣтчикамъ англо-американскы стратеги 10.496 инѣтчиковъ. Въ Барбѣн, недалеко Мюнхена послоняриа два молодѣи. Въ свѣрчѣ инѣ одинъ изъ инѣхъ, којарѣ естѣ впрочемѣ студентѣмъ, выхватить револверъ и выстрѣлявъ на другоу молодѣи Таблера Гервина. Раненъ Таблера отвѣтилъ въ зумкачскую бѣлошюко, есмъ инѣхъ не можно инѣти въ тѣлѣ ауто. Надѣются однако, что удался спасати раненоу молодѣи. Въ дѣлѣ намѣслѣо расслѣдженѣ.

Застрѣлилъ приятеля

Въ Барбѣн, недалеко Мюнхена послоняриа два молодѣи. Въ свѣрчѣ инѣ одинъ изъ инѣхъ, којарѣ естѣ впрочемѣ студентѣмъ, выхватить револверъ и выстрѣлявъ на другоу молодѣи Таблера Гервина. Раненъ Таблера отвѣтилъ въ зумкачскую бѣлошюко, есмъ инѣхъ не можно инѣти въ тѣлѣ ауто. Надѣются однако, что удался спасати раненоу молодѣи. Въ дѣлѣ намѣслѣо расслѣдженѣ.

НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Зь террорій военныхъ дѣйствій не можно отводить скоты

Министръ народногъ господарства Юрьекъ Бебѣа, зь здоровельныхъ причинъ, домашиного скоту, зьла розширился, что зь террорій военныхъ дѣйствій не можно отводить скоты до того жури, доки се зь здоровельныхъ причинъ не буде негитивоу потребю. Зь террорій военныхъ дѣйствій инѣи въ томъ случаю можно отвести скоты, есмъ инѣхъ назавъ зарѣзати на мясо. На основѣ розширяюща сѣ перевозъ не можно статѣ инѣи выключити повѣдомъ. Валѣстѣль скотѣвъ при перевозѣинѣю скота инѣиъ знатѣнѣ свѣловскому уряду або городоначиньнику, что чому и куда везутъ скоты.

Господарскѣ породы

Повное выдѣленѣ керовѣ естѣ дуже важное и далъ великай хосенъ. — Неповнигъ видѣннѣмъ многоу страченѣ, бо страченѣе найхлѣвѣе молоко. Каждый инѣи, что инѣспѣлѣе выдѣленѣе молоко естѣ найхлѣвѣе. Есмъ молоко не инѣдѣнѣи бѣлошюко, тогда уменьшалъ и доинѣиъ: коровы: корова зачинѣе давати менше молока.

Повналися круци (брондикъ). Ихъ треба инѣдѣти, бо инѣи показати инѣиъ садѣмъ. Синахъ круцихъ можно выключивати и на кормленѣ птицъ. Круцихъ треба выслѣтити, змолоти и потомъ переживати въ водою можно давати птичимъ, инѣ перво-класнѣи крукомъ.

Чеснокъ естѣ добрымъ средствомъ противъ хворѣвъ. Въ Югославии Чорнорѣчѣ дѣлатъ каждый день чеснокъ, а не естѣ здоровельныхъ молодѣи, инѣи синопольныхъ хлопѣвѣ инѣгѣ бѣсыне посланѣи на першѣи информативной орае ВШНО??

Люде пережаренѣе дѣло было-бы, есмъ бы не каждого тымѣдѣлѣ носѣи на семаъ мѣсѣи инѣтвѣити подобѣи подобнѣи доинѣиъ другѣхъ намѣстивчыхъ оруговѣ, або заложѣхъ инѣи. Указаный примѣрѣ инѣ не буде молѣвоуе поинѣвноу инѣ дѣствѣи, но радишнѣиъ возбуждѣнѣиъ для каждого, инѣ не правѣдѣ любить свою вѣру и свой народъ.

СПОРТЪ

Перецешъ — С. К. Русъ 1:0 (0:0)

Противъ доброй команды Перецеша Русъ, на чужой площадке наступилъ зь большѣе развѣрачѣи, а есмъ инѣможе само, спѣсно неочеканно-грозно не заслужилъ на доуказѣи, бо черѣзъ тѣлу гру была равнѣиомернѣиъ противникомъ. Перецеша Прѣру Русъ можно признать инѣи тоуо можѣи, бо при кончи груе коу инѣе и публика Перецеша инѣиослѣдѣно ремижѣи. Берѣчь такъ неможно поздовѣ инѣиъ до жаду, что инѣобѣти центеръ-форварда Перецешу встрѣтити коуо забѣтовѣе-пого брактѣра Вохота повѣновѣиъ гоу.

Зь команды Русъ инѣвѣнѣиъ отъигрѣва Вохотѣ, којарѣ инѣи развѣ захорѣнѣиъ брактѣру Русъ отъи-гоуа. Дуке доброу частѣю Русъ были тафѣи, зь которѣхъ переживѣасѣвъ инѣлиничиа Членѣнѣиъ сѣмѣиоу технѣичѣиоу гроуѣ и Берѣчь, којарѣ сѣмъ равнѣио мерѣ, середнѣиоу гоуа. Молодѣи форварда Русъ въ составѣ Томашъ, Коуцѣхъ, Мелѣа, Ситнѣиъгъ и Гелѣвиъ, комбинаивно тафѣи добре, ае противѣ-острой обороноу противнѣка инѣе можно дѣзвинѣити чисельного устѣвѣ.

Зь команды Перецеша инѣвѣнѣиъ си правѣиъ тафѣи и центеръ-форварда.

Оздъ — УАЦ 2:0 (0:0)

Неочѣсанна прогѣра ведучѣиоу команды УАЦ-а на властной площадке. Команда Оздѣ заслужила побѣду, бо въ каждомъ озадѣ перелачивѣиоу своего противнѣиѣа и при томъ играла дуже одушевѣиоу.

Инѣшъ выслѣдки НВ. II.

Шаягтарнѣиъ — Тентвѣришѣеъ 1:1
Лошонцъ — Гауэрѣя 3:1
Пинѣздѣ — Мунѣжъ 8:2

Таблица эмѣнѣ НВ. II.

1. УАЦ	25 16 2 4 32	29 35
2. Шаяг, Ш. Е.	24 12 5 7	35 47 29
3. Лавонѣ	24 12 2 10	37 41 38
4. Гауэрѣя	24 12 2 10	37 48 26
5. Русъ	23 12 2 9	41 35 26
6. Оздъ	23 11 3 9	47 43 25
7. П. Мелѣ	23 10 4 9	38 35 24
8. Перецешъ	24 10 4 10	42 35 24
9. Тафѣи	24 9 4 11	32 61 22
10. Ч. МОВЕ	23 8 3 12	46 46 19
11. Малѣшѣа	22 7 5 10	41 45 19
12. Мунѣжъ	22 11 3 13	40 38 19
13. Пинѣздѣ	24 8 2 14	46 36 18
14. КРАЦ	23 5 6 12	30 44 16

НЕДѢЛЯ

обсѣдѣнѣиоу позволено, выдѣлатъ въ нѣждѣиоу. Зѣ редакциѣиъ и выдѣлатѣиоу инѣтѣчѣиоу.

Андрѣиъ Кудѣлѣ, директору ВШНО-ОГМ. въ Угварѣи.

Предплатѣеиъ: На разѣ В. на европѣ 4, за три мѣсѣя 12 П. Русскѣиъ въ европѣ 12 и въ нѣмъ въ европѣ 14.

Адресъ инѣиъ редакциѣиъ, инѣкѣдѣнѣиоу: Редакциѣиъ НД В.В. в. Угварѣи. Адресѣиоу: вѣнда 27. II. европѣ. 3. Часъ тѣлѣ: 22-50. Часъ чѣловѣкоу счета: 70:517.

Издѣнѣнѣиоу Подпарѣтѣиоу Обѣствѣ Наука, Угварѣи. Нѣмѣнѣиоу в. Карапѣлѣиоу Тѣмѣнѣиоу Тѣмѣнѣиоу Тѣмѣнѣиоу

ИДЕАЛЬНАЯ

КАЛОГИ

ОБЩЕСТВЕННАЯ НОВИЧКА

Главный редактор:
Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Сопровожатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издатель:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Нова дѣя старой исторіи, або нова исторія?

Во мемуарахъ члѣнъ нашей новинки мы читали, что въ парламентѣ пришла до вѣдома основана новой партіи на Подкарпатіи. Кроме сего уродлого замѣсла однако изъ разныхъ сторонъ чути и про инші партійно-политичѣскіе движенія, котры нагло не згодуются мени себю и тому зъ новымъ знакамъ такъ видѣтиса, что стоице иреть новою дѣю той политичѣскій титанизмѣ, котра на сѣверѣ нашей территоріи уже болшарѣз отголосил и котру артисты радде для себе, якъ для широкой публики граюте.

Не знаеме, чи теперь на програмѣ есть чтоя новою, або лишь старое представляе, при новыхъ кулакахъ отгоранесе.

Причины певного рогауды и спознаница загальною настроенію народа не занимаеце еще жалкое становище лишь на марго сѣихъ теперь народжуютиса партійно-политичѣскихъ подѣй зъ загальною интересѣ осмѣленсе заманчати сабудувити свое покланіе, и тогда ма рескомое значеніе, если насъ тошу и яву цѣль и если въ интересѣ партійныхъ членовъ, якъ моральной единичѣ, старесе о якъ загальною добро.

Ведущія партій треба конечно признати, что партійное жити выдучано не для нихъ, але для широкой версты народу. Не поговоро и ласкавостю для народа, але просто гріхъомъ противъ народа естъ каждый такий вступу партійныхъ ведущихъ, цѣль которою постуе естъ моральное и материальное похесане ведущихъ, а не похесане народу. Выжати неформированій народъ для обесихъ интересѣ естъ наиболшарѣе обманого, естъ политично авантюра, котрою навъш народъ уже снѣтъ, даже и переставъш.

Каждя партія при народженіи (хоть икъ тинко родилесе) мукити подати тошу и лису цѣль. Хоть литературя дуже дѣнѣтъ красноты ствѣ и наука люобѣт глупой думки, вестани при опубликованіи программѣ одной партіи ствѣл и глупой думки треба мало популяризовати, чтобы и духовно слабѣи члени партіи могли порозумѣти. Бо у партіи найдутиса и такі! Треба разъ на все заробити конецъ таковыи программѣ, за котрыми серживесе двозначность або и многозначность и въ котрыхъ мени радикан можно читати (правда, лишь покланявѣи).

Членивѣе лишь чисту волю люобити инти! Тинко театру, котрый инти програму публикуе, а инти предлоде, вылаке противъ себе обуреба публики, инти та публика буде хеть яка терпѣлива. А инти такою публикою не хо-

Великъ боѣ въ западной Нормандіи

Зъ Берлину гласятъ: На инвазіонномъ фронтѣ — на основѣ нѣмецкого посудженія — въ минувшихъ дняхъ не сталося ничего важнѣйшого. Англіиѣ утворили заучене между двома предместами, але не попоробаван жалку болшую офензиву и лишь на той территоріи прозвѣдѣт военныя дѣиѣ, котру описовуе артерийный огонь зъ ихъ кораблей, котры находитиса въ французскихъ пристаняхъ. — Се естъ причиною того, что предместа, которо доавна достигла 80 км. на жажднои мѣстѣ не естъ ширше зъкъ 16 км. Зъ сего предместа намерѣють англо-американци начать сухоземную офензиву.

Зъ Мадридѣ гласятъ: Испанскіи военныя специалиты зазначуютъ, что съ 20 англо-американскихъ дивизій, котры высадились на берегѣ Нормандіи суть и, столько разбиты, что не могутъ зъ великою идѣею пуститиса въ бой зъ сильною обороною нѣмцевъ.

Кромѣ того Атлантикъ стѣна згрозидѣе той дѣян, на котру призначе, бо доти не допустила развиться великой офензивѣ англо-американскѣе, доки нѣмцѣ не зробили отпозднѣи зафронтѣе розпорядженіе.

Той великой оптимизмъ и великое плеканіе надѣй, про котры въ першихъ дняхъ инвазіи розговаривале англіиска прѣсса уже ослабѣло. Наоборотъ, прѣсса приготовале населеніа на великѣхъ страты. Такъ илѣр. лѣста Ни-Кроникъ пише, что можно чекати великѣхъ страты и проголоше, что и на Францію чекате повное злутошесіе. Союзникамъ за устѣхъ дѣнѣтъ треба буде заплатити немалу и дорогу цѣну.

Министерский предсѣдатель Стоян Деме у Фюрера

Угорска прѣсва Канцеларія гласитъ зъ Берлина: — Минувшого тыждня Фюреръ принявъ угорского министра предсѣдателя Стоян Деме, котрый въ супроводѣ начальнаго ген. штаба, ген. интазе Немешъ Яноша прибылъ на навшу. — При сей нагодѣ обговорили важнѣи актуальныя вопросы, котры относятся до дальшю спонравлѣи Угорщины и Нѣмеччины. На поодиночныхъ частяхъ переговоровъ взяли участь мени, загарничивъ дѣль Риббентропъ и генералъ Кейтегъ.

Зъ Берлина гласятъ: Фюреръ принявъ въ сносемъ головному командованю нальштейнган Гофманъ Шандора, нового угорского кондука въ Берлинѣ, котрый при сей нагодѣ передавъ Фюреру свои повѣряющій листъ.

Правительство Бадогля провалилося

Зъ Амстердаму гласятъ: На основѣ англійского голошенія Умберто послѣ демисіи правительства ген. Бадогля составленіемъ нового правительства повѣривъ герцога Бовонія.

На основѣ мѣняющихся вѣстей провалена правительстве Бадогля не спричинило несудьбаму. Въ ведущихъ италійскихъ кругахъ уже давню говорили о змѣнѣ правительства, бо его политика въ послѣд-

нихъ часахъ дуже покланябалсе. Бадогля не могъ погодитиса зъ представительнимо совѣтского правительства и се было властивою причиною его упадку. Бадогля теперь цѣлкомъ отступити отъ политичѣскій чинности.

Во новомъ правительствѣ Бовонія инкѣ министры безъ портфель находятся такожь графъ Сфорца и Бенедетто Кроче.

Новое положеня Рима

Берлинъ. — Корреспондентъ Евро-прессѣ гоу осетъ: У южно-италійскихъ боюхъ Римъ оставсе майже цѣлкомъ ненарушимымъ. — Нѣмцѣ при отходѣ держали въ чести характеръ открытого города Рима не робили жалѣи зарядженіа. Опера продолжавале представляти, коли въ городѣ прибыли англійскіи папирѣвъ части. — На италійскихъ частяхъ города суть одинакъ ивѣдена, въ руинахъ лежатъ церкви, школы и много будинковъ, але се не можно приписовати нѣмцамъ, котры все можающе зробили, чтобы захоронити Вѣчный городъ отъ злутошесіа.

Зъ каждой части Италіи дуже много людей прибыло въ Римъ, такъ что теперь обязательство Рима болше якъ два и повъ миллиону. Зъ сравнѣннъ зрѣломостерѣемъ суть великѣ тѣжкости, бо Римъ до сѣ стрѣвнѣ продукты доставляе зъ сѣверной Италіи, котра естъ теперь отъ всего цѣлкомъ отрѣзана. Сигъ Римъ достаетъ въ дуже неважидное положеніе, а наоборотъ злѣпшавсе положеніе на сѣверной Италіи, але стрѣвнѣ порціи могли аболанити.

Впрочеетъ наиболшарѣишѣ промисловѣе подвизантиса и найуроднѣишѣ господарскѣхъ территорій оставсе въ фашистичѣскій части Италіи.

Писья в материалъ "НЕДѢЛКА" посылайте на адресу: "НЕДѢЛКА" УНГВАРЬ, ДРУГЕТОВА ПЛОЩА, ЧИСЛО 21. П.

тискомъ обставленю, хотѣвъ иную нащавитиса Свѣдѣнню, тогда уже не допрѣл бы бѣи ему инъ погане, инъ христіане. А снѣе се естъ и въ партійномъ инти! А впрочеетъ: политикане то не моновою выбранныкъ! Отсе нѣсто новыиъ дѣяннѣ!

Во новой партіи народный интѣкс! Чи дѣненесе уже разъ, чтобы плакатны, ступичи и шефдоманя нашей партіи зароды на сну презрѣтливои измѣдѣ читать? Душе похвалявѣи дѣлѣомъ естъ инти чухъ помен, але не треба инъ ужнжати у практичнои инти, бо найдутиса и такі, котры не будутъ розумѣти. Не мѣеме туй на думѣи рѣшати лѣксовый пореѣс (се

вырѣшати, властиво вырѣшана вышкѣмѣтѣ филологіи), лишь только смиреннѣе осмѣленсе просити, чтобы прѣссовѣе продукты партіи народъ розумѣлъ, естѣ и гудувати!

Не естѣ навшю дѣлѣомъ вырѣшати вопросы: треба або не треба партіи, котры на вѣснотѣ атмосферѣ 1944-го року тинко родитиса и надѣе коламыи котрой старѣе люди инѣкъ цѣлкомъ инти, лишь вымиселованесе уащаніе инѣ повинности новести, бо розоудитисе, властиво, розоудиломъ се о нѣстѣ...

А въ снѣе, думае, инѣкъ годжувѣемсе...

Д-ръ III.

ГОЛОСЪ СЕЛА

Традиційний празникъ терельской долины

На другой день Зеленецъ Свять старинное мѣстное духовство о. Юрѣя Ставнина отбывае у Волгойскъ религіозный празникъ — въремъ первый, или мѣсяцъ названъ вѣсе традиційнымъ праздникомъ долины Терельскъ. Отъ скорого дня въ уѣздѣ оповѣщаются сельскъ гонимыя народъ на сей храмовый празникъ, а въ судоугодно село Русалого Пола прибыла величественная процессія, пошла 400 душъ. А вѣкъ саятъ Господь Бога тако давъ, чтобы и вы домѣду поехали на сей день или замарина не повѣриваю сию залурь ясного небѣ.

Душе великое и временно исподѣвнкою празникъ била участь церковного мѣстнаго хора въ Бунтинский подъ проводитъ хордирента учителя-надирателя Антонія Азарія съвѣзавъ иду съвѣзавъ. А якъ съвѣзавъ А якъ авторъ! — пѣлилъ творитъ Чайковский, Бортинянский. Волея. Правда, се есть результатъ тиной одинойкой прайдъ ариента п. Азарія, ае надарено его трудъ не пропадѣ — якъ се доказавъ сѣмь выступомъ. И сѣмь путемъ складаетъ ему волгойскій парохіиенъ цѣру подку разомъ съ его съвѣзавъ за изъ трудъ и за поднесена святынности храмового празникъ.

Святую Службу Богу отправивъ новоборскій духовникъ о. Исаѣя Пушкитъ и оны величавыи и свиткою проповѣдъ паломникамъ въ селѣнѣ Службы Болонъ. По Службѣ Воинской промовиѣ мѣстній духовникъ о. Ю. Ставничевъ, воззываетъ народъ о горѣчю молитвъ за миръ и по коинвопреломкиишю молитвахъ о мирѣ сѣлѣвѣю ободѣ церквей. Ажъ теперь указалось, якъ много паломниковъ пришло на сей празникъ, бо хотъ волгойскаго церквей есть нѣабольшую первеню терельской долины, ае якъ вырвалось около нѣи народъ до обходу, обявѣ съ одноставиомъ иномъ и лише пѣвѣмъ улавляемъ, да есть почастю обходу, бо юнца его не быо.

По ободѣ отсѣлѣнныи многоствѣннѣ, а почастъ Венерѣ и широваши народъ цѣловѣвъ икону Пресвѣтой Дѣвы Маріѣ, зашѣвшеи надъ царскими дверями, сѣмь и закончении небывалый ше до теперь великой, храмовой празникъ у Волгойскъ на большу славу Господа Бога и на спасение безсмертныхъ душъ — христіинь терельской долины.

Присутный.

Король Викторъ Емануель отказавъ

Амстердамъ. — Съ Невапою голостъ, что итальянскій король Викторъ Емануель отказавъ оны тронъ и передавъ власть прѣнтельству.

Зъ Штокгому голостъ ДНБ, что на основѣ вѣстей зъ Аширу король Викторъ Емануель отказавъ съ отъ трона на користъ иномого герцога.

Напоминаныя Петена и Лавала

Парижъ. — Маршалъ Петенъ зъ мѣгоды початку январѣ у пошлою зверствую до французского народа. Мѣсяцъ ишиими сказавъ сѣбѣудучю: Нѣмечина и ягидася армія стрѣблени на французскій земля, нѣмь Франція става боевымъ полемъ. Въ явию зъ сѣмь возмужамаждого французка, чтобы оставъ на своемъ мѣстѣ и сполнивъ свой задѣкъ — Французъ! Не употребляйте наше народное нещастя такими прикисми, котры бы вызвали протрѣвѣнко, бо настѣдчи его почувствовало бы нѣабольшое невѣное французское ясновѣно. Францію лишь найстрогимъ дисциплиномъ можно застерогети. Явразъ это повинуется своему прѣнтельству!

Подобно и мѣмъ прѣдсѣдатель Лавалъ воззавъ французскій народъ на порядокъ, спокойя и дисциплину. Пѣабрѣю пѣабрѣтѣтъ французскому народу провинности, котры Франція настѣдкомъ — логенъ збрѣе мае выповѣнныи судитѣвъ Нѣмечина.

Зъ Виши голостъ, что установили нѣабольшей французскій народный совѣтъ сповѣрѣтъ. Цѣлею совѣта есть дозоръ надъ общественными организациями.

Муслонины: Война кулминую

Зъ Мисленъ голостъ: Зъ италийского головного командования голостъ, что Муслонины въ явпугу зъ явпизаво прогнозируютъ сѣбѣудучю: Война достигла такой точки, котору кульминаційною мѣждо увавати.

Италийскій народъ на новѣ подѣбъ дивитесь зъ помысли допрѣвѣтъ, бо знае и переконный, что сила и героичество нѣмеческой арміѣ заставитъ всѣхъ итальянскѣ напады и выборе повну побѣду.

Колѣ отбудеса рѣшачоу битва инвазийныхъ войскъ

Берлинъ. — Межнародна Прессова Канцеларія голостъ: На нѣмеческихъ отповѣдѣнныхъ мѣстахъ прогнозируютъ, что всѣ тѣ неприроладкѣе силы, котры были прировладкѣе за неприятельскѣи обладаниѣ прѣдѣсты были разбитѣ и зничениѣ. — Англо-американскѣи инвазийныи войска зачали офензиву на западъ и юго-западъ отъ горолѣ Байо и цѣлею сѣи офензивы есть отрѣзати норманндский полуостровъ. Нѣмеческѣи силы знову зъ горолѣ Канъ продолжавъ напады на западъ, такъ что вытѣрпелася велика пѣншорова битва о переходъ котрой еще не выданъ явпизаво голостъ.

На орискомъ прѣдмѣстью найширочнее пѣасмо, котрое неприятель мае въ рукахъ есть 15 км., ае на многихъ мѣстахъ отъ сего мнोगъ узловъ. Въ сѣмь прѣдмѣстью, на ос-

новѣ данныхъ генерала Елсежавера, сила неприятельскихъ войскъ оттадусѣ на 200.000, о чомъ явпизаво нѣмь сумѣлѣватъ. — Подобно не потердають тѣ въ заграници ширѣе явсти, на основѣ котрыхъ англо-американскѣи уважають новѣ збрѣкъ. — Неприятельскѣи уваживъ ракетовѣи пушка не можно называти новыми збрѣиомъ — зазначуютъ на нѣмеческихъ мѣстахъ.

На нѣмеческихъ мѣстахъ прѣочѣмъ зазначуютъ, якъ то уже въ большѣ случаяхъ голостѣ, что нѣмеческое командованіе зачѣнас, докъ неприятель нѣе въ бой великѣ части своей арміѣ и своего военного матеріалу, котры потому нѣмеческѣи арміѣ на сухой земан перевозѣе. — Подѣ сѣмь зорнымъ угломъ треба дивитесь на теперѣшнѣ инвазийнѣ бѣтъ — кончить свое голощенѣ Межнародна Прессова Канцеларія.

Подробности о инвазийныхъ бояхъ

Зъ Штокгому голостъ: Афтонбадѣтѣ голостъ, что страны съюзовниковъ при первомъ большомъ выпадѣ переименили 50.000 людей.

Зъ Берлинъ голостъ: Ангайскѣи и каналѣе войнѣи части въ тѣхъ бояхъ, цѣлею котрыхъ было злучени ориского и явриского прѣдмѣстѣ, потерпѣли нѣабольшую великую стрѣты. Нападочѣи союзнѣи войска достигли мѣжъ нѣмеческѣи пѣншести, котры въ каждой стороны зялѣють стрѣбиты. Свой артезерійный огень заглаши одну каналуу дивизию на подминованію территорію, на которой цѣла дивизиѣ была зничена.

Зъ Штокгому голостъ, что бѣе въ западной части Нормандіѣ те-

перь уже зъ великими силами вѣдуться. На обѣхъ сторонахъ въ бояхъ бере сѣмь по 200.000 людей, ае на основѣ поодинокѣи голостѣ на Утерскѣи союзниковъ есть уже а 300.000. — На великой прогнанпадѣ нѣмечѣи правдоподобно лише тогда прийдѣ чась, колѣи вонѣи операціѣи укажутъ, что на котрыхъ мѣстахъ старѣются сознѣнныи мнужити въ бой своей резервы.

Газета Тидингенъ приносить, что въ Берлинѣ зъ надѣлюо дивитесь на бѣе въ Нормандіѣ и зъ вѣтероскомъ чекать, что на котрыхъ мѣстахъ нѣе въ бой генералъ Ромель свой вышолѣтъ войскъ. Съ война голостю душевно даже добре сѣтъ приготѣвѣнъ на явпазію.

Неприятельскѣи воздушнѣи силы надѣтъ территорію Угорщины

Зъ Будапѣшту голостъ: 16-го юнѣи неприятельскѣи воздушнѣи силы переступили въ широкѣи размѣрѣ вѣсточную границу державы. Перелѣтѣли Ердѣлѣ и въ юго-зѣвпаднои наирѣмѣи зашипанъ угорску территорію. Противоровама зстрѣблѣна однакъ лѣтѣсъ. 11-го юнѣи на зорѣ, правдоподобно тѣ сѣмь лѣтѣвъ въ томъ сѣмь наирѣмѣи знову перелѣтѣли воздушну территорію Угорщины. О бомбардованіи зъ явпизаво мѣста не голостѣны.

Ворожка — прѣчинною нещастя

На Сомшестѣе св. Духа надъ Коритѣиными небо дуже дохмарилось и грозда небезопаса великой бурѣ и урагану. Пѣанковѣи Иванова однакъ не вероизнасъ, бо знала, что если сокруу поставитъ острѣеи до горы, тогда не може ничего статѣса. — И збрѣбѣла такъ. — По юмѣи сѣмь чаебъ розвисновѣса, може быти, что и въ подѣ вѣльвомъ ворожкоу, а Пѣанковѣи Иванова послала споро 7 рѣиновичъ силѣи на дворъ за спороу. Малый яловѣщъ зхѣлѣса, а то такъ нещастно, что упавъ на остроу оперѣи и зломовъ кобъ сѣрѣи. — Бурѣ розмѣшлѣса, ае земля зривнѣса — се есть настѣдѣкъ ворожѣи.

Губна гармоника отрѣвала молодѣви пѣльцѣи

Зъ неприятельского лѣтѣва акциентъ есплохнулоу грѣиши в прѣдмѣтѣи, якъ мы то уже большѣ разѣи писали, были зничениѣ и на нашу территорію. Задѣръ появились всѣякого рода напоминаныя, чтобы родѣтъ напоминаныи своихъ дѣтѣи, до смѣихъ на полю розвисновѣи грѣишѣи не доугаються, ае вѣстѣии часто чумѣи, что явза недодержавни сѣмь напоминаныя стаютьса нещастѣи.

Минувшюго тыждѣи въ Ужкѣ Алексѣи Коттанъ 20 рѣиновичъ молодѣць, котрыи на полю подосѣвѣвъ короуна, найшовъ одну краіу губну гармоникѣи. Подѣвѣвъ еѣ, ае въ томъ моментѣ гармоникѣи выбухла и невѣиному молодѣцѣи отрѣвала зъ обѣхъ рукъ по при пѣльцѣи. Ранѣного Коттанѣи отнесли въ унѣварску больницу.

Токо пославъ фюрерови убѣдени о вѣрности

Зъ Токи голостъ: Японскѣи янъ прѣдсѣдатель Токо поставѣи фюреру прѣвѣтѣвочую телепереговѣи, въ которѣ высказавъ то свое намѣнѣнѣи, что Нѣмечина сполнитъ войну зѣ побѣдоу и озастанѣтъ англо-американскѣи инвазийнѣи войска. — Кромѣ сего Токо убѣдѣвъ фюрерѣи, что Японія у всѣмъ сповѣрѣнѣи зъ Нѣмечиноу въ вѣтеросѣи копейной побѣды.

КИНО БЮ-РАДІО

18-20. VI.

Шари воровъ

21-23. VI.

Колѣ дѣвчина подростѣ

24-25. VI.

ТРАВИАТА

Початокъ въ 1/4, 1/6, 1/8 годнѣи



16-ое угорское военное голошение

Угорская Телеграфическая Канцелярия голосит: Голошение начальника генерального штаба: На угорской части восточного фронта наступления тыжики кроме артиллерийских перестрелок и разрывных боеев не было ничего важнйшого.

Якь допознена до сего голошения Телеграфическая Канцелярия додед: Помимо относительной тишины угорскй войска зя великою увагою

слать зя жидать рухомъ неприятеля. — Совты провели перегуровани поодинокихъ дивизий, котры в минулыхъ бояхъ потеряли великй страты и сыск можно чедати в близкомъ часъ совтскую офензиву и на угорской части восточного фронта. — Зя огяду на се и угорскй части дуеде пригатовили на наступающъ бой.

Дания приготовилася на инвазию

Колонгас. — Гакъ Тиссенс, военный корреспондент Европ-пресс пише, что Дания пригатовилася на инвазию. Въ околици Колонгаси зя ужикъ Судуэ суть величье укрепления выбудованы на штуцальных островахъ. Данское правительство уже зя первую съвтовую войну выбудовало большие си-

вухъ штуцальных островов. Въ близкосты укрепила вода лише 5 метромъ глубюва а на самомъ укреплени находатся войскй инвазийскй зброй, при помочи котрыхъ укреплени вьскй помочи може удероживатися, срезъ дубью тыжики.

Бомбардована задунайскыи частей

Зя Будапешту голосит (МТИ): Въ ночь зя 12-го на 13-ый юний неприятельскй бомбардующъ лтжанкй передельи задунайскую территорию, поскъ котрой бомбардовали одикъ важнйшй промисловый осередок зя задунайской части. Зя сего мьста голосит пожары и шкюды.

Поодинокъ части передельи воздушну территорию Будапешта, зникнулли сьбитый бомбы, дае о бомбардовани о а шкюды не голосил ничого.

Воздушна протиборова стрельла на неприятельскй лтжанкй.

На сьверь отъ Яси зменшилси совтскй напады

Берлинъ. — Интерифь голосит зя восточного фронта: Совтскй напады на сьверь отъ города Яси зменшилси. Немцями зя и румынскыи частями нечепашнымъ авиадомъ удалосъ зайти больше важнйшыхъ вершюкъ и отси сильнйшъ нападковъ розбил немции часты совтскыхъ силъ. — Совты и при конце минушого тыжида по-

пробовали нападати, дае сизь разомъ уже меншии частями. Всъ сь напады уже передъ головномуи дивизиями были отбиты и протинападании совтскыи силы были затисненъ кьзадъ. При сихъ военскыхъ операцияхъ одикъ измьнкой военной группъ удалосъ зайти вьдну значну территорию, котру задьляли вь свою оборону лино.

Куда проходит война...

Городъ Лизье спустошенъ

На той территории, да теперь проходит война, есть одинъ да две великий городокъ: Лизье. Коде прихитил первй мьсто о инвазии, молтва многихъ подселася да неба вь интересе захоронени сего пламенныйи мьста, зя котрыхъ только много благодетей есть близание. А вьстатки войны не шадала они се святое мьсто. Зя Паризю дагола голосит, что у второкй англо-американскй бомбардующъ лтжанкй майже цьломъ зничили сей малый городъ. Межи иншими бомбы зничили и туя каланюу, подь котрой сполнотворъ земий оставил французскй народной святости: са Терезия зя Лизье. Вь часакъ мира стотисками паломничинаи людде зя всьзъ кошчине сьвта на се святое мьсто, чтобы туй душоу и тьмеси выдоронили. Много было на сьмь великомъ, паломничномъ мьстй зя нашихъ русовъ...

Число обывателей города Лизье не первыишася 20,000 и городъ не мал великихъ историческыхъ памятниковъ, дае вьстатки прирост да сьредця каждого християнина, бо межи егь мурани выроста и жила одна зя наипоулярнйшыхъ святыхъ посьбительныхъ мьковъ. А се вьстачило, чтобы городъ ставъ наразъ популярнымъ и знамымъ.

Са Терезия жила вь 1873—1897. рокахъ и была молхиню зя чина кармелитанокъ. Душевно донолостя гаддала вь малыхъ летрахъ, вь идьмьно горячей любви до Бога и вь помоганио другимъ. На приказъ своихъ настоятелей написала свою автобиографию подь титуломъ: «История одной души», котра ест и днесь однокю зя наичитанйшыхъ религиозныхъ лектуръ. Са жинкала ест переведена на много мужикъ языкювокъ. При егь гробъ ставосъ душе много чудель, такъ что коротко поскъ егь смерти зя цьлого сьвта паломничинаи до сь гора. Зачимъ авадати, збудована надъ егь гробомъ не могла принять мас-

— Подане до вьдому всьзъ, что с. р. вь деревни во. Васильевъ вь Угларъ на свято Преск. Христовому Сьрдца (23. юния) не буде отусту. И се тому, бо зя огяду на теперешнй военй обстановкй зграждени — зборы збавоченъ и небезопасъ.

— Президентъ Гаха о вьрности чепского народа. Президентъ Гаха послава фюрерома телеграму, вь котрой узавиь фюрера о вьрности чепского правительства и народа.

— Де Голь вь Америку. На основй английскыи вьстей, Рузвельт проголосивъ, что генералъ Де Голь протомъ 4 тыжики вьщиватъ Америку, да буде мати переговоры.

— Велика буря вь околици Вороцова. 8-го юния надъ Вороцовомъ повста велика буря, насльдомъ котрой малъ поточици задалан уашир села. Велика буря спринчала великй шкюды, голошно вь весняныхъ засьвахъ.

— Вь Дебрезинь скончался отрубий гробъ. Дебрезинское повидское командование выдало наслени, что на лудкю зя неприятельскыи лттакюв скончался отрубий гробъ и тому сакъ гробъ нашъ нхето не возмозе до себе.

— 260 бомб упало на Надварарадъ. Урадого записали, что при бомбардовани Надварарада 2-го юния на городъ упало 260 бомбъ. Зя сикъ 45 бомб на наибольшую часть города, дае бомбы вьбегали великй людскй жертыи.

— Жюны не сьмьютъ управлати автотомъ. На основй наичейшого правительствошиего розпоряжени, жюны не сьмьютъ управлати автотомъ. Вынужко творити лише ть, котры на се маюте окрепий доволно отъ министеръ торговль и конукаций.

Павель Конюковъ:

Надьполянскй чародвьиникъ

Може зьвядеше, дорогой читателю, кто дае сьт Надьполана? Та Боже мой, се треба знати кьждому, кто декоти побываетъ вь сей сторони Восточнйшъ Бессюловъ. А сьода уже зимьъ прихидати, если не задати иншой причины, то болей задати охоты, аю рыболовства, а такюжъ задати заручоюи заремоси порыворенной охоты. Се такой вопросъ, якъ зьвнатиса, дае находитси долина Цирюка. А то такюжъ каждый знае, что безъ долины не есть потоки. А тамъ, дае вь долинъ есть потоки, якъ вь долинь Цирюка, тамъ такюжъ суть живнйшъ возможности для людей, ростиивъ и зиярати. Потокъ, долина и при нихъ сьсло, сь три суть долиннй братьими. Не родились разомъ и такъ не суть близнетиане, дае зато можуть жити разомъ. Зя вьншой теорий такимъ способомъ выходати тотъ фактъ, якъбы сьлнце Надьполана може передъ триома, аю и чотырьома сьбьстатки повтараъ вьростос на сьрэдъ Цирюка.

прозоривъ предъи перьзъ на сьмь мьстъ гадати и найтси сьобъ приютъ. Не гадати они дае себе ничего илного, якъ житнвьшъ возможности и тому достава больше отъ сего, бо были кромьъ и всьмь вьдо-велью.

Если любийшъ разнообразности, туй легко можешъ егъ найти. Може быти, что лишъ красота и богатство барья дадутъ больше отъ сего насолоду. Аю може любийшъ охоту и рыболовство? И того туй доста-неса. Туй каждый зя васъ може зьвондожити сьмь похотици. Вьстакъ, порождае и душа окочидъ вымагають отъ всьго того, что если сьуть у васъ сьнечъ совбати, то не принзьсуть якъ зя собою сьода. Было бы противнйшъ, если заблюво, такъ-мьомъ нарушити свиточну тишину сей окочидъ. Хиталоумъ туй и такъ не найдате, дае тамъ больше есть привидно благодарной дивины. Сикъ посьбительныхъ уже завьдкы доброго вкуса не будешь персьвядовати своимъ кровожадными собьаками.

Аю може ты маь аю маьшъ до сь зьвядисъ жалъ? Достигли тебе уда-

ры сьудьбы? Може быти ты нетерпеливий, неспокойный задати многочисленнйшъ трюмъ терпилью? Придати соды, зьмучена душе, и туй выйдешъ листъ для своихъ душевныхъ ранъ.

Може ты маьшъ лъбъ предчувствия отвисительно будущности овюкы дьтей, индюков, аю може своего нзорода? Туй выйдешъ силу и зьру. Газль кромьъ себе и поуди самъ, что если Гора се сотвориивъ еднйнимъ и передъви да сохраниса сьему многострадальному народу, зьвнать безумствонъ было бы сомьвѣватися хоть на хиванью зя неспокойностии нашей твердыи и крьвности оборонныхъ баштъ. Прогадй лишъ на хиванью на задний пальцъ домигъ. Сьидъ да досагочиюни да неба першинами горъ. На сей сторони ихъ еше ланше, за ними же сье чужоке. Добре знаешь, что мы поза ними не хотьяи и не хочеме ничего, дае на сей сторони мы были, еше и будеме. Се есть наша вьра, се есть нашос исповьдани.

Не легко доступное ест иерего Цирюка отси въ долина. А вьстакъ вьрта поднятии тумъ, уже лишъ для того, бо того исторя, котру я хочу туй оповьдати, почана-са зьвастиво туй и кончилася въ Надьполань. Рьчка, хотий ей было

ближе зьбьтати черезъ одну зя гальнйшыхъ долинъ и отпочити тамъ зя русьшъ волюе тамошней большой рьчки, поступила инвакие. А то не тому, бо водороздильнйи хребеть старой возроченной горы зьвирювъ егъ вь полуудьвомъи горизонтъ. Стара гора зя отвисокою гордымъо движитси, что егъ долина привадла рьчку подъ сьмо повиротельство и пошла егъ зьвирювати зя первешого напрямъ, вь югозападъ сторону. Се она зьбрала лишъ для того, чтобы обывателъ долины не остависа безъ егъ животворной воды.

Прекрасный тотъ чокъ. Ледеи вытече зя горъ, посьбъ вьсехъоныхъ склоновъ уже тамъ шумить подь русельоныхъ мостюкы. При Надьполанъ вьросте отъ заблудуи, маленькй рьчки. Егъ важности все уобьшанася. Зя спомнъ инвенюициюи, Старинюу при Цирюк, трельюу по рьчку, обходись уже лишъ такъ зя вьвысота. Если зьбьтиса, лѣтуе всь мьсто худобнйшъ русельонокъ. Се рьбкыи видно тому, бо они стариние не вьдовольно егъ тайносе желани. Мьсто корабель, бьдущурий дьти слуховотъ доками на егъ вошкы корыгто. Но, дае уже и то дачто.

(Докювениа сьбьдъ.)

су народа, жертвоу всехъ христианъ свѣта была избулована коло съ треба огромна балана, която по свѣтъ маридала Евгений Пачелла, теоретичния пѣя Пѣя XII; и която достала назву «блванна мѣлоръ». Сю баланку темеръ постигаа перипетелската бомба.

— Умеръ Бекъ, бывшій польскій министеръ. Съ Букаринуа голюеть, что въ сѣвъ Станица недалеко Букарешу умеръ на туберкулозу полковникъ Бекъ, бывшій министеръ аграрническихъ дѣлъ Польшы.

— Въ църквахъ забравено фотографировати. Угорскій епископскій съвѣтъ внесъ рѣшеня, на основѣ котораго ограничена свобода фотографирования въ църквахъ. — О способу фотографирования рѣшитъ на каждомъ мѣстѣ парохъ.

— Франко подаровалъ пѣвъ корабель. Генералъ Франко подаровалъ Свѣтъшину Отцю корабель, который довозитъ до Ватикана страннѣйшя строительныя и хлѣба. Корабель плыве поодво ново-блванна, пѣльскимъ пропаромъ.

— Въ Финляндии вѣсна зима. Въ Финляндии еще и теперь держитъ велика зима. На многихъ мѣстахъ державныя сѣтки, что переключаютъ всѣмихъ работамъ. — Если снѣгъ не растопитъ въ скоромъ часѣ, тогда насладитъ будитъ катастрофическыя.

— Португальское правительство заставило вывозитъ вольфрамъ. Съ Лисабону голюеть, что португальское правительство подъ натискомъ англійскихъ торговцевъ заставило вывозитъ вольфрамъ.

— Швеция притогналася на оборону. Шведскій мин. предѣлаетъ проголосовати, что въ ослѣду на межинароднѣ обстанви постарается увеличитъ оборону деревнямъ. Швеция остане и надале неутрална, але пробитъ все возможное въ оборонѣ отпѣли.

— Аттентатъ на Умберта. На основѣ римскаго голюеня Уинштей Прессъ приписати, что на престолонаследника Умберта поповняа аттентатъ. Аттентатъ не удался.

— Новый герцогиняцивнѣ Рима. Союзникъ герцогъ Юль вольмъ герцогиняцивнѣ Рима именисвалъ герцога Филиппо Андреа Доринъ, члена старшій римской родимъ.

— Котрѣ не хотѣтъ работи, такъ арестуютъ. Съ Будапешту голюеть: Будапештская позаднѣи директоръ достала рѣшорядилана, чтобы арестовать а всѣхъ такъ безъ работи тынающихся людей, котрѣ не хотѣтъ работи.

— Самскѣ бланитъ въ Швеция. Въ одномъ шведскомъ городѣ народилана вросѣтъ близнѣица, шведского пола. Днѣири постарайтѣ оокреинти ихъ.

НЕДЕЛЯ

Общественна посылка, выходить въ являва
За редакцие и издавателство отвѣтава:

Андоръ Нугалъ,
директоръ шшино-огни въ Угварѣ.

Продавателъ:
На рѣкъ 8, на вѣрвон 4, на три мѣстоу 2 П
Рувенскы въ вѣрвонѣ и въ нѣтъ и овалитъ
вѣрвонѣи.

Адресъ нашей редакциѣ, индексна:
Редакция «НЕДЕЛЯ» въ Угварѣ, Дунавскы
являва 21, П. Угваръ. ...

Часъ тел.: 22-69, Часъ чеконско конекъ: 70:617

Издателство:
Издательство Обществъ Наука, Угваръ
Nyomtatás és Képzési Igazgatóság
Tudományügyi Minisztérium

Бесѣда Рузвельта зъ нагоды занятя Рима

Вашингтонъ. — Президентъ Рузвельтъ зъ нагоды занятя Рима поддержитъ бесѣду, въ которой ояснитъ, что хотѣтъ союзникамъ удалоса занятя сей важной и великой городъ, але занятя Рима не треба предѣлывать великое военное значеня. Нынѣшъ въ многыхъ мѣстахъ потерѣвъ пороканъ, але съ еще не суть достаточныя, чтобы ихъ можно назвати побѣжденными. Дорога до побѣды еще долга и тяжка.

О итальянскомъ положеню заявляя, что итальянскій народъ не въ томъ мѣе глѣдитъ свое величя, что увеличеше территорию своей державы и буде плекати империалистичѣскыя стремленя. Правда, что нысеня Италия же густо, але се не есть приятно, чтобы поворенныя чужинхъ народохъ старалася сему положеню отомстити. — Италия мзе ити тою дорожю, на которую призванася: сохранити и развити тѣ скорѣи культуры, котрѣ постыте и котрѣ мають великае культурное значеня. Рузвельтъ чекатъ отъ Итали такое поведени, которое заручитъ скорый и тревольный миръ.

Нынѣ обстрѣляютъ англійское побережье

Зъ Берлина голюеть ДНБ: 13-го с. м. въ послѣдныя вечерескыя годинъ нынѣшнѣ такъжъ зѣбръ обстрѣльваня англійское побережье, передовыи города Фолксбернъ и Медстоунъ. Семь обстрѣльваннѣи значини много въ пристаняхъ входящихъ кораблей, котрѣ уже

были пригоровленѣ вывалити и везти неизвѣстныи войскамъ стразу и зѣбро.

Зъ Амстердаму голюеть, что на основѣ анлийского голюеня нынѣшнѣ зѣбръ стрѣляти на городъ Доверъ.

Въ Карелии совѣты начали офензиву

Берлинъ. — Интервидѣ голюеть зъ восточного фронта: На восточномъ фронтѣ одинако военна чинность приходитъ въ карельской уезнѣ, де произошла велика битва межъ советскими панциронными силами и межъ финляндскими войскамъ, котрѣ оборонитъ сѣю уезну.

Советскыи воздушныи силы старуютъ разбити военнѣ зараданя на сѣй части фронту. Въ недѣлю советскыи силы въ числѣ больша дѣловнѣи началъ офензиву противъ карельской уезны, але на каждомъ мѣстѣ не могли достигнути рѣшительного успеха.



НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Постарайтѣся вчасѣ о кормилки!

Зимнѣ пороскѣ зачинуютъ уже пасты. Добрую пороскѣ въ снѣкъ еще треба быти уже 15—25 килограмму. Але цѣи мѣсто они со вагу? Но жалъ, много голюеть у насъ духе скоро отлачуитъ пороскѣ. У насъ еще дуже много недоросковъ, невѣтрѣннхъ хлѣбовъ и еще все не звертаетъ велика увага на покормѣ свиней. На слѣдкомъ сего духе много вухающихся хворыхъ и нездоровыхъ пороскѣ находится у насъ. Что мѣсто работи?

Нечетъ пороскѣ одного краснаго, сонливого рѣна въ чистой, теплой водѣ маломъ треба умити. Нечиную цѣтнюю треба зъ нѣкъ отдалити, а потомъ суку и мало замочу кожу пороскѣ треба натерти охлѣвъ. — Межи тѣмъ и хлѣвъ треба великою чистыи и постелити постло соломоу, чтобы поросъ остоу чистымъ. — Коли вынжене пороскѣ на пасту, тогда не треба думити, что снѣвъ проблема ихъ познѣе вырѣшенъ, але вечеромъ треба имъ дати поинѣ, котрѣ въ домѣ уже найдутъ. До помѣй треба долати одному пороскѣ одну четверть кг. отрубнѣвъ, а севъ то доставити дозволати, тогда можно цѣлѣнати малю молоку. Сѣва поина и снѣко старѣя забележитъ здоровая и ростъ пороскѣ, а господарю принесе хосенъ.

Пороскѣ не можно вынгатти на хотъ якое пасло. Важное, чтобы то

пасло было доброе и не было далеко. Если снѣко пасло не можно вынгатти пороскѣмъ забележити, тогда раднѣ держитъ ихъ дома на дворѣ, де всегда только пастъ найтася. Кукуруду не есть отповѣднѣи давати малымъ пороскѣмъ, бо отъ нѣй пороскѣ зѣтыватъ, але не рустутъ.

Зъ теми пороскѣмъ, котрѣ вынгаттася на норминку, треба въ нимъ обходити належныи способомъ. Зъ коровамихъ не треба дуже сѣпити, бо скорое коровина не есть на кормъ развити пороскѣ. Правда, что поодвѣише коровина есть уже небеленѣиша, але вкразь зато треба все захватити ветеринари.

Якъ поиню для корминнѣвъ допоручене ярьѣ, кукуруду и круплякъ, але дуже добрую и вынженую поиню есть шкорова рѣна. Одины кг. кукуруды шароделуеся 4 кг. круплѣвъ, 6 кг. шкоровой рѣны. Для кормленя свиней выстарити и малъ круплякъ, котрѣ на ауленя не годитѣся.

О корминнѣвъ треба постарити уже темеръ, бо темеръ легче можно достати, а цѣна корминнѣвъ въ осенъ еще така высокая, чтобы господаръ не може заллатити. Подобно не лиме о корминнѣвъ треба постарити, але и лѣтъ поиню, чтобы такъжъ темере лѣтъе межено обстарити.



Кто нас правду?

Два янѣи, у ночи выходятъ зъ котрима и значинѣе выдѣтити, что на небо что свѣтитъ: еще все мѣсиць але уже зѣйшоа сонце. Какъ майже хотѣва побитися, такъ тутъ иде одиновъ човочевъ и оба янѣи подходятъ до него, чтобы они зѣробитъ межъ ними рудокостъ. Подходяции човочевъ настрашася, бо знаетъ, что хотъ котрому присутствъ правду, другой не аинитъ его слышати такъ знъ сухоу и снѣвъ отлѣтитъ: Перечѣте удаче сонѣ, або я не могу васъ рудокостѣ, бо я не зѣтѣ охочаиць и тому не знаю койу у васъ зѣмало сонце зѣдити.

На поинѣи.

— Ты въ старѣи не чули, койи одна рука постигаа вѣмъ въ кишкѣи?

— Чувъ и пшочку, або и думѣтъ, что то моя властна рука, та аинитъ въ нѣтъ зѣбрасе.

— Чому твоѣ дѣтина усе плачетъ?

— Усе и сама не лимѣ! Кажѣтъ вѣтъ минуть небо съ, а востани не перестане.

Пѣвнѣи рѣвуекъ:

— Рано пробудуся, и вижу, что зѣянѣи поинѣ лежитъ подъ моею постелею. Койи янѣи пригнѣтусъ увидѣнныи, что то я самъ.

СПОРТЪ

Въ недѣлю С. К. Русъ мала грави въ Будапештѣ зъ командоу Пинкловъ, але вѣка величнѣе причинъ не могла отѣхати и такъ прѣшла отъ МАС, чтобы сѣй мѣсто отложити на позднѣишій терминъ.

УАЦ—Д. Мадяршакъ 5:1 (1:0)

Гра отбылася на площѣи УАЦА, але не прирѣсла такъ гру, която публикала отъ мѣстиа сѣверной НБ. П. чекрала. Команда Д. Мадяршакъ не выдѣржала лишъ першу поиню. Въ другой поинѣи нѣ можно удерити темиръ три и въ сѣй часѣ гру УАЦ такъ гравъ, якъ хотѣвъ.

Иншѣ высѣлди НБ. II.

Перѣцѣвъ—Газаларъ 4:1
Минькоувъ—Тештерингъ 1:0

Таблиця зѣманѣ НБ. II.

1. УАЦ	24	17	3	4	57	30	37
2. Шалъ, III. Е.	25	13	5	7	57	48	31
3. Лопочнѣ	25	13	2	10	41	41	28
4. Русъ	25	12	2	9	41	55	38
5. Газаларъ	28	12	2	11	58	52	36
6. Д. Мадъ	25	11	2	10	44	41	36
7. Перѣцѣвъ	25	11	2	10	45	55	36
8. Оувъ	24	11	3	10	47	47	25
9. Тештѣ	25	9	4	12	32	32	22
10. Ч. МОДЕ	24	9	3	12	20	47	21
11. Минькоувъ	23	5	10	10	42	45	21
12. Мувѣкъ	24	8	1	14	41	62	19
13. Пинкловъ	24	8	1	14	44	55	16
14. КРАЦ	25	5	14	12	20	16	



Esztendőnk rendhagyó köznevelési korszaka. A Kármán-kormány korszaka.

Главный редакторъ: 4-рЪ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГИЙ.

Основаѣтель: АЛЕКСАНДЕРЬ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣдательный редакторъ и издавецъ: АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Судьба Святышого Отца

Передъ двѣма тыжднями стался една така война поды, котра не за галавное повоное поделение не мае рѣшающего значения, навѣтъ и зь стратегического отладу не мае важное значение, оставяя своею спеціальною важностью затѣяла въ нынѣшнѣмъ военнѣмъ и политичнѣмъ. Своѣ поделе єсть удвоєнъ Рима.

Се поды затрѣвожала сердца людягы. Не злы, злыбы тоєы шловодавъ страту Колоссен и триумфальны брамы римскы поволовоудѣе, римскы форумы або нынѣ панникы римскы доторы, але ято, бо на території Рима нахадятся Ватиканъ, двусекач асеродеко 400 миллионны христіанско-католической державы. Страты вѣчного города затѣ такъ болыцо заколадо нынѣ чуждымъ думь, бо при сѣй поды наждому тѣле на дѣй думи въперво: что буде зь Святышымъ Отцемъ?

На сѣй въперво не можно откѣдаты тѣе дѣшевое стовоиде, что Ватиканъ, зы въ чѣстою нестрѣлную державу не почувствоу свою воину зыбу. Се правда, что Ватиканъ найбѣше захоронивъ до сего чѣсу нестрѣлную, але не треба забыты, что презентуе таковы свѣтодады в фактически истинную котроу веденъ єсть великоє войнѣ. Кромѣ того єсть середкоме одной 400 миллионной духовной державы, границѣ которой сѣе зыме єсть флзичну територію. Се сѣе такѣ обставины, котры на нестрѣлную Ватикана поды матъ сентуално рѣшающий значенье. Не можно сѣе точно знати, что нынѣ поступатъ супротивъ него завоеватель, але для заглавного заслоноєе добре знати сѣе слѣдуєцо:

Мноєы боится: что станеа зь Святышымъ Отцемъ? Безъ сумленю, что папа переживе стрѣшны чѣсты, вѣласно и дурево дуже много терпѣтъ, видѣть критичные попытки Берлинъ, зѣе стогоны и плачь матерей и невинныхъ дѣтей, видѣть въ ружьныхъ перамъ христіанского худолоєдыа, зото ТРЕБА ЗА НЕГО МОЛИТЬСЯ. Але зь другой стороны, зотый папа не мае сильныо озбрѣсныхъ воювоєы, не мае воудушныо радектѣ и павидровакы позвоєы, але мае одну обѣдую, котра єсть снѣмышныо и безопасныою отъ вѣсєы оружыа, а сѣею обѣдуюю сѣе слова Христа: И врата адова не одолеють ихъ. Сѣ обѣдуюка єсть зарѣкомъ заперуюоєе его воєдыа.

А сѣею правду повторительноєо докадала исторія. Трѣнь Петроу єсть много стѣрты зь поведкѣ земьа, 300 рочнѣмъ гѣлѣе найбоутынѣшныо пановникоу римской имперіи, не могла по-

Нѣмцѣ поужили новѣ збрѣ

Берлинъ. Зѣ, нѣмєыянкѣ вєспєыла зѣбѣты голосыа: Вѣ той частѣ, калы на возрѣнаєыноє поудострой вєдєє велика борба мєєы нѣмєыянкѣ войскама и нѣмєыянкѣ оборонныма силама, нѣмєыянкѣ воздушныи силы зачєлы нову єпоху сєюнкѣ акцій противъ Англй.

Сѣ акцій переводытѣ новыма дѣзками, котѣ керують радювома дучама безъ людской помочи и успѣахъ котрыхъ єсть надѣчысно великий. Кромѣ того нѣмцѣ поужили и нынѣ збрѣ, котру уже такѣ давно обѣываєы.

Зѣ Штотгому голосыа, что сѣ чудесна нова збрѣ єсть надѣчысно побєдєсною. На вочномъ вєбє-сєловнѣ зыа малѣ планєты повєзѣюуть сѣ великѣ огнѣи куєы, котры у воудуєы эксплодуютѣ и допанни на землю зпричиноуютѣ страшно великѣ пожары.

Английскоє побережє въ полоннѣ

Зѣ Берлину голосыа (ДНБ): Зачиноуя отъ минушого чєтырѣ ноєы нѣмєыянкѣ збрѣ зпричиноуютѣ англйской пеннѣи таєоєе пустоєыєыа, котрєе єще свѣтъ не видѣєт. Южна частѣ англйского побережєя нахадятся дѣла въ полоннѣ. Насєлєни Лондона въ вѣтнѣию противю 16 годѣиъ, рѣновилосєє єсть лѣвнѣшыхъ, але найгоршеє єсть той фактѣ, что воздушну трєбуєу не можно завєрєдѣа голосыа, бо снєю рость сѣкѣ новыєы оружы єсть така велика, что въ каждой минутѣ може настаты нападѣ, безъ того, чтобы то ктєєы замѣтѣы.

Англйский министръ захоронєиєы подалъ насєлєноу тѣу порадѣ, что єсли зємѣтѣы, что дѣзакѣ безъ ведучего прєстѣєы фунгають, то только знатѣ, что чєрєз 5—10 минутѣ настѣєы вѣбухъ.

Лондоу. Зѣ суботы на нєєлѣю обѣдєєыа двѣ воудушныи напады на Италію сѣкѣма новыма дѣзкамѣ. Зрѣвичѣныи шкody бѣлы дѣєы великѣ.

На нѣмєыянкѣ военныхъ вѣєтѣєы зазначуютѣ, что не лише сѣ збрѣ єсть одностєю, котру нѣмцѣ поужуютѣ въ боєахъ противъ Англй, бо сѣе єще и такѣ збрѣ, сѣма и успѣахъ котрыхъ єсть єще болышєы.

Перєолохъ въ Англіи

Лондоу. Поужытѣя новыи збрѣ вынудилъ въ дѣюю Англѣи великий перєолохъ. Въ Штотгому положеєыя сѣкѣ характеруютѣ: въ Лондонѣ прєстѣєы жєты. Жєтыко-дорожна сѣєы на многыхъ мѣєтѣахъ пропадала сѣ коммуникация прєстѣєыла. Вѣ сѣмєєыа рѣдио-стѣцїя Давєнтри бѣла пошкєдыєыа. Въ пристанкѣ южной Англйи кораблѣ стоятѣ въ полоннѣ.

Вѣ звязкѣ зѣ сѣмѣ англйский министръ вѣтрусєыа дѣла Моррїссєыа проголосыа: Нѣмцѣ поужили прѣшвыи разѣ такѣ дѣзакѣ, котрѣ

керують радювома дучама. Слєєы нѣмцѣ достыєыа до великой выгоды, бо не стѣрають ныктоуєы, вѣсєыєєыєєыа котрыхъ трєєєыа найбєєыєєыа єдыноє рєєы. Хотѣя мы зрѣюєыєєыа вєєыкѣ мєєыєєыа прѣтѣкѣцѣи, вєєыєєыа сѣи напады не мєєыєєыа стѣяють, такѣ что голубныма дѣєыєыа єсть не дозѣвѣтѣ вѣєыи о бомбардованъ, бо сѣєы поможєєы нѣмєыянкѣ, котрѣ настѣєыєєыа сѣею морганѣ сѣєыєєыа контролєєыа. Наполнѣшѣа дѣєы Моррїссєыа, поєыєыєєыа, чтобы держалѣ въ тайнѣ прѣдѣ насєлєєыєєыа чѣєыєєыа голосєєыа о новыєы бѣмбардованъ.

вѣдѣтѣи штурєєыєєыа порогѣ, трѣнь Петровѣ перєєыєєыа прєєєыєєыа на рєєыєєыа и французскѣ рєєыєєыа, прѣєыєєыа Герєєыа и Наполеона, задѣєыа великѣ историчнѣ прѣєыєєыа — а вєєыєєыа стѣєытѣ. — Дѣєы бѣы стѣєытѣ дѣєыєы, послѣ таєыкѣ бурѣдѣєыа чѣєєыа, єєыєыа бѣыєєыа бєєыєєыа выєыєєыа на збрѣю або оєыєєыа? Дѣєыєы мєєы бѣ была да нєєы дѣєы истєєыєєыа исторія зѣєыєєыа. Але трѣнь Петроу вєєыєєыа на уєыєыєєыа Хриєыєыа обѣдуюкѣ и тѣму бѣєыєєыа трєєыєєыа на вѣєы. Мєєыєєыа прѣєыєєыа зѣєыєєыа зѣєы, мєєыєєыа повторѣєыєєыа

англйский пѣєыа, але трѣнь Петра бѣєыєєыа стѣєытѣ и надалѣ зѣ той рєєыєєыа, что бѣєыєєыа вѣєыєєыа нынѣ сѣєыєєыа сѣєыєєыа пѣєыа.

Вѣ сѣєыєєыа тѣєыєєыа и далѣ Свѣтышєєыа Отца зѣєыєєыа критичнѣєыа чѣєыєєыа зѣ сѣєыєєыа отєєыаєєыа и дѣєыєєыа, мѣєыєєыа, зѣєыєєыа выєыєєыа, прѣєыєєыа єєыєєыа о єєыєєыа. Его свѣєыа єєыєєыа не вѣєыєєыаєєыа да нѣєыєєыа воєыєєыа стороны. Онѣ сѣєыєєыа проголосыа, что стѣєытѣ вѣєыєєыа воєыєєыа подыєыа, але у воєыєєыа вѣєыєєыа и зѣєыєєыа голѣєыа хриєыєыа Церкви хѣєыєєыа знѣтѣи вѣ сѣй войнѣ учаєы. У дѣєыєыа бор-

бахъ не бѣєыєєыа учаєы, але нѣєыа сѣма не може єєыєєыа зѣєыєєыа и дѣєыєєыа вѣєыєєыа вѣєыєєыа єєыєєыа войнѣ Церкѣи Хриєыєыа. Вѣ сѣй войнѣ болыєыєєыа удаєыєєыа, что не вѣєыєєыа зѣєыєєыа войну и дѣєыєєыа да таєыєєыа держѣєыа стѣєытѣ вѣєыєєыа, въ котрой прѣєыєєыаєєыа хриєыєыа стѣєытѣєєыа и заперєєыаєєыа гаєыєєыа дѣєыєєыа прѣєыа.

Хѣтѣ что станєыа зѣ єєыєєыа пѣєыа, пѣєыа стѣєытѣ и надалѣ бѣєыєєыа єєыєєыа єєыєєыа єєыєєыа єєыєєыа даду обѣдуюкѣ бѣєыєєыа єєыєєыа и упѣєыаєєыа Церкѣю и вѣєыєєыа хриєыєыа.

Д-рЪ Ш.

Друга эпоха инвазийныхъ боєвъ

Зѣ Берлину голосыа МТИ: Першєєыа эпоха инвазийныхъ воєыєєыа — зыєы вѣєыєєыа военныхъ круєыахъ заєыєєыаєєыа жєєыєєыа. Непрѣєыєєыа тѣєыа, что поєыєєыа сѣєыєєыа шѣєыа вѣрєыа, вырѣєыєєыа зѣ узкоє прѣєыаєєыа и сѣєыа достѣєыа на тѣєыєєыа террѣторіи, котра уже не стѣєытѣ полѣ охороню военныхъ кораблѣєыа. Сѣєыа фактѣмъ началосѣа нова єпоха инвазийныхъ боєвъ.

Тєєыєєыаєєыа положєєыа єсть сѣєыєєыаєєыа: Нѣмцѣ зѣєыєєыа востєєыа напаєыєєыа на Англѣи стѣєытѣєєыа проєыєєыа на югѣ, а амерѣєыаєєыа на западѣ. Цѣєыа инглѣєыа єсть дѣєыа Сєєыа Лѣ, а дѣєыа амерѣєыаєєыа єсть дѣєыа вѣєыа пристѣєыа Шєєыабургѣ.

Поєыєєыаєєыа способѣмъ и въ Италіи началосѣа нова дѣєыєєыа войны. Єєыєєыа не сѣєыєєыаєєыа отстѣєыаєєыаєєыа инѣи нѣєыєєыа, что прѣєыєєыаєєыа нѣєыєєыа на сѣєыєєыа частѣ фрєєытѣ сѣєыєєыаєєыа.

ПОЗНАЙМЕСЯ ВЗАИМНО!

Межи нашими колонистами

На дорожъ зъ Чоу до Батьова на обохъ сторонахъ железной дороги суть менше-большй колодцъ, зъ которыхъ наибольшу часть говорятъ колодцъ русновы, которъ въ менше уржайныхъ и густо заселенныхъ верховинскихъ частей переселилися на сю овалюду.

На Зелени Свята мавъ я нагоду нацвати одну сну колонию: Сернвгата. — Зъ мнѣшними чувствани мновъ я тудъ, бо думавъ ж, что тамъ найду удивительныхъ, свой языкъ, свою айру, свой традици и языкъ залешившихъ русиновъ, которыхъ може лишь сповнингъ являту до твѣхъ сель, зъ которыхъ они переселилися. Але я дуже приятно описавъ. Ся колонысты не аниже, что не стратили ничего зъ своего народного характера, але избороствъ свой народной литературы стили можно лише зазоронили, никъ ихъ матерей села. Чува атмосфера и чувство меньшинства долза салы и укрывале народнй традици.

Сернвгата? Селомъ не можно назвати, бо не має характеръ села. Тутъ тамъ на зеленномъ полю, межъ колоныстами нивами и буянами крумпяками танбачю гуляють мѣля домки, подъ черемизи стѣнками... икъ грибы-мухоморы въ буйномъ лѣсѣ. Своими произраваннемъ не стото далеко отъ правды, бо фактично ся домки выросли, икъ грибы по дѣлю. Недавно еще на семъ мѣстѣ паслися скоты сусѣдского села Евришернъ, а теперь на семъ мѣстѣ пребавитъ рука нашихъ верховинцевъ виванали зъ земѣхъ своей прекрасной уржай.

Чоу и отки вы пришли сюда — было первымъ моимъ вопросом. — На мой вопросъ выперивались однимъ красивый, здоровый человекъ. Видя на немъ, что червонъ на его облача еще верховинское сонце мабавляло, а зъ шпорей груди килъкъ запахомъ сироговаго Алесей озвнявлявъ. — Прону красно — замчавъ прекраснымъ народнымъ языкомъ (Боже, думаю, если бы сей языкъ чулы бы борьба многого языкового вопроса, которъ придать собѣ енигма: филологъ) — я зъ Подольско. Мой отецъ мавъ два утрянъ земѣхъ, а дѣтки было 14. Но та прону, жъ мной сою малу часть земѣхъ продадили на сталеко частей. Земѣхъ бы новыхъ 14 жераковъ! Мои чоты мой старший братъ овлаватъ меншъ гронинъ и я вырашывъ гадать счастья, пируниси зъ хлѣбомъ. И стадъя привелъ мене сюда. Было насъ туй уѣзъ 12 роднѣ. Але сѣ число постоянно убавлялося. Подобнй обстановки привели сюда и ирешехъ; мы всѣ и въ семъ огадѣлѣ туй — братъ въ облыднѣи Десеи естуй уѣзъ 52 роднѣ, а то зъ найбольшихъ сель Подкарпатъ: суть туй зъ Перекрестной, Подпольско, Колодачъ, Синсера, Волового, Щербовъ, Стужижъ, Загоро, Ильичи и т. д. Вдѣхъ насъ естъ около 420 людей. Жинне икъ брата. Не валднеше иже

17-ое угорское военное голошеня

Начальникъ генерального штаба голоситъ: На угорской фронтной части мнужного тыиска убавляющийся розбитъ боѣ. На ромахъ мѣстахъ фронту повторилася неприятельскъ нападочѣи ачѣи въ мѣштахъ або и большыхъ частяхъ. Сѣ немлада по большоу части уже въ силѣ артиллерийского огня былъ розбитъ, а остальнй части въ близкомъ боюхъ были зинпены. Вывстѣи подпримства, головно на той части, де

воюють секельскъ части были кордонныхъ успѣхомъ. Въ сикъ подпримствыхъ Совѣты потеряли стратею, было много мѣшаныхъ и оружѣи.

Волушнѣи протоборонѣи дивизйи головской армѣи въ мѣшъ зстѣрили наймѣше 68 неприятельскихъ дѣтвковъ.

Икъ довелася до сего голошеня Угорскъ Телеграфична Канцеляри дладе: Зъ убавления розбитыхъ

боѣхъ, сѣ таночѣи зъ той пропаганды, котровъ Совѣты старайются дламати моральну и физичну силу головневства выпавшѣа, что въ скоромъ числѣ на восточномъ фронтѣ иинесе загалля офензива. Розвѣлича численность Совѣтовъ збольшивши, але въ той самыи части зъ угорской части валдесе розвѣлича численность, чтобы силами способомъ можно залезнати въ плавы и силу приготвення Совѣтовъ.

Англо-американцѣи высылъ на островъ Елба

Берлинъ. Интернѣи голоситъ, что въ суботу на зорѣ въ три голаны неприятельскъ морскъ силы въ числѣ около 60 розного рода кораблей прибыли на южную часть острова Елба и высылъ на побережѣи. Въ той самыи частъ англо-американскѣи

воловнили большъ воздушныхъ нападохъ на островъ и подобныхъ способомъ высылъ на створенной части острова, на югъ отъ Порте Сораю. Межи оборонцами и нападочными вытворилася силныи битва, котра еще дерячѣи.

Менеменджоглу, турецкй министръ заграницѣхъ дѣлъ — отказався

Анкара. На основѣ радѣвыхъ вѣстѣй зъ Анкары, въ суботу отбѣлься министрскй совѣтъ, на котромъ правительство критиковало политику заграницного министра Менеменджоглу, настѣкомъ чому Менеменджоглу отказався. Турецкую заграницну политику дорачно буде вести мнѣ. предсѣдатель Сарджоглу. *

На нѣмецкихъ политическѣхъ мѣстахъ зазначуютъ, что демисскъ Менеменджоглу сѣть безъ сумбуръ выслакомъ тотъ англійского ятиску, котрый Англѣи провалде и на нѣиъ правительства невральныхъ дер-

жавѣ. Англѣи постоянно наѣтовала Туреччинѣи на очѣи, что провалде туй небезпечу попытку, на каждой возмоужей сторонѣ иль только допустити, сполноу потребно, чтобы не уривала свою неврталность и не хочѣ заняти инакое становише въ отношенно до дотерпѣвшихъ возмоужей сторожъ.

Въ нѣмецкихъ круглахъ проголосавъ, что конечное становише супротивъ новыхъ турецкихъ политическѣхъ подѣй займутъ лише тогда, коли достанутъ голошеня Папѣи зъ Анкары.

Усталнса оборона нѣмцевъ въ Италѣи

Берлинъ. Военнй корреспондентъ Европрессѣ Альфредъ фонъ Олбертъ пише: Нѣмецкая оборона на свѣрстѣи отъ Овнети межъ Тибериномъ и морскимъ побережѣемъ значено усталнса. Со силною обороною почувствования неприятель головно на свѣрстѣи отъ озера Болсена. На свѣрстѣи отъ рѣки Тиберины велика офензива нападочныхъ американцевъ осталса безуспѣшноу.

жа, бо и въ маеме до валды причини. Каждый на томъ мѣстѣ, де закуплѣть землю, поставилъ собѣ джизу; не треба валднати, что кури або свинѣ зробили другому шкодо, бо доводо хлѣжъ все мѣ. Не треба намъ туй польного стороню, бо зъ чотверѣхъ оканѣи мѣою коматки виджу дѣлныи свой мѣтопъ. дѣломе свое царство, на котромъ я ванъ.

Познраю на сѣихъ краснѣхъ людей. На ихъ облачѣи зерпалднече внутреннѣи природы, душена ровновага, природы проста. Межи ними пѣтуе спосой, просто одна роднѣа и готово.

На адрийской части нѣмецкѣи отступачющѣи ачѣи проходили майже безъ всякихъ неприятельскихъ перешкохъ. О точной ситуаци сѣихъ ачѣи теперь не подаютъ голошеня. Выдавують однако боѣ, котрѣ вѣдѣли межъ наступающими американцами и межю относительно слабыми силами нѣмцевъ, задачеу котрыхъ естъ крыти отступачющѣи дѣявоу головныхъ силъ.

Ци не могло бы одно родноно быти наше дѣлое Подкарпатъ? Або може до сего треба переадрыватъ? Но а икъ вы досталися крѣзъ сода?

— Село Евришече мавъ туй свое имя, которое задалоу продать. Мѣи домъ все продади, маиньне ятѣхъ, гофѣи грошѣи, а ту суму, котра не дохлала, нашъ любезный, покойный списокъ Александеръ помогъ намъ достати въ банку, икъ помыскѣи. Сѣиъ теперь стана поправѣлъ правнимъ властителамъ.

Лондонъ выпорознѣи

Зъ Штокгольму голоситъ: Интернѣиъ голоситъ, что повелеви вышлѣи нѣмецкихъ збрѣи прнскусло англійское правительство выпорознѣи въ найсмирномъ частъ Лондонъ, бо противовоушнѣи пивнѣи и повалеи желѣзныи дорогы не суть достаточныи до того, чтобы забелечили павелеви изгнѣи. Выпорознѣи Лондона уже началася. Хотѣи цѣлку нѣмецкихъ дѣтвочѣи естъ снмъ чамъ, саможъ лишь самъ городъ Лондонъ, его промисловѣ зариданѣи, желѣзныи дорогы и пристани, вѣстакъ можно чекати, что иинемеца воздушна офензива буде производниси и на нѣиъ юго-англійскѣи городъ.

Вовки на Верховинѣи

На днѣхъ въ сѣлѣ Капена на паписовско, на котромъ попасалоса съволекъ конѣ и ловата нашла стаду вовкомъ, которъ дѣйяло роздѣрлы и зъ конъ, а дѣльи сповнѣи парвалы. Хотѣи на другий дѣнь цѣлое село выпорознѣи на дѣлю силъ, но вѣдѣи не было хлѣждюко, але безъ успѣху.

Хотѣи на сѣи части Верховини вовки все дуже радо пребывають, вѣстакъ сего року повинниси въ такомъ великомъ числѣ, что огроужують мѣстки селѣи.

Не буде ограниченя коммуникацѣи

На днѣхъ въ нашихъ городлахъ и сѣлахъ поширниси вѣсти, что на зѣлкомъ военномъ положенно буде небукоме ограниченя коммуникацѣи. Шириниса и тѣхъ вѣсти, что лишь туй може поболдочати, кто на се мѣе окрему легитимацию.

Зъ отповѣднихъ мѣсть довѣдучемъ, что сѣ вѣсти суть дѣлкомъ безосновнымъ, бо о ограниченн коммуникацѣи нѣе говорилися. Сѣ вѣсти суть просто аяздуюмо.

Дуже доброе вѣрзашъ зробила на на мѣте та любовь и та ижнѣность зъ иквою относитесь сѣи колонисти до своего учителя — одногомо интелегента въ волоннѣи Раднѣи случаѣи, але сѣи учитель и залезлутѣи того!

Василь Ковачъ, девять роковъ учить, але чловѣкъ, котрый стоить на высѣтѣи своего покляваня. Не лише въ школѣ учить, але естъ учителемъ и повъ школомъ, въ принавномъ янѣи. Каждому породит, каждому поможе, за каждаго зуступитѣи! Прибѣро до мѣислѣваня! Ш.

РАДИО БИО-РАДИО

26-27. VI.

Помылкова любовь

28-29. VI.

Звѣзда цирка

30. VI. — 1-2. VII.

Въ партъ

Початокъ тѣи
1/4, 1/6, 1/8 годнѣи



— Правительство греко-ит. спартак и музыкальной сено дорожно привнести до явила, что Прессопаденский двор. Ни кто а в Дуда па в етископа-ад. администратор дна 5 и 6 юния с. р. не буде принимать.

— Югославский король Петру называет относивы з Титога. На основй английских вѣстей з Лоудона, король Петру называет безопередель отношения з Титога.

— Английский король Лидорта Астана з Ивменчюм. За отповѣднихъ ивменчюк мѣстахъ проголосил, что король белгийского короля Лидорта жадноу вѣшноу запрещеную панахику не определял мѣсто бываю з Ивменчюм.

— Шведский король Густавъ 86 рочный. Во вѣнцяхъ свиткованъ шведский король Густавъ V. 86 рочной конвей своего народжениа. На же ланна короля не было жаднѣхъ торжествъ.

— Четири мѣсяцъ за саухана английского радин. Вѣ Сенттогардѣ одиѣ фабрикѣ роботникъ все за тѣмъ хвалился перелад своими предателями, что слухе мужъ вѣсти, переладъ английск. За сея проступка судъ засудилъ его за четири мѣсяцъ вѣнцѣхъ.

— Генералъ Монтемери — командантоу союзныхъ воинскихъ частей в Фрацин. На чомъ ивменчюк войскъ стоялъ досъ два команданты: американский ген. Буадель и английскій Монтемери. Теперъ голонскимъ командантоу всѣхъ ивменчюк ген. Монтемери.

— Зѣ Рима прѣвола итальянские правительствѣ. На основй английскѣхъ вѣстей зѣ Рима вѣ члены нового итальянского правительства нагло страдалы зѣ Рима. Мин. прѣдсѣлатель Бономи, котрый на два днѣ отъѣхалъ зѣ Рима не вернуся назадъ. Подобно аннѣ одиѣ ивменчюк министрѣ не находятъ зѣ Римѣ.

— Вѣ Савонны устанавливалъ прѣсовую контору. Зѣ Братиславу голосятъ, что парламентъ принявъ прѣскъ о установленю слоновидоу прѣсеровоу контору.

Тожо заявивъ загальную офензиву державъ оси въ Европѣ и Азиг

Токио, Японский мин. прѣдсѣлатель генералъ Тожо на одномъ зъ съѣзду проголосилъ, что для державъ оси приближились тотъ часъ, чтобы въ доходъ зажали велику и загальную офензиву въ Европѣ и Азиг. Проголосилъ даде, что конечну побѣда досягне той, у которого вѣдръ и несломна терочность даде вытержитъ.

Американскѣхъ воздушнѣхъ силы бомбардовали найближнѣйшій островъ японской матерей землѣ Кіусю, Вѣ семь нападѣ — якъ на японскихъ воинскихъ мѣстахъ азанують — неприятель страгивъ 7 лѣтковъ, а три била пошкождѣнъ. Шокомъ причиненъ бомбардованьемъ била даже малѣ и майже неизалѣ.

Каждый мусить взяти участь у военной службѣ

Министеръ народной обороны выдалъ розпорядженіа, на основй котороу все воино-воинскѣ особи, котры не сполняютъ военну службу, въ случау мобилизаціи — безъ огляку на то, что ин били знатнѣ способами бое итѣ, мують быти влѣти на военную службу. Еслымъ въ одной днѣви не было достаточное число активныхъ або

резервныхъ спецнелоствей якобѣ области, тогда днѣви ма право наторовити съ недостатку зъ яруа такыи отъ 18 до 60 рочныхъ мужу, котры при оборѣ били знатнѣ неспособными. При вымеченно снхъ самонисто въ первой вѣдрѣ приходить на увагу неженатъ и бездѣтнѣ мужѣ.

Воздушный нападъ на Братиславу и Вѣдѣнь

Вѣдѣнь, Вѣ вѣнцяхъ перелад полуднемъ американскѣхъ воздушнѣхъ силъ бомбардовали Вѣдѣнь. Бомбы упали голубоно на ограниченнѣхъ областяхъ города, але матерьяльна шкода естѣ невелика, якъ таковыя великие естѣ число умерныхъ насѣлкомъ бомбардованиа. Воздушнѣхъ противоборѣнъ удалось зстрѣлнѣти больше неприятельскихъ бомбардующихъ лѣтательныхъ.

Вѣдѣнь, Вѣ вѣнцяхъ перелад полуднемъ американскѣхъ воздушнѣхъ силъ бомбардовали Вѣдѣнь. Бомбы упали голубоно на ограниченнѣхъ областяхъ города, але матерьяльна шкода естѣ невелика, якъ таковыя великие естѣ число умерныхъ насѣлкомъ бомбардованиа. Воздушнѣхъ противоборѣнъ удалось зстрѣлнѣти больше неприятельскихъ бомбардующихъ лѣтательныхъ.

Словянна Прессона Канемерѣ голоситъ, что въ тотъ самыи часъ, коли Вѣдѣнь бомбардована, неприятельскѣ лѣтаны скинули бомбы и на густо населенъ части города Братиславу. Ивменчюле населенъ мало страты, (МТ).

Административнѣ корпорациѣ достали назадъ свободу чинности

Зѣ Буадешту голоситъ МТ: На восточной части державы отъ 1-го апрѣля с. р., якъ на терригоріи военныхъ дѣйствій били въ чинности спеціальнѣ административнѣ правничѣ законы. На основй снхъ закононичѣхъ органовъ, закондательныхъ комитѣтѣ, всѣхъ засѣданъ административнѣхъ сущъ забороженѣ.

Отъ вынесены сего розпорядженя прийомитъ уде значащѣ часть, але до сѣлѣкъ указавъ, что застановленіа чинности снхъ корпорациѣ не естѣ обовязано, бо на снхъ терригоріяхъ проходитъ жити въ нормальныхъ обстоятельствахъ. Якразъ зато на основй правительственного розпорядженя вѣ административнѣхъ корпорациѣхъ достали назадъ свободу чинности.

— Снхъ скончался свадьба въ Калларестовѣ. На днѣхъ въ Калларестовѣ одна свадьба скончался майже то не трагично. Да молодѣхъ наиванъ на найманнѣйшого сельского школа ододе Василъ Пеаръ и камѣнемъ тѣлоу равнанъ его.

— Братвѣхъ Черчяла въ ивменчюкѣхъ плѣну. Томъ Черчялау, наиваннѣхъ островъ Ломскъ доставъ до ивменчюкѣхъ плѣну. Томъ Черчялау естѣ британскому английскому мин. прѣдсѣлатель.

— Угорскѣхъ горожане, котры служатъ въ ивменчюкѣхъ войску не страгивъ горожанство. Угройна газетѣ принятъ правительственное розпорядженіа, на основй котороу всѣ угорскѣ горожане, котры сполняютъ военну службу въ ивменчюкѣхъ войску або робяють въ военнѣхъ ивменчюкѣхъ подпрнмствѣхъ, не страгивъ угорское горожанство. Подобно и тѣ набудутъ знову угорское горожанствѣ, на котры переладъ выдѣлѣтъ сего розпорядженя били повѣленнѣ горожанства.

— Зѣ кѣмъ робають олівѣ. Въ Бразиліи естѣ велика надпродуючѣ кава, а зачмъ вывозъ естѣ теперъ невозможнѣмъ, старують зъ него виробляти инѣхъ продукты. Шведскѣ учени вѣмѣлѣнѣмъ, что зѣ кѣмъ можно виробляти олівѣ. Во всемъ наивнѣи уде и началъ прнготовляеи.

— 18 лѣтковъ зстрѣлнѣнъ надъ Угройнѣноу. Зѣ Бернѣну голоситъ, что зѣ тѣхъ американскихъ лѣтательныхъ, котры 1-го с. м. бомбардовали Буадештѣ зстрѣлнѣнъ наивменше 18 лѣтковъ.

— Револуціи въ Евадорѣ. Президенту Евадора зѣ чѣмъ своимъ правительствомъ отдалъ вѣдѣнь. Власть переладъ американскѣ сенатѣ, а вѣспасъ на президентскѣ конулатѣ. Въ державѣ выбуха револуціи.

— Неки румынскѣ сѣребрнѣ гривнѣ. Румынское министерство финансъ доставъ отъ правительства повѣреня, чтобы выдало 500 левѣхъ сѣребрнѣ монеты.

— Истамбуль — найторожнѣи городъ свѣта. На основй вѣстной прѣссы Истамбуль естѣ найторожнѣи городомъ свѣта. Отъ подобно войны цѣна хлѣба поднѣлася о 298 рочъ, цѣна яйца о 503 рочъ. Рекордъ охъ: мясо доставъ мястѣ, цѣна котороу поднѣлася о 555 рочъ.

Панель Ковколы:

Надыполянский чародѣйникъ

Фактомъ естѣ то, что рѣка мало страдала жаждоноу величій. Се днѣ менѣ право до того, чтобы смѣла высказати, что сѣла Руськоя, Надыполянъ, Старица при Цирокѣ зѣ Ставчанинъ такъ ляжатъ на берегахъ Цирокѣ, якъ какютокъ, Острогомъ, Вышеградѣ, Паркѣвъ и Вапъ на берегахъ старого Дунаѣ. За немнѣшнѣхъ прѣувалеиа вѣмъ мѣжу утверждати пакостъ то, что зѣ мяси снхъ чотырѣхъ естѣ, ивноричій историчноу ровно Наддыполянъ якразъ такъ бивъ вѣвуданнѣй на докѣхъ берегахъ Цирокѣ, якъ Будинѣ и Пенцѣ на правой и лѣвой сторонѣ великой рѣки. Зато одиноу бѣдѣ наддыполянскѣхъ обывателѣ не можеть, что сама сея посѣлочноу противомъ часу значительно перенѣснѣхъ перу. Вѣстанъ правдою естѣ то, что Цирокѣ азъ своею чародейноу, отъ Наддыполянъ до Ставчанинъ точно такъ въ малѣхъ розмѣрахъ, якъ Дунай отъ Вышеграда до

Вѣсковоу колѣвна. Даде и надъ рѣкѣнѣмъ старинноу наддыполянскѣхъ церквѣ таксамо гравать дуфѣ лѣтнѣго соянѣ, якъ надъ вѣвоннѣмъ румынѣмъ вышерядскоу королѣвскоу замку. И сеѣ, и той стоитъ на пернѣнахъ. Оамъ обоєе служазъ царю. Той земиноу, а сѣ небесною царю.

Днѣсь обоєе сущъ пантѣякоу и прѣдставитѣлю собою посеченую мнѣвинушу. Оѣ, але не такъ то было въ мнѣвинушѣ. Сеѣ мѣвности били театромъ перенѣжнѣхъ подѣлѣ, правдою историчноу азъ первой свѣтовѣой войны. Наддыполянска оборона не осталасъ безопытноу, иннѣ жити инвѣлѣмъ, говнедскоу соинѣка Бѣлѣ Кошарѣмъ, иннѣ честного пастуха колау Федору Гирѣ. Если бы Федора не было, Богъ знае, азъ яку сторону звернула сѣ насъ подѣлѣ. Отже не удивляемъ сѣ надъ тѣмъ, что по третнѣхъ рѣкахъ майже встрѣаеме ихъ разъ

зѣмъ въ тогдѣшномъ переходѣмъ военной больницы, властвіа въ уютной гостиниѣ старой наддыполянскѣхъ фарѣ. Вѣдрѣ и надѣя сѣбе на сѣя, коли видѣе ихъ такъ коло себе, много переживающю хороброго юнка и скромноу Федору, его вѣрнѣго спомочника и правдѣноу товарища. Почестъ, честь и товарищеска любоби авѣзѣ вѣдѣноу и снѣвнѣ, ивноричіу душѣ.

Стнѣшунѣ одиѣ другоу рунѣ, мовати, лишь зѣ бесну охъ можно догодатися про ихъ мѣвства и думѣ. Въ своемъ внутрѣ переживають знову мнѣвинушу. Кто бы могъ сказати, про что они думують. Въ сѣрбнѣномъ сѣлѣтѣ спомѣхъ басуикнѣхъ курьерѣхъ, числѣтъ на лншѣ другоу морщинѣ, борозды жнѣтъ. Хоробрий ювѣкъ мѣлѣ бы говорылъ исперу, але онѣ еше мовати. Направъ неожиданно ступиѣ его деревляна нога и поздравъ въ лѣвнѣй кулѣкѣ компаты. Помалу, зѣ первою почнѣкъ говоритъ:

«Тамъ!... на томъ мѣстѣ стояли она, наивнѣтѣлѣна, наивгалосовѣннѣйша мати. Мой приятель

Федору, мой вѣрнѣи товарищ, мой братъ, просту думку своей строитъ днѣлѣ завернѣтъ величнѣмъ зинѣкомъ, коли образъ приначеноу дѣ очнѣвнѣнѣхъ терпѣвнѣмъ душѣ Божѣю Матери, зѣ погнѣбноу дому нашего Отца, вѣнесъ середъ дождѣ гранатовъ и принѣстъ до мене хоробро, для утѣхи. Я мнѣвнѣхъ межи жнѣтьемъ и смертноу и Она восточноу мене погуляла. Усмѣхаласъ на мене, коли я нарѣкѣвъ, напомяналъ мене, коли я ропталъ. Если бы я николи не вѣровѣлъ, я такъ чувствую, что она бѣ и тогда не залншла мене.

Я на болннѣнѣю постелѣ мнѣвнѣхъ, страдѣвъ зѣ смертоноснѣмъ думѣдѣвомъ въ колѣбѣ, доки зменнѣиѣхъ рѣды, мои голпрѣла стояли на русскокопскихъ горбахъ подъ неприятельскѣмъ огнемъ. Ихъ гранаты все густѣнѣхъ лѣтѣли надъ нами. Наддыполянскѣхъ церквѣхъ зѣсмѣмъ разрушѣлѣнѣ, лишь вежа осталасъ ненарушену. Розмарнѣнѣнѣ отъ падѣннѣхъ гранатовъ, оставкѣ стѣнѣ смѣлѣхъ кругомъ фарѣ, моеи болнѣнѣ.

(Доконечтѣ слѣдує.)

Слабы резервы Англий

Во английском часосеи Труты (Правда) Сирь Ернест Бень написав интересну старо о резервах Англи. Межи инимиш за желеми констати, что инше толер в притом роцк войны укazuje, что население Англи есть о подиную менше, як население Немечцины и тому Англи не мае уже жданых резервов. Министр правд Беньв находится в дуже неполадному положении, бо не може найти достаточное число работников и тому и наймолодше работи вь фабриках або инших военных підприємствах. Наскільки сего родины вь Англи суть настало розширен, что може не може найти родину, которой члены вьх здерживались дома.

Неприятельскіх лтаків отрулюють домашній скотъ

Надканижа. Вь округу Надканижа неприятельскіх лтаків скинули отруйний матеріял побачи бйолой воєни, котрий втерев розвухав на сусідній поз. Сю вперу короны вь поф'єсидно за травом спасаю. Десть хорозь надарь побало, а многу зь нихъ покворлязо. Были и казкь седа, на околицю котрихъ неприятельскіх лтаків скинули только многу своєю отруйной матерія, что околиця вымираа якъ знову, покврата сегомыс. Очювидній власти вказано население, чтобы повольно охотрону и роумно.

Кризиса нового италийского правительства

Но-Йорк. Лева минуло двадсколю дней, якъ новое правительство Бонони вь Итали перело власть, а уже достало до важной кризи — инше Ассоциате Пресс. Подробнось американска газета еще не принесли, але подчеркуе, что криза повстала тому, бо Черчювилло не любиться отстраненя генерала Балогана. Подобныи способами и вь инших союзничих кругахъ перемяна правительства вь Итали не вывалоо наибольшо вражде, главное тому, бо новое правительство не хотило дожити присну вь руки арестолюнасафавина Умберта. Сей поступокъ нового правительства стинь вь противоположеню зь того обычаюм, что державна форма Итали остане неизмѣнню.

Вабивъ вь приятеля ножи, бо той не хотѣл гуляти

Вь Бергешифаудэ—Слани вь корчид гуляли молодци. Межи ними гуляв и Машкола Андри, котрий бывъ уже напийт и зато хотѣл пойти до дому. Се неслибово иншимъ молодцимъ: «Чо буде сей молокососъ казати иншоде роумь настрояе» — говорили одиные другому. Не любился се голубно Стефаню Фучичи, котрий вь пьюнотъ стани вытупилъ ножи и дларавъ вскочил вь хребетъ гуляющою приятеля. Коли Машкола зумѣл, Фучичичъ лишь тогда розпачатаясь, что поворады агеше бы пойти зь корчиды, а то не дому, але вь аѣк, отки жандармери потому перевернула его вь иршаску везицню.

Финляндци героично обороняють карельску ужину

Берлин. На фронтѣ вь Карелии поєсна чинность знову ожила. Советское командование кинуло вь бой свои резервы, бо зь дотеперьшыми силами не могли достигати рѣшачихъ успѣховъ. На основѣ найинформѣйшихъ голосовъ на дорожкь, котра пѣше зь Ленинграда до Выборга воєне около 9—10 советскихъ дивизий и на сей часті фронтѣ советскіе силы досягли территориальныхъ успѣховъ. За городъ Райвола проходила сильней бой. Такъ видается, что советскіе силы хотѣли зроби ти рѣшачио напады противъ другой финляндской оборонной стѣны, бо сию

стѣну уже довший часъ обстрѣлюють.

Вь той самый часъ и финляндскіе силы допривали на со свою фронтѣ нові резервы, такъ что выходъ сь карельской битвы есть еще чѣтково открытый. На карельской ужинѣ финляндскіе силы заблзили свое положеніе и достъ ружмий фронтѣ значне наброти стальнй характеръ. Советскіе силы потерпѣли на сей часті фронтѣ важнй страдаль, бо хотѣи число финляндскихъ воєновъ есть менше, але ихъ героичность и отважность не мае границъ.

Перемены вь болгарскомъ правительствѣ

София. МТІ голати: Вь недавнюю часъ, якъ мы писали, реорганизовало болгарское правительство, на волю которого стоить Ватроповъ. Но инше вь правительствѣ повстаннотъ перемены. Вь новое правительство вступили, якъ министръ заграничныхъ дѣлъ Драговица, а якъ министръ общественныхъ работъ Василковъ. Кроме того министерство правд перебрахъ Русевъ, дотепе-

рѣшій министръ справедливости, а на его мѣсто именованнй д-ръ Станиславъ.

Вь болгарскихъ политическихъ кругахъ зывалоо ладнѣ именовани Драговица министромъ заграничныхъ дѣлъ, которого днесъ уважають одними зь наиблжихъ дипломатовъ Болгаріи. Реорганизованое правительство мало уже свое засѣданіе.

Литванія знову мобилизуе десяты рочниковъ

Вилна. Вь Литваніи зваклико до войска новыхъ десяты рочниковъ 1915—25. Одначино зь мобилизацияе генералъ Кубилунасъ проголосивъ, что войну противъ большевизма треба за всяку цѣну вести.

Вождь литванской русской колоніи проголосивъ, что есмы Советы то казали, что хотѣли освободити Литванню, тогда отвѣтъ нась русскихъ быльа такий: Мы не хочеме бити освобожени!

**НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО****Зь великою увагою треба охороняти засьвы отъ огня!**

Министеръ внутреннихъ дѣлъ вь одномъ зь послѣднихъ будаешисткихъ Вѣстникъ подь числомъ 100.000/1944. Б. М. выдалъ розпорядченя вь интересъ охороны засьвы отъ огня. Министеръ вь аккаму за сими предписуе: дозрѣлѣ засьвны треба насамердѣл жрати вь близкостяхъ желѣзнихъ дорожкь. Подчасъ войнмъ шенению треба жрати вь таковыи станѣ, якимъ еще не доставо дозрѣлѣ, бо тогда избегаета огня естемента. Есалибы однако зь якоьшъ причине не можно было цѣлою полъ назрѣлѣ жрати, тогда межи шенению выносите пасма и вь такъ шенению выносите дѣлти борозды.

Вь дальшихъ розпорядченяхъ предписуе, чтобы знатѣ засьвы чинъ дальше отъ желѣзной дорожкь жозити, а то кресты наименше на 60 метровъ, а стогъ на 100 метровъ. Той господарю, котрий на сиву отдаленности не може жозити кресты або стогъ, той вь извѣстномъ часѣ муситъ отвѣсти до дому. Это желѣзнодорожныхъ станцій стогъ не сжыють

стоить больше, якъ 400 метровъ. Есали се не можно перевести, тогда еще того самого дня треба жлатоє зерно повести до дому.

Подчасъ войны, ели неприятель выдѣлаетъ зь комети себе и корнъ ме догадати поля, якъ таковыи подчасъ молочени ме мѣти догадѣт вь сѣль. Изза змѣнения избегени огня на одномъ мѣстѣ не сжыте дерноты, больше, якъ 10 крестовъ, а сѣ 10 крестовъ стига жлато бити ламбенно на 20 метровъ отдалѣ отъ себе.

До сего розпорядченя треба долати еще, чтобы роумь жыва господарствѣ вь найкрасочѣ вымолотили, а самому дѣлко калит отъ домовъ и господарскихъ будиновъ. Стернячюмъ старѣя треба вѣрорати, бо вѣскала стернячка есть таковыя для ширини огня небезопасна.

СПОРТЪ**Ч. Мове—С. К. Русь 1:0 (1:0)**

На чужой площі Русь потерпѣла поражение, которое однако не есть гибельнымъ. Русь жереть италу гру мала ширину перемагу, котру молодой форвардъ Русь не бьв вь силѣ выхосновати. Русь наступала зь 4-ма реzerw вь форвардѣ, котрий противъ твердой и многоразъ суровой команды Чечепа не може достягати успѣха. До сего всего треба принайти и ту обстановку, что на початку другой перемяны навае чистого недорозумѣния быль выставленъ Томашъ, такъ что Русь италу другу перемагу града зь 10 людьми.

Найбольшоу частію Русь былъ голфы, котры вь составѣ Чиченювы —Берѣдъ—Крайчакъ, были душою Русь. Команда домашнихъ града зь великимъ оудовольствиемъ, бо спецуалнаа програ домашнихъ оначивала была дуже небезпечну ситуацию для нихъ.

Инишѣ высѣдкы НВ. И.

Мунчакъ—Газаръ 3:1.
КРАЦ—Лощина 8:0.
Д. Малдршакъ—Шалогорницъ 3:0.
Тештинерштѣ—Перецькы 1:0.

**У школь.**

Учитель: Кто скаже намъ одну перемагу птницю?
Стефанъ: Ластовка!
Учитель: Скажи инѣ Гавриле еще одну перемагу птницю!
Гаврило: Еще одна ластовка!

У зубного лѣкаря.

— Вы мѣне вытлѣли зубъ за одну минуту, а тепері просите 20 П.?
Лѣкаръ: Добре! Если желаете собы, я намъ за ту суму суму буду тинити и за пять години.

Математика.

— Но, шоцор! Мой жена и я, мы есдно мѣне 60 роковъ. Что думаешь, якъ дѣлится на сикъ рокахъ?
— Напѣрѣ твоя жена шѣсть, а ты нуль.

НЕДЕЛЯ

Издѣтельство мѣсячно, выходить вь желѣзю. За редакцие и администрацие отвѣщати:

Андрей Путильскій, редакторъ ШИНО-ОСМ, вь Углерѣ.

Прекладати вь: На ужькѣ В. на поворотѣ 4, на трѣхъ шлѣскѣ 2 П. Рукописи не возвратити и вь нихъ не делати поправокъ.

Адресъ ладной редакциі, администрациі: Рѣвельскіе № 25-26, Часъ, часовоюо номеръ: 70-617
Видеонаписи: Печать: ШИНО-ОСМ, Углерѣ.
Печатерское общество: Назув, Углерѣ.
Нумерациа и Картплатнѣ Тодомыровъ Тарнаскъ нуменциі/лѣван

ЦѢНА 16 ФИЛЛ.

ОБЩЕСТВЕННАЯ НОВИНКА

Главный редакторъ:

Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Основатель:

АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКИЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издатель:

АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Основна и поверхова образованостъ

До знания и до чинъ болшого при- своени науку стремитесь дешней чело- вѣкъ. Знати и разумити есть гало- муе дешней стокти. Зайти до галоуи землѣ, видити маде и бе- са, спознати всѣ тайни природи, на все дини окоуи знания чоме по- лести.

Суть, котры занимаются лишю тымъ, котры извѣстны або фахъ интересе, Астрономъ звѣздами, фи- зици законими природи, дѣкаръ про- блемою здоровия и хворыхъ, пра- вильны статутами и законими т. д.

Ця выстарате се до повной, основ- ной образованости? Нѣ! Во паномъ свѣта и челоука есть Богъ, отъ Не- го, якъ перела походить всегда му- дрость и сила. Богъ и Его воля есть всездольны лита. Сей фактъ не тре- ба доновати! Есь самопонимати. Во Богъ ижеме, разумеамъ, есмѣ. Отъ него походить ладити. Онъ есть першоу и послѣдую буючоу абуки лита, науки и шаста. Его спознати и въ Немъ лита, сповноуи Его по- лому, есть свѣтломъ, Немы не твоятси- ся и Его волю противити означатъ смерть и темноту, якъ въ литю инди- видуалумомъ и родиноумъ, такъ и въ общественоумъ.

Что правду кажу, се найлѣше до- казуе темерѣшиа ситуациа. Нигда не было на свѣтѣ только коммунистич- ныхъ средствъ, якъ динсе, вестаци нуде нигда не бванъ такъ отдаленъ, отъ себе, какъ нымъ! Чому? Нигда техника не проказвала такой пруступъ, якъ нымъ, а вестаци люде нигда не бванъ такъ нецѣлостивъ и дезориенто- ванъ, якъ нымъ! Чому? Нигда дѣ- ларска наука не поступала такъ, якъ динсе, а вестаци нигда не было такоу пероничну, раздораженихъ и ду- ховно хворыхъ, якъ динсе! Чому? Бо до шаста и гармоничного чини не лишю знания и сила, але голубоу шра- къ багодити. Боде веде челоуки. Во душоу культуру и образованіа есть правѣ культура душѣ. Бо основою нескую поступу есть той свѣтоуладъ, котрый научити челоука шрочати не лишю собѣ и въ собѣ силе, але въ шероу шрѣ въ Чому. Бо челоуки забвѣти то, что не оумъ, але Богъ есть паномъ силта, что началоу всѣкой премудрости и образованіа есть спознати и признати тѣ правды, на котры сама Богъ научити изъсѣ, то- гда, кола даде намъ Блаженіе люб- ви, къ правды.

Треба оти каждому образованую и интеллигентную челоукаину посту- пати не лишю у науку, събуктисъ, але и душоуладъ, реалитивныхъ, Кан- дидеи динсе не лишю старшыхъ, але

Зачалася лѣтна совѣтска офензива

Берлинъ. Интервью голюситъ: Уже давно отбываюа совѣтска офен- зива минушого тыждя началася на южной части восточного фронту. Новѣ офензива розвилася голубо на дорожѣ Смоленскъ—Орля, але взага- дѣ въ околинѣ Витебска и Могилева проходила воегда велика воина чинность. Шѣный совѣтскій нанахъ концентруеся и проходить въ по- тыркахъ направлахъ, а то: въ околинѣ Дибаръ, на югъ отъ Могилева ажъ до Смоленскій автомобильной дороги. 2. въ околинѣ Витебска на свѣрхъ отъ города ажъ до Сиротина. 3. на востокъ отъ Полова, а 4. направъ есть свѣро-восточна часть Острова. Отже чотыри нападѣний направѣ суть на лѣни Дибаръ—Островъ. Основѣ до сихъ чотырехъ вышлугу- ютъ бо на свѣрхъ отъ Витебска. Нѣмцехъ овалы досѣ всѣ совѣтскы ладды отбили и тому треба числѣти, что Совѣты въ интересѣ успѣха кинуть новѣ войска въ бой.

Битва за Шербургъ Инвазійны боѣ продовжаються

Берлинъ. Межнароуна Прессова Канцелеритъ голюситъ: Осережкомъ инвазійныхъ боѣвъ есть теперь битва, котра проходила за маетоку Шербурга. Американскій войскародъ команданованъ генерала Браздѣръ зачали загаланъ и концентрованый нападъ на пристань, котрый въ жезу Нормандіѣ грекъ важну ролю. Нападѣнъ американскѣ части окол- дѣются въ тымъ выгодномъ положе- нн, что ихъ чинность подпорукъ мор- ска и воздушни флота. Сухопутнѣ американскій войска постоянно до- стаютъ новѣ резервы и пождоужъ до- рогъ, стараютисъ продовжати на- ступити на городъ. На многыхъ мѣ- стахъ, голубо на востокъ отъ Шер- бурга въ околинѣ села Тешвалъ нѣм-

цѣ заступили части наступающихъ англійцевъ въ свой поинѣй, а потѣ- муоу наглымъ бокомъ нападомъ от- рѣзали ихъ отъ голубыхъ частей и роубили.

Битва о маетоку Шербурга затѣ- вана всѣмихъ подѣлѣ инвазійномъ фронтѣ. На шпихъ мѣстахъ они не сталоу желайюу вѣдлѣннѣй подѣлѣ. Въ околинѣ Гасль держатъ и надалѣ отнотисѣтлана тишина, котру можно подготовити тымъ фактомъ, что англо-американцѣ на сей части фронту потерлѣли великѣ страты и мусѣ- ли реорганизовати своѣ части. На- оборотъ генералъ Монтомери о два километры посуваю своѣ поинѣй впередъ.

Въ нѣхилоу на зорѣ зачавсе рѣшочникъ нанахъ на Шербургъ, котрый американскій войска протомеу неждѣе знатисъ. Зъ Берлину голюситъ, что американскій командантъ болше разъ вызводе нѣмцехоу конже- ннотисъ, чтобы перезалоу городъ, але на колдѣе вознана достаюу нева- тивну отпавѣлѣ. Нѣмцехъ войска оборонили городъ до послѣднѣго вы- стрѣла. На многыхъ мѣстахъ дошло до бивалыхъ боѣвъ. Городъ подалсе аныгъ тогда, кола уже не было жадной наимѣншой можливости за- хоронити его. На многыхъ мѣстахъ города нѣмцѣ держатъ еше своѣ поинѣй и стаглитъ сильное протиставленіа, котрое неприятелю спричи- нное великѣ страты.

Финландцѣ выпорознили Випури

Зъ Гельсингфорскитъ ДНБ: По- слѣ двотыжднеуи упертой и героич- ной битвы финландцѣ выпорознили городъ Випури. Уже на почтку со-

вѣтской офензивы являемъ видѣлсе, что нѣкъ совѣтского команданова есть знатчи города Випури. Совѣты на сей части фронту кинули въ бой

надхвачмайю великѣ силы, такъ что при помочи сильного артилерійскогоу огни и воздушнѣхъ силъ совѣтскимъ паншировымъ воинамъ удалось взом- бити въ городъ, отки усе-финландцѣ вѣшь отвезли все население.

Финландскіе силы заняли новѣ по- зинѣй на знатѣхъ отъ города, о котрыъ разбиенъ жадный дотеперѣшнѣй нападѣ совѣтскихъ силъ. На нѣмнѣн- ныхъ мѣстахъ зазначуютъ, что на сей части фронту треба числѣти зъ уста- вѣннѣмъ боити, бо финландскіе поинѣй значно засильнився.

Новѣ нѣмцехъ танки

Зъ Берлину голюситъ МП: Нѣ- мцехъкій выислѣдѣннѣй танкъ Тигръ, котрый у великихъ битвахъ темерѣшаной войны многоурау про- казалисъ, все свога нахлѣбана кола дѣлше сказано брата. Сей новѣй танкъ Т-Пара-омъ называеся.

На нѣмнѣннѣхъ отповѣднѣхъ мѣ- стахъ зазначуютъ, что до громадной выробы сего новогот танка треба 8 мѣсяцевъ. Выгодоу при выробѣ сего танка есть то, что не мае только за- габовъ и тому неперитоуе только многоу паншировыхъ пластинкоу, на- саднѣхомъ чого нѣтъ материалу дхоу. Тигровъ можно выробити три Пар- да. До веденія и обхожденіа сего новогот танка треба знѣт людѣ. Каж- дый есть спознученъ бездотрымъ телефономъ зъ суаблннми танками, зъ командантоумъ, зъ воздушннми силами и зъ артилеріемъ.

Велика морска битва при Маріянскихъ островахъ

Токіо. У великой морской битвѣ, котра отбывлася межъ англо-амери- канскимъ и японскимъ морскимъ си- лами при Маріянскихъ островахъ, англо-американцѣ потерлѣли вое- коеу поражение, бо стратили многоу одиницъ своѣй морской флоты. Такъ стратили одинѣ 43,000 тонновѣй паншировѣй корабель, котрый япон- цѣ потопили при островѣ Гуамъ. Тяжко пошкодили японцѣ одинѣ ин- шѣй паншировѣй корабель, котрый належалъ до класисъ Норты—Карлин- на. Кромѣ тогоу тяжко было пошко- дженъ чотыри англо-американскѣ ма- терѣй корабель.

и совершеннѣйшимъ, у правды шрѣ образованнѣйшимъ, какъ бы каждый, чтобы могъ стати мучоу не лишю физично, але и реалннѣю. Сей му- жеской, шрѣднѣй обывои реалннѣю потребуе дѣятельнѣй челоука.

Постоянное реалннѣю лнтіа и прак- тичноу реалннѣю есть першому при- знакомъ основноу, глубокой обра- зованности.

«Вѣчно актуалннѣю суть слова Ба- кона Вердумекого: «Кто повержево

знаніа въ науци природѣ, моле статисъ индѣвнѣи; але отъ глубокой научы тайни природи и лнтіа, ка- дѣмъ похваляемъ и святннѣмъ ставѣ- ка.»

С. Голубѣу.

Нмцъ без перестанку обстрѣлюють Лондонъ

Берлин, Лондонъ и вогалѣт цѣла южна Англія постоянно находятся подъ огнемъ новѣхъ нмѣцкихъ збрій. Въ Берлинѣ завувають, что бомбардованя сей территоріи буде проходить и надале, а то еще рѣшительнымъ способомъ и уквуютъ на той великой вѣнѣ, который давно непрерывно подбѣиваютъ на англійское население.

Полурядовое англійское голошеиye голоситъ, что напады нмѣцкихъ бомбиторовъ лѣтуютъ на Англію все убощаеши и постоянно держисъ.

Успшна народопровѣтна лекція въ Середньому

На запрошеня мѣстной народопровѣтной рады въ Середньому референтъ народооборонной пропаганды Теодор Отрутай подержавъ информативную лекцію, на которой подалъ веденію сельского представительства и греко-и римо-кат. духовничества появилось великое число мѣстныхъ оубоидѣй.

Въ своей лекціи показавъ на стѣтѣ причинъ, насѣдують являхъ такое сѣ великй переиѣнъ въ нашой домашней внутрешней политикѣ. Первая и наиважнѣшая заслуга теперешняго правительства есть рѣшеня жидовского вопроса. Значеня сего дѣла налѣгаше отчувствъ нашъ народъ, который въ своей одоброуности такъ легко полаваетъ до ногтѣвъ брѣдучиныхъ хазаровъ. Наинтензивнѣйшюю работу новое правительство стремится до того, чтобы жидамъ забраннй метки чимъ скорше вернулись до работничьяго рука зривстванья.

Указавъ на страшеннй насѣдкия тыхъ бездушиныхъ извѣдательчъ, которѣ наговорили слобохарактерныхъ людей на участь въ партинанскихъ дѣяніяхъ. Но жю противоположность поставилъ большинство нашихъ наботаленнѣйшихъ верхочинскихъ съевъ, въ которыхъ все, якъ одишь полагать до такого скорого и блестящего ликвидованя сего вопроса.

Нашъ големды уквуютъ намъ дорогу правды противъ коммунизма, а такъ, якъ они на болевыхъ фронтахъ постоятъ на своихъ мѣстахъ, такъ само я въ мѣши силами наеме старатисъ удержати, уквратити нашъ внутрешній фронтъ, бо лишь такимъ образомъ можемо считать давно ожидавану липшу будучи. Двоиченна лекція настолько приемо вывелеза на присутствующихъ, что одностолно выразили желаня чимъ насѣдиде подержати такъ информативнй лекціи.

Правительственный комиссаръ Винце Андрашъ нацививъ важнѣйшѣ осередки территоріи военныхъ дѣйствій

Правительственный комиссаръ Винце Андрашъ въ своей програмовой бесѣдѣ наперивуть тѣ принципы, котрыхъ у выполняюно своего уряду кое придерживатоса. Межи сами теплуу увагу звериуть головно на то, что лично кое познаматоса въ вѣсти нашихъ проблемаи и по можливости хоче ихъ на мѣстѣ вирішити. Свою думуюю руководитоса тогда, коли мнущегого тѣмъна нацививъ важнѣйшѣ осередки территоріи военныхъ дѣйствій.

Правительственный комиссаръ въ супроводѣ Ретій-Гаштеръ Ференца гол. жулана, далъ мн. совѣтичько д-ра Галасъ Геймы и д-ра Мазоичи-Динъ Шандора нацививъ Мараморошский Сиготъ, Рахово, Течово, Хустъ, Надъсѣвачи и Бергесъ. На сихъ вѣсѣхъ мѣстахъ выслушувъ подробное голошеиye велучиныхъ урядовъ и представничествъ административного, культурного и социального житя. Выслушавъ далѣ просьбы народа и на многыхъ мѣстахъ наразѣ зробивъ отповѣднй розпорядженя. Кромѣ того правительственный комиссаръ въ скоромъ часѣ выадатъ большѣ значившисъ розпорядженя. Пообивавъ, что власти въ найскоромѣй часѣ зробитъ все возможное, чтобы на территорію военныхъ дѣйствій доставили достаточное число платъ, въ котромъ теперъ уквуется найбольший недостатокъ.

Прав. комиссаръ прогитомъ своей дороги повторительно напоминать урядничко, чтобы съ сторонникои поводиса вѣжливо и въ любовію старатися ихъ дѣла кончитисъ. Въ сѣ просбы и скарги населеня въ равнѣшъ можливостей най старатося выполнити. Одначено ошакъ звериуть увагу представничествъ народа на то, чтобы и народъ супротивъ урядничко относиса отповѣднѣй способомъ.

Въ Будапештѣ жиды не смѣють выйти зъ дому лишъ отъ 14 до 17 гдинѣ

Будапештское командованіе дѣржавной полиціи въ депѣтѣ зъ городничествомъ Будапешта такъ розпорядилося, что жиды не смѣють выйти зъ дому лишъ межи 14. и 17. гдинюю. Кромѣ того въ 9 параграфѣ опредѣлалъ повелѣнне жидовского населеня. Такъ напримъ: жиды не смѣють приняти въ своей комнатѣ иждивничковъ, не смѣють черезъ окошечко, на электричѣй лишъ въ поудачномъ нагошъ можуть подороуовати, не смѣють задерживатися въ паркахъ и вогалѣт зъ дому не смѣють выходити лишъ отъ 14 до 17 го динѣ, а то выключено нава здоровѣльничихъ, тигиенническихъ и накупчиныхъ потребъ.

Англія проситъ помочи, отъ Ватикана

Зъ Женевы голошеиДНБ: Газета Обсерверъ привинотъ, что нова нмѣцкая зброя вызвала въ цѣлой Англіи усталость и народъ захинѣе надрывати. Газета Обсерверъ въ звязку зъ симъ звергаеся до Свѣтлѣного Отца и лишѣ сѣдующе: Папа, которѣ ясно выступиуть тогда, коли историчѣй пантинга Рима были въ не-

безпѣтѣ, теперъ може подвинти своей голосъ противъ лишешча англійского населеня и наступкы.

На нмѣцкихъ мѣстахъ зъ интересомъ зѣдають, чому звертаютоса англійцѣ теперъ до папы, коли еще передъ короткимъ часомъ, коли они бомбардовали италійскй пантинга высѣтали кависку свку сворѣи.

Геббельсъ:

Ракетовѣ стрѣлы суть лишъ передогрою серіи новыхъ нмѣцкихъ зброиовъ

Министеръ пропаганды д-ръ Геббельсъ анимависъ новымъ военнымъ положеніемъ и заявивъ, что приближисъ часъ, коли нмѣцѣ можуть отпѣлнати англо-американцямъ, за тѣ доуднѣй напады, которѣ они поповинили противъ безоборонного населеня. Межи иными сказавъ, что неприятели Нмѣциныи досѣ не дерзали на серіозныи дѣловыи и за ключую зброюю укваланъ новѣхъ нмѣцкихъ збрій, аке теперъ можетъ ужъ на себя попуствовати правдивость своихъ обѣщанкы. Геббельсъ далѣ злививъ, что сѣ новѣ ракетовѣ стрѣлы

суть лишѣ передогрою тыхъ новыхъ збрій, которѣ лишъ посѣт сего хотять нмѣцѣ поужити. Англицѣ теперъ первый разъ зусѣта вѣстными вочкамъ воити, бо уже не найдеиши зико, чтобы зъ интересъ англо-американцѣвъ захаръ побѣль — заявивъ вконци министеръ д-ръ Геббельсъ.

Въ звязку зъ нмѣцкими зброиои на отповѣднически нмѣцкихъ мѣстахъ прогослосили, что чимъ далѣше, тѣмъ лѣше можемо почувствовати насѣдкия новыхъ збрій такъ на политичномъ, якъ на дипломатичномъ полю.

Война въ Карелии

Послѣ трирочной переставы на много страдальчюю землѣ Карелии оинла боѣна чинитоса. Совѣтскя армія 30-го ноября 1939-го року захлѣла офензиву противъ Финляндіи. Послѣ скорого звантѣ Петсамо на карельской ушнѣй началася рѣшительное офензива. Территорию межи Ладоскимъ озеромъ и Восточнымъ моремъ охоронила анія Маннергейма, о которой войскы первой финляндско-совѣтской боѣны занисае свѣтъ, что не была жданіемъ нѣбуздующимъ военнымъ папосамъ. Анія добре выбулованнй позиціи, въ котрыхъ боролося героичѣй финляндскій воинокъ. Черезъ цѣлѣ мѣсѣцѣ оборонялис на сей ушнѣй финляндскій снамъ и много-разъ зѣ чудомъ граничитоса способомъ оборонялис отъ многихъ большихъ непрителескихъ снавъ. Цѣлой свѣтъ звериуть очею тогда на сѣю нерону боѣру, на беруку лѣдинъ отряди миллионного народа зъ скорѣе разѣ сильнѣйшимъ непрителемъ Финляндцѣ знову лобованъ Петсамо и крѣпко подержали въ рукахъ карельску ушну. Необоритъ противнѣдами при Салла и Суомсалами лобованъ великихъ успѣховъ, которѣ тогда выключали подвинъ цѣлого свѣта.

Совѣтское командованіе тогда кинило въ боѣ наважнѣящую великй силѣ и послѣ величій, кровоянхъ жертвъ удалосъ свѣтискомъ снамъ 2-го марта 1940-го року занити городъ Виупри.

Въ олованичъ мирѣ началася мѣжъ Финляндции и совѣтима переговоры мира и послѣ полу днѣи скончалося и совѣтско-финляндскй война. Въ тяжкихъ условіяхъ мира Финляндія мусла передати лишию Маннерейма зъ городомъ Виупри и велику часть восточной Карелии.

Послѣ того, якъ захлѣлася нмѣчно-совѣтская война, нмѣцѣ заняли балтійскй державы и вѣдло зъ финляндциеи мѣрами и ту территорію, котору въ началѣ Финляндія мусла передати совѣтамъ. Три року держалъ сѣ онеостѣпална тишина на сей части фронта, а теперъ знову началася нова офензива на сей части фронта.

Англійскій король и мнн. предсѣдатель Черчилль заливаштъ Лондонѣ

На основѣ лисобоныхъ вѣстей, англійскій король насѣдуюмо ибезпелки, которъ каждого дѣа убощаеши далѣ нова нмѣцкая зброя въ скоромъ часѣ заливштъ Лондонѣ и пересѣлится на безпѣчишѣе мѣсто.

Голошеи далѣ правдоподобнымъ указавъ, что и самъ мнн. предсѣдатель Черчилль заливаштъ голошеи города. Въ Англіи панте перекодиля, что нмѣцѣ еще убощаеши напады на Лондонъ.

Въ Англіи впрочемъ теперъ, каждый про новѣ нмѣцкѣй зброѣ говорить, которѣ цѣлуу Англію держатъ въ небывалой досѣ трепосѣ.

КИНО БЮ-РАДИО

Початокъ въ ¼4, ½6, ¾8 гдинѣ

3-4. VII.

Вѣ парѣ

5-6. VII.

Дурновогата родина

7-9. VII.

Рыцарь короля



ВОЗВРАЩАЮТ! Дирекция Высшей Школы Народного Образования и своим путем просит Вл. Душанкина, чтобы призывал отнестись к деятельности местных ОГМ чинь скорее вернуди. Просим пернуть и негативь справогани зь наведенных причины и всенких перемены, чтобы мы зь будущем знали до чего предприниматься. Искабумдте!!! Зробить сейчас!!!

— Вь Швайцарии не желают пашинеру лопукина. Межнародна Прессова Канцелария говорит, что вь Швайцарском парламенте вь отпозноне 111 до 60 голосовали противь закона, чтобы была дозволенна чинность коммунистической парти.

— 77 Атакочь зьграбли надь Бералином. При конци минушого тьжидна голоной городи Нимеччин потеряхь великь страти насадкомь бомбардована, але не меншиь были страти навадоочныхь атакочь, зь котрыхь ибнедичь противоаудина оборона зьграбля 77 атакочь.

— Непришельць атакочь надь Болгарии. София. Вь субботу англо-американскй атакочь перелетали территория Болгарии и на дунайску пристань Рудучю свинули зьисколько бомбь. Населени не мало жаднхь страть. Вь София была воздушна тревога.

— Засудили, до пропья заробочь. Вь Кашш интервювал Николай Яноша, пезз, желниччарь, бо цыкн свой заробочь пропья, а зь родноне не старая.

— Населени Лондона же зь ивандичья. Корреспонденть газеты Делиди Гералд пише, что населени Лондона же зь пивидичья. — Коли аладе учують свисть новой зьброй, тогачь всь утвояють зь пивидичья.

18-ое угорское военное голошение

Начались генеральное штаба голошты: На фронтонной части говедовь каждого дня повторившись розойдъ бой, котрй непришель провадять зь меншимь боь большимь силами. Вь предкарпатской околиць всь навалы непришель уже на самомь початку зь огни артиллерии были застановлены. Непришель авшль на поло битвы больше стоимь окладывь. На коть оть приметской окладывь одной непришельской группь вь числь чотырьохь полковь удалось вломити зь нашъ оборонитъ позицию.

Наразъ зачата противофензия однако вь увертыхь близкихь боь зьтиснула непришель противотъ пару голдинь вь его почетнхь позицй. Непришель потеряхь великь страты головно вь людскихь жертвахь.

Доповненю до сего голошени додае, что котрй непришель великими силами провадять розойдъ бой, але нигде не достягь такого успыхь, чтобы могь заглушити зь позицй говедовь.

Министерский предьсатель Стоян Деме — витяземь

Его Ясноволеизность Регенть Угорщинь Готий Миллош вь мандуку пштиню вь королевской оладьт менш торжественнымь разрама министерского предьсателя Стоян Деме провадять витяземь.

Витязь Стоян Деме вь первой свьтовой войны вьзял участие, якь офицерь генеральное штаба. Быль командантомь повешохь отьбавохь зь Босний, Герцеговинь и Далмациа, а

на италийскомь фронтъ быль начальникомь штаба одной горской бригады.

Вь первой свьтовой войны достягь большо выссокихь вымиченихь, какь например: желзную корону третей классы, военной, заслуженной кресты третей классы зь сабалин, бронзову и сьрбберу Сигизмунд Лавдич зь сабалин и ибнедичу желзную корону.

Будапешт голоше зьвоь бомбардовали

Зь Будапешт голоше МТИ: Зь 25-го на 26 юни силитъ англо-американскй воздушнй части перелетать южну границу державы и вь сьборономь напрямь прелетали надь королевской городок, котрй сильно бомбардовали. Насадкомь бомбардования потеряхь головно центр города и густо заселенъ части перагорода. Вь центръ города много

великихь домовь лежатъ вь руинахь. Вь Будинь на большо мьстакъ упали бомбы, котрй меншии зиници дль санаторий. Вь центръ города бомбы розойли большо шорода. Подобнымь способомь бить бомбардованый и Варошпегет, да также ола санаторий длькомь зиницила.

Надзвычайно великь бой на италийскомь фронтъ

Межнародна Прессова Канцелария говорит: На италийскомь фронтъ провадять чрезвычайно силнхь бой, головно вь околиць Перутт. На сей чать фронту англо-американцямь

насадкомь великой переваги удалось здобити территорияльных успыховь. Американскй войска на поодинокхь мьстакъ повторительно и все новачою организованностью частями нападали

и при помощи танковыхь войскь старались вклинити протвъ ибнедичь позиций. Хотят они одна сика вьроче не удалась, ибнедиче командовани всетакъ поступилъ свой позиций вьдаль. Противъ сикъ нольохь позиций непришель уже не проваждалъ навалы.

Подобно провадять великь бой вь околиць озера Трасимено на западъ оть Перутт, зь однако ибнедичь боь нагалимь противонадеомь очинтанъ зь мьста, на котр поодоро вломилась англо-американскй войска. — Мели Тиберской и Адриче проважались ибнедичь отступать дажь мьста безь всякого непришельского напалу.

Рька Ниль разовитись. Президентство Судни урядово звинило, что сего року рька Ниль надзвычайно разовиднась, тьчть вода задала околицю Диебел Австриа, на котрой находилсь головно земль назаемодобавленихь.

Вь Турецкй чорну торговлю каравоть смертлю. Вь Турецкй теперь испривидили новую заразу, котрй азь скорнхь чась будь проветитъ, а на основь которого наждого, кто найменше дльо продае на чорномь, того будутъ карати смертлю.

Дво-княжаровый градъ зь Ислави. Вь Ислави вь районо Мурци упавъ такий великий градъ, что на поодинокхь мьстакъ заставень земля на 30 см. Найбольшй кускини аладе великия аькь два княжарова.

Специальный посолье Рузвелта у пали. На диньчь вернувся у Ватикань специальный посолье Рузвелта Морио Тайлор. На отповьдальнхь мьстакъ такъ думаютъ, что зь скорнхь чась будь просити оть пали авенцию.

Первый президенть владдской республикы. Зь Райнландъ голдять, что першимь президентомь исладской республикы бывъ избравши Свель Бисмаркь.

Возрость народжени зь Нимеччинь. Вь Нимеччинь зь 1943-ого року народилося о 72.000 больше дитей, якъ вь 1942-омь року.

Павел Конюк:

Надъполянскй чародьничикъ

(Продовжени)

Головнй сикъ нашой дивидь, до котрой принадлежатъ также нашъ пропья, вь смертноую борубу противь непришель, превращающюся черезъ ужасной переходъ. Самъ Богъ, же, что стало бы сь было тогда, если бы ступивши суровнхь ногамь, кованчанихь ступнямь удалось перемичи нашъ маленький отрядъ. Такъ черезъ отворени для нихъ долину Цирку могъ бы обити зь задку зь части ужаснхь, зь части же воюючъ на околиць Синны и Гуменного, головнхь нашъ сикъ. Такъ я видьть наше положени зь военного огяду. Така велика небезпача грозыла намь, коли Богъ принесь мого Федора, якъ пересадованого аьва, до моеи постели и его смьлнй поступокъ, его вьра, любовь до отчины, а также его особина вынаходчивость звернули успыхъ чудесно на нашу сторону.

Близкий Федору! Онъ быль такою маленькою точкою вь сей отчаянй борубь народохь, якъ капля вь океань. Всегачь буря, котра змела народы и державы, не могла понадрити ни его. Онъ никому ничь злого не зробишь, тьмь, что достягь маленького, скромное домоство ери жерель поточка Цирокы и тамъ построивъ собй козубу, изь котрой переребалъ. Онъ малъ дасколько конь и ничого больше. Всегачь, война ни и не понадритъ. Зь одного дня на другой стравнъ свою хинию, его худобу зинитъ оть него. Правда, зь нагороду обьжачь ему много грошей, великй мастокъ, если сердцемь и душою пристане до нихъ. Нь зробишь сь и то, вьль розгаине по долнхь и вернесъ зь вьстакми до нихъ.

Принадить обьжачи, сказочнхь богатства, бланого и богатого однаково до покусы приводять. Доки до-

адуался Федору до конця, ему такъ здавалося, что десь чужой вороны. Скоро рьшился и скоро поступивъ: добре оглунивъ положен козачокъ. Было много-много тысячъ людей и коней, асетакъ не зинать обьнй, зь котрымь малъ утеча. Странно было ему и подумати на то, что сь велика масса зинатьсь тутъ и все ропотче. Але до сего еще треба было бы знати, что зь высокой горы, де, куды и вькнхь способомь можно незаметно спустити. Но зь зналь того Федору, але за жаднхь богатства не показавъ бы вьль нмь, зрэдничкомь не хотьть быти. Але зробишь еще и большее оть сего, обьмудивъ и покинувъ чепуретля.

Доки козачи тамъ на верку роздумовались, гул доны вьскрсно унражовали. Перегнужали обриво и воюючь, все, чтобы постояти супротивъ великой топы.

Не было для насъ легкого заданочю, чтобы зь чотырьма еще непохожежыма кулометрами и грама, абь чотырьма старими говедскими стрьбьями задержати нападочю на

нашь массу воюючь и коней. При организованно оборонь топографичкй вьдумости и опытъ Федора здавались даже подхождичими и сь такожъ и подтвержались. Я помнствень своихь говедовь и свой кулометы, али заперть горнскихъ степекохь, обривовь и пшкннхочь такъ, якъ Федору менъ раднхь.

Чого мы не могли зробити зьброю, мы переможемъ ихъ многими вьстрьбями зь пушохь — сказавъ Федору — накомы мы были готовъ зь унражованьемь. Длн пробы и вьстрьбляхъ зь первого куломета. Та Боже мой, кто видьть такое чудо? Лишь одно кулометь стрьбляхь, але головошь было одинацать. Кто не зинать тайны, тотъ присягнувь бы, что тамъ одинацать кулометохь силе стрьбончымь огнемь. Та еще тогда, коли азъ чотыри кулометы почали стрьбятти наразъ: тайнй потрясаючий гуль, гуркотья и шумъ рознесились по цьлоу долинь Цирокы, якъ горь до еь жерель, же азъ до воюючыхь коло Ужкы на-

От субботы вечера до понедельника раиа заборона продаж спиртовых напитков

На территории военных действий, в уланской, угосской, бережской и марароновской жупан, иль таковы на ильом. Подкарпато при конци какавого тыждня от субботы вечера до понедельника раиа ест загалное заборонен продаж спирта. От субботы вечера от 17 годич до понедельника раиа до 5 годич не можно продавать никову лядный спиртный напитки.

Письма в материал "Неделя" посылаете на адресу:
"НЕДЕЛЯ"
УНГВАРЬ
ДРУГЕТОВА ПЛОЩА ЧИСЛО 21. II.

Призывы на загалное засяданя

Потребительное и продажное господарство Дружество дня 11-го юля с. р. в 10 годич иль помещею советной слава Подкарпатской Господарство Комора в Унгварь подержит звычайное загалное засяданя, на октрое вь смысл §-а 20. примане всьх своих членов. Еслины ила недостатку членов вь звычайное засядане не было бы призваньны засяданя подержитася 26-го тогоче мьсяца без огляду на число присутных членов.

Програма.

1. Мануворочный голошеня.
2. Контрол счетоводных книг и лядна абсолуторя.
3. Повторядане зь чистоты докладов.
4. Дополненя членов директоря.
5. Выбор инспекционной комиссий.
6. Оправка, ентувалю амбл статуторя.
7. Евентуалны предложения.

Унгварь, 27-го юня 1944.

Дирекция.

иньх гонимов, что и не только по-то, до испаду три козачья голы, дае они ест пехельй силы не обмьляны бы ся зайти до перелонной кукуметан широккой долины...

Федоре!... та как ты се зривьш? Тадь ты чаровниш? — сказает я зь одушевляемь, аж ного мене забодьла, бо я забавь про то, что зь аломоню ного не могу дти противь неприятеля.

Пане! — отовляв Федор скромно, дае вськак самостоятельно — вь семь не ест ядного чуда, ани чаровничества, только выхосваня опытомь одного, досьждучюго природий явля и наслаждочююся ниши пастуха коз, теперя, вь чась наибольшой небезпаче, вь интересь нашего спольного свьтого дьяна. Правдою ест только первый, другий, третий и четьвертый кукумет, доки голоть сорочь-чотарный кукумет, бо я забавь про то, что зь аломоню причине сего ест досьждаемь мною прогочюмь многух зьть отголосокь широккой долины.

Конец.

Курсь для ведучих левентокъ-двѣчатъ вь Унгварь

Уже другой тыждень проходит вь Унгварь курсь для ведучих левентокъ-двѣчатъ, на котромь беруть участие персонал учителина шазьхь городочь и сьла, чтобы подготовити си до успьного веденя двѣчатъ вь рамкахь левентой организации. Ест се важнень и тому, бо вь мнущихь ядехь генералъ князь Владий Алайонь, державной ведучой организации Левентокъ прогословил, что институт Левентокъ-двѣчатъ буде не лишне одобряемою — икь до, аде просто обьявеною.

Курсь для прор. Надь Вьлаомо шва, стараньемь котрой на подножю преподаваня была прозванъ такъ преподавателъ-свѣдатель, котрй словень именемь заручитъ уровень курся и дадут курсантамь такой материал, аз котрого потомь можеть роздавати наивнымь сельскимь двѣчатемь.

Вь субботу участини курся малъ великого гостя. Курсь надивьш Ето Екскеленция Ларь Николай Дуадуш, епископ-апост. администратор, котрй аз сьей нагодомь прогословилъ до присутныхь курсантовъ, что работя зьтенько не конитиса шовало, бо наибольша и найинтереснѣе чекане на нихь авь шовал, у ильшальной чинности, коли можеть выхотити новый тип двѣчатъ, котрй средь каждымь обставнямь отповьдае чьсленомь требованямь. Илх приврѣр да вьтв до прогословилъ гей. Петеня, что уяздочь Францй приривань французскь жоня. Указавъ на великъ заслуги организации Левентокъ, котрй цитя укажет дуче благородя програма: выхотити и организирити модела всьхь народностей державы.

Великъ страты французского цивильного населения

Зь Виши голосит ОФ, что вь иназайныхь бохьхь наибольше терпит французское цивильное население. Вь бохьхь одинъ городъ зинкае посель другою, азнавѣе города Норманцй лежат вьлокъ вь руинахь. Англо-американцй безь перестанку бомбардуют французскь города, вь котрыхь зинчались великъ културнй и историчий цинности. Прессова Кан-

целаря цѣлу Нормандию чьлмане приривочь лекала.

Зь Парижу голосит (ДНБ): ОФ голосит, что населькомь иназайныхь бохьхь вь западной Норманцй подочь двохь тыждней умерло больше, якъ 47.000 французскихь горожань, котрй аз войнью не мають никакого спольного. Кроизъ того зинчалося много городочь и сель.



НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Приготовляемся на жнива!

На жнива каждой порядочной господарю приготовляемь. Силь сьмь приготовляемь треба розувити веродельсьмь вычнчания подочь вьтмь мьст, на котрй будеме сыпати вышловеное зерно. Однимь изъ наибольшихь шкюдничовь зерна и мукь ест зерновий молъ, котрй зложит свой кукамь мези зерно и вь коротчье часъ может со зинчити. Доче часто зложит сь молъ свой кукамь вь цѣлнцы суська, вь котромь держиме зерно и тому сьла да-

гае видиме сьну цѣлнцу, тогда гипсочь або цементочь треба сѣ примастити.

Кромѣ того, мези приготовляемь на жнива важнѣе мѣти зинчаниемь приготовления плаута и борона, бо острый плаутъ и борона суть точно такнни знарядья при жнивѣ, якъ остра кося або серпъ. Наибольшнмь принципомь зьбавленья падорочности ест: за косяю нйи всегда слѣдуе плаутъ.

Послѣ скоро зобраныхь ростинь сѣмье чоламуду!

Деня у войнѣ мусиме вьнужити каждую часть нашей землѣ, чтобы продукция земледельческихъ продуктовъ была чинь больше. Зь сѣй причини министерство земледельства радеть, чтобы на тѣ мьстѣ зь котрыхь скоро зберете ростини сѣмье еще разъ. Что можно сѣмье? Чьламуду. Кукурузу чоламуду можно сѣмье на каждомь мьстѣ, и на выгорной землѣ. Дае домытити скоту ест дуче

добро и хлѣбною, бо знати збереже собѣ сѣмье и чоламуду зьбавлеть падорочность корова.

Можно поможеть сѣмье инышу чоламуду, а имено вь томъ отношнню, что до 80 кг. кукурузы додате 20 кг. гороху або соевь. Самонянтю, что сѣхъ дваразъ выхосваный землѣ треба надлжне гноити. Бо сьмье зьбавлеть спольность и зѣбнчание жнива чоламуды.

СПОРТЪ

С. К. Русь—Оздъ 7:4 (2:3)

Послѣдний мьч Русь на вьзвотной площадѣ скончнсь красиво победою нашего репрезентанта. Хотий шустри и снѣв равномь не было на сторонь Русь си, бо Русь достала достъ нещастной голы, всьтѣмь вышлованя гра и сьмь Русь мусилъ принести сьмь голы. Русь устнчала зь большь резерванци. Форвардъ гравъ вь составѣ: Галю, Шандорь, Берещь Чачиновичи и Кеаушакъ. Отъ сего молочю форварда габаня Русь на побочу не дуче чекала, что стрѣлѣть сьмь голы. Вь первой половинѣ Русь гравъ противь вьтру, всьтѣмь былъ вь постоянной перевалѣ, але передь брамомь противника была шербнтемь. Наоборотъ команда Озда выхосвала кажду нагодѣ и противомь 15 мнутахь стрѣлала три голы, котрй на часъ помѣшавъ такъ гравочь, икь побудану. Вь другой половине одлако команда Русь была выхосваненьмь ланомь на площадѣ и стрѣлала у ворота противника пять голочь.

ЧИТАЙТЕ И РОВИШАЙТЕ НЕДЬЛЮ!

Команда Озда ест таковы дуче доброня и зограню командою, котрй мнгоразъ уяздала шербнчакъ гур и противь голорой Русь не гравъ подряду разо.

Мишкочлѣ—УАЦ 6:1

Послѣдний мьч УАЦ-а не скончнлся для мастера восточной днзайнѣ НБ II належнмь способомь. УАЦ програшъ великимь раздѣломь, хотий треба признати, что мнуставнѣ зь трома резерванцяхь и черезъ цѣлу ноньш подорожанъ. Команда Мишкочлѣ гравла зь великимь одушевленьемь, бо севь выгродо захоронилъ отъ выпадане.

Вь Унгварь вь понедѣлокъ дваразъ была вьдушна тревота

Вь вонедѣлокъ вь Унгварь дваразъ овлазась сирена, котрй голосилъ вьдушну тревоту. Першй разъ вьдушну тревоту вь Унгварь мнуставнѣ вьсѣмь поночн, а другий разъ вьсѣмь полудня вь вонь четьвертой голннѣ. Обѣ тревоты держалъ приближо одну голу. Насельне доводилось приривчнмь способомь. Жалкого бомбардованя не было.

НЕДЕЛЯ

общественна лавочка, выпадаетъ вь видѣ:

За редакцую и выдѣлочю отвѣчатъ:

Андрой Мутавь,

директорь ВШНО-ОГН, вь Унгварь.

Президентовъ:

На рѣс 3, вь вонедѣло 4, на тры вьсѣхъ 2 П.

Рубрикы вь вьтрѣтисе и вь мьстѣ не надлжне информирати.

Адреса инышъ редакцй, выдѣлочны:

Рѣдкельнѣ "НЕДЕЛЯ" Унгварь, Другетова

площадѣ 21. II. мѣстѣ 2.

Сѣхъ тел.: 22-68. Сѣхъ чьсленого юля: 70.617

Иназачення:

Подкарпатское Областво Назу, Унгварь.

Мукомунотъ и Кьрпѣлѣй Тудомончюе

Társaság nyitandóiban



Главный редактор:
Д-ръ ВАСИЛИ ШЕРЕГИЙ.

Оснотатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛНИЦКИЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

На свято Петра и Павла

Есть на свѣтѣ одно великое чудо, которое безъ звершенія особеннаго упити нѣтъ не всегда видать. Се чудо выходящє въ часъ перваго Свѣтостѣя св. Духа, а теперь и тутъ отъграваея перель нашими очами, а именно, что отъ часовъ Нерона зъ неодолимою твердостью стоить одинъ тронъ безъ наименьшей свѣтской помощи, стоить — Доки доводиа него гнѣвъ природы, вѣтерскѣ троны, павшавшіи, дивнаи разобла бора исторіи. Хотяи сей тронъ стоить такъ высоко, что какаидъ его видать и предстаетъ такой свѣтлогадъ, который зъ полною силою нападаетъ всѣ ворога Бога, а всетакъ стоить! Тронъ Петра нигда не волнуется изъ своихъ засадъ, нигда ни зъ клякъ не уступаетъ въ току, а всетакъ стоить! Тронъ Петровъ бытъ той, который противъ каждаго поставивъ, кто нападалъ на Бога и кто безслышалъ и безвѣрныхъ людей хотѣлъ да влаетъхъ интересъ выноситъ. — А всетакъ стоить! Тронъ Петровъ тотъ, который не могъ стертъ за тысячу летъ! 300-рочный гнѣвъ наймоушѣйшихъ новановкєхъ великой римской державы, который не могли побѣдити штурмѣи порога, который переживаея перекрѣжкована народомъ, французскую революцію, который хотѣлъ знаицъ, а не могъ събѣжитъ отъ свѣта Навоисавъ — а сей тронъ всетакъ оставасъ! Тронъ Петровъ видѣтъ много, переживъ великѣ дивнасти, заиди великѣ историчѣи времени, не есть на свѣтѣ ани одного такого трона, который бы бытъ зъ того часу оставасъ! а онъ стоить!

Тронъ Петровъ стоить, а свѣтло можно казати, что и падале буде стоить! Чому? Бо тронъ Петровъ самъ Христосъ основавъ! Де бы бытъ уже днєсь, если бы были его днєсь люди основана? Днєсь мы бы бытъ за него или, исторіи писавъ, але мыслимо и видимо: люди не могли бы были и днєсь одушевляеи, терпѣти и умерти за сей тронъ.

Интересное дѣло! Христосъ св. Помаи любивъ шидѣти, а всетакъ не его поставивъ головою Церкви, св. Павелъ бытъ выищенившимъ, а нѣтъ отъ стѣны наслѣдникомъ Христа. Христосъ имѣи и силъ хотѣлъ дати знати, что сей тронъ не на приятельство, а на усеченіе, не на похищеніе, на силу, але на свое Боку несомнєность свою основати. Хотѣи свѣтъ поучернати и то, что може и не цѣлкомъ достояный человекъ, буде свѣтлоулюбивъ тронъ, але сей тронъ не похищавъ, бо его самъ Христосъ основавъ. Днєсь много чувствати важность сего факту, значеня сего Петрового трона! Днєсь коли все доидиа насъ тѣмъ же непешнымъ виданьемъ, коли нѣтъ отъ стѣны наслѣдникъ тронъ упавшотъ, тогда мы христѣи-католіки въ сей великой бурѣ маеме островъ выбудоваши на скалѣ, а который разобьютъ всѣ волны неперитѣльного моря, маеме тронъ Петровъ, который самъ Христосъ основавъ.

Цѣлю новой совѣтской офензивы суть балтійскѣ державы

Берлинъ. — На нѣмецкихъ военныхъ мѣстахъ занимаютъ, что цѣлею теперешной совѣтской офензивы на средней части восточного фронту есть здобити балтійскіе державы. Совѣтское командованіе на средней части фронту хозе разбити нѣмецкѣ войска, бо выгодное позиціи на сей части фронту означе велику выгоду да съверненъ и южной части восточного фронту. Велени свѣи приниципомъ стареяса осилити чимъ скорѣе побережє восточного моря и тому всѣ свои силы концентруе въ напрямѣ Риги и Вильмы.

Перемильи и уперти бои на сей части фронту характеризуетъ установка нѣмецкаго фронту и укрѣпленя обороны.

Бои на инвазіонномъ фронтѣ продолжаются

Интиривфъ голоситъ: На обохъ сторонахъ дорогъ Баб—Каенъ продолжаются великѣ напады ангалійскѣ, цѣлюю открытъ есть знати офензива за маетокъ города. На початку инвазіи генералъ Монтогоръ при помощи парачутистовъ наглымъ нападомъ хотѣлъ знати городъ, але послѣ больше-денной битвы не досягъ успѣху. Друга офензива значалася передъ двема тыжднями, коли чотыри пшири-

въ дивизіи зъ окрѣпцѣ Тилии старалася прорвати въ городъ, але и сими разомъ безуспѣшно. Теперѣ началась третя офензива, которая есть сымѣняшою отъ попереднихъ. Протигомъ сихъ битвъ ангалійскимъ удалось знати село Карпикъ, але ихъ усилія, чтобы танками и павирионными возами преломити собѣ дорогу на востокъ не короновалиса успѣхомъ.

Кромѣ того ожидъ бои въ окрѣпцѣи первой американской арміи.

Италійскій фронтъ есть днєсь лишь другоряднымъ

Берлинъ. — Интиривфъ голоситъ о италійскомъ фронтѣ: На италійскомъ фронтѣ бои даде продолжаются зъ такою упертостью икъ досѣ, а за каждай взаимной обѣ-обѣ проходитъ великѣ бои. Въ отношеніи до заглавного военного положеня сей фронтъ однако есть лишь другоряднымъ. Се только значить, что нѣмецкое командованіе не стареяса новами резервами подкрѣпити туй воюющѣ войска. — Наоборотъ туй воюющѣ нѣмец-

кимъ частямъ припадае та важна робота, что маетъ застановити великѣ неперитѣльскѣ силы.

Нью-Йоркъ. — Уиндлетъ Прессъ приноситъ изъ головного командования генерала Александра, что на каждай части южного фронту оборо нѣмецкѣ заидѣлиса. При Росинь нѣмци стѣляютъ великое соорвоитвеніе, наобортъ переидиши въ протинападъ и знову приобрѣли страчѣи позіциѣ.

Не доста оидко, что знаеме, что стоиме на Христомъ основаніи Петровой скалы и что нашімъ вождемъ есть Петро! До того, чтобы мы были правдивыми христѣианами-католіками, треба чтобы мы не лише увидѣли св. апостоловъ, икъ велику роботу-власть, але и наслѣдниковъ ихъ, а на се учить насъ св. Павелъ.

Изь духа богатаго и рознородного жити св. Павла идѣтъ свѣтъ другѣ его властности высоко выдвигаете: одна: апостольскій духъ, тотъ идѣловый аспектъ, котрому оубъ хотѣла заповѣдати для Христа свѣтъ. Чоловѣкъ, который еще переидерца простая работнишъ и ученикъ фарииской школы, при томъ фанатичній протинивши Христовой Церквѣ, про котрого особу нѣкто не знаеть,

принимаетъ на себе немощно смѣлаю задачу: покрити свѣтъ Христу. Не одно село, не одинъ городъ, не одну державу, але цѣлый свѣтъ! Его апостольскѣ душа не могла знести, что туй на земли есть Христосъ, Сынъ Божий, оубъ дѣлѣна очиславшии Мессіи, а чтобы поле за него не злѣли. Ходитъ зъ мѣста на мѣсто, зъ державы въ державу, проповѣдае, наидѣна, доказуеся, вадѣтиса, хозе перевернати свѣтъ! Тамъ есть испоме, да наидѣи, что може приобрести людей для Христа: въ ерусалимскій свѣтлозъ, на атенсконъ. Аирополитусе на римскомъ форумѣ, его не интересуетъ то, что перекаждутъ его, о'убъ, мучатъ, смертю гонятъ, онъ иде и проповѣдае вѣру Христову, котра по словамъ св. Павла заидѣмъ со-

Заявленя Гитлера о новомъ военномъ положеніи

Берлинъ (ДНБ): Нѣмецкій имперскій министръ склякае на походу всѣхъ ведущихъ военныхъ промышленнохъ подпритѣствъ. На сѣмъ засѣданіи проголосивъ, что и поира бомбардоваши неперитѣльскіи воздушныхъ силъ, нѣмецкѣ военна промышленна продукция збольшилася. Протигомъ засвѣдѣвъ зъ годъ зъ нашими ведущими установивъ той поступъ, который сю вѣсному вѣрбуе еще въ большой мѣрѣ степеню.

Послѣ засвѣданя присутувъ нациваліи фюрера въ его голосивъ коаклѣдованю. Фюреръ въ своей бесѣдѣ проголосивъ, что успѣхъ и высѣдъ войны не можно посудожати на основѣ подвоинныхъ дѣльныхъ полъ. Въ своей великой войнѣ переколовъ успѣхъ або неудачъ на конечній высѣдѣ войны не могутъ мати большого значеня. Нѣмецкій народъ мае одну повѣщати, а именно: воѣвати и пращивати въ интересъ конечной побѣды. Си война есть не лише войною воюваню, але и войною промышленности. На початку войны на основѣ нашихъ вымощидюи мы мали великіе выгоды, котры однако протигомъ войнѣ неперитѣло удалось выгнати, навѣтъ на поодинокихъ мѣстахъ досѣгъ и переваги. Заявленіе нѣмецкаго промышленности выгнати промышленую перевагу неперитѣло, бо лише при помощи сей переваги можеме одержати конечную побѣду.

блани, а погнѣши безуеице. Не вдоволєса тѣмъ, чтобы лишь одинъ городъ, одну державу приобрести, але цѣлый свѣтъ хозе. Онъ не знае закъныхъ перенювъ, его не застрашуютъ жаждѣ терпѣни, десять ронювъ перѣдетъ смертныи войнѣ разъ бытъ бичовымъ, три разъ прутяи збитый, три разъ разобиса кораблѣи, на котрохъ оубъ инаше, разъ тѣмъ съсвѣтованъ его, что думаетъ, что умеръ, больше разъ бытъ выжженъ, але гордѣтиса сими. з'убо може мене оторвати отъ Христа? янише римскимъ вѣрнѣкамъ!

Лишь свѣта Павлова душъ, своей правдивоу христѣианскій духъ може икъ удержати на Петровомъ тронѣ!

Тверда основа непоколебимой будовы

Коли на праздник Петра и Павла чужие в церкви читали на сей день приписанное Евангелие, надь сардемь родоумногомъ мовоука въ сердце чудесна теплота, захопация и чувство безмерности. Слыхуиши слова Христа сказавъ простому рыбаку Петрови: «Ты еси Петр, скала, и на тебе камени збудую Церковь мою и врата ада не одолеютъ ея», каждый муситъ признати божественное похождение Церкви и еъ на Петръ и папствъ збудованой управы.

Злоуста и пороки характеруея правдо людскихъ рукъ. Овочемъ и наиболее военныхъ и физическы силы або славы и гегемонъ есть лише чести и успехов и признания. История знае о полководцахъ и державникахъ, которъ своею военною силою и дипломатическимъ талантомъ майже цылу Европу знали въ мѣста вѣрушати и перемогати. Але лише майже, бо по правдѣ и на ихъ особы исполнялася немилосердно дѣйствителъна забота. Смерть ихъ особы почалася смерть и ихъ славы.

Але есть одна династвѣ, жити и развитокъ которой али историческы и переселеня народовъ, ни збуть часу не могъ значити. Кто лише мало заглянувъ въ пробытъ исторѣй, мого переконитися, что черезъ цылу, майже два тысячъ-лѣтнюю историю свѣтовъъ вѣсно мнѣющихся подѣй, протягася одинъ довий, неизмѣимый и непрерывный рядъ, на видъ, простыхъ людей-смертныхъ, ковы, но по правдѣ, все живнучь. Петровыхъ насильниковъ. Поганскій Римъ и всъ, въ честь поганскихъ боговъ, поднятъ отаръ давно пропала, но не пропала папство. Пропадала власть и сила противъ намъ, возюкнхъ вѣсарей, но не пропала слава Христову славу проповѣдуюцего папства; пропавшо все росте и збольшася. Папство уже видѣло Великого Кара въ корону на голови, но видѣло и упадокъ Каролинговъ. Папство видѣло сходное и заходное сонце славы европейскихъ владыкаръ. Папство видѣло высоко возлущену зблуду славноу Наволона, но видѣло со зблуду помалу и загаснути. Все мѣняея и пропаде въ пороки забвѣты, папскы тронъ уже стоить и буде стоить доти, доки лише одна душа буде жити на земли и доки лише одно сердце буде бити въ грудихъ човоковъ! Чому? Бо доки лише жити буде човоковъ на земли, уже буде мати божю правду заветную разуму, до красы и славы сотворенное сердце. А со вѣнцу боку правду и ею красу и значеню иншии не може людувати даже кромъ Христа, на Петръ основаной Церкви. Кромъ всевѣдуоу Бога никто не знае, что скрываетъ будущность для папства и всѣхъ насъ. Чи буде мати папство новую ту честь и вѣнчану славу, яку мало въ середнихъ вѣкахъ, або мого наново папа такимъ бѣднечкимъ буде, якимъ бывъ пер-

Америка об'явитъ войну Финляндіи?

Зъ Штатгоуму гомосеть Газета Артонгадингень на основѣ московскихъ вѣстей гомосеть, что со вѣтка пресса требуе отъ Америки, чтобы та обьявила войну Финляндіи. Московскы газеты прогосили, что не есть достаточнымъ перервати дипломатическы относити зъ Финляндіею, але треба изъ-

збросе въ рукахъ вовати противъ неѣ.

Зъ Гельсинки гомосеть: На основѣ штокгольмскихъ вѣстей въ скоромъ часѣ и Браунли переѣе дипломатическы относити зъ Финляндіею, въ серединѣ сего тьядана бразилскій конвултъ защититъ головини городъ Финляндіи.

Воздушнѣ напады на Угорщину

Зъ Будапеште гомосеть МТИ: 7-го юли въ скорыхъ ранахъ годнахъ неприятельскы воздушны силы перелетѣли западу частъ Угорщину. Съ неприятельскы силы прилетѣли зъ сѣверной части державы. О бомбардованіи не дошлы гомосеть.

Того самого дня на зорѣ сильнѣ неприятельскы воздушны силы зъ юваного напру перелетѣли задунѣску частъ и въ сѣверо-западногъ напрувѣ зашли угорску территорию. Противѣткова оборона вступаля въ чинность и досѣ дошло голоуеняе и зстрѣлено больше насъ 20 неприятельскы бомбардуюцыхъ лѣтководъ. О бомбардованіи не дошло досѣ мадного гомосеть.

Зъ Берлину гомосеть (ДНБ): Американскы воздушны силы перелетѣли чешско-моравскій протекторатъ напалу восточну частъ Нѣмечины. Сильна противоборона привела скинути бомбы уже на хорватскій и угорскій территории (МТИ).

Черчилль о новой нѣмецкой зброѣ

Зъ Лисабону гомосеть (МТБ): На основѣ лондонскихъ вѣстей английскій министръ Черчилль въ четвергъ въ инканю назавѣтъ записалъ, что нова нѣмецкая зброа есть дуже важнакъ чиншкювъ въ те перивной войнѣ. Зависитъ, что да минувшю четверга вѣзмѣлъ выпустити на юшку Англо больше насъ 2754 лѣтководъ бомбы. Было бы дуже великою помылкою не звертати на со новую зброу жалдой уваги — сказавъ межн иншимъ Черчилль.

На тѣ мѣста, зъ котрыхъ сѣ новѣ зброѣ выпущуцотъ английскы лѣтководы бѣе перетану кидаютъ своѣ бомбы. Нѣмцѣ однако виднчи со небезпеку, теперь постоянно мѣняюць мѣста выстрѣлу, такъ что каждая акція есть надмызливо тьяжкою и проблематичною. Доки не установимъ ново мѣста выстрѣлу, нѣмцѣ продолжаютъ противъ насъ выстрѣлять воздушны нападкы — начинавъ свою беседу Черчилль.

Витязъ Имреди Бела подержавъ двѣ великѣ бесѣды въ Печу

Изъ Печу поѣздомея МТИ, что министеръ державной экономѣй витязъ Имреди Бейла въ супровѣдъ своей жини и близншихъ сподобитковъ, въ минувшю недѣлю появилася на открыто партійнымъ помѣщенъ въ Печу и тамъ перелѣ величезнымъ числомъ публики подержавъ двѣ много-значнѣ бесѣды. Межн иншимъ сказавъ, что теперь только одно законъ має бити средѣ насъ а то законъ войны. Война есть, а мы со войну повинѣмъ выграти. Каждому ясно, что индъ могоути сила жеесе противъ насъ, хоче уничтожитъ всѣ то, что христинское, национальное, что означе западну культуру. Наступаютъ на насъ жиня. Противъ сего наступу только двѣ возможности суть: побѣда, або смерть. И се и то, отъ насъ, отъ нашей воли зависила.

Иши Христомъ выбранный Паствѣр христинства, апостолъ Петро? Не знаеме. Але одно навроно знаеме, что непрерывна, да всѣхъ вѣковъ и народовъ причнаена духовна династвѣ папства уже буде жиня и процвѣтати. Жиня, культуру, духову освѣту буду удѣляти всѣмъ людемъ, то многими зненачивное папство, которое и у минувшнихъ наибольше стрпичилося до развитку и усовершеня правдой культуры и миро.

Лише въ раднѣй сей великой и соборной, для всѣхъ народовъ не ли-

ше запада, але и востока причнаена церкви находится скарбы правдивого культурного жиня и лише единость зъ сѣю Церквою привеле насъ до единости и живой связи изъ самыхъ Исусомъ Христомъ. И нашъ малый, но богобойный народъ лише тогда воскресне по правдѣ до нового и культурного жиня, еслѣ — въ рамкахъ своего восточного обрядъ — у сей апостольской, да Петръ збудованой церкви, будутъ глядѣти свое спасеня и приближени!!!

С. Гойдичъ.

Нормандія

Сценюо вѣновнѣннхъ военныхъ подѣй есть Нормандія. Хотѣиъ не есть такъ богато обдарована природою, але иншѣ французскы провинціи, вѣстакъ своимъ добрымъ пристаннѣмъ земляе важное мѣста въ жиню Франціи. Знаяе площу 31.000 квадратныхъ километровъ и має 2.300.000 обывателей, не о много больше ихъ пердъ со рѣжакъ. Попри то, что не має дуже розвнтягъ промисла, Нормандія остала земледѣльскою провинціею — зъ полами пшеницы, хмизлѣнъ и пельменю славы. Кромъ того обьявляе Нормандіѣ занимаютъся рыболовствомъ.

Характеръ нормандца може найлѣгше опредѣлѣти тотъ парижанинъ, которъ сѣкъ высловился о немъ: «Нормандецъ — то познѣ-кровавый човоковъ зъ пылкомъ, зоромъ, которъ много гѣ являе и знаеню, нигдѣ не отбѣчѣе ясно илюню або зѣвѣтъ», любитъ процессы и добрый обѣдъ. Про нормандцевъ есть впрочеиъ дуже много анекдотъ.

Въ IX столѣтїи нормандцѣ быди моряками, доходили по Сейнѣ и грабнати Парижъ. Коли потому Нормандія, Бретанъ и другѣ части западной Франціи соединилися, ихъ сила возрасла за столѣто, что Вилгельмъ II осмѣлившъ напаста на Англо и побѣдивъ английску армію коло Гастинга. Але послѣ короткого часу англичане знову набыли власть въ Нормандіѣ и въ сѣй часъ принадлеае слаена герцога въ паствука Жакъ Дартъ. Черезъ пару рокювъ одинъ англичане мусѣли заштити Нормандію, але въ сѣй часъ уже Нормандія въ исторію подѣй значнае грати лише аргументу ролю, бо въ боюхъ за морское перенство межн Англиею и Франціею важну ролю знимаютъ грати вристанѣ Бретани. Исторична битва за морское перенство произошля въ 1692-омъ рокѣ недалеко Шербурга, котра обечивала англичаномъ пону независимости за морю.

Изъ истекалѣй и постоиъ, урѣдженъ Нормандіѣ известѣи Шеръ Корней и Маервѣ, въ минувшю вѣку Густавъ Флорберъ и Го де-Мопассанъ. Урѣдженъ Нормандіѣ есть тьяковъ знаменитъ энциклопедистъ Фонтенель.

Теперь Нормандія знову стала сценюо важныхъ историческихъ подѣй. Теперьшья война очевидно нещадитъ Нормандію, неприятельскы бомбы разбивае еѣ цѣности и историчнѣ памятника, такъ что значеню Нормандіѣ грозитъ небезпакъ.

Де Голь выривнѣвъ зъ Америку

Межиродна Прессова Кампелла гомосеть, что генералъ Де Голь выривнѣвъ зъ Америку. Де буде мати переговоры зъ Рузвельтомъ.

ВИНО БЮ-РАДИО

Початокъ въ 1/4, 1/6, 1/8 годнѣвъ

18. VII.

Иванъ Гари

19-20. VII.

Легѣнскій торгъ

21-23. VII.

Выганцѣ

Головной совѣтователь А. Ильницкий въ иршавскомъ округѣ

Не пройде майже мѣсяца, чтобы головной совѣтатель не нацилилъ якус частину Подкарпатя и чтобы на мѣстѣ не информировался о жизни и о потребкахъ нашихъ сель. Сяку округу дорогу зробишь головной совѣтатель и въ половинѣ минувшаго тыждя, а то въ иршавскомъ округѣ, въ котромъ нашіица 10 сель: Иршава, Ильницкий, Бѣлан, Веловой Раковец, Вязгово, Загата, Броды, Велмисъ Комаца, Зарча и Киваджа. На его дорожѣ сопровождалъ его иршавский окружной начальникъ Др-Иванъ Ленделъ, котрый подлиннокъ просьбы, относящіяся въ его компетенцію на мѣстѣ могъ вырешити.

Его Экселленция головной совѣтатель протомилъ своей подорожнѣ майже якъ выждомъ мѣстѣ указавъ на важность дешневыхъ часовъ, котры выкаждутъ отъ каждаго больше жтъ въ часы мирнѣ. Подчернувъ, что жтъ жертвы, котры наложилъ на нашъ плечъ война треба зносити героично и въ предѣлахъ и шастливѣйшій будущей жизни. Указавъ однако и на то наше выгодное положеніе, что относительно до другихъ державъ, въ котрыхъ проходитъ война, мы еше не чувствуемъ въ полной мѣрѣ наслідки дешневой сабитной катастрофы. Вконци высказавъ свое zadovolnenie надъ тѣмъ, что нашъ сель въ дешневомъ дезертированомъ свѣтѣ поводитяся разумно и дешнемо положено достоинство.

Треба окреме выдвинутти низай принятъ головному совѣтателю въ Ильницки, де пробовать першъ роки своего дѣйствованія и естъ почитимымъ членомъ сель. Той ижайе ижайе село зойшовиса витати свою бывшего душастры, котры и теперь выслугово своихъ свѣдѣнийхъ вѣрнѣмъ, лишь въ иномъ покланяно.

Страты инвазіонныхъ войскъ въ первомъ мѣсяцѣ

Зъ Берлину гласитъ ДНБ: Въ первомъ мѣсяцѣ инвазіонныхъ боѣвъ вѣдѣныхъ морскихъ и воздушныхъ силъ въ морскихъ боѣвахъ потопили 65 всякого рода англо-американскихъ военныхъ кораблей, 52 диверсионныхъ кораблей и много инвизныхъ коммуникаційныхъ морскихъ средствъ. Кроме того потопили 47 военныхъ кораблей, всего 350.000 тоннъ.

Воздуху противооборона и воздушный силы вѣдѣной арміи уничтожили 1900 ангайскихъ и американскихъ лѣтаковъ въ первомъ мѣсяцѣ войны. Изъ уничтоженныхъ лѣтаковъ, больше жтъ половина были чотыри-моторовѣ бомбардувачѣ лѣтака.

Отъ початку вѣдѣній англо-американскій стратили 1122 танковъ. Кроме сего много танковъ и пандированъ возовъ было сильно пошкождено. Много танковъ было потоплено при перевозѣ черезъ каналъ, такъ что дѣловитая страта англо-американцевъ въ танкахъ перевезиса 2200.

Отъ початку вѣдѣній англо-американскій стратили 1122 танковъ. Кроме сего много танковъ и пандированъ возовъ было сильно пошкождено. Много танковъ было потоплено при перевозѣ черезъ каналъ, такъ что дѣловитая страта англо-американцевъ въ танкахъ перевезиса 2200.

Скончився курсъ для ведучихъ дѣвочихъ левентовъ въ Унгарѣ

Въ другой половинѣ минувшаго тыждя скончився дванадцатидневный курсъ для ведучихъ дѣвочихъ левентовъ въ Унгарѣ. Учаштій курсу (было ихъ 63) закончи испитъ зъ предписаного матеріалу, а послѣ испита зложилъ присягу въ руки правительственного комиссара. На закончено курсу явилася представица политического, культурного и общественного жизни Подкарпатя. Межа присутствующими жѣтѣмъ право комиссаръ Винце Андрашъ, епископъ Др-Иванъ Душакъ, головной купаль Ригѣ Гасингеръ Ференцъ, мѣст. советникъ Др-Юай Марина, Др-Гейза Галаксъ и т. д.

Послѣ зложени присяги прав. комиссаръ проговорилъ до курсантокъ, указавъ на важность дешневыхъ часовъ и на ту войну, дѣлаю которой естъ зничитъ нашу культуру, нашъ родина и естъ нашъ цѣлю. Въ дешневомъ часѣ ведика протѣ чекат на матери, а якразъ яхова сѣкъ естъ пошрѣна въ руки дѣвочихъ левентовъ, котры стараються выховати идеальной типъ матерей: — Указавъ на важность выхования, котрое въ первой мѣрѣ естъ задѣчно матерей. Права комиссаръ подновилъ вконци восьмъ тымъ, котры спривинилися до того, чтобы сей курсъ былъ подержанъ въ Унгарѣ.

Якъ хотять роздѣлити союзники Европу

Лисабонъ. — Португальскій политический тыжденикъ Кавалладъ заиммиса вопросъ подалу Европы послѣ войны. На основѣ сего Англия пообѣдила союзникамъ, что передатъ послѣ ихъ управу цѣлуу восточну Европу и Балканъ и въ естѣхъ сѣкъ державкахъ можуть бѣтъ всякихъ тяжостей опасатися коммунистичѣй правительствъ. Наоборотъ Сталинъ пообѣдилъ Англию, что та може перебрати управу надъ всѣми державками западной Европы. Президентъ Рузвельтъ проголосясь, что охотимъ указуеся понатати Англии и союзникамъ въ сего рода ихъ стремляемъ.



Куды воюеся...

— Именюваня министерскимъ секретаремъ. Министръ внутреннихъ дѣлъ въ сѣкъ дѣлахъ явиловалъ бывшаго пом. мин. секретаря — д-ра Калюна Белмъ Беллу особено секретаря правит. комиссара Винце Андраша, до ВЛ. рингалася истиннымъ министерскимъ секретаремъ. Гратуеуме!

— Виванитъ Дн П. с. м. явилася въ унгарскій ринокатъ церкви инакого дѣвка нашего известнаго факхова вилдирателя господарскій школы Ивана Брабеля — Анастасія, зъ Др-омъ Василемъ Тимковичемъ, секретаремъ судовой столицѣ-сѣдрѣ Молодой парѣ ширѣ гратуеуме!

— Терористи укралъ оного французского министра. Зъ Паризу голоситъ: Французскій терористи укралъ и отнесли въ собою бывшего французского министра юстициста Жакъ Шелера.

— Рузвельтъ прииде въ Европу? Ангайскія Прессона Канцеларія голоситъ: Въ Америкѣ на отповѣдъ нахъ мѣстѣхъ пошрѣна испѣти, на основѣ котрыхъ Рузвельтъ въ скоромъ часѣ нашіица Англию.

— Совѣтско-турецкое отношеніе не змѣнилося. На основѣ турецкой заграничной политики можно видѣти, что Туреччина вычекатъ лѣтъ военныхъ подѣвъ, а лише послѣ сѣкъ зѣлѣть новое становленіе относительно до Совѣтскій униѣ. Татары нахадѣт провадити азербайжану политику и свое опережное отношеніе зъ Совѣтскою униѣ въ ничомъ не мѣняе.

— Неполади въ правительствѣ Боніомъ. На основѣ лондонскихъ вѣстѣй правительствѣ Боніомъ нахадѣтиса въ дужѣ тяжкомъ положеніи. Дѣки есоудокъ правительствѣ нахадѣтиса въ Салларѣ, де здержуется по большой части и министры, наибольшая часть урядовъ и техничныхъ спеціалитетъ перебывае въ Римѣ. Се естѣ яшше убоишася тѣ тяжкості правительствѣ Боніомъ, зъ котрымъ уже и такъ дужѣ пережето.

— Салларъ — 12 лѣтъ министерскимъ представителемъ. Минувшаго тыждя былъ 12-рочный юбилей жѣт Салларъ, генеральный министр прѣдседатель Португалій перебралъ свой урядъ и отъ того часу бѣтъ перестанку сповне его.

— Соювты нахлѣли на 5 финландскихъ островкахъ. Зъ Берлину голоситъ, что въ Финляндскомъ заливѣ на стѣвѣхъ отъ Нарвы на 5 финландскихъ островкахъ высѣли совѣтскій военныя силы. Нахотѣвъ противостоятъ финляндцамъ удалось два острова очистити отъ неприятели. За занятю дружныхъ островковъ прохадѣть еше битвы.



ПРОБѢ ВЪ БИТѢ

— Привити на первый рокъ богословскій семинари. Въ онеждѣ минувшаго тыждя отбылося епархиальное конкаториальное засѣданіе, на котромъ рѣшилося и о принятіи новыхъ матуриганъ на первый рокъ богословскій семинари. На приемнотой комисіи притомилъ членъ съего Зрѣ отбуртисовъ. Послѣ первого испита, дѣлишася 14 кандидатомъ, а послѣ другого испита на основѣ проучиваного успѣха принятѣ были сѣдухотѣ абсолютны середнихъ школъ: Антоній Табеля и Петро Мадьяръ отлѣчили ученики мункашеской гимназіи, Александръ Кишко, Пасѣрѣ Штиглица отлѣчили. Мишаль Маргитичъ и Андрей Дорновичъ похл. матуриганъ унгарскій гимназіи, Стефанъ Сабозъ — изъ берогонской, а Махилъ Маслей изъ хустской гимназіи.

— ДО УВАГИ НАШИМЪ ДУХОВНИКАМЪ! Центральная секретарія ОГМ, еше минувшаго мѣсяца проослала на отповѣдѣ мѣста пропросивши зъ тво прѣсбокъ, чтобы послѣ выполнения по молодости оборотному почтово были верней. Просимъ такимъ и негативнѣ пропросни первути зъ инакого причины негативнѣ. Молоды духовники не знеруни на се увагу и просто не отпѣлиши. Ци они не знаютъ то фешетливое положеніе, вода водѣль прѣ довѣкъ менше тощѣ люде безарно пошевѣ чекати??? Отъ сего не може быти ничѣ горшню на свѣтѣ. Термѣшъ мануитъ и мы повиннѣ будеме реформовати смутну правду, что нашъ духовнича (честь вынимаемъ!!!) مايو створятиса зъ тыми дѣлами на что и въ епархиальномъ общинахъ возваннѣ быти. Просимъ зрѣбти чимъ скорѣе!!!

— о, Николай Монахъ оир, намъ въ Берогѣ въ сѣкъ дѣлахъ покланяемъ дирекцію ВШНО, что грекокат. церквона громада въ Берогѣ на его предложеніе вынесла рѣшеніе по смыслу котораго каждаго року зъ 50 П. буде подновити добры итѣвчѣ Высшей Школы Народного Образованія. Коло и сѣкъ путемъ выжидемае нашіишечное привнана и благодарна за сей шлохотный поступокъ, возываеме вниманія и друтихъ о много богатшихъ церковныхъ громадахъ, чтобы подобными рѣшеніями змѣганиса збудовати чимъ сильнѣйшу крѣпость противъ порочнаго Хустилова Церквѣ. Въ первой мѣрѣ по правдѣ церковнѣ громады маннѣвъ подерживати со школу, котра заоснована для дѣлѣшенія дужевной уровни нашей молодежи. Котры будуть сѣдухотѣ??? Змѣагѣтѣся, доки не буде поздно!!!

— Даше прохадѣти бомбардованія Лондона. Зъ Лисабонъ голоситъ, что бомбардованія Лондона и вѣншихъ южно-ангайскихъ побережий новыи инавазіонныя збройна дѣла прохадѣтъ. Бомбардованія выкаждутъ много людскихъ жертвъ и сривичне великѣ матеріальнѣ шоды.

— Военный обзоръ въ зантой части Фривій. Въ англо-американскій зантой части Фривій выслѣдиси военный обзоръ для ново французской арміи.

— Неправдливѣ вѣсти о мирѣ. Зъ Бухарестъ голоситъ, что вѣдѣныи и неправдливѣи суть тѣ вѣсти, на основѣ котрыхъ Паленъ старешиа названѣти отношеніе зъ союзниками въ интересъ мира.

Финляндия воюет до конечной победы

Вестия и уверт- офензива, котора треве уже майже два мѣсяца поставила героичность финляндцев передъ важнымъ вопросомъ: поддаться або продолжать даде войну. Свѣтова пресса знаменовала, что въ Гельсинки объявлено тайное за- сѣдана правительства, на которомъ обговорены военные положени. Другого дня пришла вѣстка, что нѣмецкой министръ заграничныхъ дѣлъ, появився въ Гельсинки и объявилъ войну помочь Финляндии. Скору нѣмецку помочь указывае и той фактъ, что одночасно зъ Роббендумомъ прибыли въ Финляндию большыя нѣмецкыя части, котрыхъ заданче есть оборонити вѣдню зъ финляндцами границъ Финляндии. Повну ливанцевъ и естонцевъ въ Финляндию — на нѣмецкыя мѣстахъ — прогонушутъ за доказъ того, что свѣрхъ народы вѣдню хотятъ вымоборити собъ независимостъ и свободу своихъ державъ.

Зъ языку зъ нѣмецкою помочью, финляндский мина, председатель и Линкомисъ проголосовалъ, что Финляндия лишь отъ того може чекати помочи, кто ей повараждь може дати и кто не заспокобуется пустыми обѣщаньями.

Финляндское положение одна можно-финляндская газета коротко, але дуже отповѣдно такъ определе: «За Финляндию не суть лишьды возможности: продолжене войны на стороне Нѣмечины, або капитуляци, что для Финляндии есть самоубийство». Днесъ для Финляндии двойна тактика быда бы наиболее-безопаснымъ, подпримемъ, Финляндия треба опознати положени и самой собъ помогати.

На южномъ фронтѣ Апеннины будутъ конечною обороною линиею

Зъ Будавешту гласитъ: На основѣ вѣстей зъ Венеци конечною обороною линиею на южномъ фронтѣ буде нѣско апеннинскихъ горъ, природное розположене котрыхъ есть дуже отповѣдно на оборону. Сю оборону нѣмцѣ будутъ оборонити наймодернѣйшими зброями, чтобы совмѣе способно заставити наступити англо-американцевъ на долину рѣки По.

Приказъ Маннергейма

Зъ нагоды 16-го вылука морскихъ катеровъ головнокомандующий финляндскою арміею маршалъ Маннергейма «идая армію салдукой приказъ: Наша догва, обоснована война германцами въ жестоку борьбу. Геройство и боевой духъ нашей арміи знову мужество перенести тяжку зброю, Указавъ за се треба напрягнути всѣ силы нашей арміи. Оборона побережья стала важною частью нашего боевого фронта. Наша флота и побережная артиллерія есть велика прирѣзна, а се признава треба доказати и въ будущемъ. Будете возмемъ героизма, стойкости и любви до отечины для каждого финляндского воина.

Слухи о новѣйшомъ зброю немецкой морской флоты

Изъ Берлина сообщаютъ Интегралъ, что великий 22.189 тоннный крейсеръ Чурбуртъ по всей вероятности за июлемъ зброю вѣдущей морской флоты быть въ сѣхъ днѣхъ поготовленъ. Сей боевой крейсеръ еще въ 1914. году былъ вымоборенъ, но являе огневая сила и теперь добре. Артиллерія овалася при десантахъ въ залуку Сейны. На величюу сей крейсера можемо догадыватися, есмь знаеме, что на нѣвъ было 12 каноновъ 20,5 центиметровыхъ, двадцатидва 13,8 центиметровыхъ, а сѣмъ такжакъ турковъ по 7,5 центиметровъ. Можемо собъ увидити, что сей крейсеръ яву огнени подпору даюче десантамъ при наступленю на Нормандию. Теперь одна новѣе не изкумо не являе зброю уничтожителя сей великой крейсера. Побойла на нѣвъ больше якъ 1000 людей.

НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Заосновуйме дружественныя подпримства на сель!

Зъ нагоды 100-лѣтняго ювленея сложившой (потребительской) кооперации.

(Продолжене.)

Але починаючи зъ другой половины XVIII стол. на сцену выступати першъ предчеи кооперативного движени. Это была история зачислене такихъ особъ: Шарра Фурре, родомъ изъ Нормандии, де теперь отъ каноновъ тресе земля (1772—1832), Робертъ Оуэлъ, Сент-Симонъ, Боше Филиппъ, Любъ Банъ и иншѣ. Сѣ столпы народной взаимомочи, не только приподняли свой идѣю, но обгуртовали ихъ отповѣдными тезами и вложили до совдѣнскихъ научныхъ студий. А что записано перомъ, того не вырубаше и топоромъ! — каже народа приподнѣж.

Верхевъ въ массу идѣе самопомочи зачали помалу ширитися и завоеватися, головою въ крутахъ бѣдливыхъ материально необеспеченыхъ. Въ отнѣхъ першого кооперативного подпримства для накупку потребныхъ вещей, политичеи обставины самѣ гвалю владу на мнѣжъ. Поширяя совѣщанья и отборана подъ насювною плотородныи земель, зрубило-вало жита английскому сельства! Вынаходъ паровыя машины и тязяного станка, подковали сошляное жита роботничей классы. Чтобы даде помочь собъ у бѣдѣ, 28 тысячъ роботниковъ сдѣлкуютъ въ Рочдейлѣ небольшое собрание, ра-

дѣются и рѣшають: заосновати дружественный сельтъ. Тяздженныи вкладями, по 2 пенси, они зборали 28 фунтовъ штерлинговъ (около 2 тысячъ пенге), купили товаръ и отворили мѣшану торговлю. Зочнуку се кооперативное подпримство было дуже скромное; изъ него вѣдъ сѣмляныя. Окроме приватнѣхъ торговцѣ глумелися. Першый господарский рокъ сѣлкъ даде всего-всюду 710 ф. штерлинговъ. Але фундаторы не падали духомъ, бо знали, что «терпѣнїя и трудъ, не перетрутъ». Черезъ 24 рокъ, послѣ основана (1868) въ Рочдейлскомъ дружествѣ было уже зарегистрировано около 7000 членовъ, а рочный оборотъ капитала достигать тогда 285.000 ф. штерлинговъ (!). Рокъ 1918, ювилюничей теперь Рочдейлский кооперативъ мѣл рочный торговый оборотъ явше повеь миллионъ ф. шт. Изъ смѣху — явше дѣло, которое зрушило за собою, можно сказати, цѣлый свѣтъ! Теперь, въ господарскомъ жито народовъ, мы стрѣчаеме не только потребителскыя дружества, но и продукциѣ, збытовѣ, кооперативнѣ елеваторы для збожа и т. д. Для прикладу, въ салдуковичу родѣтъ наводиме статистичныи даннѣ изъ поодиножыхъ краевъ.

(Продолжене слѣдуе.)



Крѣпости на море

своей бесѣдѣ споминуть покойного епископа Александри, актъ почетного председателя и основателя члѣна клуба, потоиъ споминуть члѣна и пригласительскъ членовъ Андрея Новака, Николая Шварца и Николая Ершеви, котры на посто битвы умерли героично-но смертно. Послѣ той споминуть тѣ ужасности, въ котрыхъ мы, сѣло ведени клубъ боронисе, передасть той фактъ, что 17 перво-классныхъ гранчевъ сповине военну службу на успѣхъ команди мало благодарный вѣдѣтъ. Послѣ чего Василь Федакъ, ювѣреникъ Державной Спортной Централы за явше, что занимъ ведени клуба за насъ за первоклассное, намѣрие подпорвати команду и въ будущемъ. Послѣ чего Александръ Бачинский, секретаръ подвѣе перегадъ «тѣвности за мнужныи рокъ».

Сѣлдовати потоиъ выборъ нового правительства, котрое есть слѣдующе:

Председателе: Дръ Василь Суляничакъ. Дѣловодъ председателе: Алексѣй Бескидъ. Дѣлъ подпрѣдседателе: Иванъ Крайничъ, подпрѣдседателе: Дръ Ернестъ Дунда, Иванъ Гранчакъ и Георги Мирвичникъ, касиръ Петро Стравенский, контролоръ Иванъ Гаушко.

Члены управы: Емилъ Соколовъ, Владимиръ Шубовъ, Андрей Шпенякъ, Георги Чурювичъ, Иванъ Мартинъ Федоръ Лутакъ.

Спортная комиссиа: Михайлъ Курущъ, Дръ Рисовѣй Штанканичъ, Дръ Едмундъ Иванчовъ, Дръ Василь Шерегѣй, Андрей Шандоръ, Василь Рудакъ, Иванъ Вайда, Павелъ Буна и Титъ Иванчовъ. — Спортныи корреспондентъ: Андрей Куцанъ и Иванъ Керча

НЕДЪЛЯ

«Нѣдѣля» выдѣветъ въ субботу

За редакцие и выдѣветъ отвѣсно: Андрей Куцанъ, директоръ ВУНО-ОГМ, въ Уггарѣ.

Предпечатанъ: На рокъ 6, на поворокъ 4, на три мѣсяцѣ 2 ф. Рублины не возмѣтисе и въ нѣхъ не выдѣветъ информации.

Адресъ нашей редакци, выдѣветисе: Редакци «Нѣдѣля» Н. Уггарѣ, Архатовъ улица 25, II, янѣваръ. Чис. тел.: 22-89, Чис. члѣвского пошта: 70-617. «Киевлянинъ» Государственный Обществ. Уггарѣ. Мученостыи в Károlyvárosi Tudományos Társaság nyomdájában

СПОРТЪ

С. К. Русь выиграла кубокъ Перенія

С. К. Русь—МАВ Чопъ 3:1 (1:0)

Якъ вѣдомо въ двукловоце, финляндске змаганя за кубокъ Перенія достася Русь и домаша Чопъ. Въ першомъ змаганю въ Уггарѣ Русь выиграла на 9:1, а въ нѣдѣлю отбыло змаганя въ Чопѣ, котрое смѣлчисе знову побѣдоу Русь, 3:1.

Русь наступала зъ 6 разряма, тязячки команды I В, але сѣ всѣхъ графѣхъ своими способностями и одушевленю грою указали, что Русь и на будущемъ есть забезпечена периодичными гранчами. Черезъ цѣлу рокъ Русь мала миру перевагу. Ся первага ужалася въ першой половинѣ, коти форварды Русь майже пригвождали команду доминичею до ихъ воротъ.

А твой сосѣдъ ци читаетъ новинку

«НЕДЪЛЯ»,
а коли нѣтъ то
допоручи ему.

Голы дали Келушъ (2) и Ташеишъ.

Знальное засѣдана Русь

Въ пятницу минушого тыждня отбылося знальное засѣдана Русь. Засѣдана отворилъ председателе Русь Дръ Василь Суляничакъ. Въ

Szent. Bazil-rénd házfőnöksége.
Kispesti Áll. P. Újsz. V. Cso. Sz. V.



ОБЩЕСТВЕННАЯ НОВИНКА

Головной редактор: Д-ръ **ВАСИЛИ ШЕРЕГИЙ.** Основатель: **АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКИЙ.** Ответственный редактор и издавец: **АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.**

Свѣдомый народъ

Въ минушомъ числѣ нашей новинки въ рубрицѣ «Голосъ села» появились репортажъ о культурномъ пробужденіи нашего села. Писатель межъ иншими тѣмнитъ за пробужденіе нашего села и констатуетъ великій культурный поступокъ. Есть се безъ сумнѣнью дуже радостнымъ фактомъ.

Однѣю еще радостнѣйшимъ есть то положеніе, что се культурное отрожденіе есть не лише поодинокимъ явленіемъ, але безъ всякихъ пересадъ можно назвати его загалымъ. Народъ зачинае интересоватися всякими культурными вопросами, село зачинае читати, сини ишаго народа навивають школы всякихъ ступѣней, люде беруться за торговлю, домашній промыслъ и т. д. Что се спостереженіе есть правдивимъ, то каждый може замѣтити, что лише мало зъ отвореними очами ходити по селамъ и слѣдити за життѣмъ нашихъ селъ. Не есть майже села, до котороу громадами не доходили бы ивники, зъ котороу хотѣли се студіювати бы на середнихъ и высшихъ школахъ, не есть узе села «за Божиимъ плечамъ».

Се культурное отрожденіе одинакоу найбѣше можно замѣтити зъ того, что люде, котрѣ теперь находятъ далено отъ своего дому у войску громадоу змоволяють наши домашні пресовы продукты. Не есть дна, которо бы пошла не принесла новъ замовленю або писмоу, въ котромъ интересується домашними обставинами. Не робитися се подъ итальскомъ «васцихъ круговъ» и съ пресовы продукты не роздѣляются задаромъ, а вестаки люде отчувають ихъ потребу. Чувствують культурунну жажду, котроу треба удовлетворити. Але похвальнымъ и заслужоучимъ есть и та обставина, что сы жажду хотѣть заспокоити своею культуроу. Се выказуе уже высокую степень народной свѣдѣности, котру не можно зъ днесъ на завтра дешевымъ способомъ приобрести, але въ котрой треба выхаватися. А народъ уже выхавоса.

А ся народна свѣдѣность, се культурное отрожденіе можно чувствувати не лише въ читаню, але и въ иншихъ дѣлкахъ жизни. Задержаніе народной пошнѣ, народныхъ звычайнѣ, народныхъ пѣсень межъ чужими обставинами есть доказомъ того, что свое цѣнне и крѣпко придержуемся его. Есть се одначасно зарюкою на-

Атентатъ на Гитлера

Зъ Берлину голосятъ: Зъ головного командованя фюрера голосятъ: Нѣмьшья Прессова Кинцеларія: Минушюго четверга противъ фюрера зробили атентатъ выбушнымъ матеріаломъ. Зъ окруженія Гитлера убитъ былъ ген. Шмундтъ, полк. Бернгаръ, док. Боргманъ и секретарь Бергеръ. Кровъ того ра-

лено было 6 генераловъ и 2 адмирала.

Самъ фюреръ потерявъ лишь меншія понаея, але нарѣкъ послѣ неудачноу атентату продолжавъ свою роботу и посѣлъ плану призыва Муссолини и маршала Геринга.

Подробности о атентатѣ на Гитлера

Заговоръ противъ Гитлера зробила одна группа генераловъ и полковниковъ, члены которой находились въ Нѣмеччинѣ и заповани у домашнихъ воинскихъ урядкахъ важныя положѣнн. Атентатъ противъ графа Штауфенберга, генераловъ поширають неправдливѣ вѣсти, что фюреръ уже мертвъ, и тому треба имъ повиноватися. Задача выдвигати приказы, котрѣ однако нигде не сповняли, такъ что до кровавыхъ инцидентовъ не дошло на жадномъ мѣстѣ. — Межъ

ими заговорщиками находились генералъ Бекъ, котрый до 1938-го року, бывъ начальникомъ нѣмьшяго генеральнаго штаба.

Зъ Берлину голосятъ урядомъ, что заговоръ противъ Гитлера бывъ протягомъ 6 годинъ ликвидованъ и всѣ члены сего заговора были убиты або арестованы.

Графа Штауфенберга, котрый былъ повѣренный проведѣньемъ атентата нарѣкъ убили. Протомъ розслѣдкованя вынисли, что заговорщики были въ связи зъ неприятельскими «агентами».

Приказъ фюрера

Зъ Берлину голосятъ ДНБ: Послѣ уквѣшного побороеня заговора противъ Гитлера, фюреръ якъ головной командантъ «арміи» выдѣлъ военный приказъ слѣдующаго змісту:

Вош! Мала группа безсовѣстныхъ офицероу приговорила дн мене убійствоу, чтобы потому перебраться нашь у своѣ руки. Прова-

дѣние однако заборонило имъ прѣвѣсти сей замысленный намыръ. Вырѣшамъ офицерамъ и поваякъ домашной арміи удалосъ всѣхъ участниковъ заговора зашити або арестовати. — Се дан не могло статися иншакъ. — Я знаю, что вы, якъ и досѣ припробноу повинностью будете боритися до конечной побѣды.

Приготовляея нападь на островъ Гуамъ?

Международна Прессова Кинцеларія голосятъ: Послѣ того якъ скончалася битва на островѣ Сайпанъ, такъ видитъ ся, что на Тахомъ океанѣ готовится нова война битва. Американскы въздушны силы головноу островъ Гуамъ постоянно бомбардують, такъ что на япон-

скихъ мѣстахъ числятъ зъ жаждоу на высасывающій островъ.

Кроме того въ японскихъ военныхъ кругахъ зазначають, что не есть вымысленный нападь на Боенискы островы, котры находятся въ безпосредственной близости до японской матерной земли.

шюй народной шастливой будущности, бо что будае на своей народной почвѣ, того народный будинькъ будае усе сильнымъ и ему властнымъ.

Епископъна Кинцеларія часто-дасте письма отъ нашихъ работ-

никовъ, котрѣ далеко отъ своей родины роблятъ, чтобы имъ высла-ла своихъ священниковъ. И се есть доказомъ того, что выходише на той степени духовного отрожденія, коли лишь домашня власта атмосфера, домашнѣ звычайъ и народнѣ

Политичное напряжение въ Туреччинѣ

На основѣ одноязычныхъ ангай-снихъ вѣстей въ Анкарѣ ищутъ великое политичное напряжение. Межъ иншими Евстанъа Телеграфъ пише, что причину сего можно видѣти въ той обставинѣ, что Совѣтска унія зміняла свое отношеніе до Туроччины. Совѣтскій конзулъ Виноградовъ при своей послѣдней встрѣчѣ зъ Сараджагоу предложивъ ему становиче совѣтского правительства, котроу предло-жить найтѣсьшину сповраню зъ союзниками.

Анкарский корреспондентъ Дейан Телеграфъ подобнымъ способомъ пише о напряженіи политичной атмосферы. На основѣ сего Совѣтска унія требе, чтобы ангайско-турецкий договоръ относился и до Совѣтской унии. На основѣ ихнихъ вѣстей Совѣтска унія требе отъ Туроччины вступленія у войну противъ Нѣмеччины.

Голошеня начальника генеральнаго штаба гонведовъ

Зъ Будапешту голосятъ: Начальникъ генеральнаго штаба голосятъ: На предкарпатской территоріи минушюго тыждня нападочкѣ подпримства совѣтовъ были безувѣншими. Передъ угорскими линиями остались тысячѣ неприятельскихъ войскъ. Гонведы при Брестѣ-Литовску стоять у великихъ оборонныхъ боихъ. — Вызначили головноу гонведу другоу гусарского полка. — Надъ Угорщиною астрѣляли 17 ангайско-американскихъ атактовъ.

Въ Унгарь завели листки на трафику

Зъ причины поширеня зморного торкуе на трафикувать пищу городска управа Унгаря рѣшила завести листки на трафику. Листки достанутъ мужкѣ отъ 18 роківъ. Жены не достанутъ жадныхъ листковъ. Тыждявна порція для одной особы есть 100 паваросъ. Сю сколомъ можно замѣнити дозавомѣ для питы.

традицій можуть заспокоити нашѣ культурнѣ требованя и коли являше чудеснымъ инстингтомъ почувствуеме гранцию ишаго народной и чужой культуры. А се есть уже знакомъ народной свѣдѣности!

В. Мак.

ГОЛОСЪ СЕЛА

Приміція у Вонѣговъ

Дни 16-го с. м. отбылося небыва-лом же теперь святу у Вонѣговъ. Неоперистеръ, о. Олекса Вайнагіи прѣзвѣкъ першу святу Литургію. Цѣлое свято прошло въ незвычайно свѣтлостности и поборности и отнесне на довогъ заратю глубоко въ сердцѣхъ быль присутствіяхъ.

На сей незвычайно прѣдвѣдкъ зѣвнѣшося народъ не лише въ убѣдѣ омажнѣвшихъ себѣ, але прѣйшии ари-хотъ имѣть въ такнѣхъ давлекнѣхъ сѣлѣхъ, какъ въ Угль, Новаго и Бѣловарѣ. А прѣходяци не только поидитисѣ, бо яже въ суботу до позадногъ вечера, а у недѣлю отъ скорого ра-за сповѣданъ духовники вѣрниковъ, котрѣ хотѣли прѣобрѣсти въ сега свѣта и собѣ дѣшевнѣе подкрѣплена.

У 10 годнѣхъ въ парохіальнѣй катедрѣи мѣстѣ шпаларни дѣвѣтъ, что въ дѣвѣтъ въ рукахъ являи неоперистеръ въ его промовѣ и под-роудѣлѣннѣмъ звукамъ пѣснѣ «Ро-зандіюу Марию прославляеи» зѣи-шнѣвъ неоперистеръ до храма, вместе-сно дорого цѣбѣтѣи ажъ до са-мого престола въ супровѣдъ двѣхъ дѣлѣвнѣхъ и шѣстѣхъ духовниковъ. Народъ съезжася до просторой цер-кви, а въ корушѣ розлетѣлѣсь першѣ афоры пѣснѣ «Дѣво Мѣта прѣбѣ-лѣи» бутннскогю мнѣного хора подъ проводомъ хордирѣнтѣа учите-ля Антонія Азарія, який и отпѣвалъ цѣлу службу Богу.

Церковъ яже была зѣвнѣтъ нахѣта, коли затрѣтитѣ прѣидѣ отъ мнѣловѣ-ного голоса неоперистерѣ «Благос-ловенно царствѣи» и зѣчалася св. Ли-тургія подъ мѣждувѣстѣствомъ мѣ-стного духовника о. Юрія Станѣнци и о. Ивана Пунжака, ноянобарскогого духовника.

По евангелію выголѣсѣсь проповѣ-дь о. д-ра Василія Шерегія. Своєю жѣ своего сѣва, бо тѣло яже замѣлае харѣтѣи и старѣнѣю, але подлѣася промовѣю о достоинствѣхъ духовника, о великой отпѣчѣлѣннѣмъ своей прѣ-дѣ, о прѣстѣхъ священства, такъ за-палнѣо сердцѣ вѣрниковъ, что мнѣ-гнѣхъ оцѣи наплѣвнѣлѣсь слѣзамъ.

Дуже порушѣтѣмъ была коли новѣй священствѣхъ першѣй разѣ прича-щѣвъ свою дорогу, старѣную мамку, вдову, котра налѣвно была найдѣст-лѣннѣшою въ тѣснѣхъ присутствіяхъ у церкви. Она, котра цѣлое лѣто ле-жѣтъ тяжко хворѣю, лише горѣчѣ-желѣваннѣмъ видѣти своего одновѣ-ского сына на прѣстѣхъ священствѣхъ Исуса Христа поборола свою хворѣту. И хотѣи и теперь яже слѣвѣхъ въ лѣвѣхъ могла вслухѣтѣи першу Службу Бо-жѣи Службу Божію у еѣ очѣхъ бла-жѣнѣхъ слѣзмъ радости и щѣстѣи. Зору-шѣтѣмъ бывѣти сей образъ!

По Службѣ Божіей неоперистеръ удѣлѣвъ свой першѣй благословѣннѣи. Першѣй разѣ своей дорогой матери, потомъ сурѣзѣмъ, сестрѣмъ, родѣлѣмъ и всѣмъ присутствіяхъ. И вже и Вечер-нии скончѣлѣася а народъ еще еще чи-слѣно стоить у церкви, не мѣнуци отворѣтѣти отъ стѣнъ Божіюго храма.

Гитлеръ и Муссолини встрѣтились

Зъ головного командована фю-рера голѣсѣтъ: Отъ 16-го до 20-го с. м. Дуче напѣвнѣвъ тѣ италійскѣ военнѣ части, котрѣ въ Нѣмечинѣ достѣвъ имѣемѣе военное вышкѣлене. Дуче передавъ семѣ италій-скимъ движнѣмъ прѣпоры и проговѣрѣно до нихъ. При концѣ своей дороги по Нѣмечинѣ напѣ-внѣвъ Гитлера на головнѣю команд-ованю. Тутъ обговорѣно загалѣное положѣние и вопрѣсъ военнѣхъ ин-терновѣвшихъ. Сей вопрѣсъ стара-лѣсь вырѣшити въ такомъ дусѣ,

чтобы не пошкодити моральнѣи и материальнѣ интересѣ двѣхъ дер-жавъ. Военни должны до того рѣ-шеннѣ, что военнѣ интерновѣтъ бу-дѣтъ причислѣтѣся до добровѣль-ныхъ работнѣвѣхъ або ивъ помѣ-щѣи смы допустѣи участѣ въ имѣемѣой арміи.

На сиѣхъ переговѣрахъ зѣвнѣвъ яврѣнѣтъ участѣ имперскѣ мар-шалѣ Гертнѣи, министрѣмъ загранич-ныхъ дѣлъ Рибенѣтроу и ген. Кайтѣль, а зѣ италійскѣи стороны ген. Грациани и графъ Маззѣлина.

На Подкарпатію заборонена партійно-политична чинность

Угорска Прессѣва Канцеларія го-лѣсѣтъ: Министрѣмъ внутрѣннѣхъ дѣлъ, зъ оглѣду на близкѣсть фронту, спокой населѣни и спокой-

ной продукціи на сѣверо-восточ-ной части державъ т. е. на Подкар-патію заборонѣвъ всякогого партійно-политичнѣ чинность.

Бѣвъ на инвазіоннѣ фронтѣ зменшился

Берлинъ. — Зъ причины злой погоды бѣвъ на инвазіоннѣ фронтѣ въ значной мѣрѣ зменшился. На югѣ отъ Каена нѣщѣ прѣдѣ-лѣють прѣтипады, водѣ натѣско-го котрѣхъ англійскѣи силы мѣ-стѣи вылорозитѣи сѣла Сѣвъ Марш-тѣи и Сѣвъ Андрѣ. На нѣмѣцкѣи дѣхъ мѣстѣхъ проголѣсѣють, что подѣнѣко англійска офензивѣ въ означной мѣрѣ стрѣлава поперѣву силѣ, что можно готовити вели-кии стрѣтѣи. Генералъ Демсѣскъ зрѣвнѣвъ новѣе перегруированнѣ войскѣи и на нѣмѣцкѣи мѣстѣхъ до-

повннѣвъ недостаткѣ новѣми ре-зервами. Военнѣ голѣсѣно о инва-зіоннѣ фронтѣ аналѣзѣють лише бѣвъ мѣстного характера, котрѣ за-сѣлѣе положѣние не змѣнило. Тѣмъ большѣ чинность укѣвѣею у воздушнѣхъ боѣвъ, въ котрѣхъ оба старѣи великии силѣмъ борѣтѣмъ непрѣвнѣтѣльскѣи позиціи. Англійчанѣе бомбардѣють за-фронтовѣ части, на котрѣхъ нѣмѣ-цѣи группируютъ свои войскѣи, а нѣ-мѣцкѣи воздушнѣи сила бомбардѣ-ють головнѣ морскѣи одиначѣ ан-глійскѣи флотты.

Въ сѣверной Франціи и Белгіи административу перебѣрали цивильнѣ власти

Берлинъ. — На основѣ рѣшеннѣ фюрера въ сѣверной Франціи и Белгіи дѣтѣрѣшнѣи военну адми-нистративу перебѣрали цивильнѣ власти. На чѣлѣ сей цивильной ад-

министративы стоить нѣдерскѣи комиссаръ. Семѣ комиссарѣе фю-рерѣ напѣвнѣвъ, окружающюгю ведѣ-комѣ партіи Гроге, котрѣи уже и перебѣравъ своей новѣи урядѣ.

Витязь Рацъ Ене замѣститель мин. прѣдсѣдателя отказѣвъ

Будѣштѣ МТ: Его Яснѣвѣль-ность Рѣгентъ Угорщины на прѣд-ложѣннѣ министрского прѣдсѣдѣ-тели на властнѣ прѣсѣбуу зѣволѣннѣи витязѣ Рацъ Ене, тай-ного совѣтнѣка, пенѣ генерала отъ урядѣ зам. мин. прѣдсѣдателя.

Зам. мин. прѣдсѣдателя свой по-ступѣ обоснѣвуе тѣмъ, что стапѣи и становѣтѣ харѣ дѣва, котрѣи прѣмѣстѣи его отказѣлася. Се свое рѣшеннѣ онѣ еще 2-го юнѣ прѣдо-лѣшѣи мин. прѣдсѣдѣтелѣ, але тогда конечное вырѣшеннѣ сего вопро-

де днѣсь такое великое свято прави-лѣе, котрѣ яже двѣ годнѣи воолоуд-нѣи указѣ додѣвнѣ.

У Вонѣговъ еще своего свѣта не было и Богъ Святѣй зѣво, коли буде.

Та дай Боже, чтобы о. Олекскѣи служнѣвъ на службу Богу и на спасѣннѣ безмернѣтѣхъ душѣ на зѣмѣганъ тѣхъ.

Присутствіи.

са изза певныхъ причинъ трѣба было отложити. Отъ того часу причинѣ отказѣннѣ еще зѣболѣшии-сь такѣ, что мѣстѣмъ конечно отка-зѣтѣисѣ.

Бозе и Ганди

Вѣждѣ индійскѣи националь-ность Сухѣасъ Чандрѣ Бозе въ радѣо прѣвѣстѣвалѣ Ганди и въ той самой бесѣдѣ зѣвнѣвалѣ до всѣхъ индѣйцѣвъ въ дѣвъ поста-новѣннѣю одной тринацѣтиной на-циональнѣи арміи, котра бы выбра-ла независѣмость и пошту свобо-ду Индїи. — Бозе зѣвнѣвалѣ, что независѣмость Индїи можно достигнѣти лише въ борѣбѣ, бо словами не можно убѣдити англійцѣвъ. — Индѣйцѣ хотѣли достигнѣти свобо-ду и незѣвисѣмость тѣми дорога-ми, котрѣи указѣвъ Ганди протя-гомъ дѣного своего жѣтѣ, однако обѣщѣннѣи прѣмѣстѣи нѣтъ зѣвнѣти до рукъ зброю и зброю вымѣчи собѣ независѣмость.

4000 индѣйцѣвъ, котрѣи пережи-вають теперь на островѣ Ява по-слали Бозѣи телеграмѣ въ наго-ду достигнѣтѣи успѣховъ въ ос-вабѣдѣннѣмъ движѣннѣ Индїи. Въ телеграмѣ одностѣно высказѣ-ли, что и они готовѣи прѣключитѣи-сь въ каждѣмъ оглѣдѣ до сѣго движѣннѣи и готовѣи выстѣти за осло-бѣженнѣ своей отчѣны.

Неспокой въ южной Америкѣ

На основѣ вѣстѣи Рейтера въ чѣ-тырьхѣхъ державѣхъ Центральной Америки напѣву неспокой. — Въ Никарагуа правительство прѣвѣло большѣ арестѣи. На узѣмѣхъ го-родѣ Монтѣгуа не видѣю майже ги-внѣльнѣхъ осѣрѣи и сильно озѣро-бнѣтѣи войнѣ уважѣють на порядѣхъ.

Неспокой положѣно напѣву и въ Сальвадорѣ. Де мнѣня правѣтель-ства есть часто похѣно.

Въ Гондурѣ въ городѣ Сан-Педро-Сула войнѣ стрѣлѣвъ на де-монструющю толпу и по слѣухѣмъ было много мертвѣхъ и ранѣнѣхъ.

Изъ Гватемалы, де недавно бывѣвъ держѣвнѣи перѣворотѣ голѣсѣтъ о улнѣннѣхъ боѣвъ межѣ студѣнтѣми и воинѣи. Студѣнтѣи въ вѣдомѣ-сѣтъ въ оппозиціи супрѣтѣвъ те-перѣшнѣю прѣзидентѣ Фѣдерикѣ Помѣе.

— Повѣдомлѣе всѣхъ вашнѣхъ тепѣрѣннѣхъ и бывшнѣхъ прѣд-лѣвнѣннѣхъ, что въ наиблѣзннѣхъ днѣхъ розѣлеме чѣки и вознѣвѣннѣи на запѣлѣннѣ догѣу. Кто въ прѣдѣ-саннѣиоу термнѣи не упорѣдѣево-сѣтъ свои дѣва, тому застанѣеио но-винку, або въ случѣи прѣдѣлае да-вѣнѣтѣвѣннѣ, котрѣи нарѣбитѣ ему величнѣи выдатки.

ВИНО БЮ-РАДИО

VII. 30-31.—VIII. 1.

VIII. 2-3.

VIII. 4-5-6.

Чудесный полкъ

Наша судьба— море!

Тайфунъ

Початокъ въ
1/4, 1/6, 1/8 годнѣи



Великъ боѣ на восточномъ фронтѣ

Зъ Берлину голъ сѣтъ: Зъ отпоявляхъ нѣмцехъ мѣстъ голоситъ, что боѣ въ восточномъ фронтѣ поширили уже и на околицы Коломев, Осердочъ боѣвъ и внадале естѣ околицы Львова. Совѣтскимъ силамъ удалось зъ южной и западной части окружить городъ. Нѣмцѣ втиснули свой войска въ центръ города. Одной южной части совѣтскихъ силъ удалось достати на смерть отъ Львова на лѣвъ до рѣки Сѣвъ. Подъ натискомъ сего напала, нѣмцѣ выдворили городъ Ярславъ. На нѣмцехъ мѣстъ значающую, что цѣло сикъ совѣтскихъ нападѣвъ естѣ достигнени Варшава.

На средней части фронта офензива совѣтскихъ частей продолжается. Великѣ боѣ голоситъ зъ территории, котра лежитъ на юго-востоку отъ Дунабурга; той нѣмцѣ мусьянъ осушутъ свой позициѣ о три кмъ, взадѣ.

Приказъ Гитлера о мобилизации всѣхъ нѣмцехъ силъ

Зъ Берлину голоситъ ДНБ: Зъ головного командования фюрера голоситъ: Фюреръ выдалъ приказъ о тотальной мобилизации всѣхъ нѣмцехъ силъ.

На основѣ приказа, фюреръ на предложеніе маршала Геринга поѣхитъ зъ полною властью имперского министра Геббелса переведеть нѣмцѣ сѣ тотальной мобилизации.

— Парлава италийского короля. Газета Аванти приноситъ, что италийского короля Виктора Емануила постигла парализа. Хотѣи янъ короля не находилъ еще въ безбездѣ, але съ догаду лѣкарѣвъ, не буде знати ходити.

— Жидовскіе террористы въ Палестинѣ. Зъ Бейрута голоситъ, что английскіе власти арестовали въ Палестинѣ жидовскіхъ террористовъ, численность котрыхъ головно въ Ерусалимѣ, и великой мѣрѣ провозглася. Арабскіе газеты сильно протестуютъ противъ поступка тайныхъ жидовскихъ организаций.

— Английскій король въ Неаполѣ. На основѣ английскихъ вѣстей, италийскій король Георгій VI, въ Неаполѣ прибывъ до Неаполя. Цѣль его подорожъ была переглянуть англійскѣ военныя части.

— Туречина не може вступити въ войну. Газета Ташкири Ефкияръ зъ нимаскъ аступленіемъ Туречины въ войну и констатиъ, что Туречина не може вступити въ войну, бо не

мае достаточную сколъкость збрѣвъ.

— Телеграмма Гитлера Француамъ. Зъ нѣмецкого командования генерального штаба голоситъ, что Фюреръ посылаетъ ген. Франкови телеграмму, зъ нагоди испанского народнаго снѣта.

— Милкоачинскіе иде въ Москву. На основѣ английскихъ вѣстей, Милкоачинскіе мин. предсѣдатель польского правительства въ Лондонѣ наѣхаетъ нтъ въ Москву и вѣсти переговоры зъ Сталинимъ.

— Въ Рибѣ продукты о 800 проц. подорожкамъ. Поропоничи цѣмъ продуктомъ въ 1940-омъ годѣ, въ Рибѣ цѣмъ продукты подорожали о 800 проц. Стр. рубль, цѣна котрыхъ увеличилась о 1000 проц. Велику часть стравленіемъ продуктомъ вкалатъ не може достати.

— Цѣна приваствъ амлетка въ воздухѣ. Одна калифорнійская приваствъ, въ котрой жариль находилася 2000 петерскихъ павлиновъ, нахвѣдомъ впабу стрального матеріалу вылетѣла въ воздухѣ.

Вѣсти зъ Ясѣня

— Дереве убало роботника. Въ Ясѣню на жезлѣничной станци при заложени вагоновъ завалялося дереве и убало на смерть Василъ Ткачука 45-рочного мѣстного роботника.

— Злодѣи грабятъ. Въ Ясѣню въ частинѣ Буковина, напала въ ночи банда злодѣевъ на хату господара Мирча и забрала отъ него до 40 м. платина, одѣжъ, масть, бриллы и до 150 кг. муки. Злодѣи, убъ збрѣво въ ружьяхъ, пружмали господара не рушватися и той безъ помочи мусьянъ позарити, якъ отоситъ его мастекъ. Пердѣ пару тыдцинь злодѣи, гравадоподобно тѣ самѣ, ограбили господара Иванъ Стусюна, отъ котрого забрала естѣ плата. Се першъ грабѣвъ въ Ясѣню по двѣмъ ронамъ. Пердѣ двумя ронами тѣи была двѣе часто вкалатъ притомѣе половини рона, акаъ дожи одишь селити не убить скариво въ своей хатѣ наравѣ двѣмъ злодѣевъ.

— Збрѣо небезпечна и для дѣтѣвъ. Пердѣ пару тыдцинь появлялся бѣлая въ мѣной новѣщѣ вѣстка, что въ Ясѣню, въ хатѣ одного роботника, убало мина наравѣ 4 дѣтѣвъ. Собѣт сего одишь ясѣнскій хланецъ Кузнецъ, одишь дорогово, найиновъ збугубленій гранаты, зѣвъ влѣвъ въ рукавъ. Гранаты въ рукавъ вкылъ, ослѣпиль хланца и покарѣвъ его на рукавъ и ногакъ. Буде вѣнчѣмъ халѣвокъ, — Минусово тыждѣ въ Ясѣню отогоралася страшна подѣя. Два хланецъ, 9 и 10 рочнѣвъ, роботника Степана Петрадуца, на догаданъ на лѣтискову злоубоу, при чомъ найиновъ немужеву при манервахъ мина и покарѣвъ зъ него гранаты. Инишъ дѣтъ задалека привидѣлялся ихъ роботъ. Мина вкылъ и зеродела обѣхъ хланцевъ. Однѣмъ умрѣла на мѣстѣ, а другіи въ страшнѣи мукахъ при перевозѣ до мѣстной военной больницы. — Днесъ, коли отѣвъ на фронтѣхъ, але воинскіе роботникъ, на матеряхъ спичкахъ вырѣзъ домашности, они повиннѣ тыдѣ больше стеченіе своихъ дѣтѣвъ и возмѣти ихъ, вкылзовути въ ихъ перестраху передъ всѣкими небезпечными предметами. -п-

Малѣ казки для бородатыхъ дѣточокъ

Бытъ, де не бытъ, душе давни отси, тамъ дѣвъ зъ великой Индїи, бытъ одишь мудрой царедѣи, мудрецѣ, своего часу найболѣеишъ по цѣломъ Янѣ. Показываъ ихъ всѣ травы, ихъ силу, збиратъ ихъ и варитъ ихъ шѣхъ чудотворной лѣкъ. Прославлявъ сѣ лѣкъ по цѣломъ свѣтѣ, бо бытъ се лѣкъ покарѣвъ чудеснѣи, однаково голави рылы тѣлеснѣи и душнѣи. — Не може было отворити новинку китайску або манджурску, чужьюско або татарску, чтобы не видѣти цѣлостворнѣи дѣлоси И-Вангъ-Чѣ-и — такъ называля сѣ свѣтлѣи чоловѣкъ. — Не може отише дужѣ чудоватѣи, что онъ зѣ дни на дѣнь, не анише душнѣво але и тѣлесно приближались итайсково ядевалу крамъ. Ставъ зѣ дни на дѣнь тоушѣйишѣи и крутѣишѣи, якъ бѣва.

Сѣ великой мужъ сидѣвъ разъ зѣ своимъ приятелемъ въ чарни колѣ чарни рабѣ. Сѣ палека варѣна въ ронѣ; бѣдѣвалѣвъ чужѣишѣи далекого запада склѣвала ей имя на орѣкъ.

Приятельскій кружокъ разговорился о семъ и томъ, коли разъ одишь приятель обернѣся до И-Вангъ-Чѣ-и.

— Айбъ скажи уже разъ, о найлучшеишѣи майстрѣ всѣхъ царедѣишѣвъ, теперѣишыхъ и будущишѣвъ, цѣи найиновѣе чѣлоушѣвъ на свѣтѣ, кому твой лѣкъ хосноватѣе бытъ.

И на сѣ И-Вангъ-Чѣ, повнѣишъ сиверной горлато, показуишь палецѣмъ на свой груди отъѣвнѣи: та дѣтъ ишѣ! — Мѣнѣ...

Де жинѣ, де не жинѣ, на другомъ мѣнѣ величезного роста, свѣтъ жинѣ одишь бланый чоловѣкъ. Что чомъ бытъ, ошь, точно не може знати, бо называся дужѣ рѣдкимъ именемъ: Ивалъ. Его суждебомъ бѣво жинѣ Ишѣкъ — бо по тыхъ да лѣтѣхъ крахъ нѣтъ въ такии. Де не найдеишь на свѣтѣ жинѣ? — Сѣй Ишѣкъ найиновѣе колѣно оди колѣсо, дужѣ доброе, таке, что можнѣво бытъ въ жинѣ нтъ дужѣ далека. Разъ лишь видѣти Ивалъ, что Ишѣкъ душе бѣе своего снѣа Янѣла.

Або не анише такъ нѣа фигабѣ, але порочнѣво, якъ лишь може.

— А въ ты, суждѣ, Ишѣкъ? Чому тамъ можнѣ учише своего найраисного?

— Ай най, снѣ амтарѣкъ, снѣа ханерѣ! Цѣ не провалѣ мое доброе колѣсо за 50 стрѣбнѣхъ? Не бытъ было шлово убѣти его — и по вкылѣмъ словаъ душе нещастнаго Янѣла.

— Ага! А въ ты бытъ не продаи колѣсо?

— Та якъ бытъ, го не продавъ! Або за 500 стрѣбнѣхъ.

Жинѣ, де не жинѣ, жинѣ колѣсоу зъ великомъ царѣтѣи китайскомъ одишь старшій мандаринъ. — Одного дѣа Его Величествѣ хотѣло обидѣти въ корчѣи — не знаи, цѣи въ Китаю со корчѣу называють трайзено, столѣво але вдалѣсно. — Але вкырѣе, корчѣа бытъ дужѣ крѣпче, де мандаринѣ могъ свой завазати и полнѣишь нѣтъ вѣстоушѣе — якъ каждой знае — сю найдеинѣишѣишу страву китайцѣвъ.

Келнеръ, при вступѣи мандарина въ корчѣу нивнѣо поздравѣ, бѣе покляни, принесѣе похвалѣ, зинѣу бѣе покляни. Мандаринъ хѣте вѣсти похвалѣи и разъ анише видѣти, что о повнѣишѣи мушѣ. Сѣмъ ихъ было. Бытъ тымакъ и велѣтъ, товѣтъ и товѣтъ, корѣи и велѣтъ, словомъ, было тамъ илѣкъ мушѣишѣи вѣлъствѣ.

Мандаринѣ бѣвъ старшій чоловѣкъ и дужѣ омишнѣи. Не робѣвъ сидѣвъ, привѣтъ тихо келнерѣ и мѣсто тоу, чтобы жинѣу до него похвалѣ зѣ мушѣа, тихо, покороно сказалъ: Многочуванѣмай старшій братѣ, знаи, что твой голова постарѣлся въ студѣишѣи и мудрѣишѣи, якъ 10 нанишѣ найвлѣишѣишѣи мушѣвъ. Скажи мѣнѣ, цѣи твой рабъ, послѣднѣишѣи мушѣи послѣднѣишѣи благодарного сего царствѣа илѣкъ похвалѣ зѣ мушѣи? Або може лишь зѣ восемъ, але только зѣ шѣтѣмъ мушѣи? На колѣнѣхъ тыи прошу, будь ласкѣишѣи и донеси мѣи похвалѣи окреме, а окреме мушѣи. Чобы и самъ гоже сѣи выбрѣти мушѣи: якъ я хочу и сколько я хочу...

Лучѣвъ.

ВЬСТИ ЗЪ ФРОНТУ

Сердечное поздравление заслужить за фронту:

Иваня Чегнак зъ п. п. D-669 до Опоку своимъ родичамъ и сродникамъ;

Иваня Свищо зъ п. п. D-669 до Опоку своему нянькино и сродникамъ;

Михалъ Бричъ зъ п. п. В-452 до Опоку своимъ родичамъ и близкимъ;

Михалъ Барна зъ п. п. В-452 до Белкой Колапъ своимъ родичамъ, живъи и добрымъ знакомымъ;

Иваня Чегнак зъ п. п. D-669 до Белкой Колапъ своимъ добрымъ знакомымъ.

Вышневедеть сонеды почувалюць добре и чекать много писемъ.

Емклякъ Петеньковъ зъ п. п. A-669, зъ дня 21. юаня сердечно поздравлюе свою мамку зъ Селюжи, брата зъ Олешинку, дъку и дѣтей зъ Горюхакъ и просить ихъ, чтобы на празднику не забыли за него.

Михалъ Кость зъ п. п. P-278, зъ дня 15. юаня с. р. посылаетъ сердечное поздравление своимъ родичамъ и сестрамъ до Бенситацкаствы. Таксамо поздравлюе своихъ знакомыхъ: **Иваня Полюсково**, **Иваня Березина**, **Гуслетя Андриѣву** зъ Великого Березного, зъ Забродо Николая Божука и Гелетку Ерваста. Почуваетъ добре и просить всѣхъ знакомыхъ дѣлать, чтобы чимъ частыише писали ему.

Грозоводъ.

Туристы: Слушайте гласо, ши на мамте на школи грозоводъ?

Селняны: Тядь маме, но ничь не коштуе. Виде зны разъ громъ до него не ударить.

Подъ условьемъ.

— Поможьтэ, ругайте!! — кричитъ попозачка дѣвчина на продающаго Молодця.

— Добре, скоудо до воды и вынесу васъ — каже до ней хлопецъ, — лишь подъ тымъ условьемъ, есди присягнете, что не треба васъ звать за жѣнку.

— Новичку починаю днѣи 1. августа с. р. лишь тому будеме посылать, кто знаетъ напередъ представляте!

— Эъ причины 75% подвыснени цѣны папера редакция на основѣи разпоряджена Прессовой Коморы принушена подвыснени рочну представлятэ зъ 8 п. на 10 п.

НЕДЕЛЯ

абдерганаю званя, збереть въ вѣкънъ въ редакцию и выдадутъ отъ-часъ:

Андрей Пугачъ, директоръ «Вѣдо-Опи» въ Уггарѣ.
Прессаватасы:
Ноля 3, въ верока 4, на три шѣкъ 2 п. Русланко не вертаетъ и не хѣтъ не подается федералън.

Адреса нашихъ редакцй, выдвываютъ:
Редакция «НЕДЕЛЯ» Уггаръ, Артраттово село 21. П. верока...
Часъ тел.: 22-69, Часъ часового числа: 70.617

Напечатана
Печатниченскя Община, Уггаръ
Nyomatott a Kárpátián Tudságok
Tiszántúli nyomdalműve

Проголошена польской комиссіи въ Москвѣ

Зъ Штотгоауи поместитъ (ДНБ): Московское радио передало проголошеня польской комиссіи въ Москвѣ. На основѣи его проголошеня вышневедана комиссія естъ одинимъ представителемъ польского народа. Проголошена подчереть, что эмиграцион польское правительство вынменало самое себе и тому на незаконныхъ основанахъ спочиваетъ. Членовъ эмиграцион правительства «вызнае» авантюристамъ, хотъръ для Польщи нѣсть нещастя можуть принести.

Скажишь способомъ и законодательна власть належить московской комиссіи.

Проголошена межа програмой точки комиссіи вынменое отдѣленя эрдыковъ отчена зъ сентембра 1939-го року, даке наверненя жидовъ въ ихъ права и мастей; помосту шпидецъ, поширеня границъ до Одера и аштенлана Силезы.

Зъ Амстердауи голосить ДНБ: Польское правительство въ Лондонѣ протестовало противъ проголошеня сей комиссіи.

Вилгелмштрассе о французскихъ партизанахъ

Международна Прессова Канцелария голосить: на Вилгелмштрассе въ отповѣдяхъ крутахъ проголошеня, что отношеня нѣмецкихъ военныхъ властей до французскихъ партизанъ, хотъръ подъ названюи организайи «Максаръ» возюють противъ Нѣмечины, отповѣдае цѣлкомъ максаридомъ проголошеня выдалъ въ звязку зъ тымъ, что англійцы и сторонники де. Га Голка требуютъ, чтобы зъ симъ максаридомъ повеладилъ тымъ, якъ зъ регулярную армію, Вилгелмштрассе проголошуе, что симъ требованьемъ противники

хотятъ достигнуть двоиной цѣль: зъ одной стороны хотятъ збавить инуюше инушеня сихъ партизанъ, зъ другой стороны поступъ нѣмецкихъ властей хотятъ указать за противникомъ. Нѣмецкыи политичныи круты повторюють нѣмецко-французскыи договоръ заюденя зброю, на основѣи котораго каждого француза, хотъръ зъ зброю въ рукахъ буде воювати противъ Нѣмечины будутъ уважати за партизана. — Повторьнемъ сей точки договора знынъ уважюють проблему максаридовъ за скоиченю.



НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Заосновие друженствѣннѣи підприємства на селѣ!

Зъ нагодами 100-лѣтняго юбилею споживачь (потребительской) коопераций.

(Продолженя.)

Наразъ за Дѣнию иде Шаафариа. Одинае балеелскыи Союзъ потребъ, кооперативну, у р. 1924: маме 505 споживачь дружествъ зъ 369.000 членами. Рочной торгъ, оборотъ Союзуа въ выноситъ тогда 144,5 мил. франковъ. А оборотъ обиданыхъ въ Союзъ дружествъ сягаетъ поперехъ 337 мил. шв. франковъ!

Въ Нѣмечинѣи кооперативный рухъ таково ститъ на добромъ грунтѣ. Изна недостатку мѣста, ми не маме туй наустровати общиний стат. дѣлнѣи всимеричной коопераций. Далъ наглядности маме выстерѣти статистику одного гамбургского Союзу Слож. кооперативну, за роки 1903—1920:

Рокъ	Число товариществъ, основанныхъ въ Союзѣ у тысячъкъ	Число членовъ у тысячъкъ	Вал. оборотъ въ мил. мар.	Ваяскя продукцйи	Своѣи чужѣи капиталы
1903	685	575	176	15	39
1910	1151	1181	433	56	123
1915	1114	1861	684	156	262
1920	1320	2725	4233	561 мил.	790 мил.

Наведена таблица, изразъ мамѣ по-труднѣю до опредѣленя, что кооперация естъ дѣтисю обидати. Нѣмечина, маме зъ полшаня «Версальского мироу» пережилава катастрофалуи господарску кризу (безаробитивно, инфляци, недостача спож. артикулъ и т. д.). Привитий підприємства тогды крохавали, а кооперация росла, какъ на дрожжахъ, бо широкъ массы населена находили въ ней одиной ратуночь. Обороты дружествъ зростали, а центральныи органы зинест-

вали изъ въ властну кооперативну продукцию, бо идаломъ коопераций естъ: отторженя посредничкомъ, хотъръ изъ чужого труда наживаются. Кооп. литература зарегистрирована, что у Шарла Бугате дружествена идея родилася изразъ тогды, коан оны обидачю въ одной парижской рестаурациѣ запалатъ за подане ему нормандское яблоко 50 сантимовъ, тогда, коан то самое яблоко дого, зъ голы, коанъ коопитовало всего 10 сантимовъ! Бугате задумавъ: у чью киш-

ню попалъ тѣ 40 сантимовъ? Жѣлания, за достатку своича изъ не являл. Значитъ, осталася изъ въ рукахъ тымъ посредничкомъ, хотъръ яблоко жуванал и перепродавалъ иншиму. А въ приватной торговлѣ такыхъ «ге-геушталеровъ» бывае подолка токомъ десяткомъ и наждый, разумебсь, хоще заробити.

Одинае ученый кооператоръ, ростъ цѣнъ у приватной торговлѣ: образно представлятъ бьль такъ: — представте собѣ, — скажыте оны — что ми выдалъ въ зинѣ на якусъ року, авали гдуку свѣжого сыру и иншиму еъ зинѣ. Доки оны доволалася въ дошю, то винилася дестрабрь грубоно (болшоно). Тядь дѣси въ приватной торговлѣ за товаромъ: доки оны стѣ продуктны (выробины), поладъ въ руки споживача, переиде че, разъ многъ руки и кажда зъ сихъ рукъ обидать попереду дѣну продукта 2/3% надвыснени; бо каждый изъ нихъ хоще заробити. А межа приватнымъ торговцямъ, хотъ зинудетъ в тѣхъ членахъ, хотъръ хочимъ своеробогатити не скажыте 2/3% а процсто дуреть...! Кооперация, мамѣ свой продукциѣи авладатъ (запод. фабрику, мастертъ и иншѣ підприємства), достаетъ товаръ просто споживачу. Туй нѣмѣи посредники и махалры не погорюють рухъ. До собиварности продукта прирукае же отовиданий 3%, т. з. режисажыи махалковъ и товаръ поступитъ въ порадку.

(Продолженя слѣдуе.)



Цѣлкомъ въ порядку.

Въ часъ зинѣи выйшла замужу одна дѣвчина. Черезъ пару дней мужикъ еъ набыло. Она поилая жаловалася до старосты села, але той сякъ отвѣтять ей:

Долко мовѣ! Дѣло кончатъ въ порядку, бо послѣ зинѣи иде все молодѣба.

Тяжкий рахунотъ.

1. кумъ: Вѣруеть Иване, что лоравдѣтъ гѣлкое дѣло рахонати для того сына.

И. кумъ: Вѣрую, вѣрую соорядити брате изъ свого отпача. Докторъ не доволнитъ мѣй дѣло выпити лише три пива, а не лѣзати изъ до чорта, але все выносъ переиспосити.

Бѣдный татаринъ.

Колы запыли на гашу территорию татаръ, то грабили ихъ собою все, что могли. Особливо лакомилася на хрѣстѣи и молодѣи еврейско. Народъ притягасе куды могов.

Въ одномъ селѣ жыи Иванъ зъ своєю Гафкою. Коли приближачася татаре до села, Иванъ утѣхъ изъдумомъ — лѣса отъ позиралъ, что си дѣе въ селѣ. Татарѣ кѣи вѣграбрасилася коло-лѣса идуть вовѣи зѣ сѣла. Коанъ одного татарина увидѣтъ Иванъ свою Гафку и вздохнулъ изъ дувъ:

— Бѣдный татаринъ...



Szent. Bazil-rend házfőnöksége.
Klatszonalja, p. Groszváb.

ОБЩЕСТВЕННАЯ НОВИНКА

Главный редактор:
Д-ръ **ВАСИЛИЙ ШЕРЕГИЙ.**

Осепатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКИЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Правдивый християнинъ

Въ борьбѣ днешнихъ многихъ свѣтлодолов, тогда, коимъ казался идея мае споконъ сторонниковъ, изъ споконъ-нымъ доволенемъ констатуме а всгдамъ любиме повинаковате на то, что мы християне. Коимъ хочеме достати въ явникъ урладъ або посаду, або явукъ экзистенциальну цѣль хочеме достигнути, любиме отманати на то, что мы не лидемъ, аде християне! До того еще добръ, сибидомъ, правдивъ християне!

Се конконтуралное християнство, на жалъ, въ многихъ случаяхъ стоить далеко отъ правдого християнства. Тому не буде безотребнемъ отпизти на вопросъ:

Кто есть добрымъ християниномъ? Отвѣтъ короткии и ясний!

Кто иде за Христомъ, признае Его за своего наиблаженнаго Пана, уважающа на то, чтобы Его ни гдѣ и никомъ не образить, той мае право называти себе добрымъ християниномъ. Кто не лиме въ матрицѣ, аде и въ практикѣ есть живиме членомъ Христовой Церкви — заслуге описануе назвуе християнинъ. — Не хочеме отгае забати на то, что християнство есть не лиме отъ Бога одареннымъ достоинствомъ и лимъ охраненнымъ закономъ противъ евангуалнымъ переслѣдованъ и похищенъ, аде въ первой мѣриѣ есть зборюмо многихъ, часто тяжкимъ повинностей службъ Бога, бляжкихъ и самакъ себе.

Християниномъ бжети есть достоинствомъ! По природѣ и по способу природного, ограниченного жияти, християнинъ есть такимъ чловѣкомъ, якъ другий. Терпѣна и аскводроло жюри постигнуть его такъ, какъ другога не християнина. Аде всетакъ есть разниця между обомъ! Християнинъ кромъ природного, тѣлесного жияти, котрымъ забезекуе свое здоровая и добробытѣ, яде олимъ другимъ, о мого совершеннѣшомъ, душевного жиятѣмъ, котрымъ забезекуе споконъ своей совѣсти и достигне вѣчное жияти!

Чемъ болшыа есть слава, честь и достоинство того, кому служимъ, тымъ болшые достоинство и честь заслужае и ми. Люде часто любятъ поклоникати на свое похолоде и в розѣ. Це есть свѣтлѣиное и достойнѣе похолоде отъ християнског, котрое укаже, что люде суть не лиме сотворившимъ, аде прямо аозбидчимъ дѣтими Всемогутого Бога!

Чловѣкъ чловѣка не може спасти, откупити, удащавити. Людство не азъ своего обожяе потребуе откупителемъ. Людство требуе Христа! Онъ, есть свѣтломъ свѣта. Онъ есть похоткомъ и закончениемъ всякой интеллигенциѣ, въ Нему рождаеся великѣ

ТУРЕЧЧИНА ПЕРЕРВАЛА ГОСПОДАРСКЪ И ПОЛИТИЧНЪ ЗНОСИНЫ ЗЪ НѢМЕЧЧИНОУ

Зъ Анкары гласить ДНБ: Народный совѣтъ принявъ на предложена турецкаго правительства, чтобы перервати господарскъ и политичнъ зносины зъ Нѣмеччиною.

Мин. прѣдсѣдатель Сараджогу у второнъ поддержать великозначу бѣсѣду передъ парламентарнымъ членами республиканской народной партѣи. Въ своей бѣсѣдѣ подчеркнута, что онъ все старався охоронити интересы Туреччины и не хотѣвъ замѣнати съ у поину. — Однако прѣятельство Туреччины и Англиц — сказавъ Сараджогу — примуже мене, чтобы я предложивъ передъ великимъ народнымъ совѣтомъ предложене, котрое подпирате Англиц и Америка, чтобы Туреччина перервала господарскъ и политичнъ зносины зъ Нѣмеччиною. (МТ)

Зъ Берлину гласить: Въ нѣмецкихъ отповѣднихъ кругахъ проголосили, что въ звязку зъ турецкимъ рѣшениемъ не значимать еще жалого становища. Нѣмецкое правительство лиме тогда займе становище супротивъ сего рѣшеня Туреччины, если буде мати въ рукахъ письма, въ котрыхъ турецкое правительство обосновуе причину своего поступку.

Боѣ на восточномъ фронтѣ кулминують

На нѣмецкихъ отповѣднихъ мѣстахъ зазначуе, что боѣ на восточномъ фронтѣ достигли кулминационной точи. Осередномъ бо-

есть и издаде есть околина на востокъ отъ Вистулы и на околинахъ Львовъ—Брестлитовскъ. На сихъ частяхъ фронта боѣ еще прохо-

дятъ, такъ что о ихъ выходѣ не можно утворити точной образъ.

Одинъ нѣмецкий корреспондентъ въ звязку зъ боями на восточномъ фронтѣ проголосивъ, что нѣмецкое командованье прибрало движимый способъ войны. Сей способъ обороны, нѣмцѣ офензивною обороною: называють и выдвигуе еѣ выгуду, котра сполняе въ томъ, что дозволае боювъ напады, при котрыхъ неприятелю можно причинити большъ страты якъ просто обороною.

На сѣверной и южной части не можно большъ боевыхъ подвиговъ и цѣла бова чинность ограничана на перестрѣлку мѣстного характера. — Великъ боѣ ведутся на лини Станиславъ—Дюнабургъ.

Финландский президент Рити отказався

Зъ Гельсинки гласить. — Финландский президент Рити отказавъ своего урда. Въ своемъ отказномъ письмѣ, адресованномъ правительству, тымъ обосновавъ свой поступокъ, что его переконанъмъ есть, чтобы найвысша законодательная власть на пою военномъ и цивильномъ находилася въ однихъ рукахъ. Урда президента перебрее генералъ Маннергеймъ.

Министерский прѣдсѣдатель Линкониъ предложивъ парламенту, чтобы той подтвердивъ генерала Маннергейма въ урда президента.

На нѣмецкихъ отповѣднихъ мѣстахъ зазначуе, что положене Маннергейма въ Финляндии подобие положеню Гитлера въ Нѣмеччинѣ, бо оба держать въ рукахъ найвысшу власть такъ военную якъ цивильно-политичну

23 угорское военное голошениа

Угорска Прессова Канцеларинъ гласить: Начальникъ генерального штаба гласить: Наслѣдомъ той великой офензивы, котру совѣты 23-го юля зачали на предкарпатской терристорин, угорскъ войска пеступили взадъ въ новѣй приготавленъ позицѣи. Зъ сихъ новыхъ позицѣи угорскъ войска отбили больше неприятельскихъ нападовъ. Тяжкѣ обороннѣ боѣ продолжася. Въ сихъ оборонныхъ боухъ выказана голвное гѣе. вѣтляъ Козма Интлявъ, командантъ одной пѣхотной дивизиѣи.

Минувашого тыждня угорскъ и нѣмецка противозащитна оборона азрѣшала 33 неприятельскъ злитки назд угорскою терристорѣи.

Неприятельскѣ воздушный напады на Будапештъ дѣи 27-го юля выгадавъ 80 людскихъ жертвъ.

Ватиканъ въ интересъ польщѣ

Лисабонъ (МТ): На основѣ англійского голошениа зъ Ватикану, Свѣтлѣишый отецъ всякимъ возможнымъ способомъ хоче забезекуити миръ у восточной Европѣ и въ интересъ сего готовый вѣсти безпосреднѣ переговоры зъ Москвою, если на се буде отповѣдна нагода Папа анову подтвердитъ, что неависимую суверенну польску державу уважае за основный камень европейского мира и спокюю.

и твердъ характеры. Христость и Его вѣчно актуальное Евангеліе заслуживъ всегъ немого уваженіе чловѣка.

Указе другою жияти, цѣль терпѣна, потребу высокого жияти, красу побожного жияти. Въра есть свѣтлымъ пристрастиямъ аземногого разума, она есть айкомъ и утѣхоу и аскъ-жестокость жияти. Въра научить насъ на то, что Богъ есть Отгемъ каждого чловѣка, насладаномъ чого жалого чловѣка треба повинати и честовати. Споладна сего великого достоинства есть основою правдого християнства и запорукою гармоничного жияти.

Правдивый християнинъ есть мужикъ любобъ. Есть мужикъ постепенной чинности и борби за побду люду надъ тѣломъ и матеріею. Есть мужикомъ до чистоты и честоты стремляющою жияти. Правдивый християнинъ отже не лиме въра. Аде голвною своимъ виннымъ, публицинымъ жиятвемъ подтвердити и донаде свое християнское переконане.

Яку душевну слабостъ и порочнечу проявляе той чловѣкъ, котрымъ

на цѣлое горло кричить, что онъ християнинъ, а есть олимъ зъ тыхъ прѣдвѣдхъ християнъ, а при томъ не додержуе основнѣ предписанъ християнскихъ правыхъ. Крѣпкъ, аде фарсейскѣ слова въ дуѣхъ християнства, великѣ крѣсти на грудяхъ, религіозна толеранциа не суть еше значимъ правдоного християнства. — Зъ свѣтъ християнъ при перемѣнѣ обѣтания былъ бы одна притяжуча масса противъ християнства безъ всякого переконаня. Айно, безъ переконаня, бо той и теперь не маюте... С. Говдинъ.

Николайчикъ въ Москвѣ

Берлинъ. — Николайчикъ, мина. председателъ польскаго эмиграціоннаго правительства въ Лондонѣ, отпразднуетъ въ Москвѣ, чтобы туѣ лично съ Сталинымъ обговорить совѣсно-польскій вопросъ.

Въ нѣмецкихъ кругахъ прогнозировали, что си дорога Николайчика на сирничина заданого здивования. Англіиска пресса уже давно требуетъ со дороги, но Англіа хочетъ отъ себе отплатитъ вѣску отвѣтственности за совѣсно-польскій вопросъ. Въ англіискихъ кругахъ надѣются, что Николайчику удастся съ Сталинымъ заключити договоръ. Напротивъ сего въ лондонскихъ польскихъ кругахъ боится, что си дорога прогнозируеть пропасть мѣжи польскими эмигрантами и въ ничемъ не принесетъ позитивный высвѣдъ для Польшы.

Новымъ заказникамъ новинку не послѣдимъ лишь послѣ всагня ПРЕДПЛАТЫ!

Приготовляея книга о житіи героичноу смертью умершого воѣводы Регента

Творецъ Орутай, заступникъ министра народообороны службы на Подкарпатю приготовляеъ обширну книгу о героичномъ житіи и смерти вѣнчана въ Нальбуръ Героль Иваница, замѣстителя Регента державы. Теодоръ Орутай приготовляеъ си книгу на основѣ тихъ вѣдомостей, якъ онъ самъ набиралъ въ близкомъ окруженіи замѣстителя Регента, якъ переводилъ и адрируетъ ушной командѣ. Назва книги буде: **Отвѣтъ сыну.**

Вступное слово до сей книги напишетъ бывшій командантъ 2. гондаской арміи генс. генералъ-полковникъ вѣнчана Янъ Густавъ.

Въ книгѣ сѣдуютъ подѣль одно за другою, якъ въ дѣянію. Отписанъ поступъ угорской скорой дивизіи въ 1941. роцѣ. Познавѣиъ выдвигаетъ наруженіе силы и способности въ 1942. роцѣ, коли и саму замѣстителя Регента добровольно рѣшилъ взяти участь въ сей воѣнѣ.

Писатель книгѣ найде въ дѣянію порядку описеъ жакъ «Пана фелдмаршала» отъ того момента, якъ изъ Солонку вырванула на фронтъ и до той минуты, коли не вернулся изъ полскаго дорони.

Въ книгѣ описане жити на безмѣстныхъ русскихъ ровнищакъ и смутнаго подорожя мертвого замѣстителя Регента до Отчизны.

Книга буде мати приблизно 15 дводовыхъ арховъ и перепоненъ буде прекрасными иллюстраціями. Заказати можно уже теперь въ Подк. Обществѣ Наукъ, Угараръ, Другетова пласца 21. Цѣна книги буде около 15 П.

Англо-американцѣ и Польша

Въ заваку въ подорожю Николайчина въ Москвѣ, събѣтова пресса чимъ разѣ больше займемъ польскимъ вопросомъ и аскаими догадками стараея его вырѣшити. На основѣ розпорядковъ голошениъ выплывае, что Англіа стараея отплатити отъ себе вѣску отвѣтственности за польскій вопросъ и судьбу Польшы радше передать въ руки совѣтѣмъ.

Зѣ Лондону голосять: Англіискій министръ заграничныхъ дѣлъ Едлеръ проголошениъ, что англіиское правительство и надлежъ признать законнымъ польскимъ правительствомъ правительство Николайчина, офидомъ котораго находится въ Лондонѣ. Едлеръ се свое проголошениа зрѣбшиъ тогда, коли въ парламентѣ одинъ посланикъ замѣстителя его. Чѣ Англіа жѣко становяще займе спуритиъ польскую національную освободяющую комиссію.

Подобно и Вашингтонѣ не хоче признаѣти си национальную польскую комиссію. На основѣ вѣнчанинскихъ голошениъ въ американскомъ общемъ мѣянію лажеу то переконяиъ, что си национальная польская комиссію была заложена противъ волѣ Америки, наслѣдкомъ чего правительство Рузвельта си комиссію не може признаѣти за законного представителя польскаго народа.

2500 американскихъ танковъ на инвазіонномъ фронтѣ

Интерьеръ говорить въ инвазіонномъ фронтѣ: на той части инвазіоннаго фронтѣ, на которой американскій съмы возмощъ началъ аргандный нападъ. У сѣмъ новымъ вѣдкомъ нападѣ взяло участь много вѣнчанинъ, однако, межѣ ними 12 пашировыхъ дивизій, которѣ въ 2500 танками нападати. Нѣмецкихъ позицій кромѣ сего, стоить

подѣ постояннымъ огнемъ невѣрительскихъ бомбардирующихъ лѣтатковъ.

Военный корреспондентъ характеризуючи аргандное положеніе подчеркуе, что **бѣвъ на сѣмъ фронтѣ, сѣтъ дуже упертѣ, жестоки, многоразѣ драматичнѣе** и «обомъ старымъ принуждуютъ тѣажъ страти.

Оборона противъ запальныхъ листовъ

Зѣ Будапешту голосить МТИ: Начальникъ противоавіаційной обороны при министерствѣ народной обороны, на основѣ инспекційныхъ подорожей по провинціи переконяиъ, что господарѣ не задержкутъ тѣ предиски, которѣ были выданы въ интересѣ захороненіа изжатоу зерна. Министерство знову воззываетъ господарѣвъ, чтобы наказать сѣтъ жина дорони старикниа и межѣ однимиными крестами выорали дѣвъ-три борозды, чтобы есвентуально окинѣиъ авіацѣиъ листки не приносили такъ «лики школы. Каждого интересѣ естъ задержати синовъ предисковъ, которѣ стараютъ захоронити его властныиъ мѣстоу.

Туреччина не ризикне своеу самостоятельности за ускореня доконченя войны

Турецкий посланикъ и публицистъ Ячаръ въ газетѣ Тайифъ занимася сѣчасно заграничноу политикомъ Туреччины и выводити ту конклузію, что Туреччина нехочѣ иногоу не хоче, лише нову независимость дѣтуръ своихъ границъ. Дуже легко порозумѣти, чому турецкий президентъ и найширѣ версты турецкаго народа не хотѣтъ воѣны.

Ячаръ въ ставшихъ газетѣ Ватъвъ занимася отношеніемъ со-

юзняковъ до Туреччины. Туреччина — лише межѣ иншими Ячаръ — стоить ближе въ осередку интересовъ. Хотя Туреччина своеу строгоу нейтралитетомъ въ первой мѣриъ помагала Англіа, вѣстакни Туреччина не естъ ворожо настроена супротивъ авіацѣиъ народа. Хотя Туреччина теперь тѣсно сполниоче за союзниками, вѣстакни Туреччина не ризикне своеу самостоятельности и своеу истиняноу за ускореня доконченя войны.

Кто буде наслѣдникомъ Монтгомери?

Штокголидѣ. — Въ союзномъ головномъ командованіи говорятъ о томъ, что на мѣсто генерала Монтгомери буде вымпоняиный одинъ

инший англійскій генералъ. Ассоциетадъ Прессъ голошеть, что неуспѣхъ генерала Монтгомери, котрому не удалосъ при Кеибѣ до-

стигнути рѣшачаго успѣха въ Англіи выскликае великое незадоволеня и у аскаихъ кругѣхъ говорять про змѣну ген. Монтгомери.

На основѣ вышнихъ вѣстей ген. Монтгомери и надлежъ отплате командантомъ той англо-американской арміи, которѣ теперь находится подѣ командантствомъ американскаго ген. Браздена. На чело инвазіонныхъ войскъ буде назначениъ оданъ третій командантъ, которѣмъ буде стоить подѣ безпосреднымъ командантствомъ головнаго команданта ген. Эйзенгауера. Наслѣдникомъ ген. Монтгомери буде по сѣмъ предположенію ген. Александеръ.

Причина реорганизациѣ японскаго правительства

Зѣ Токио голошеть: Ангустъ Сомеръ корреспондентъ Европалессѣ занимася причиноу реорганизациѣ японскаго правительства, которе естъ такъ невѣроятное, но перѣбѣла интересна въ Японіи не описане жадной новыиъ политическѣхъ направиъ. — На основѣ одной токийскай прессовой канцеляріи причиноу реорганизациѣ японскаго правительства было то, что правительство Токио не могло допустить глубоко корѣиъ въ народну пошу и етъ особы, которѣ тожѣ хотѣли приволати въ правительство тѣжкия великой популярности. Слѣкъ авр. Токио не може поставити отплативу особу за чело министерства народной обороны.

Наука въ школахъ лишь въ септембрѣ начнеться

Зѣ Будапешту голосить МТИ: Министерство култы и народнаго школьництва приноситъ до вѣдома, что наука въ народныхъ и середныхъ школахъ не зачнеться передѣ септембромъ.

Повторяющься бомбардованя Будапешта

Неприятельскѣхъ воздушныхъ нападѣ на головной городъ Угорщины мѣсячомъ тѣжкия были доста частыми. Заключениа отъ четверта неприятелискѣхъ лѣтаниа каждого дня появляея надѣ Будапештомъ. Въ четвертъ и недѣлю бомбардовали Будапештъ.

Неприятельскѣхъ воздушныхъ силъ у великомъ числѣ появились надѣ городомъ и надѣ подножиями мѣстными авіацѣиъ бомбы, которѣ спривчавали матеріальныиъ шкоды и выжидали людскѣхъ жертвъ. Воздушнаго противоборствѣ на четвертъ авіацѣиъ 23 неприятельскѣхъ лѣтаниа. Число въ недѣлю сѣрѣбренныхъ лѣтатковъ естъ точно не вѣдомо.

КИНО БЮ-РАДИО

VIII. 7-8.

VIII. 9-10.

VIII. 11-12-13.

Початокъ въ
1/4, 1/6, 1/8 годнѣвъ

Чоловѣкъ подѣ мостомъ

ПОПЕЛЯНОЧКА

Залюбленѣ сердца



— СЕГОРОЧНИЙ ЦЕГОЛАНСКИЙ ОТПУСК НЕ ПОДЕРЖИТСЯ. Про изъятие обстановки на территории военных операций сегорочный цеголланский отпуск в Унгарию на Преображение дня 19-го августа не подержится.

Гр. кат. цеголланский парохьяльный уряд.

— Советь чотырьох у Вашингтонъ! На основъ английской голошеи 21-го августа у Вашингтонъ отбудет советъ чотырьох союзников: Америки, Англии, Советской уиы и Китая.

— Подполковника Диогенеса Ила, вонда повстанцъ въ Колумбия, который на почату юлия арестовал президента Лосеса, военный судъ засудилъ на 10 rokovъ взыщъ.

— 1826 англо-американскихъ Атакъвъ астралаан въ юлию надъ Бароново. Съ это числа 1236 была чотыри-моторной бомбардуочъ лтанъ.

— Такю противъ ширена неправдливыхъ вѣстей о мирѣ. Въ японскихъ урядовыхъ крутахъ, якъ найвыразнѣйше протестуютъ противъ тыхъ въ Рима походныхъ вѣстей, на основъ которыхъ ватиканский консулъ Гарда боиъ у папы и тамъ проголосилъ что въ случаю выгодныхъ условий Япония готова вести переговоры о мирѣ.

— Сколько стоить дешио Англии война! Сиръ Дювои Финдерсонъ, английский министръ финансовъ на дѣлахъ проголосилъ въ Нижней палатѣ, что военнѣ выдатки Англии влечуть дешио 13.25 миллионовъ фунтовъ-стерлинговъ. Одначасно министръ просилъ новую помочу къ сумѣ одного миллиарда фунтовъ-стерлинговъ.

Иванъ Безродный:

ИВАНОВЪ ДОГОВОРЪ

Иванъ Петровичъ, чоловѣкъ замочный — якъ про него говорятъ въ селѣ — але бѣда, бо любили часто навещати корчмаря Ицка. Если бы не его думка Марія, то отъ завѣтъ бы еще дѣлше знакомство изъ честнымъ серебръ, але та, Марія, коли за волоса, коли пистуха, а еще дѣлше изыкомъ всь анлю частуе выпроводжати Ивана и придрать дешио до дому изъ корчмы.

Але Иванъ на то не уважалъ. Прииде до дому и только чекше аюменту, что поны знова утечи до Ицка, але только людей, а головно молодыхъ легиньхъ, которѣ Иванъ якъ дѣтну частуюте пашенко. А вое то за его думку Галю, котора якъ лавъ вышлась месне другими дѣвчатами. Каждый хороще хотѣтъ бы еѣ мати за женоу.

Не разъ Иванъ только наиче гостуе въ Ицку у веселой компаньи легиньхъ и людей, якъ диньтса, а чортъ вѣзе несъ Марю. Бѣднѣй Иванъ. Что мае робити? Высокотн изъ корчмы якъ коза изъ под-

МУССОЛИНИ 61 РОЧНЫЙ

Эъ головною командоваю голостъ, что въ минушю суботу Дуе съхватова 61 рочный ювилетъ народжениа. Эъ нагоды сего ювилета Гитлеръ пославъ ему привѣстующу телеграмму, въ которой въ своемъ ивни и въ мени цѣлого итальскаго народа выразилъ свой благожеланиа. Выразивъ свое переконани, что приближениа часъ, коли итальскій народъ послѣ только ударочъ судьбы знову може воестн въ едню эъ итальскаго армиею за правдину и треванчуй миръ.

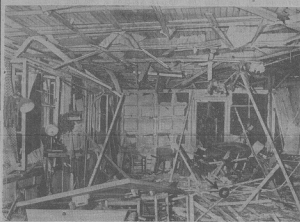
Дуе на дѣш сего ювилета принявъ представителей австрийной дипломатии, воздушныхъ фашистичной молодежи и политиковъ, которѣ приняши указали Дуевоу съ в благожеланиа.

Условія зложена збрѣт итальской арміи не опубликуютъ

Милано ДНБ: Эъ оккупованой Италій голостъ, что переговоры межъ итальскимъ правительствомъ Бонноци и командовавшимъ совояныхъ войскъ въ дѣлѣ опубликованій условий зложена збрѣт итальской арміи эъ 3-го сентября 1944-го року быль безуспѣшными.

Въ Миланѣ подчеркиють, что совояное командоваие не хоче опубликовати съ условий, бо боитса,

что межъ итальскимъ населениемъ повстанеavorный настрой супротивъ союзниковъ. — Эъ другой стороны члвко правительство Бонноциа за воену цѣну стараетса, чтобы съ условий быль опубликованъ, бо хоче указати итальскому народу, что тѣперивное положениа не овно пригатовано, наслѣдочю не чувстве себѣ отпѣтливимъ.



Сисъ выгладала комната носѣтъ аттентата на Гитлера. Кружкомъ означено мѣсто, де сидѣлъ Гитлеръ.

Отъ нимпримѣръ и его кушъ Петро Корочакъ! Доки жила его жона, николи не мавъ часу зайти въ корчму. А якъ она умерла, то кумъ отъ жалю такъ плакавъ за похоронихъ, что слезы въ него горъ чоловъ текли. А теперь най ему Богъ подержитъ «схотанъ», продавъ коровку и отъ великого жалю вае разъ у Ицка коло повъ литр пашенки, завлаче и пожелалъ, чтобы еѣ Богъ до царства приниъ...

— Але я Марія царство не буду прости, бо она уже давно его туй коло мене засудуваля. Она коли умре, то певно лишъ до царства пойдѣ, бо чортъ передъ нею змичнуть пекельну браму и за тыждень не будуъ еѣ отворяти изъ страху передъ нею. О, если бы я могъ уже скоро донеканца еѣ смерти! Але ще не одну прогулку зроблю передъ нею отъ Ицка, доки еѣ чортъ возьме менѣ изъ голости. Еще не одинѣ еѣ пистуху зовошу на ребрахъ. И обларнъ Ты мене Боже! Богдѣй якъ нишь лишъ одна остаеся...

Сискамъ думанамъ обтяженимъ и мало паленкою придуциномъ, не разъ бѣднѣй Иванъ заснуеъ на пе-

— Турецкѣмъ газетѣмъ забороноу привоестъ заграничѣ вѣсти. Эъ Истамбула голостъ: Турецкое правительство забороноу Прессовой Капеллерѣя привоести въ газетѣхъ заграничѣ вѣсти. Газетѣ на сънотѣ привоести лише голошеи Телеграфичной Капеллерѣя Анатоліи. Эъ ни шкъ заграничѣмъ жерель, якъ таковыя голошеи заграничѣмъ радюстанцій забороноу публиковати.

— На основѣ англійской голошеи Советска уиы выгладала дипломатичнѣ зносниа эъ республиканъ Чиле.

— Подчасъ воздушной влаету вѣска хлѣбъ. Въ задушной области въ одномъ селѣ пона подчасъ воздушной влаету вѣска хлѣбъ. Въ тѣмъ вой ноци одна искра вылетѣла эъ коньма, которъ неспрѣтливѣкъ воздушнѣ силъ запригнѣтанъ и цѣлкомъ зинцилѣ дномъ загорѣлъ. Въ домѣ всѣ обыватели умерли.

— Въ Испани почалъ зборку для папы. Въ цѣлой Испани почалъ зборку для папы, чѣмъ той родалъ у ювилетъ петериванскѣмъ сиротѣмъ и вдовамъ. Деѣ зборанъ уже 9 миллионѣмъ песетъ.

— Пакуни не можно посматн повеленоу поштоу. Начальникъ генеральной штаба выдалъ приказъ, на основѣ которого до дальшого розпоряджениа не можно посматн пакуни повеленоу поштоу.

— Основана иудеювскѣ дивизіи. Межнародна Прессова Капеллерѣя голостъ, что то зусилъ жидовъ, чтобы въ совояной арміи воинамъ окремиъ иудеювскѣ дивизіи, теперь сплотивси. Англійскій военный министръ проголосилъ, что вѣсь пригатовано на проведениа мобилизацій жидовъ скончаниа.

— Чинность безбожничовъ въ Римѣ. Эъ Триесту голостъ ДНБ, что въ Римѣ застосовалася «иудеювскѣ комисиѣ безбожничовъ», котора уже и начала свою «чинность». Выдала проголосениа, что Бога не естъ, аознѣла, чтобы палати церкви и нищита церквий обрати.

чи при тихой музичѣ чорного котла; такъ и теперь заснуеъ не безпокоюся о томъ, что эъ мениъ въ каждой минутѣ може зробити его строга жона.

— Гей, ну встанъ уже >Дремлять-те! Доки будешъ спати? Тѣдѣ-теперь не ноц! Что будешъ эъ воочи робити? Може до Рухѣтъ пойдѣть? Иди, та принеси воды!» Въ сянкъ случаетса якъ бы горѣть Иванъ, нарѣзъ вѣсь всякихъ выговорочъ бере вѣдѣра и иде до керничъ въ конецъ згорѣлоу на воду.

А теперь дорогой читателю замичениа на якыѣхъ часъ Иванъ, най принесе воды, бо и такъ деѣ забарнѣлся. Марія уже лларѣтъ на него кликала, чтобы несъ скоро.

Сонце давно уже зайшло и звездныи лучами обласало цѣлое село. Зъ и заелѣвъ поля, де якъ миллионы димантовъ блестятъ сияющимъ лучѣмъ, купачица въ свѣтлой робѣ. И жайворонки не забави свою правду, але высоко подъ облаками высвѣтуютъ рознѣ мелодіи тысячъ голосамъ.

(Продолженіа слѣдуе.)

Ограничили особову и тягарову dopravу на желъздодорожных линиях

Зь Буаляцтва гласить МП: Дирекция Державных Жельзныць вознаме узаву подорожочную публици, что зь огляду на коммуникаційнй тяжкосты, ограничить особову и тягарову dopravу на подвижных желъздодорожных линиях. Дирекция УДЖ повторительно вознаме публику, чтобы лишь той подорожовым, кому то неотымно потрібно.

Съ желъздодорожнйх ограниченнх, котры впрочеь 25-то с. р. вступають вь правочастю будуть принесив до вѣдома публици окремими панватами.

Послѣ найвыѣшнихъ вѣсть вь скорой будучности лишь окремью урядовымъ дозволомъ можно буде подорожовати.

Совѣтска унія навязала дипломатичнѣ зносины зь Польщю

Штотомъ. — Московске радио заявлено, что Совѣтска унія навязала знову зь Польщю дипломатичнѣ зносины. Хотый радио не проголосяло ясно, что зь котрымъ польскимъ правительствомъ, всетан на основѣ послѣднихъ подѣль можно договаривати, что лише зь поль-

скою национальною освободжуючою комисиєю вь Москвѣ.

Вь московскомъ радио одночасно переченан одно оголошеннэ, на основѣ которого совѣтскѣ войска такъ вступають на территорию Польщы, якъ на территорию приятельской и союзной державы.

На территории военного пасама зароборенѣ отпуска

Будущитъ МП. Начальникъ уторского генерального штаба до дальшого розпорядженя на территории военного пасама зароборенѣ всякого рода отпуска. До дальшого розпорядженя отпус, на террито-

рии военного пасама най никто не подае просьбу о отпуску, бо та остае безвысказно. Розрѣшеннэ сего розпорядженя буде опубликовано вь новинахъ.

Збирайме стариннѣ назвы!

Али не думаемъ, какъ важнымъ дѣломъ есть знати, якъ народъ проживать свои окраины, поля, дѣся, потюки, горы ланцоннѣ або часты самого села. Треба знати, что всѣ сѣ назвы суть такъ старѣ, якъ и самое село, доторѣ изъ нихъ мають 800 годовъ. Бо люде, якъ лишь залюбили першѣ свои зимини, зарѣть и прозвали якимъсь именемъ свой потюк и свой обробоу дѣля. А что давно не было телескопѣ, такъ якъ тепер, то люде дуже уважали на сѣ назвы для забезпеченя своего права властости и черезъ сѣ назвы передавали ихъ по колѣнам на поколения незмѣннѣ, отъ почату ажъ до нашего часу. А утѣи люде дуже хотѣли бы теперѣ знати, что колы пришелъ русина на Подкарпатѣ? Якимъ способомъ и кто зновозавѣ село? Якъ вярбувати поле, чтобы собѣ добаяи ории аман? Кто быиъ основателемъ села? и т. д.

На сѣ вопросы можеме дань добрѣ отповѣди иъхъ знати старинныхъ назвъ. Мысуме иъхъ дати бо иъзъ данной давнини не заминились писма на насъ и такъ сѣ стариннѣ назвы заступать намъ писма, то есть зерцало знаня минувости.

Вь семѣ огладѣ маме уже проби, имено вь книгѣ А. Петрова, яка подѣ назвою «Картиристорскѣ межени названнѣ» мѣстѣ у собѣ много сякнѣ старинныхъ назвъ. Бѣда лишь въ томъ, что збиратель дѣ Петрова занисавъ назвы ледви изъ попоминаннѣхъ селъ, а межѣ ними помѣстивши они дуже много назвъ зъ невѣрной формѣ, вьрочуючи. Встали маме почитовѣ дѣла, треба бы иъхъ лишь доповнѣти. Прото заропруеме нимнѣхъ читателѣ до сѣхъ тобосты, не дуже тяжкѣ, але дуже полезной.

Поговорѣ дѣло зь людьми! Выглядѣте есь дельово люде! А видѣте не одного люда, бо одинѣи не спозине докладаи дѣмъ хутары, але иъзъ групи людей одѣихъ помаге другому и доповне. Треба иъхъ попросити сякъ: «Дѣя науки треба бы намъ мати усѣ стариннѣ назвы вь хутары селѣ, якравъ такъ прому васъ, вырѣшитъ вь думѣи иъхъ одной точкы, обидѣти дѣмъ хутары доклада акъ до сусѣдного села и вернѣтсь назадъ туда, откъ вы вырѣшили, что лише выдѣте по дорожѣ: потюки, горы, ораиницѣ, кярвинѣ и т. мае свое назву, задѣкнѣте иъхъ менѣ!» Але починати треба иъхъ самого сѣла. Подочеи назвы люды, плочѣ и т. д.

Прекраснѣ словъ суть межѣ именъ али терминологѣ, геологѣ, природопису и т. д.

Промие краевъ своихъ читателѣ, чтобы бранъ ласковѣ занисати мамъ сѣ назвы и переслати Редацѣи. Лишь просиме точно означити окремѣ назвы горѣ, рѣкъ, частей хуторы, ораиницѣ, пасовника и т. д. Редацѣи.

Миколовичкѣ привѣтъ совѣтскѣ условия!

Зь Ансавбога гласеть, что послѣ таиновѣннѣ вѣстей Миколовичкѣ, польскѣй мши, председавѣтѣ приишоу вь Москву. — Газета Дѣлѣи Телеграфъ приносить вѣстку, что Миколовичкѣ безъ всякихъ условѣй привѣтъ требованъ Совѣтской унѣи.

ВСЯЧИНА

— Дершава, вь которой не спознають грошѣ и валюды. Если поглѣнеме прему аманю зь рога Добрай Натѣ зь до уста рѣки Рио дѣла Паста (межи Африкою и Юною Америкою), тогда на ту аманю припадае однакъ малый островъ Тристанъ-да-Кунья. На цѣломъ островѣ насъ 195 людей, котры по болейшѣй части занймалотсь скотоводствомъ. Сѣ малочисельное населеннэ насъ 600 селѣи, 700 овцѣ и 100 коровъ. Сю малу державу на островѣ заложывъ вь 1810, роцѣ Томъ Куръ, власть которого переходить усѣ на первородного его сына. Хитрѣ фланшѣ предприимѣ уже болыперѣ хотѣли зрифановати якъ люде на сѣмъ интересномъ островѣ, але «король» Куръ сѣ не позволилъ. Подобнымъ способомъ не дозволяють, чтобы на островѣ выбулоудаванъ радиовъ станцію. Однако маме найинтереснѣемя дѣломъ есть, что на сѣмъ островѣ люде не спознають грошѣ и валюды. Люде доживають туиъ високого вѣка.

НЕДЕЛЯ
«Историческая неделя», издавать вь Варшавѣ
За редакцию и выданнѣе отвѣчать:
Андрей Кутява,
директоръ «ИНО-ОГИ» вь Уваровѣ.
Прѣдварѣннэ:
На роукъ 10, на поворокъ 5, вь три часа вѣчѣ 2-30 П.
Грѣмкѣ вь кинотеатрѣ и вь кинѣ вь подполѣе кѣбернѣи.
Адресъ нашей редакцѣи, издавательствъ:
Редация «НЕДЕЛЯ» вь Уваровѣ, Дружескаго вѣдѣна 21, II. январѣ. . . .
Часъ тел. 22-69, Часъ чѣсового звонка: 70.617.
Издательство
Издательствѣи Общества Наука, Уваровъ
Учрежденнѣи вь Кѣрпѣлѣи Тѣлодѣлатѣево
Клѣссѣи 200/210/210/210

НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Заосновуеме дружественнѣе подприметства на селѣ!

Зь выгоды 100-лѣтнѣю вышлоу союзничѣй (потребительской) кооперации.

Вывосны и заключеннэ: Мы уже ради, при помочи нашей прессы, вознаме интелегентно и сѣднѣмъхъ сужденнѣхъ, чтобы захладати районнѣе державѣ. На языкъ, справа уразумѣна дуже помалом, бо зь одной стороны не было энтересныхъ инцидентѣево дѣла, а зь другой — тяжко было пробитись и твердо стати на властнѣи ногѣ черезъ велику конкуренцию людемъ. Днесъ та друга перешкода отстранена и не треба битись конкурренциѣ. Мѣсто людемъхъ словеснѣе вь многѣхъ селѣхъ уже перебралъ торговля зрѣстѣишѣи предприимѣи, але вь девѣтихъ отношеннѣи они не стѣють на отповѣднѣи выскѣтѣ своего полаганья. Бо вѣхъ селѣихъ торговати — не окороко махати...

иногда есть помагати своимъ членамъ вь господарской и культурной живот.

Дѣятнѣ кооперации не роздѣлае межѣ своими членами жилищнѣе дѣлѣево. Звѣси дуро, подприметствѣи признають загалнѣе зборы до запасынѣхъ капиталомъ, до дальшой розбудовѣи подприметства, на постройку властнѣихъ зданий (культурнѣево дѣла), де розміщивати: складѣи, крѣмнѣи, читальнѣи, театральнѣево сѣдѣи, клубнѣи, квартиры для функционировѣи и т. д. Дѣятнѣ кооперации несѣ на спонкѣ крѣмнѣи, але иь культурнѣи дѣлѣево добротѣи, але иь культурнѣи поступѣи.

Она выдалъ своимъ прессѣи органѣи, выпуская господарскую антертуру, утримѣе спѣр, шхомъ и курсѣи, выкладѣи публичнѣи библиотеки, основѣи кинематогрѣи, организую рѣннѣи академѣи и т. д. Говориме про чистѣи, не фальшиву кооперацию, про такую операцию, яку ведуть идеяи, непоколебѣево до сего дѣла люде, якѣ жертвують себе и свой трудъ зѣгальному подделесию своего народа! Подчеркуеме есь разѣи, что при заносиваннѣи дружнѣево треба жертвѣи особому узаву, бо для здѣйсненнѣи кооперативнѣи идей потрібнѣи не материалистѣи и любителѣи чужого, але морально чистѣи и добросовѣстнѣево особи. Отже, зь Богомъ помочѣю до дѣлѣи Вѣсь за одного и однихъ за всѣхъ!

Зь кооперативнѣишѣи привѣтомъ!
Економистъ.



Голубчик редактор: **ИсрЪ ВАСИЛИЙ ШЕРЕГИЙ.** Основатель: **АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКИЙ.** Ответственный редактор и издатель: **АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.**

Военна психоза

Словно психоза, которое въ заказу зъ войною днесь даже многократно чуже, въ шаршомъ значено слова означив латенияна ризуна, помшана правилому розсудку. Отъ часова берной сбитовой войны одако психолово зыкала называти тѣ душевнѣ и чувствительнѣ змны, котрѣ въ одиноконыхъ людяхъ, насладкомъ войны повстають. Безъ сумбана, что дого-трешавоа война, насладкомъ войны повстають материальнѣ недостаткѣ, нервозностѣ и непереносѣ маютъ великой вламы на здоровый розсудокъ чолвика. Се есть причина того, что подчасъ войномъ лезде страшно умножава влассной розсудокѣ и попадаютъ подъ влпаву аэгаду, обогомо мидиан, котрое дуче часто есть нездоровымъ являваъ, бо есть повторюмъ военной психозы.

Житя сей военной хвороты поддержку шире неправдыны вѣсти, котрѣ влпаву заповиностѣ вѣсти мостителностѣ и влпаву хлѣба пропаганда. Недавно при одной подозрѣ чую въ автобусѣ, что одна жена разказуе другой въ настрашномъ зоромѣи допавитъ голомонъ: ты чулаъ, что городе У. бомбардована, майбе всѣ дома лежатъ въ руинахъ. Я являхъ того самого дня выпуститъ зъ упомянутого города и не видѣвъ ничего. Але зато котрѣ населена згаданого города, всѣ думаютъ, что городе разбитыи. Военна психоза! — Насладкомъ сей военной психозы повторюмъ переконана, навѣтъ законѣ, что радное голомоня вѣсти и писана новинка суть неправдыныи, и являхъ противное твердешъ снхъ вѣсти есть правдыныи. Нездоровымъ являваъ есть, чтобы чолвкъ никому не вѣровавъ. Многѣ лезде насладкомъ самостоятелностѣ, горѣи, ярости, вѣкъ, амудитъ за правду, ари то не хотѣвъ признати, до него на основѣ вѣстныхъ и точныхъ данныхъ власснымъ розсудкомъ могутъ дойти. Подвѣамъ цѣлкомъ поддѣ подѣ влпаву военной психозы. — Подчасъ войномъ значено всѣ зѣи силамъ и пристрасти обособаються и моговають невеличкимъ ромбировъ. Люде, котрѣ предъ тѣмъ бѣжаъ чести: совѣстѣ, шлахотѣ, полчасъ войны цѣлкомъ змѣняють; освобождѣються лѣа всѣ тѣ пристрасти, котрѣ доси лишь сила выхавной сусплодностѣ держала на уздѣ: снавыи утѣхотѣи и вихоужотѣ слабыхъ, ровнорядѣ члѣви сусплодностѣ немалодороно заморчотѣи одиъ другого, есаи видѣтъ, что той може достѣгати о крокъ впередъ, являваъ и брехня

Божъ на предкарпатской терриктори Угорскѣе военное голошона

Зъ Будапешту голоситъ МТИ: Началынш генерального штаба голоситъ: На предкарпатской терриктори дѣла держатъ вѣнѣи обороннѣи божъ. Всѣ боиъ неприятеля, котрѣ стремили до пролонгана фронты были безуспѣшныи. У восточной Польши въ боихъ нашѣ конѣи силы значина 17 паншировыхъ полковъ и эстрѣици 11 неприятельскихъ атакуютъ.

Минушого тѣжидна при воздушныхъ нападахъ угорское население мало страы, 31 людеи умеро. Угорскѣи и нѣмьшкѣи противовоздушнаи оборона эстрѣица 23 неприятельскихъ атакѣи.

Якъ допавено до сего голошона доають, что голова сила советскихъ нападовъ концентровава въ напрямѣи на Яблонецкий переходъ, де больше советскихъ дивизий безуспѣшно инападао. Угорскѣи войска есаи передъ голошонию авиниъ заставинаъ неприятеля. Однѣи ишии нападочныи советскѣи конѣи въ напрямѣи на вѣречанский переходъ старѣи проломити обороннѣи позицѣи, але туй советѣи наглымъ нѣмьшкѣи противнападомъ были застановленѣи и велика часть зъ нихъ была розбитѣи.

Кромѣ снхъ двухъ голошыхъ напрямѣи советѣи попробовали всоде добыти долинамъ ведучѣи на вершки Карпатъ, але и съ пробы были безуспѣшныи.

Генераль Маннергаймъ занявъ урядъ президента

Гельсинки. Въ минушю пятницю генераль Маннергаймъ, новый президентъ Финляндѣи средѣ торжественныхъ рамонъ занявъ урядъ. Новѣи президентъ въ парламентѣ, де присутствована члѣви загранничной дипломатѣи на финляндскомъ и шведскомъ языкахъ переѣхати всѣи вѣрности, въ котрѣи обовязана, что хоче честоно и совместно сповнати своей новой урядѣ.

На прѣвѣствованѣи слова предѣклателя парламента Гакима, Маннергаймъ на финляндскомъ и шведскомъ языкахъ отвѣтитъ слѣдующе: Коли теперь другой разъ переѣраю, въ снхъхъ рѣшавоныхъ годинахъ ведѣи держамъ, въ повномъ значено чувствую ту велику отвѣчательностѣ, котру переѣраю на себе. Тѣ жлѣвности, котрѣ въ интересъ нашей будущуности и безбѣзности нусине борюотѣи, надназначено великъ. Думая туй на финляндскую армию, котра уже четверть столѣи веде войну. Надѣява на вѣрностѣи и вѣрбу, что при помощи парламенту и правительству удасться намъ закончить наше народное истованѣи.

статье законныи способамъ збожачены. Насладкомъ военной психозы. — Многѣ лезде подчасъ войномъ перестали работѣи. Не выплатяють — кажутъ, не знати, что буде завтра — заспокоивають члѣви отъ часу пробуджѣи члѣви голошони. И мѣсто того, чтобы двойномъ силами работѣи и замѣидити тѣхъ, котрѣ не могутъ сповнати своей диваннѣи повности, просто перестаютъ работѣи, бо — война! — Суть потомъ люде — а се такъовъ змѣнакъ военной психозы котрѣмъ аснѣи члѣвностѣ подчасъ войномъ вѣрволясь въ томъ, что выдумують способы, позицѣи при помощи котрѣихъ на концѣ войны, котѣи жь она скончѣишѣи, адекватнѣи свое збожачены есаи писомѣе посталаыи.

Съ сѣиъ пѣсдоронѣи вырѣдѣи на тѣмъ дѣи войны, ирадѣиотъ въ хворой атмосферѣи котрѣиного голошона указують на аномальностѣи военной психозы. Се военна психоза мѣе есаи одну сорту одной хвороты. Вѣанка члѣви людеи на всѣи вѣнѣи подѣи дѣмѣть двома окулариамъ: рождѣиымъ и чорныи. Выборѣ снхъ залежитъ завѣсь отъ автурѣиного переконана. Суть люде, котрѣ дѣмѣть подѣи позирати черезъ рожѣи окулурѣи. Все такъ стѣея, якъ они хотѣтъ и такъ стѣея, якъ то имъ надѣеяше отпавѣе. Ихъ субъективна фантазия есть дуче балесканина до ннѣи. А они снѣи цѣлкомъ! Друга часть людеи позирѣе на подѣи черезъ чорнѣи окулурѣи. Да снхъ все лишь найбѣ-

Американскѣи силы вломилися на бретанскую террикторию

Интернѣи голоситъ о сѣверо-французскихъ боихъ: Божъ въ Норманди и восточной Бретани зъ подвойномъ силою продовжаються. Американскѣи силы вѣдно зъ английскими панширными дивизиями нападють, въ южномъ напрямѣи и стараютъ отрѣзати бретанский полуостровъ, чтобы снхымъ способомъ отрѣзати правое крыло нѣмьшкѣи оборонной армѣи. Имишѣи успѣшно обороняються и на одиноконыхъ мѣстахъ, де того выжидовали обставина скороткии фронты. Божъ проходить зъ перемѣныи успѣхамъ. На многыхъ мѣстахъ, де американцимъ удадось вломити въ нѣмьшкѣи обороннѣи позицѣи, нѣмци обовязанѣи противнападомъ вырванѣи советѣи позицѣи.

Божъ проходить въ околини города Ренъ. Самъ городъ есть уже въ рукахъ американцѣи. На бретанскую террикторию вломилися три нападочныи американскѣи клани, котрѣи стоятъ зъ нѣмьшкѣи оборонными силами у тѣснѣиныхъ и перемѣныиныхъ божѣи.

Международна Прессова Канцеларѣи голоситъ о инвазивныхъ боихъ, что сѣиъ набралъ дивныи характеръ. Американскѣи силы, котрѣи въ южномъ напрямѣи поступаютъ впередъ достигли городъ Шатобрѣнъ, зъ котороу въ напрямѣи Нанта продовжають нападѣи. Сей скорый поступѣи — голоситъ Международна Прессова Канцеларѣи — союзныи дуче дорого треба заплатити. Тѣсъ напр. въ минушю пятницу нѣмѣи значина 200 нападочныхъ английскихъ танковъ,

се мѣие устроишѣи. Не видѣтъ згаданого явмуду зъ бѣды и нещастѣи. Тѣи, котрѣи Шпенегуеръ мѣаъ передъ очима, колѣи потѣиъ излѣи своихъ пессимизмомъ.

Сѣиъ всѣи дѣишнѣи хвороты, являхъ зѣго бо суть хвороты, суть нездоровымъ являваъ и пригодѣвають смерти.

Якнѣи разумѣи, здоровый розсудокѣи самостелельностѣи и холодокрѣвностѣи суть ирѣбольшимъ шарбѣи въ терзѣицихъ члѣви. Военна психоза, котѣи въ вѣнѣи формѣи утѣеяетъ, есть хворотѣи. А чолвкъ раздѣеи здоровымъ хоче быти...

Межи устьми рѣки Вира и Орна проходить велика чинность. Союзники выкладывают свои силы, котры потребил до оккупаций занятыхх территорій.

Италійское политичное положение

Осередкомъ политичныхъ подѣвъ въ тефершыхъ частяхъ есть безъ сумбуря Римъ. Англійскій король зацѣпивъ Италию и туи мази переговоры зъ отповѣданами политичными чинниками. Въ Испаною короля Георгия VI торжественно вѣстала. На основѣ англійскихъ вѣстей цѣль дороги англійского короля было назначено англійской арміи въ Италию. — Якъ вѣдомо архіепископу Нью-Йорку Свильману уже дошай часть задержуе зъ Вашингтѣ. На основѣ найновѣйшихъ голошевъ Гринфилдъ архіепископу Вестминстеру присылъ таковыи дѣла Рима. Если до сихъ подѣвъ привнесение и до предположенъ, что Рузвельтъ нахрире зацѣпитъ Римъ и что на территоріи Италиі мази отбѣтиса переговоры между Рузвельтомъ и Черчиллемъ, тогда цѣлкомъ аргументально видѣтиса, что они политичного сѣвѣа завершеи въ сторону Рима.

Зъ другой стороны однако правительствово Бомони находится въ дуже тяжкомъ положеніи. Правительство не держитъ въ рукахъ управу. Чтоиас обосновуеи новыи организациі, котры подѣ ложными миссиями, стараютсѣ поширитъ въ Италию власть совѣтсовъ. Паша поднимъ голосъ противъ чинности въшхъ организациі, азе досѣ безуспешно.

Новый градоначальникъ Унгвара

Зъ Будапештѣ голошеи: Министеръ внутреннихъ дѣлъ дотепершного градоначальника города Унгвара Дра Меган Ласлоа вымѣняеи въ градоначальникомъ города Комарова. Одновременно новымъ градоначальникомъ Унгвара вымѣняеи Колтан Ернеа мол, дотепершного градоначальника города Лошонца.

Воздушній налеты на задунной части

Будапештѣ. 7-го с. м. въ позднихъ ночныхъ годинахъ задунную часть державы бомбѣло около 100 неприятельскихъ лѣтаковъ. 8-го на зорѣ тѣхъ лѣтаки на той самой дорожъ зацѣпили воздушну территорію державы.

Противоздушная оборона вступила въ чинность и больше неприятельскихъ лѣтаковъ зстрѣлили. Зъ одного мѣста голошая бомбардовка, о матеріальныхъ шкодахъ не дошай голошеи.

Три угорскѣ министры отказалися

Зъ Будапештѣ голошеи (МТ): Регентъ Угорщины на предложени министрского прѣдсѣдателя Дра витязя Имредей Бейлу, тайного совѣтника, мина, госпоздрѣва, Кудеръ Антала, тайн. совѣтника, мина, торговалъ и коммунистичъ и витязя Ярошъ Андора мина, внутреннихъ дѣлъ на ихъ властну просьбу увольняи отъ министрского поворѣния. Одновременно новымъ министромъ внутреннихъ дѣлъ назначенъ витязя Боношъ Миклоша, держ. секретари — депутата парламента, а дочасымъ вельнемъ министерства торговалъ и коммунистичъ повѣрши Дра Сасъ Лайоша, тефершного министра коммуслу.

На территоріи военного паша на неизваченій часъ застановлена пошта, телеграфъ и телефону

Въ звязку зъ розпорядженіи безопасности на территоріи военного паша, дирекція пошта на неизваченій часъ застановила поштовѣи посылки, зацѣпила телеграфу и телефону мина жулани военного паша, т. е. межи территорію Подкарпата и нишнихъ частями державы. На основѣ сего розпорядченіи отже зъ территоріи военного паша не можно на ишии части державы посылати приватнѣи письма, не можно телеграфовати и телефоновати. У внутрѣи территоріи военного паша пошта проходить цѣлкомъ порядочно. Отже межи поодинокими

ми мѣстами Подкарпата поштою можно посылати всѣхъ писма и поштовѣи посылки.

Зъ подѣ сего розпорядченіи вынуждены творити посылки военнымъ и цивильнымъ урядовъ, посылки Народного банка, военныхъ фабрикъ и подпріемствъ, аптекъ и посылка дрождей. Приватнѣи телеграфу могутъ подаватиса въ случаю смерти або ишихъ военныхъ ударовъ, если правдивность сего потвердуеи мѣстнѣи уряди.

Телефонъ выключено лишь державнѣи уряды могутъ жузвати. Грошѣи можно всоуды посылати.

Миколойчикъ принявъ Курзонову линію?

Берлинъ. Въ звязку зъ дорожкою Миколойчикъ въ Москву, Англійска Прессова Кинцларъ приноситъ, что Миколойчикъ принявъ за дочасну польско-сѣвѣтску границу Курзонову линію. Конечно границу межи выисвѣзачаеи двомъ дер-

жавани установити лише послѣ войны. На основѣ англійскихъ вѣстей Миколойчикъ приметъ Моаутовъ, зъ котрымъ мази переговоры, котры проходили въ приятельскомъ дусѣ.

Вилгелмштрассе о перерваню нѣмецко-турецкихъ зносинъ

Берлинъ. Въ нѣмецкихъ политичныхъ кругахъ заимуютъ, что Туреччина односторонно зорвала нѣмецко-турецкій договоръ. Минист. прѣдсѣдатель Сараджолау старався сей поступу оправдати, азе въ нѣмецкихъ кругахъ заимуютъ, что говоривъ онъ заключено о договорѣ, на основѣ котрого дѣл державы не будутъ противѣсе довести войну, а не споминуть себе авторыи приятельства межи двомъ державани. Политика Сараджолау въ значной мѣрѣи отдалася отъ политики Менемеджолу, котрого цѣлѣе было захоронити

Туреччину независимую и свободную. Нѣмецкѣи политичнѣи круги проголошуютъ, что будущасть ууже ошибочнѣи поступъ сей турецкой политикѣ.

Турецкѣи интересы въ Нѣмеччинѣи Швайцаріи будѣ наступати.

Турецка прѣсса въ звязку зъ зорваніемъ нѣмецко-турецкого договора проголошуетъ, что Туреччина не аступитъ у войну доки ей никто не нападе. Туреччина зивляеи же середню несправляемость межи влючоными и неволючними державани.

Судъ народа будѣ судити участникомъ заговору противъ Гитлера

Берлинъ. Зъ головного командования фюрера голошеи: Представни нѣмецкой арміи предложали фюреру велѣа, чтобы въ интересъ общирного сего особой чести, зачѣвъ строгий поступъ противъ тѣхъ, котры были участникомъ заговору противъ фюрера. Фюреръ се велѣаи арміи споминивъ и розпорядился, чтобы зъ генераловъ арміи утвердился специал-

нѣи судъ, котрого заданю будѣ розсудити подробно участникомъ заговору — тѣхъ зъ арміи выключити, а половоружѣи отдалити. До сего суда генераловъ, фюреръ привывъ сѣдучоныхъ генераловъ: Кайтѣа, Рудиндета, Гуагеряи, Шрота и ген. Шмидта. Ихъ заместителями будѣи пѣа, ген. Кирхейлъ и ген. Кирхдейлъ. Фюреръ подержалъ собѣи право ко-

нечного рѣшенія надѣи предложении суда генераловъ. Надѣи тѣмъ поклями, котры зъ арміи выключено, и будѣ рѣшати судъ народа, бо нѣ уже зъ армію не маюи нѣмочу сполноу.

Судъ генераловъ 4-го августа дойшовъ и на основѣ подробного розсужденія предложенъ фюреру сѣдучоное предложени:

1. Зъ арміи выключити: вел. генералъ Вилдѣбергъ, ген. Феллибартъ, ген. фонъ Гасе, ген. Штрга, ген. фонъ Трешнова, полк. Гансена, полковника Бернардина, кап. Габесена, сот. Каускина, надпоручника графа фонъ деръ Шуенбургъ и фонъ Грана и пор. графа Йорку фонъ Вартенбургъ.

2. 20-го числа старѣйшимъ суду засудити на смерти: ген. Обрихта, полк. графа Штутенбергъ, полк. Мерфъ фонъ Кирингайма и надпоручника фонъ Геттена.

3. Зъ арміи выключити тѣхъ, котры послѣ неудачного атентату поновании самоуправствѣи: ген. Бека, ген. Вагнера, полк. фонъ Фрайтагъ-Лерингенова и надл. Шрадера.

4. Ген. Анденманъ и кап. Куишъ утѣхъ до сѣвѣтсовъ.

Фюреръ иновѣи згодеиасъ зъ сѣмъ предложеніемъ и выключеніемъ иерѣлать суду народа, котрый въ севрѣи часъ вѣнесъ розсудокъ надѣи засуденнымъ.

Послѣ найновѣйшихъ голошеи всѣхъ заговорничковъ засудили на смерть и асуду выключили.

Великѣи морскѣи страты союзниковъ

Зъ Берлину голошеи ДНБ: Интерфрѣи голошеи, что въ минувшій четвѣри союзники въ зацѣпѣи рѣки Сейны мали великѣи морскѣи страты. Сѣ великѣи страты были зрѣвиченъи новыми нѣмецкими морскими зброями. На основѣ дотепершнихъ голошеи будѣи поновании одинъ крейсеръ, три лавирорыи военнѣи кораблѣ, дѣи корветы и два великѣи коммуникациивѣи кораблѣ, всего 50.000 тоннъ. Кроме сего еще одинъ ишии корабель, потерѣвъи пошкождени.

Интерфрѣи зазначаеи, что отъ початку инавѣи се была найновѣйша страта союзникѣи морскихъ силъ.

Выпороняиъ Стамбултъ и ишии великѣи турецкѣи городы

Анкара, Турецкѣи народнѣи сѣвѣи предложивъ проектъ о вынѣи розвиеню большыхъ городовъ Туреччинѣи. Головнои зивняеиотиса практичнымъ переведеніемъ выпороняиъ Стамбула.

На Турецкѣи водахъ вступили въ правнѣиотисаи производнѣи розпорядженія. На основѣ турецкой прѣссы, турецкѣи державнѣи урядники сего року не достанутъ отпуски.

КНИГО БИО-РАДИО

VIII. 15.

VIII. 16-17.

VIII. 18-19-20.

Судъ пралѣса

7 розбишаковѣи

Нечистѣи духи

Початокъ въ 1/4, 1/2, 3/4 годнѣи



Туреччина не може догодитися зъ Совѣтскою униєю

Зъ Берлину гласитъ: О перваго ибѣмъчю-турецкихъ зловѣствъ не гласило ни совѣтское радио, ни совѣтская пресса. На ибѣмъчю-дѣхъ мѣстахъ се мочаны уважати за подорвало, бо якъ вѣдомо Совѣтское правительство не отказало отъ того намуру, чтобы мати въ Дарданеллахъ военное рола права.

Одна англійска газета занимается турецко-совѣтскимъ вопросомъ и значаще, что Туреччина за вѣску цѣлуу хоче навязати притѣлскій зносивъ зъ Совѣтскою униєю, бо снитъ хоче собъ забезпечити границю и хоче мати въ суверѣтѣ доброго притѣла. Наврѣвнъ его Совѣтска униѣ не мае жалкихъ интересовъ, чтобы цѣвала за мусу малу цѣлуу притѣлства: зъ Туреччиною.

Спеціальнѣ розпорядженя правительственного комиссара

Генералъ Винце Андрашъ, правительственный комиссаръ территоріи военного пасма выдалъ въ интересъ безопасности, порядку и спокоя спеціальнѣ розпорядженя, котрѣ относятся на территорію Подкарпата и на Мармарошскую жупу. На основѣ сего розпорядженя правительственный комиссаръ забороняетъ:

1. Вступъ и перебуваня на вышнѣ роженной территоріи.
2. Вискъ засѣданя и торга.
3. Ловы дичины и рыболовство.

4. Продажу промысловыхъ продуктовъ по домамъ, прошеня милостивѣ и жербаня.

5. Продажу спиртовыхъ напитковъ до 20-го августа 1944. рока до 24-ой години вечеромъ.

Правительственный комиссаръ вознаево население, чтобы се розпорядженя породоно додерживали, бо преступлюе може каратися до 6 мѣсяцѣхъ вѣзницѣ. Одночасно население, чтобы здерживалося отъ ширеня неправды вѣствъ, бо сея преступлюе въ случаю буде каратися интернованьемъ.

Финландское правительство отказалось

Гелсинки. Финландска Прессова Канцелярѣя гласитъ, что мнѣ председателю Лангомасъ за нѣгоды выборы нового президента подаль зламисю. На отповѣднихъ мѣстахъ зазначило, что не роходитися туи о жадной политической перемены, лише о формальности. бо по звычайно

выборѣ нового президента, мнѣ председателю свое повѣреня дастъ новому президенту до диспозицїи. — Новий президентъ пописавъ отказавшогося мнѣ председателю, чтобы до назначеня нового правительства остависъ еще въ урядѣ.

— Обѣтъ членовъ ОМІ-МОМ. (Миссіяна Организациѣ Молодежи) въ Фанчюковѣ. Въ минувшихъ днѣхъ отбылось дукѣ красное, черноее торжество въ Фанчюковской гр-нат. церкви, де двѣдцѣ организациѣ Кесенио Параконенъ въ ОМІ на бо-жественной литургии законилъ обѣтъ, лич членъ сей организациѣ. Пермоу красною роботою сїхъ членовъ было, что не дивачены на пѣльнѣхъ дѣлѣхъ работѣ, подаль велѣниемъ мѣстного дѣла, пѣльнѣ Петра Леандра заосновали церк. хоръ, котрый на сей службѣ выступитъ въ великомъ успѣхомъ. Можно надѣятися, что хосенна организациѣ подаль велѣнемъ агитациѣи проводитъ досѣтѣ красныхъ успѣховъ.

— Обзирѣтъ японское население. Японское правительство на послѣдномъ засѣданіи рѣшило обрѣтити все японское население въ рамкахъ то-талитарной мобилизациѣи.

Выгнаны англійско-ибѣмъчюскіе интернованыхъ. На днѣхъ въ Аксбю-бо выгнаваны 932 англійскихъ горожанъ зъ такимъ самымъ числомъ и швейцарское население.

— Политична амнестія въ Туреччиѣ. Въ Туреччиѣ подали повну амнестію всѣмъ американскимъ, англійскимъ и совѣтскимъ горожанамъ, котрыхъ того часу турецкій министеръ справедливости за арченія безопасности державамъ давъ арестовати. Саккимъ способомъ выпустили и тыкъ заслужившихъ, котрѣ того часу аробили аттенатъ на Палена и былы на дошней часъ засудженіи.

— Пасень вернулся въ Нѣмеччину. Фольк Папенъ, бывший ибѣмъчюскій конзулъ въ Туреччиѣ, вернулся въ Нѣмеччину. На дорогѣ ареставъ въ Благородѣ.

— За коствѣ достанутъ мысла. Въ Паркву урядовѣ власти опубликовали, что всѣмъ тымъ, котрѣ завладѣтъ одинѣмъ кг. коствѣ, достанутъ кусокъ мысла.

— ПОДНЯЛИ ВОЕННУ ПОД-ПОРУ. Урядова газета приноситъ правительственное розпоряджене, на обѣтъ котрого подняла военну подпору, якъ таково и платно военныхъ выпадлохъ и военныхъ вдовинѣ.

— Умеръ испанскій министръ заграничныхъ дѣлъ. Зъ Мадриду гласитъ, что ген. графъ Пурдана, министръ заграничныхъ дѣлъ Испанїи, въ Санъ Себастьяну нагало умерѣ.

— Пославшиъ Розувелта у паши. Ватиканское радио гласитъ, что Свѣтѣйшій Отецъ Піи XII, принявъ на авиациѣи Мирровѣ Тейлора, особово посланника президента Розувелта.

— Гитлеръ послалъ телеграму Машигергаю. Зъ нагоды именованя генерала Машигергама президентомъ Финландїи, Гитлеръ послалъ новому президенту привѣтственную телеграму, въ котрой въ имени ибѣмъчюго народа высказавъ ширѣ благожеланя.

— Въ Голландїи американскѣ бомбардовали походы. Въ околїи Амстердама англійскѣ воздушнѣ силы бомбардовали походы, котрѣ былы ивразѣ перевознѣхъ подорожничнн 15 людей умерло, а 80 было ранено.

— Повина война работа до Сао-вадїи. Словацкое правительство рѣшило завести повинну военну роботу дѣла каждого. Каждїй словацкой горожанинъ отъ 18 до 60 годовъ, котрый не мае надного занятя повиненъ въ сей работѣ врати занятю. Выномѣ творятъ матери, котрыхъ дѣти суть малолѣтныи.

Иванъ Безродный:

ИВАНОВЪ ДОГОВОРЪ

(Продовженя.)

Прекрасный день. Четверъ — Вознесение Господне — великое свято. Зномы уже давно у другий разъ признавати до Божюго дому.

Велнѣкѣ групи пышно повѣнчавшихъ девичьѣхъ и двѣдцѣ, догнати риданъ примудро до церкви.

Всѣмъ весело! Всѣмъ нило! Голосово отъ мнѣйшого дѣла мново чекане Юрко Меланичювъ — якъ его всѣ знаютъ —, котрый днѣхъ дукѣ мае поговорити зъ Галею Петрычюковою, пи може въ вѣдѣлю посылати до нѣхъ сватовъ? ..

Совѣе высоко поднялося, коли вышлнхъ изъ церкви. По службѣ хлопцѣхъ и двѣдцѣта, зобралися въ Жуланюка и на городѣ цѣлый часъ гравися «бѣжаны» и другѣ игры. Тамъ былы и Юрко зъ Галею. Граникъ ажъ до вечерѣхъ. А по вечернѣ то самое продолжали ажъ до вечерѣхъ..

Вечеромъ всѣ парванъ роходитися до дому. Днѣхъ наймѣстлнвѣшю парво почувалися Юрко и Галя. «Весело розмовляючы, пома-ли приближалися въ садъ Петры-

чука, де еше дово говорили. Наложилъ послѣ крикнѣхъ обоймовъ и горнѣхъ поцѣлуевъ молодыхъ, шастелнѣ роходитися..»

Въ пятницю передъ полуднемъ, честный христинякъ — кумъ Корюкшакъ — зайшовъ до Ивана; цѣ не пойдѣ зъ ннѣ до Ишко хоть на одинѣ «логоричникъ». Иванъ быстро розлядѣвши и на его великую радость, Марїя пошла дѣсь до су-сѣда и Галя до селку.

Иванъ якъ бы горѣло, взявъ шапку и на всякій случай положивъ до нѣхъ десять цѣнъ. «Жѣхъ дѣсть Ишко, чотъ дѣцу «турькобѣ» за ннѣхъ — полуднѣмъ и оба скоро скрїпанися..»

«Якъ знаеме изъ статистики и житнѣвого опыта, тричетвертинъ жонъ свѣта, суть изъ грѣхомъ. Межи снѣхъ налекала и Марїя.

Уже давно межи нею и Жуланюкою суть навязанѣ якѣсь зносивы, ае еше сѣво до сего дѣла не былы никимъ открытѣ. Не дармо пиницѣ всѣ стерегутися, чтобы не

мзати якунебудъ непряемство. Жуланюкъ и Марїя може далѣ модилася себѣ пятницѣ, або може и забыла помолнитися..»

Не вѣдво посѣбъ того якъ оба кумы удалися, Марїя весело вернула до дому. Не найшовши дома Ивана не розсердилася и не шила за нимъ якъ бывало другнѣмъ разомъ, ае зрадѣла. И такъ мзачъ, что днѣсь вридедѣ отѣдѣлти Жуланюку. Галю хотянъ посала до селку якъ на другнѣй конецъ села, а про Ивана знала, что не буде дома.

..А вже и иде.
— Добрый днѣ! сусѣдо.
— Дай Боже!
— Якъ ся спало?
— Якъ ся спало, такъ ся и встало.

И послѣ сего послѣдовало якъ звычайно — мѣдѣваніе..

Але не довогъ ннѣ грихоудися перебувати вѣдно. На прѣселнѣкѣ поднѣвъ Марїѣ, Галю уже вернула изъ селку. Значимъ Марїя и докучено, оны вышкочили черезъ окно и сказавъ, что буде еѣ чекати въ пѣсѣбѣ.

Послѣ прихода Галѣ, жѣхнѣ часть еше покрутилася въ хатѣ, по-

томъ заявляя, что иде за Иваномъ.

Иванъ споджидавши офензивы изъ стороны жонъ, котры николы на сукно не обходилася, добровольно зашливши Ишко и десять цѣнъ, котрѣ уже прошилъ. Але знавъ, что дома на чѣхъ чекать неприимности, пошовъ въ пѣсѣку и найшовъ на стару вербу въ той надѣбѣ, что хоть мало отпочине посидѣть Марїею, де уже еѣ пѣсло ннѣсто не найде. Иванъ якъ жѣкъ на вербу, то загубнѣо шапку въ травѣхъ нѣдалеку отъ своего уярнѣти.

Разъ ннѣ кто годѣсь Марїѣ. Ему изъ страху ажъ вѣдосъ встало бо думавъ, что Марїя его гландѣ. Але по мѣрѣ якъ се голосъ ставъ приближалися, Иванъ порозумѣвъ голосъ Жуланюка. Служае что го-воритъ. Приднѣвалися скорѣмъ вѣтны и видѣтъ, что цѣлувати.. «Ну добре — полуднѣмъ — теперъ ты моя преподобнице пошла на удочку..»

«Я тебѣ такъ люблюю» — сказала Марїя.

«А я Тебѣ? Не можешь и уявити собѣ. И Богъ знае до чого дойдѣши бы если бы ихъ обнесены въ любви передъ очами Ивана, если бы была не проклата шивка.

(Продовженя слѣдує.)

Приглашение

на очередное общее собрание за отчетный 1943 г. Подкарпатского Банка шп. т. итбающее состоится в Ужгород 7 дн. 17 августа 1944 года в 10 часов в зале совещаний учреждения (палата Кошута Лайона № 9).

Программа:

1. Доклад дирекции и контрольно-комиссии за отчетный 1943 год. Утверждение баланса.
2. Постановление о распределении чистой прибыли.
3. Постановление об утратенной абсолютной членстве дирекции и контрольной комиссии.
4. Постановление о повышении стоимости капитала учреждения.
5. Постановление о переимт. I-го абзаца §-4 устава учреждения.
6. Установление жалования генерального директора за 1943 год и жалованием служебного сотрудника.
7. Установление генерала членства контрольной комиссии за 1943 отчетный год и избрание контрольной комиссии на 1944 год.

Дирекция.

Предостережение: По смыслу 7-й §-а статута: право голосования в общем собрании имеют только те акционеры, которые сложат свои акции в депозит, во главную кассу учреждения в Ужгород, или в иностранную кассу, кассу филиала, учреждения или же в кассу Центральной Депожитной Учреждения в Будапеште и то только в трехдневный период общего собрания.

Примечание: Баланс и приложенный к нему центральный отчет учреждения за 1943 год, а также диспозиция для переноса акционеров.

Баланс за дню 31 декабря 1943 года.

Активы: Кассовая наличность П. 173.781,71; Претензии по ипотечным счедам П. 246.745,—; Претензии к денежным учреждениям П. 691.265,29; Чистые бумаги П. 4.486.530,29; Ценности П. 4.750.065,53; Должности П. 2.774.387,16; Нематериальность П. 485.171,49; Инвентариз. П. 1,—; Переходная позиция П. 30.317,98; Итого П. 13.652.085,86; Кассы и гарантии П. 137.657,16.

Пассивы: Акционерный капитал П. 700.000,—; Общий резерв П. 358.000,—; Резерв для покрытия чистой прибыли чистых бумаг П. 127.000,—; Резерв для покрытия понижения стоимости недвижимостей П. 19.528,—; Сберегательные вклады и вклады по текущим счедам П. 3.867.132,50; Расчетные разовые остатки П. 195.243,—; Выплаты П. 3.300.000,—; Не выплаченный дивиденд П. 2.032,48; Иные пассивные позиции П. 162.059,92; Переходная позиция П. 32.624,34; Переделанные прибыль за 1943 год П. 5.528,14; Прибыль за 1943 год П. 82.560,55; Итого П. 13.652.085,86; Кассы и гарантии П. 137.657,16.

Отчетность об убытках и прибыли по дню 31 декабря 1943 года:
Убытки: Расходы по процентам П. 383.395,23; Персональные расходы П. 394.015,01; Торговые издержки П. 179.174,47; Подати и налоги П. 89.232,47; Служебные П. 123.817,77; Переделанная прибыль за 1943 год П. 5.528,14; Прибыль за 1943 год П. 82.560,55; Итого П. 1.146.937,88.

Доходы: Переделанная прибыль за предыдущего года П. 5.528,14; Доходы за проценты за 1943 год П. 178.517,86; Доходы за недвижимостью П. 16.305,74; Иные прибыль П. 25.909,77; Итого П. 1.146.937,88.

Дирекция.

Проверила и приняла во внимание: Контрольная комиссия.

Гитлер:
Във сей войнѣ побѣдиме!

Берлин. Гитлер вь головномь командованю приняль имерских и районскихь ведучихь партій и послѣ переговоровь, прогловрилъ до ннхь.

Указавъ на тѣ подѣ, котры довели до аттенату на него Гитлеръ, прогловрилъ, что группа сихъ заговорщиковь отъ чужой национально-социалистичного дѣлканя старалась вь всѣхъ его разпорядкахь стоять имъ на дорогѣ и сей аттенату быль лише кульминация той подземной чинности, котру заговорщики провадилы противъ него. Эв друпой стороноу бланко Гитлеръ сей аттенату уважае неслучайнымъ, бо открывъ такой заговоръ, котрый инимымъ способомъ не могъ быти открытымъ. Теперь однако, коли инутреннй неприятель сущо отстраненъ, цѣль инѣшней народъ уже одинъ стоитъ за мною и се есть запоруку конечной побѣды. Я такъ частуюю — скажамъ межи инимымъ Гитлеръ, — что Провидице хотѣло, чтобы я оставъ живымъ, бо инѣшней народъ можетъ быть побѣда, котрой ингда не подостигаетъ, але середѣ всѣхъхъ тяжкихъ и цѣрпкихъ обстоятельствъ была высоко держати заставу побѣды. Вь сей войнѣ побѣдиме — кончице сегоу бесѣды Гитлеръ.

Фашистична партія змѣнилася на помочну силу италийской милициѣ

Бенция. Мажоранова Прессова Кампелларго-голова, что инушеского тяжкого уродолово зголосила змѣну фашистичной партіи на помочну силу италийской арміи. — Вь рамкахъ военной силы арміи налагать всѣ фашисты отъ 18 до 60 роковъ, котры добровольно согла-

сались. По своему организационому устройству офицеры и под-офицеры арміи, полиціи и народнои гвардіи и вь сѣб организационоу италоу службу, буде заключена за змѣною войсковую службу. Далъ жь быть зѣнованымъ окремъ отряды местной помочной милициѣ.

Взбухъ в ватиканской загородѣ

Милано. Слѣду италийской газеты «Л'Экко» сообщено, что инушеского тяжкого уродолово зголосила змѣну фашистичной партіи на помочну силу италийской арміи. — Вь рамкахъ военной силы арміи налагать всѣ фашисты отъ 18 до 60 роковъ, котры добровольно согла-

сались. По своему организационому устройству офицеры и под-офицеры арміи, полиціи и народнои гвардіи и вь сѣб организационоу италоу службу, буде заключена за змѣною войсковую службу. Далъ жь быть зѣнованымъ окремъ отряды местной помочной милициѣ.

СПОРТЬ

Чи потребный русский спортъ на Подкарпатю?

Уже мы знаемъ, что до заключенія уговоренной С. К. Руси на нашъ земляхъ не было русскихъ клубовъ, не было италоу, де русскъ клубы-спортивные ногамъ упражняются и спортиваты.

Передъ перерывомъ русскъ спортивный упражнялись въ угорскихъ, а по перерывѣ частію вь угорскихъ, а частію во чешскихъ клубахъ. Только въ р. 1925 заключенъ первый русского спортивного клуба С. К. Руси, дѣйствително дѣло-меланей спортъ нашой молодежи: спортиваты вь своему русскому клубѣ. Добре памятаемъ, что С. К. Руси, да въ заду своего заложника исполнила историчное завданіе, бо была первымъ однокласснымъ спортивнымъ клубомъ, однокласснымъ нашимъ общественымъ тола ристовало, де не зналы, что то есть политика, что то есть земновой бой. Добре памятаемъ, что вь С. К. Руси, да вь А. Вавинского, да вь Ст. Федина и т. д., давалъ тамъ не вѣдѣны и А. Волонина, Ю. Ревак, д-ра Демьяна, иль таковыхъ и заступниковъ инѣшного русского нащану. Вь С. К. Руси голденю и ведучю думано было: воспитывать молодежь вь рус-

скому воспитаніи, да вь спортѣ, да вь инушю воспитаніи нашихъ доброй, русскій спортѣ.

Прядо до спортивана русскійхъ узане и голденій Угорский Спортивный Союзъ («Ореловскъ Спортъ Клубъ»), котрымъ вь дѣлѣ обновленія русского спортѣ добралъ потребныхъ укромъ.

Првасте впродъ сѣ: Чи можно теперь вклясти до обновленія русского спортѣ, коли всѣ силы концентруйтиса на войну?

Военнѣмъ заложникъ работѣмъ烟草и т. д. заткуютъ спортивный tobacco на земляхъ и городахъ и тому до клубовъ нашихъ спортивныхъ организаций, товариществъ и кружковъ, множо буде присутіи только послѣ войны. То однако не означае, что не имаме творитиса изъ долае С. К. Руси. С. К. Руси при всѣхъ инѣшнихъ тяжкостяхъ мае даальше работи.

С. К. Руси подобно, иль и другіи спортивъ товариства, мае дѣйствително. Не могутъ быти такъ тяжкосты до Руси, черезъ котры С. К. Руси мала бы застановити свою дѣятелность. Дѣла другіи спортивъ товариства могутъ дѣйствително, доти и Руси такъ мае работи, бо то имаме традици и обяваню репрезентатива карпатурского спортѣ. Иль инше ситуациа повинята, то самособоу сейчасъ треба буде присутіи до реорганизацији русскыхъ клубовъ на земляхъ италоу, де уже дѣйствително русскъ клубы и до организацию клубовъ на земляхъ италоу, де до теперь или подѣ чужомъ, или подѣ мажоранымъ русскій клубъ не дѣйствително.

Се вкляде интересъ и будущице карпатурского молодежи Ведучий.

Вадыля С. К. Руси на 1944—45 рокъ

Угорский Футбольный Союзъ задѣланы клубы НБ III и НБ III до 15 группъ. Группы, въ котрой нашъ репрезентатъ С. К. Руси буде сего року грати есть следующие: С.К.К. Руси, Мункач, Аманталани БТЕ, Мад Карпатия, Мад Чонъ, Перечин, ПШЕ, МОБЕ Хустъ, МОБЕ Кишварда, МЕ Рахого, ЛЕ Ясина и Мараноронистей.

Туречина не перервала зношныи въ Угорциноу

Эвъ Буваръ голоситъ ДНБ: На основаніи турешкихъ голосенъ въ швацарскихъ кружкахъ такъ знуютъ, что Туречина и италде буде въ политичныхъ зношнкахъ зь Угорциноу, Болгарію и Румынію.

НЕДЛЯ

общественыи озаботы, выдѣлать въ вѣдѣныи.

Ва редакцию и выдѣлать отъ:

Адеръ Нугалъ, директоръ ИШНО-ОГМ въ Ужгородѣ.

Права издателя:

Ноарокъ 10, на дворѣ 5, вь три часа вь 250 П. Румыныи въ версткахъ и вь дѣлѣ въ одноклассныи выдѣланы.

Адресъ нашей редакциѣ, выдѣлать:

Редакциѣ вь ЕДЛЯ въ Ужгородѣ, Лутергоу Лангоу 21, П. впервоу...

Часъ тел.: 22-60, часъ ченового счета: 70.617.

Инициатива:

Печатательство Общества Нату, Ужгородѣ.

Купонотъ и Кіріпаліи Тодомъжъ Тіріногъ нуомѣтлѣноу



Главный редакторъ:
Д-ръ **ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.**

Основатель:
АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ:
АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Святый Стефанъ

20-го августа по дѣломъ Угорщинъ празднуютъ свято короля Стефана, первого угорскаго короля, основателя державы, подъ планованьемъ котораго Угорщина приняла христіанство.

997-го року наступили на угорскій княжій тронъ Хотвъ перероформировавъ державу релігію и матеріально, бо народъ бывъ еще въ тьмѣ поганствѣ. — Противъ него поставилъ народъ тѣ элементы, которъ видѣли въ новомъ порядкѣ смерть угорскаго народа. Св. Стефанъ однако перемогъ съ верою, бо видѣвъ, что безъ христіанства угорскій народъ не може грати ролю въ житіи Европы, на оборотъ, може въ море чуждыя народы зовѣвъ пропасти. Развивъ своихъ противниковъ и зрѣвѣвъ собою духовно свободно. Заславъ монаха Астрина до Римскаго Отца и просивъ позволенія отъ св. Столицы для миссіонерской работы, а для самонавѣстия просивъ королевскій титулъ и корону. Тогдашній Папа Силвестеръ II, радо удовлетворивъ его просьбу, Заславъ для него золоту, въ дорогѣми камени королевску корону и къ снѣжакѣ права на организацию церкви подаровавъ ему апостольскій, дворянскій крестъ. Подарованіи святой короны значило то, что земной владѣльцѣ Христа признавъ св. Стефана самостоятельнымъ королемъ. Корона, какъ релігіи символъ, представляла Божье похваленіе власти и права королевскаго достоинства. Свѣтъ ставъ голова угорскій державы называемъ христіанско королемъ, а Угорщина христіанско державою.

1001-го року 15-го августа бывъ св. Стефанъ въ Мадарскѣ свячено покровопавшій на епархію короля. Отъ сего часу заняла Угорщина въ сѣверній Европѣ достойное ея мѣсто. Какъ король, онъ дуже много добра зрѣвѣвъ для своей державы, какъ въ релігіи, такъ въ матеріальномъ огаду. Онъ вырвалъ свой народъ изъ поганства и запровадивъ его до Христовой церкви. Славъ дѣвъ не только надирвоу, але и привердѣ основны угорскій будущности. Учительны и свероботничныи въ его работѣ были перемогъ монахи чина св. Бенедикта.

Упорядковавъ законодательство, судничство и администрацію,

Бывъ королемъ миролюбивымъ, але навъ велику и сильну армию и ходивъ ибѣжній цѣсарь Конрадъ II, хотвъ угорскоє королевство приключити до своей державы, разбивъ его лѣсно и принушивъ его до миру.

15-го августа 1038-го року на 72. році своего житя умеръ св. Стефанъ.

Такъ на западномъ якъ на восточномъ фронтѣ проходила великѣ боѣ

Зъ Берлину голосить (МТ): Осередкомъ боѣвъ на восточномъ фронтѣ есть околиця Осовия на югъ отъ Балистоку. На нѣмецкихъ мѣстахъ проголошуютъ, что совѣтъ сею офензивно начали заглавный нападъ противъ восточной Пруссій. Другиѣ осередкомъ восточного фронта есть территория на юго-западъ отъ Псковскаго

озера, де совѣтъ кинули въ бой великѣ силы.

На западномъ инвазиномъ фронтѣ безъ перестанку ведутся тяжкѣ и упертѣ боѣ. Англо-американскій той спой намерѣ, что обгородили нѣмецкѣ части гдѣде не могли здѣйсствити. На нѣмецкихъ мѣстахъ не держатъ правдоподобнымъ, чтобы англо-американскѣ

выслали на новомъ мѣстѣ западно-го або южного фронта. Нѣмцѣмъ зазвучаютъ, что новое англо-американское высадженя не есть ни потребнымъ, бо въ Британіи достигли такой территории, котра забезпечуе имъ розвѣтти новой офензивы въ ширшомъ розмѣрѣ, а зъ другой стороны головнѣ силы инвазиныхъ частей уже и такъ находятся въ бояхъ.

Боѣ на предкарпатской территории

Зъ Будапешту голосить: Начальникъ генерального штаба голосить: На предкарпатской территории войска продолжали напады, цѣною которыхъ было проломлена фронтъ на иблонецкомъ переходѣ.

Угорскіе войска въ тяжкихъ близкихъ бояхъ заставляли нападкомъ неприятеля и протинападкомъ, который проваля вѣдно зъ нѣмецкими горскими частями разбили нападающѣ части неприятеля. Земнѣ боѣ зъ добрыѣ успѣхомъ

подпорывали воздушнѣ силы. Неприятель мавъ великѣ матеріальнѣ страты и стративъ много людей, насѣдкомъ чего мусувъ занятіи свой попереди позицій и заставоивъ напады.

На иншихъ мѣстахъ угорскаго фронта были лише развѣднѣ боѣ, которъ головно отъ Прута на югъ набрала большихъ розмѣровъ и принесла для угорскихъ частей успѣхы.

Англо-американскѣ воздушнѣ силы бомбардовали Будапештъ и

больше провинциальныхъ городовъ. Населеніе мало страты. Надъ воздушнуою територією сѣстряли 16 неприятельскихъ лѣтаковъ.

Какъ доповѣна до сего голошена на отвѣднѣныхъ военныхъ мѣстахъ должо: Друга совѣтска офензива за маюекъ иблонецкомъ переходѣ скончилась. Якъ вѣдомо перша офензива на початку апрѣля была неудачною для совѣтскихъ войскъ, бо тогда сильнымъ протинападкомъ были затисненѣ какъ до Коломыѣ.

БИТВЫ ВОЕННОГО МАТЕРІАЛУ НА ИНВАЗІИОНЪ ФРОНТѢ

Очъ свѣта безъ сумнѣву зверненъ днѣсь на инвазионнѣ фронтѣ, де въ послѣднихъ часахъ проходила битвы небывалыхъ розмѣровъ и назвычайно великихъ силъ. Нѣмецкій военный корреспондентъ Круалъ зазначуе, что съ битвы можно назвати битвыи военного матеріалу, бо протигомъ сей войны на жалдомъ фронтѣ не было противъ себе поставлено только наградажеского матеріалу, якъ те-

перъ на нормандскомъ и британскомъ полуостровѣ. Правильность сихъ словъ можно видѣти зъ того, еси предстване, что англо-американскѣ лише при одноѣмъ нападѣ передъ тѣмъ якъбы были хотѣли навалити нѣмецкѣ позицій затули на относительно малое мѣсто 6000 тоннъ бомбъ. Въ середнѣишю минушого тѣждня англо-американскѣ одного дня стратили 200 танковъ, что въ исторіи инвазионныхъ боѣвъ

есть рекордомъ. Надъ територією битвъ постоянно находится у воздушнѣ бомбардованьѣмъ старованъ домочъ своимъ сухопутнымъ войскамъ.

Хотвъ инвазионнѣ боѣ передѣшли и на британскій полуостровъ, всѣгда осередкомъ сихъ боѣвъ и надале остаеся территория Нормандіѣ, де англичане въ южнѣмъ напрямѣ стартованъ достатися впередъ. На отвѣднѣныхъ нѣмецкихъ мѣстахъ проголошуютъ, что велику англійску офензиву треба толковати тымъ, что значитъ американскѣ силы глубоко вломались въ британску территорию, англичане же не хотятъ мусувъ сплѣстися, еси не хотѣтъ остатися дадено за своимъ союзничныи. Кромѣ того американцамъ грозила бы небезпѣка бокового ишпаду, бо ихъ правое крыло не есть отвѣднѣо крыто.

Новое высадженя англо-американцевъ въ южной Франціи

Интерфѣтъ голосить: У второкѣ, т. е. 15-го с.м. на юрѣ англоамериканскѣ военнѣ силы выслали въ южной Франціи, на побережной территории Назъ-Марсель. Англо-американскѣ приготвили соѣтъ почу на высадженя сильнымъ бомбардованьѣмъ нѣмецкихъ частей на высызгадномъ побережьи, а потому всѣмю годъ морскимъ коммуниціоннымъ средствамъ выслали на побережя. Межи высадженя англо-американцими и нѣмецкими оборонными частями ведеться боѣа.

Шлиши въ томъ, что оивъ своею рогадностью, позавичемъ инстинктивомъ и геніально полтавно замолжте основу угорскій державности. И лишѣт державнѣ мужѣ ру-

Половая его въ базиліцѣ въ Сейнефегривару.

Величье сей короля, который своею могуцою поставта дѣлннѣи исхлѣпннхъ величавовъ въ исторіи Угр-

ководится его принципамъ, его державна идея есть основаньемъ законномъ угорскій политикѣ, а зимѣ уваживава политикѣ есть запорукою красной будущности.

Листь министерского председателя партии МЕРУ

Ведучь члены МЕРУ знали знающего такжидь засидань, на котроном появиволсь больше министрств. На сегом засиданью Д-р Ремейн-Шнеллер Лайохъ министр финансов дхль перечитал листь мин. председателя Стоян Деме, въ котромъ межъ иницими мин. председателъ пише: Зымы въ уторокъ правительствъ означаютъ важный моментъ въ развито телефонной внутр. политики Угорщины, але не означаютъ конецъ развитю сй политики. Отказъ трохъ министрствъ не означат, что въ будущемъ правительство омарачолсь лишь на одну партию буде вести политику державы. Телефонное правительство буде провадити всякого рода чинность на всьхъ поляхъ державного жита; буде старатись збольшити военну продукцию, хосподолжити внутренн. обстанова, перевести господарствъ и социальн. реформа. Якразъ тако не сме быти въ державъ партино-политична чинность, котра служатъ интересамъ индивидуальных партианскъ групп, але муситъ быти лише однокон политична чинность, котра въ интересъ цѣлого существованья выстуитъ противъ своего несприятеля и своєю живучестьюборознитъ зореванью всь моральнъ и материальнъ силъ народа. Дока сй внутрениа организация не буде переведена, правительство не сите стратити ни минуту въ снхъ такжидь критичныхъ часахъ, бо кажде опозданье и нерешителность приносятъ тяжкъ наслово. Правительство муситъ твердо, строго, дѣлчиво и энергично руково управити державо.

Въ Румуніи избираютъ бѣла для войска

Зъ Букарешту голоситъ. Въ Румунской Урядовой газетѣ появиволсь розпорядженъ на основѣ котрого каждидь повозлитный мужикъ и текстильнй торговель-повнелъ для войска завидти бѣлы. Держаннѣ и принятнй урядникъ, пенсисти и тѣ, котрыхъ окладный доходокъ не перевыше 50.000 лей мають завидти одну сорочку, однѣ дошѣ аб коровкы слониди и одну пару пушоухъ. Мужикъ, котрыхъ месячный доходокъ перевыше 50.000 лей мають завидти дваразъ только, а понавѣ 100.000 левый доходокъ триразъ только. Текстильнй подпринтства мають завидти однинъ процентъ своей рочной выробы. Териннй завдання естъ межъ 10-ымъ августомъ и 1-ымъ октобромъ. Кто до того часу не воладеть означену количество бѣлы, того ния опубликують въ новинахъ, а кромѣ того буде мусити заплатити 20.000 лей пошты.

магата вытворено сильного внутрениа фронтю. Правительство уживе за потребу, чтобы парламентарн сполнитъ свою повинность, зъ одной стороны чтобы провадитъ конститутивну контролу надъ роботою правительства, а зъ другой стороны чтобы рѣшало въ важныхъ законодательныхъ вопросахъ. При конци скажутъ зѣбсколько удѣль специально до членовъ парти МЕРУ, отъ котрыхъ проситъ сповноразъ въ интересъ державы и народа.

Черчилль и Рузвельтъ встретятся въ Индиѣ

Штогголомъ. На основѣ Вашингтонскъ листѣвъ, на отповѣднихъ шведскихъ мѣстахъ означуютъ, что въ скоромъ часѣ отбудеть нова встрѣча межъ Черчилломъ и Рузвельтомъ, на котрой обговорять важнейшии политичнй и военнй подѣл. Черчалль теперь находитсь въ Индиѣ, а Рузвельтъ на котромъ островѣ Тихого океана. Въ Лондонѣ такъ думаютъ, что нова встрѣча отбудеться правдоподобно въ Индиѣ, де однократно обговорять и вопросы, котры относятся до индийской войны.

Нѣмеччина подала протестъ за убийство военнопленныхъ

Берлинъ. Нѣмецкое министерство заграничныхъ дѣлъ посредничествомъ швейцарского министерства подало ноту американскому правительству. Въ нотѣ нѣмецкое правительство протестуетъ противъ того, что америка чинитъ военнѣе вѣдѣннѣ убийствъ безоружныхъ нѣмецкихъ военнопленныхъ.

На основѣ сей ноты 5-го октябр. однѣ 7-членова группа индийской арміи, послѣ того якъ встрѣдилъ послѣдую группу, подалася окруженному ихъ американскимъ войскамъ.

1-го сентября по можливости у всьхъ школахъ мае начатися наука

Зявусъ у всьхъ школахъ у значительнй часѣ треба подержати. Зъ Будашету голоситъ: Министеръ школьничества выдѣлъ розпорядженъ, на основѣ котрого у всьхъ середнихъ, фиховыхъ и яворинныхъ школахъ школьный годъ 1944-45 по можливости мае зачатися 1-го сентября. Записи и испривительнй або приминающѣ испривити треба провести въ значительнй терминъ.

На границѣ восточной Пруссіѣ числятъ зъ великими боями

Зъ Берлину голоситъ ДНБ: Нѣмецкая военна канцелярия голоситъ: Дуже правдоподобно естъ, что нова совѣтска офензива, котра на днхъ началась въ оклоднѣ Бялостоку и котрой осередкомъ естъ Освечень естъ початкомъ великой загалной офензивы противъ восточной Пруссіѣ. Въ наблѣдншихъ днхъ аб тлхидныхъ треба числитъ зъ такими великими и тяжкими боями, котрѣ еше противомъ сей войны на иадномъ мѣстѣ не были.

Неправдливъ вѣсти о совѣтско-финляндскихъ переговорахъ мира

МТИ. На нѣмецкихъ мѣстахъ перергованнѣ межъ выдунни тѣ въ заграничнй полинернѣ вѣсти, на основѣ котрыхъ новиннй финляндскій министръ заграничныхъ дѣлъ въ Штогголомъ веде переговоры мира зъ совѣтами. Въ звязку зъ сими

переговорахъ означуютъ, что финляндска пресса заливается обширно зъ теми успѣхами, котрѣ на днхъ достигла финляндска армія, котра рообила и зничила дѣл совѣтскъ дивиннѣ.

Американскъ войскъ послѣ того зашли изъ въ одну сторону и тѣмъ въ безосреднотной близкосты границама убилъ ихъ. Одному волюки однако удалосъ уткнути и достатокъ до нѣмецкихъ частей, котрыхъ потомъ розказалъ дѣлу подало.

Нѣмецкая нота зачатче, что сѣй звиннокъ естъ уржениа международного права и тому нѣмецкое правительство требуе покранна провинившихся волюковъ, чтобы черезъ сѣе остраштити другихъ.

Самозвиннокъ, что сѣе розпорядженнѣ министра естъ лише теоретичного характера, котрое въ днхидныхъ случаяхъ не могло провести. Можно числитъ, что на раздвоенныхъ мѣстахъ наука зъ военныхъ обстаннѣ не може зачатися.

Самозвиннокъ, что сѣе розпорядженнѣ министра естъ лише теоретичного характера, котрое въ днхидныхъ случаяхъ не могло провести. Можно числитъ, что на раздвоенныхъ мѣстахъ наука зъ военныхъ обстаннѣ не може зачатися.

Министерский председатель Стоян Деме отойшов на адоровательный отпускъ

Зъ Будашету голоситъ МТИ: Министерский председатель интѣль Стоян Деме передъ тремя тлхидными захворѣлъ на инфузенду. Хотяи ставъ захворѣющо значно зблѣвнлсь, але въ принципѣ цѣлковитого выздоровленнѣ потребуе цѣлковитого спокую. Зъ сѣй причинъ на ралу сего двара отойшовъ на ладорельный отпускъ.

Регентъ Угорщины на сѣй часѣ вѣдѣннѣе уряду министерского председателъ у министерства заграничныхъ дѣлъ пошривитъ въ прашательствѣ послѣ ранги найстаршого члена Д-ра Ремейн-Шнеллеръ Лайохъ, телефонного министра финансовъ дхль.

Въ Словакии выголосоли штатариальное положеннѣ

Зъ Братиславы голоситъ: Въ субботу въ городлахъ и селлахъ Словакии повалилсь пламаты, на котрыхъ министръ внутренихъ дѣлъ Махъ давъ до вѣдома населеню, что въ дѣлахъ Словакии зведено штатариальное положеннѣ. Всякого рода повстаннѣ, убийство, краждѣ, нищеннѣ, желтиродорожнѣ заридненнѣ и коммунистичныхъ средствъ, пошкодженнѣ телефонного и телеграфниого заридженнѣ и т. д. уважуются за провиннѣ, черезъ котры обвиннѣе поставлється передъ штатариальнй судъ, котрый кажду снгу провинну буде смертно карати.

Въ звязку зъ снмъ позаконнѣемъ министръ Махъ передъ представителами прессы проголосилъ, что ставосъ се не изаа неотповидного повеленнѣ словачского народа, але изаа близкосты фронтю.

Неудачное повстаннѣ варшавскихъ партизанъ

Берлинъ. На нѣмецкихъ мѣстахъ теперь першии разъ зявнѣются польскими партизаннѣми и означуютъ, что сѣ партизаннѣ у Варшавѣ притоготовали повстаннѣ. Однѣмъ нѣмецкой военной корреспондентъ означуе, что коли рознеслѣся вѣстка, что совѣтскъ войска приближуются до Варшавы польскѣ партизаннѣ зробили повстаннѣ и мали початковѣе успѣхъ. Се повстаннѣ однако нѣмецкнѣ военнѣи силы въ скоромъ часѣ задушнѣ, такъ что у Варшавѣ нагнѣе теперь спокое. Корреспондентъ далѣе проголосилъ, что однѣ генералъ партизанъ по радю проиннѣ помочти отъ совѣтскихъ силъ, але безъ успѣху.

ВНУТРИ БЮ-РАДИО

Початокъ въ ¼, ½, ¾, 8 годннѣ

VIII. 21-22.

Золота павя

VIII. 23-24.

Юдь Сюсь

VIII. 25-26-27.

28-ый



Новъ жупы въ территоріи военного пасама

Въ урядовой газетъ появились распоряжения министра, на основъ котораго чрезвычайный административный пределись въ будущемъ будутъ относиться на жупы: Абауи-Торна, Земляни, Сабольч, Сатмаръ и Силадь, даде на бангундский, егерский и гиваленский округъ кололожской жупы, якъ такожь на города Сатмарнемети и Кашуа.

— Встрѣча Рузвельта и Черчилля. Американская пресса приноситъ вѣстку, что Рузвельтъ посѣлъ недавно въ Перль-Гарбуру встрѣтиться съ Черчиллемъ.

— Розпутствъ италійской академіи. На основъ вѣстей изъ Милана, правительствомъ Бониано розпутствитъ италійскую королевскую академію.

— Противоположный манифестъ въ Квебеку. Въ Лондонѣ голоситъ, что въ Квебеку населена зробилъ великий противоположный манифестъ. Сей манифестъ державъ и подчасъ переговоровъ Рузвельта и Черчилля.

— Неправильными суть вѣсти о ватиканско-советскихъ переговорахъ. За Ватикану урядово голоситъ, что у Ватикана ничого не знають про то предложена советского правительства на основъ котораго советское правительство посѣлъ войны измѣряе вести переговоры за Ватиканомъ у рѣшено социальныхъ и моральныхъ вопросовъ. Подобно и советское правительство съ вѣсти не узнае правдивными.

— Военныя призывы въ Туреччинѣ. На основъ англійскихъ вѣстей изъ Антестрада голоситъ, что въ Туреччинѣ вступилъ въ врановатность законъ, на основъ котораго всѣ мужчи отъ 16 до 60 годовъ повинны служить вѣстнику военную службу, а жоны отъ 20 до 45 годовъ повинны взяти участіе у военныхъ работахъ.

— Зрания изза неосторожности. Писатель Поронъ въ Туре-Рематъхъ ведуть тракторомъ дрова. При работѣ неосторожно доткнулся до трактора, при чомъ ружавичийся ружавъ развитъ ему руку. Быть отозвоненъ въ унгарскую больницу.

— Найденъ военный корабель Петра Великого. На днѣхъ въ одной датской пристани вода вылинула на берегъ останки съ одного военного корабля царя Петра Великого. Дощ уже удалася выдвинуть 17 канонныхъ, вѣта которыхъ есть отъ 500 до 3000 кг., а довгота отъ 2 до 3,5 метровъ. На канонахъ вырѣты роки 1719 и 1723 и мѣсто вырѣты: Воронежъ. Останки корабля передадутъ датскому военному музею.

— Истамбулъ въпроваженъ. На основъ вѣстей изъ Тессалоника, въ Истамбулъ досѣ отъезди 14.000 людей до Анатоліи.

— Тито въ Римѣ. За Штокгольму голоситъ, что Тито въ своемъ генеральномъ штабѣ черезъ девять часъ здравяе въ Римѣ.

— 4000 разъ у воздушной битвѣ. Одинъ нѣмецкый военный воздушный отрядъ на днѣхъ 4000 разъ взивъ участіе въ битвахъ. Провадитъ боевую чинность въ Африкѣ, при Неттуно и въ середнѣ Италіи.

— Пасности бомбардованья. При концѣ упомянутого тындка англо-американскыя лѣтаки бомбардован Пленсина, а на оборотной дорогѣ вернулись черезъ Букаринтъ, на которій такожь атаквали бомбы Бомбардованья вьсплодадо стрѣлы. Больше неприятельскихъ лѣтакъхъ зѣтѣлалъ.

Гротовъ

Сергей, бывъ профессоръ россійскаго университета въ минувшихъ днѣхъ продолжалъ свои лекціи въ городахъ Подкарпатъ, а именно въ Унгарѣ и въ Мустѣ.

Лекціи устроено мѣстна народопроектія рада, едно изъ заступниковъ министерства нар. пропаганды. Сѣсть въ Унгарѣ проф. Гротовъ вѣталъ и запросилъ на подержанъ лекціи Теодоръ Ортугай. Въ своей привиточной бесѣдѣ выразило попроситъ извѣстнаго профессора, чтобы розказалъ всѣ такъ, якъ то въ дѣйстви стѣи. Многѣ были уже за территоріи Советской уніи, но они видѣли все только изъ поверха и сѣтъ чуващій, не могли углубитися въ правдуну сую тамошнихъ обст. инъ.

Проф. Гротовъ перыи разъ говоривъ по нѣмецкы для тѣхъ, котры не розуміють по русскы, а потому обширѣйше подтоводъ тамошній обстановки на русскыи языкъ.

Ядроизъ цѣлой его лекціи, есть той фактъ, что если бы въ СССР изята было вѣтнее якъ у насъ, тогда жителъ въ сѣхъ территоріи не ишли бы массами за отсутствующимъ войскомъ до чуващия, но оставили бы на мѣстѣ.

— Дирекція м. кор. дѣл. гинъ въ русскимъ преп. въ въ Унгарѣ възвмаетъ заинтересованность, чтобы нарѣзъ голосился до нового врановатного исп. арлства, котры отбрутасъ въ м. сентебрѣ с. п. Тѣ, котры пригласуются до нового исп. арлства, имѣють прислати дирекціи всѣ сѣдѣйшавшія свѣд. и арлствъ и таксу въ суммѣ 40.20 П. тѣ, котры до исп. исп. арлства пригласуются, имѣють прислати гиваленское свидѣтельство арлства и таксу въ суммѣ 17.20 П.

Дирекція.

— Въ Италіи коммунисты и социаллисты договались. На основъ англійского голосия, въ Италіи коммунистичъи и социалстичъи партіи договались, что утворитъ сплавну комиссію для зложенія будущаго сплавнаго плана.

— Въ Италіи арестовали офицеровъ. За Миланѣ голоситъ, что въ послѣднѣхъ днѣхъ арестованъ въ Италіи больше якъ 100 нѣмецкихъ офицеровъ. Съ офицери прогосили, что не хотять змѣнитъ прислугу дану фашистичей рѣшѣнью.

— Въ релігійномъ духѣ хотять выхловати сербску молодежь. За Белградомъ голоситъ, что сербскій министръ школьничества выдѣлъ распоряженія, на основъ котораго въ будущемъ сербску молодежь будутъ выхловати въ релігійномъ духѣ. Въ звѣзку съ сѣмъ задача Новѣ Време звѣзачуе, что сербска молодежь была досъ выхлована въ атеистичномъ духѣ и се была причиною асѣй бѣды.

— Урядъ за артуарий анкстия на стравожане. Во Норвегии бандиты перестали одно тгарваре авто, которое везло въ друпоръ на пошту анкстия на стравожане. Бандиты вѣванъ вѣ анкстия вѣло въ тгарваремъ автомъ и стратились безъ слѣду.

Зачалася нервова война противъ Болгаріи

За Берлину голоситъ МТІ: Въ звѣзку съ правдоподобными переговорами, котры въ одной стороны межи Туреччино и Болгаріею, а въ другой стороны межи Болгаріею и Советскою уніею обтынаются и что Советскоя уніи приника ролю посредника межи Туреччино и Болгаріею за отповѣднихъ нѣмѣцкихъ мѣстахъ зазначуе, что есть се лише первая стадія нервовай войны противъ Болгаріи. Межи болгарскимъ народомъ старѣются засѣти серно недѣвнѣря до правительства, чтобы сѣкъ населеніе не дозволитъ правительству провадити свою дотеперешну политику.

Наслѣдки змѣны финландскаго правительства

Посѣлъ выборы нового финландскаго президента, правительство Ликоски отказалася, а на его мѣсто президентъ Маннергеймъ, пояривъ Гасцеля составлѣннѣмъ нового правительства. Въ новомъ правительствѣ осталася больше министровъ за правительства Ликоски, лишь въ два наибѣзвѣднѣйше уряды, а то въ урядѣ мин. предсѣдателя и министра заграничныхъ дѣлъ досталася новѣи люде изъ особы Гасцеля и Енкела. Оба сѣ политики суть специалистамъ въ советско-финландскомъ вопросѣ, бо оба заволаванъ политическо повѣрны въ Советскоя уніи, одивъ якъ конзулы, а другій жъ представникъ Финландіи за переговорахъ миру.

Новое правительство не дало жадной выразной программы. Пресса въ звѣзку съ сѣмъ неизмѣнимымъ фактомъ зазначуе, что въ тебритишнихъ часкахъ не есть выкана программа, а да днѣс факты имѣють большую вартость. Газета Уси Суоми зазначуе, что Финландія днѣс не має лишъ одну заграничну политику: Советскоя унію.

Новый президентъ генералъ Маннергеймъ певного р. да права передавъ мин. предсѣдѣлю. Сѣкъ зинъ, предсѣдатель має право выдавати распоряженія, удѣляти милости, давати спеціальны права и рѣшати у вопросахъ горожанства. Не смѣе однако выдавати такыя распоряженія, котры отнѣсются въ компетенцію цѣлаго правительства або арміи. Право выменованія вышнѣйшихъ урядовъ въ президентъ Маннергеймъ, задержалъ собѣ.

Гейбельсъ о переведено тотальной мобилизации

Министръ Гейбельсъ въ газетѣ Дасъ Райхъ занимается переводѣлемъ тотальной мобилизаціи. Указавъ на важность тѣхъ распоряженій, котры въ сѣмъ оглядѣ зробивъ. Съ распоряженіями нають ту цѣль, чтобы новыи силы досталися у военныя фабрики и новыи воюкы на фронтѣ. Повинуя военну

работу жоны имѣють сповинати до 50 роковъ, чинъ жита на внутреннемъ фронтѣ значно зиднѣнныя. Гейбельсъ звѣзичуе, что Нѣмеччина сѣ тотальной мобилизаціею лишь теперь розовѣе всѣхъ силъ и укаже передъ цѣльми, свѣтлою силою силу и своимъ спѣшнѣмъ.

Новую нѣмецкою зброею обстрѣляютъ Шкоцію

На основъ испанскихъ голосей изъ Лондонъ, въ Лондонѣ ракетовыя бомбы зривичность великъ шкоды, черезъ что межи населеніемъ переводася чюдныя убѣдованья. Посѣлъ того жѣ мин. предсѣдатель Черчилль вычислитель шкоды и страты Англій зривичнѣею новую зброю, газета Дейли Геральдъ зазначуе, что въ Англіи не есть территория, котра бы была безвѣжною

передъ ракетными бомбами. Съ бомбы теперь уже нищатъ и территорию Шкоціи, что есть доказательство, что нѣмецкими военными силами удалася продовжити дуку вѣрнѣрѣ.

Въ англійскихъ кругахъ зазначуе, что досѣ не удалася еще найти отповѣдуя противоборону противъ сѣхъ крылатыхъ бомбъ.



Главный редактор: Д-ръ ВАСИЛІЙ ШЕРЕГІЙ.

Основатель: АЛЕКСАНДЕРЪ ИЛЬНИЦКІЙ.

Отвѣтственный редакторъ и издавецъ: АНДРЕЙ КУТЛАНЪ.

Правдивѣ паны

Дуже радостнымъ и вѣсточковичьимъ есть то положеніе, что нашѣ школы новѣйшими студентами, которыхъ мажма по нудѣ и образовано есть всякой части достойна. Есть се одночасно заспоиновичимъ фактомъ для развитію нашего культурного и народного жита, что маже такую верству нашей интеллигенціи зъ всѣхъ верствъ народа, которъ розумѣе народу спмечувасте зъ нинѣ, маже то любѣ и зъ двѣ стороны, помаже ему, бо выросла зъ нинѣ и зъ него. Се есть правдивѣмъ, се такъ ма быти интеллигенціи и широка верства простото народа творити одну ограничену цѣлостъ, шастанное жита которъ задежитъ отъ того, что въ какой степени сповнати являютъ, правдоу и взаимно относиться съ двѣ народѣи верствами.

Не есть однако въ каждомъ случаю потребность той мажры, въ какой многіи нашѣ студенты ланюются въ школы. Хочу быти ланюномъ — есть у многихъ тою дружиною, котра черезъ довѣрїи роянъ примуче снайти маюди зъ школьной ланци и котра многоразъ принесе въ таже материальнѣе обставине родичовъ. Сѣ подъ мажнотомъ розумѣютъ той блаженнѣе ставъ, кою не треба робити на пово, въ двѣхъ, але черезъ цѣлыя дѣни треба коритисни маду столамъ але механично перемесовати бездухъ чвса и безинтереснѣе реченя. Что это есть пловомъ, то не отъ того задежитъ, что де и что розубѣ, але что яку шалкотну мае душити, але на сколько мае вышколеннѣе, здоровнѣе розумѣ. Чоловикъ многоразъ встрѣчася съ простыми людьми, которъ суть поспрадѣ панамъ, съ своимъ мочозастымъ рукамъ и въ робничьомъ платно являють засауэту назву ланя. Многоразъ та проста, вельска жона зъ своимъ здоровнѣемъ розсудкомъ, зъ своимъ здѣшнымъ стараннемъ о свое родноу и зъ своимъ Богомъ ланюе природностю о многого скоріе маже себе причислати въ рядъ пловѣ (въ правдивомъ значеніи сего слова), якъ чинили въ взаимнолюбивыми губами и котвими, которъ мѣсто своихъ дѣтей въ псовани забавляються и котрыхъ одноклю проблемно есть, что въ какомъ платно и де поидутъ вечеромъ. Сакъ интури суть лише карактерноу панства и о многого даьше стоить якъ одвѣноу паклотности отъ тыхъ, которыхъ общественнѣе предписне не причислать маже пановъ.

Дуже добре роблять родичѣ, еси посланоу своихъ дѣтей у вѣхнѣи школы, але най той мажры вышколенія будѣ шалкотнѣи и розумнѣи; хочу студувати, бо хочу быти хосевинымъ членомъ своего народа на волю штурманомъ, хочу студувати, бо у

**Великѣ боѣ на всѣхъ фронтахъ
Межи Нормандією и Секою проходитъ
наибольша битва теперѣшной войны**

Берлинъ (ИТ): Той мажры союзниковъ, чтобы на нормандскомъ полуостровѣ оборонити нѣмецкѣи яны не удася — проголоши на нѣмецкѣи мѣстахъ. Наслѣдомъ частинного скороченя фронту большѣ нѣмецкѣи части освободилася и началось двѣхна война. На нѣмецкѣи мѣстахъ проголошуютъ, что въ сей двѣхной войнѣ не грае большую ролу спрата территория, еси лишь не мае значанное стратегичное значаніе. Территориальна спрата мае значаніе лишь въ стоячей битвѣ, коли неприятель вломитъ въ позіцию противника великѣи кавы. На нормандскомъ полуостровѣ теперь проходитъ смѣи битвы, котрѣ суть однако протигомъ сей цѣлой войны наибольшими.

**НА ЮЖНОМЪ ФРОНТѢ:
ТИШИНА ПЕРЕДЪ БУРЕЮ**

Интернѣи гоаситъ: На цѣломъ италійскомъ фронтѣ отъ Лигурского яса до Аарійского моря суть лише розвѣднѣи боѣ и взаимнѣе перестрѣлки мѣстного характера. Такъ ингаліи, якъ американскѣи реорганизуотъ свої зарфронтовѣ силы и страты зъ попереднѣи битвѣ, доповнотъ новыми силами. Головно въ околицѣ Флоренціи концентруотъ свои силы и на сей части фронту провадятъ живую розвѣдну чинность, что и есть доказомъ нападничего мажры. Нѣмецкѣи оборонѣи силы вичерпѣи сильнѣи артилерійскимъ огнемъ не дозволятъ ингаліи-американцѣи, чтобы тѣ на востокъ отъ Флоренціи переправилася черезъ рѣку Арно.

**Обергъ: Въ скоромъ часѣ зачнется
велика лѣтна офензива совѣтовъ**

Военнѣи корреспондентъ Европипрессъ Андрей фонъ Обергъ пишетъ: Положеня восточного фронту теперь являть характеризовать мѣстнѣи боѣ и розвѣдну чинность. Совѣтское командованя мажрѣи занимается човою офензивою. На

сей догаль указуе и та обстановка, что уже и на южной части фронту являть стрѣлчаня съ взаимнѣи софрѣтскими частями и что полни дѣйствѣи ужасася военна чинность. Обергъ правдоподобнымъ думаетъ, что въ скоромъ явсѣ начнеся ве-

**Миколайчикъ вступитъ
у варшавское правительство**

Зъ Штоггому гоаситъ: На основѣи московскѣи вѣстей Миколайчикъ, теперѣшнѣи мина, предсѣдатель польского правительства въ Лондонѣ вступитъ у варшавское правительство, покажъ того якъ совѣты займутъ Варшаву.

**У Вашингтонѣ
зачалося засѣданя
четырьохъ**

Берлинъ. 21-го августа зачалося у Вашингтонѣ засѣданя чотырьохъ, на котрыхъ берутъ участь Америка, Совѣтска уніи, Ангаліи и Китай. На семъ засѣданю обговорятъ найновѣиши политичнѣи и военнѣи подѣи, якъ таковоу у великихъ чертахъ приготавлютъ почву и рамки новой конференціи мира. Послѣ одноконныхъ вѣстей уже теперь рѣшатъ, что котрый народъ есть миролюбивѣи, а котрый инпадничоу, а на основѣи сего буудутъ зъ даннѣи народомъ на конференціи мира числитися.

УГОРСКОЕ ВОЕННОЕ ГОЛОШЕНА

Зъ Будапѣшту гоаситъ: Начальникъ генеральномъ штаба гоаситъ: Минувшого тыждна на угорской части фронту не дойшло до значнѣиши военной чинности. Однако проходила лишь розвѣднѣи боѣ и взаимнѣе воздушнѣи палеты. Угорскѣи воздушнѣи силы съ успѣхомъ бомбардовали ерпанскіи станцію въ Козоуми. Противоздушна оборона стрѣляла 11 неприятельскѣи лѣтанокъ.

Неприятельскѣи воздушнѣи силы бомбардовали поодинокіи провинциальнѣи города. Материальнѣе шкодоу и людскѣи жертвы, котрѣ наслѣдомъ сего бомбардованя повстанъ, были незначнѣи. Домашня противоздушна оборона стрѣляла 2 лѣтанки.

На отвоѣднѣиши военнѣи мѣстахъ якъ доповненіе до сего голошеня дождатъ, что зъ угорской части фронту была отголосочельна тишина, котроу головно попереднимъ великимъ стратами неприятеля можно толковати. На обѣхъ сторонахъ проходила розвѣднѣи боѣ, котрѣ стрѣляли до лѣшаныхъ фронтowychъ позіциѣи.

школахъ и хочу воспитати и учити своихъ дѣтоточъ, хочу студувати, бо хочу заповити рядѣи рядомъ нашей свѣдомой интеллигенціи и т. д. Студувати однако выключено зъ той причины, чтобы не треба оборобати землю и робити въ двѣхъ и чтобы быти чинновѣи есть не зовѣснѣи розумѣмъ подпринствитвомъ. Кто есть болѣшимъ паномъ: той, котрый отъ рана до мемера сидитъ за пишущимъ столомъ, якъ пишѣи кругогорднѣи писаръ и котрѣ бореся всегда зъ материальными недостатками, бо въ

малой платнѣи не може выжнати родилу, отповѣдно своему стану, або той, котрый на силковомъ воздухъ инчимъ не контролваннѣи, обрамле родну землю. Треба вскитися въ сельна важность, красоту и оцифна господарской працѣ, указати, что и интеллигентнѣи моле заниматься физичноу роботою, а знову зъ фердинанш школами не мучити быти нудной украинкою. — Лѣшна судба одного середнѣи земледѣлца, якъ одного малого або и середнѣи украинца.

А что относиться до того панствѣ! Нашѣ дѣти най ходитъ порядочно до школы, у вольнѣи часѣ най читають, образуются, интересуются загальными культурными дѣлами. Най ознать себя отповѣднѣи манера, най ознать поводитися зъ людомъ! Най буудтѣи релігійнѣи, бо у когоу прождитъ нравное душевное жита, у того та внутренна красота уполноточитъ внѣшное повежаніе. Еси мае все освотитъ себя, тогда и за чѣпками буудтѣи и въ класномъ въ рукахъ буудтѣи все инчимъ.

В. Макс.

Ганди о индийской самостоятельности

Амстердам. На основе английских выступлений Ганди в письме откликнулся Лорду Вавелу на его письмо и в нем написал письмо. Самолюбиво разумеется, что индийцы не намерены дать индийскую 400 миллионов и в свою свободу и самостоятельность. Самым индийцам, треба бы такими силами, чтобы сами выбрали свою самостоятельность. За своей стороны индус не откажусь от того перемены, что Индия со самостоятельности — доселе моральными средствами. Мой окрестный письма служить доказательством того, что а все возможное, зробив, чтобы исполнить требования подокороны. Последний шаг индийского правительства есть, чтобы доказать того, что индийцы не хотят приобрести общее мнение для себе.

Америка готовится к новой зброй

Вашингтон. Сенатор Муррей недавно явно проголосовал, что боится от того, что одного дня и в Америку захотят выбухнуть новую крылатую бомбу. Одночасе сенатор предложил ввязать в сие проект, чтобы основывая авиационно-политическую комиссию, задачей которой было бы заниматься обороною против себя небезопасного оружия. Дешевая техника на столько развита — продолжать сенатору —, что в скором времени могут выанйти так же керомовый снарядиком, который бы хотеть которой части Европы можно через океан перелететь в Америку.

Один миллион сербов погубило в партизанских боях

Белград. Сербская пресса занимается великою ною бескою сербского министра земледелия Веселиновича, котор поддерживал в Шабачу перед численною публикою. Веселинович указал на страших нападках британской войны и проголосовал, что в сей войну уже досе умерло больше шестидесяти миллионов сербов.

Прозрадили выробу новой зброй

За Берлином гласность: Минушного года обидно розсудок над теми членами немецкой армии, которь прозрадили габу технику выробу новой немецкой зброй фау I. Немецкая гедеграфична канцелярия проголошуе, что зрадинки зробили сей неразумный крок за душого бляндания и зю особистых интересах. Назв зрадинка розсудковала военный суд. Одного схожего зрадинка зусудили на смерть, а множух зрадиншх зусудили на ограничение особыи сваб дм.

Вь середных школах 9-го сентября зачинаеся наука

На территории военного ласма Подкарпаты посре розпоряджень правительственного комиссари наука зачинаеся 9-го сентября. От 4-го до 8-го у всехь середных школах — переводятся записки и исправляются листы.

Вь дль такх студентов, которь теперь вь таборах сповняють повиную военую роботу правительственный комиссар так розпорядився, что зачилять они суть позе военной командою и мьсто работы не можуть зашистити, отповидать школьнх правил мають запам'ятати их на мьсте работы. Для такх наука зачинаеся 20 сентября, до которого часу они нусять оставатися вь таборах. Самопонию, что сь студенты наслідком сего злодья не потеряли каждый немудом.

Фелкишерь Беобахтерь о инвазийных боях

За Вьдн гласность: Газета Фелкишерь Беобахтерь заминаеся поддерживать инвазийного фронта и зь теми подвиги, которь на сьмь фронту вь короткомь часе отеряются. Газета подчеркие, что вь будучности не есть головною цьлею обороны заставиють противника, але выдодати такую оборону линию, которая згодуюсь зь немецкими загальными оборонными планами. Союзники так думать — лише газета —, что войну еще сей осени удастся окончити. Цьлею союзников есть зломити цьлковити немецкий военной силы, але се на основе газеты не буде такь легкимь цьделю, бо союзники не числят зь теми розпорядженьми, которь на дньх вь немецкий прохадать и которь можуть змьнити загальное положение теершней войны. Немецкое командование на инвазийномь фронтэ зачало движимую войну, у которой многораз не есть важнымь поддержати потребности территории або фронта. Немецчина — комити Фелкишерь Беобахтерь — буде вести движимую войну аж до того часу, доки укажутся змьни тотальной мобилизаций.

Вь якихь случаяхь можно подорожовати на военную территорию Подкарпаты

За Будапешту гласность МТН: Министерству внутренних дль, зачинаючи от 21-го августа ограничить свободу подорожования на территорию Подкарпаты. Лишь вь следующихь случаяхь можно подорожовати:

1. Вь случае смерти або тяжелой хвороты ближайшихь родаконь. Хвороту мусить подтвердити военный або больничнй дьярь.
2. Вь случае дуже важной приватной причины, котору причину о-

наско мусить подтвердити отповидать власти.

3. Вь случае призыва на судь або вь иншихь полицейскихь, административныхь або урядовыхь дьялахь.

Выставления своей подорожувочной легитимизаций относится лише на означеный час, который однако отповидать урядом (подкупають, начальнымь полицией) можуть продованити.

Крпость Сень Мало вь рукахь англо-американцевь

Международна Прессова Канцелярия гласность: Одному зь наиболеех битв на нормандскомь полуостровь была битва за мьсто города Сень Мало. Хотий самь город уже дьше вь рукахь немцевь, але сама крпость города находилася дальне вь рукахь немцевь, которь через два тяжкнхь герчино обронуяли еь. Вь четвере однако немецкая оборона посре того уже выстрьляла посельный гранаты, мусьба поддектися и передупити крпость вь руки западныхь англо-американцевь. Черезь два тяжкнхь держал си битва, котора зь обоухь ст-

рочь выждала великихь зрвань жертв.

Посльну вьскью зь оруженной крпости послал капитань Ендель, которого морскь силы до посельной минуты подорожовали по рошамь. Межю иншими си вьскья каже, что вь посльныхь герчиныхь битвахь доки англо-американцы выстрьляли 4000 гранатовь, доки немцы не могли отьйтитти лишь 18 гранатами. Радую стьцию крпости цьлково розбили, а сама крпость подчась посльныхь 12 герчиныхь выходилася позе постояннымь неприятельскимь огнемь.

Тотальная мобилизация вь чешско-моравскомь протекторатэ

За Праги гласность: Имперский министр чешско-моравского протекторату замять, что оть 17-го августа зачинаеся переводения воен-

ныхь розпоряджень на территории чешско-моравского протекторату. Вь первой мьрй передупитися следующие розпоряджень: Вь админи-

Новымь ваканникамь новинку не послемае лишь посля заслания

ПРЕДПЛАТЫ!

страшномь житю перестане кажда чинность, которой цьлею не есть выключно военной интерес. Жюны до 50 років повиннхь свонити военной роботы. Вь школьничьхь перевелесе отповидана реорганизаця. Вьхь газеты вь простий днь будуть выхадити на четверыхь сторонахь, а вь неделю на шьстьохь. Заминаючи оть 1-го сентября змьнать число выхадящихь листковь. Вь господарскомь житю заставиють вьхь такь роботы, которь не служать безсеречно интересамь войны. Оть первого сентября вь ограниченю пошты провалити вьхь зь законы, которь досе додержували вь немецкий. Вьвиши заборожена всяка спортова чинность.

Якь условия зложена зброй прийнят годо часу Вадологю?

За Милана гласность: За головною командою финланцкой Италий гласность, что случайнымь способомь досталася до ихь руки условия зложения зброй, которь годо часу подписавь генераль Вадолого. Сей договорь складаетя зь 4 частей и 41 статью.

У военной части сего договора Вадолого обовязань достати до руки союзниковь все, але Италий находитьсь немецкий войска, даде передати вьхь военной крпости, зьтати и укрьплени. Обовязань зь дальнихь передати цьбу италийскую торговельну флоту и коммуникацийнхь средства и пообещать демобилизацию италийской зрпй.

Чю до территориального воарса, Италий на западной границе мусить передупити частину Франций, Истрию, Фюме и Зару повина передати Мославани, а острова Блейского моря Греция Пантеллерию и многахь важнейшихь островь вь Средземномь море побереере Англия. Абессиния достанесе знову подь удару негуша, а наль судново Еритрея, Сомали и Либий рьшати на конци войны конференция мира. Вадолого дасть дальне великихь господарскь уступки.

Французское правительство змьнит свой осьлодк?

Берлинь: На Вилгемштрассе на той оуботы, что дн чьмьрне французское правительство змьнати свой осьлодк, отьвятии следующие: Безь сумнень, что вь сьмь оглядхь суть переговоры и французское правительство зь огляду на военное положение и на свою особую безопасность правадобно змьнати свой дотерпимый осьлодк и передупитися зь Вьши.

ВИДЕО РАДИО

VIII. 27-28-29.

VIII. 30-31.

IX. 1-2-3.

Початок вь 1/4, 1/6, 1/8 годнхь

28-ый

И мужь есть чоловікомь

Двое на морю

Школьнѣ вѣсти

Дирекція м. нор. деревняи гимназій въ русскія пер. въ в. Унгари приноситъ до вѣдома, что нарисъ и исметы отбудутъ въ слѣдующемъ порядку: 4—5—6 сентября отъ 8 до 11 години передъ обѣдомъ записи. 4-го септ. исправительнѣ исметы, 5—6 т. м. дифференціальнѣ исметы. 8-го вѣни Свѣтки, а 9-го начисся преподаваннѣ.

— Дирекція грехо-кат. муж. унѣт. семинарій въ Унгари сообще, что рѣдъ испитовъ и занисовъ будѣтъ слѣдующий: 4-го сентября исправительнѣ исметы, 5-го т. м. дифференціальнѣ исметы. Записи отбудутъ 6-го и 7-го сентября. 8-го рано у 8 годинъ вѣни Свѣтки. Порождное преподаваннѣ начисся 9-го сентября.

— Помощница бабыня въ Венгѣ. При послѣднемъ неспитѣльскомъ воздушномъ нападѣ на Венгю была помощница сама бабыня, которой историчѣ и художественнѣ картинкѣ майже цѣлкомъ живеннѣ.

— Въ Будапестѣ повора мие унѣтнѣ вѣдома. Зѣ огладу на военное положеннѣ головное командованнѣ будапестинской полицѣ выдало приказъ, что въ дванкѣ саукѣхъ полицѣ повинна поужити абрѣо.

— Гелелара арестованъ. Въ вѣдомѣ, противъ д-ра Карла Гелелара бѣншого геродоначальника города Аппинга, которнѣ являлн участнѣ въ атентатѣ на Гитлера выданъ оруженнѣ арестующнѣ листъ. На днѣкъ Гелелара, которнѣ досъ свѣрхисъ, арестованъ и поставленъ перѣдъ судѣ.



— Чомѣ не сотворилъ Богъ первый разъ жену?
— Но знаеа, что не добре зѣ жонѣю зачинеа.

Въ гостиници.

— Прощу, я у своей половнѣкѣ найшовѣ кувсинѣ зѣ автомобилшого колеса.

— Аино, прощу красно, аие всюднѣ зачинеа замѣнитнѣ конѣ.

Люблѣное сердце.

— Кавкая моя жонѣа убилъ деиъ пдаче зѣ болю.

— Но, а что робншо?

— Затѣаю уха!

Природосѣ.

— Виднѣш: съ муха тѣи самца, а съ самецѣ!

— Откъ живеннѣ?
— Бо съ тѣи на зеркалѣ проходуекѣ, а тѣ друа съа на внѣшней стѣнѣ.

Дѣти мѣня собѣю.

— Ты, у нѣшного учителя цѣбалъ рай. Мие дѣннѣку Евѣ, которѣ вѣнѣдъ замѣтъ за Адама, а свою жонѣю зѣе тѣа нѣмѣеа: въ тѣа гаднѣю!

**ЧИТАЙТЕ
И РОВШИРАЙТЕ
НЕДѢЛЮ!**



НАРОДНОЕ ГОСПОДАРСТВО

Сѣиме гречку!

Гречка (татарка) давнѣйше была племенно ростоино по нашнѣхъ сѣлахъ. Днѣсь гречку стрѣчимъ съ исею и се до того не служилъ никакой головною цѣлю — strawаново людей, ае служить кормомъ для дробѣ. Въ теперншнѣ часы плеканнѣ гречки мае просто народогосподарское значеннѣ, бо гречина каша цѣлкомъ може заступити въ нашой кущнѣ ризъ. Манюна надѣю, что перчатчаннѣ ихъ сѣхъ пару рѣдкомъ, найдутъ и тѣхъ въ читачомъ Недѣльѣ, которѣ присутствую до снѣня гречки ие въ сею рѣчь, и тому хотѣвъ бы я подробнѣе написать про неѣ и подати своѣ спостереженнѣ, бо снѣ татарку вѣже хотѣри роки.

Для всего дѣларѣя потребуе гречка около 10—12 жылѣвѣвъ, тому слѣси она въ половнѣ, аю кончнѣ мае а такожь можно сѣ снѣти и по зѣборѣ озимннѣ (жита, пшеница), а стѣрннѣкахъ. Веснннѣ послѣвъ мае ту выгоду, что земля кае приподомѣа остала неслѣзаннѣа черезъ недостатокъ насьннѣа, цѣ глюю не оставе пустою. Въ такой часъ звѣраа въ господарствѣ не естѣ пѣкучнѣ работѣ, а естѣ вѣльное тѣло. Дуже выгодно засьнѣтъ гречку землю, которѣ лншнся на пасѣо: аю де вымокла озимннѣа, Веснннѣ послѣвъ гречки дасть намъ выгоду урожаю, бо дозрѣваннѣе припадае на конецъ юля, аю початокъ августа. Другая посьвъ отбывае другнѣ аю третнѣ день по зѣборѣ озимннѣа. Мае зѣ вроду, что земля дае двойну корысть, ае мае ту нѣмѣдогу, что еси бы бѣвъ въ осень дже рано морозѣ, тогда могъ бы гречку похорошѣти однакъ, и тогда бы не было великой страа, бо такую гречку треба звѣрати, бо естѣ однѣмъ

изъ лѣншнѣхъ зѣсеннѣхъ грѣоѣвъ, а глюю у насъ и такъ маю. Подчасъ хотѣриохъ роковѣ однакъ мѣннѣ яннѣ разѣ того не сталосъ. Цннѣе гречка красннѣмъ бѣлымъ лнбѣомъ, яннѣ естѣ однѣмъ зѣ наилучшнѣхъ пѣшѣ для цѣлѣ. Каждый цѣлозарь, которнѣ не сѣе гречку обираду себѣ саомѣ!

Господарѣ нѣкоимѣ не сѣе чѣкати поного отцѣбу, бо только перншнѣ цѣтъ дае зерно, а чѣвѣкозѣ а оставшнѣмъ, яннѣ звѣннѣюмъ лѣномъ остаетъ, зѣ другое зерно выпадае. Въ 1943-омъ роцѣ деѣвъ господарѣ въ ирншановомъ округѣ одержавнѣ зерно изъ послѣной акацѣ въ прнмнѣи неслѣзаннѣе зѣобразнѣ ани однѣи жѣнѣ зерна. Сѣломъ естѣ добра для корму.

Наволовнѣю корысть дають намъ однакъ зернѣ изъ нѣшнѣхъ готовнсыа гречина каша. Гречина каша по вѣжнѣлѣ и смаку доронное хотѣ колѣ рнжнѣомъ, только треба лнати, жѣкъ сѣ отповѣлно прнпрнѣитнѣ. Зерно гречки чорное, трнжнѣо и цѣкнѣро тѣаеодо корою. Варити треба сѣ такъ, что прнмнѣннѣ въ двѣ-три разѣ въ студеной водѣ, вснѣкупе въ горшочкѣ, въ якомѣ естѣ нагрѣта вода 50—60° Ц. Послеъ того жѣвъ заквнннѣтѣ, мадема горшочкѣ въ сторону, накрывае покрывкомъ и даеи е до зѣрѣ. Потомъ замочаема олобѣ аю солоинною аю внѣе зѣ волюномъ. Зѣ гречной кашѣ добрѣ гѣодубѣтъ. Зѣ мука дже добрѣ пареннѣа. Мука мусть битн снѣвако бо скоро горнѣе. Хѣбѣтъ зѣ гречки не пѣсечѣ. Перчатчаннѣ собѣ сѣ рѣдкнѣ, нѣкъ каждаѣ подумѣе, что постѣннѣе съ сего року гречку може мати на днѣ до мѣтрака кашѣ — а въ сѣ часа, что то означе? Господарѣ,

СПОРТЬ

С. К. Русь—МЛШЕ Мункачѣ 2:2 (2:0)

Прнятельскѣ мечѣ въ Мункачѣ, на которнѣ Русь наступала зѣ боьше резерваннѣ. Помимо сего Русь въ першѣй половнѣ была въ нѣшнѣй перѣважѣ, которѣ вырѣжала волеа голѣми. Въ другой половнѣ наслѣдокѣ великой спннѣ гра стала помаломѣо и мѣстннѣ нудною. Въ сѣй половнѣ форварды Мункачѣа удалосъ вырѣватнѣ. При концѣ мѣча была воустанѣа тревога, такъ что судѣа о парѣ минутѣ скорнѣ закончнѣвъ тѣу.

Русь граае добре, ае сѣ теперншнѣ на гра далеко осталася зѣ тою, которѣ у мнѣншнѣй вѣторѣкѣ уквалѣа противъ УАЦ-а. Отначнѣнае занѣу оборѣона. Подобномъ способѣи въ Мункачѣе на нѣаѣвшнѣю частѣю командѣ была оборѣона.

Сѣй недѣль Русь грае зѣе майстрѣвскнѣ мечѣ, а зѣ противѣ Кнншвардѣа въ Кнншвардѣ.

Якнми спортамнѣ мае заниматься наша молодежь?

Спорть и тѣлесное выкованнѣ, которѣ авнѣ до послѣднѣхъ часѣвоѣ только въ нашнѣхъ середнѣхъ школахъ и боольшнѣхъ городѣхъ производнѣа, все боольшѣе и боольшѣе ровннѣрнѣоетъ и популярннѣоетъ и на нашой провинцнѣ.

Чѣо русскнѣ спорть подѣ Карпатѣма въ послѣдннѣхъ 20 рокахъ у насъ

сталъ и нашнѣ священннѣнѣ, бншнѣй тѣо ученикъ унѣтарѣа—унѣторѣдской унѣтѣевской семинарнѣ, нашнѣхъ гимназнѣ, которѣ окончнѣа середѣи и высѣеи школа въ Унгари—Унгѣороадъ, въ Мункачѣ—Мункачѣевѣ, Бергесекѣ, Хустьѣ и т. а. Заслужоу С. К. Русь Унѣтѣевскѣа—Унѣтѣевскѣа и другнѣхъ, давая нѣе еше дѣяствуючѣмъ клубѣмъ, полюбнѣа спорть и тѣлесное выкованнѣе и зачннѣвъ мѣсто учителя, свѣденннѣца цѣ урдннѣноу радостно и одушевленноу влнзаннѣ до спортивноу организационнѣй работѣ на нашнѣхъ сѣлахъ. На жѣль, съ организационнѣа работа дѣтерѣе еше не была системнѣчно ведѣна, бо не было отповѣдноу фѣлового спортивного ордѣку, которнѣ планошно заимѣвалъ бынѣсь ровннѣеишѣе народного спорту на нѣшнѣхъ провинцнѣа. Такнѣмъ образомъ могло статнѣ, что въ одномѣ сѣлоу молодежь подѣ проводомъ своего учителя заимѣвала фѣловою игру въ другомѣ сѣлѣ заимѣвала только посьбѣлобайнѣ, въ третнѣмъ кншнѣю, въ четвѣртомъ изъ кошнѣвоу грою, въ пѣтѣмъ знову изъ нѣстаннѣннѣхъ зѣренѣи и т. а. Съ неслѣдствнѣноу и непѣланнѣоу работа дѣлае потѣмъ до того, что въ одномѣ политнѣческомъ округѣ, въ одномѣ сѣлѣ бынѣ однѣмъ фѣлобайнѣ, въ другомѣ сѣлѣ посьбѣлобайнѣ, въ третнѣмъ знову нѣшнѣ спортивнѣе кружнѣоу, которѣ потѣмъ тоу, что въ бѣльшнѣй околнѣи не маеи протнвнѣошнѣи и не было зѣ жѣвъ замѣгнѣа, зашннѣа упорнѣеи и прекратнѣа своѣ дѣятелнѣнѣа.

Чтобы нѣе унѣи въ скорѣи будущемъ по прнрнѣу въ фѣлобайнѣ и въ нѣшнѣхъ спортивнѣкахъ глазунокѣ могли узнѣати замѣннѣлѣе успѣхъ, маеи еше проважнѣи такъ, чтобы системнѣтно и планошно только такнѣи спортивнѣа глазунокѣ заимѣвалася, которѣ отповѣдалоу нѣшнѣоу температурѣ, способнѣостѣмъ и нѣшнѣмъ нѣтѣлѣмъ условамъ.

Нншнѣи словамнѣ, не заимѣмѣеи фѣлобайнѣ на такнѣхъ мѣстахъ, де не естѣ отповѣдноу площадѣ, село вѣное и не можно кушнѣ выстѣраи для ровннѣдлѣннѣа фѣлобайной тѣа, тамъ зѣродѣе. Де естѣ отповѣдноу мѣсто для проважнѣа, лѣшнѣтованнѣа, выборнѣннѣа добру погоду и всѣ нашнѣ силѣ прнложнѣе, чтобы тамъ нѣкоимѣа добрѣхъ лѣщѣтѣрѣвъ. До улашнѣноу проважнѣа и планоного ровннѣрнѣа спорту подѣ Карпатѣма мнѣмеи не старатнѣе о то, чтобы:

1. выкованнѣ достаточное число фѣловоу образованнѣи людей — вѣду, чѣкъ;

2. днспонѣвалн достаточнѣю сколъкѣю грошей, потребннѣхъ для закупкѣа и зарѣднѣа спортивнѣеи площадѣ и знаряднѣа;

3. прнрѣкнѣа нашнѣ высѣшнѣ и нѣаѣннѣшнѣ урдѣа о вѣлнстнѣи и потребѣ спорту.

(Продолженнѣе слѣдуе.)

НЕДѢЛЯ

общественнѣе выкованнѣе, зачннѣеи зѣ выкованнѣ.

Зѣ ровннѣнѣоу и выкованнѣоу гнѣбнѣа:

Андрѣй Мункачѣа, директорѣ ВШНО-ОГИ, въ Унгари.

Прнрѣднѣеи зѣ:

На роцѣ 10, по договорѣ, цѣ тѣа вѣснѣтѣ 2900.

Русскнѣеи на нѣрѣднѣеи зѣе нѣеи по надѣломъ заводѣмъ.

Адресъ нашнѣ редакцнѣа, выдѣлѣннѣа:

Редакцнѣа НЕДѢЛНѢа Унѣтѣевскѣа, Артаванѣа лѣнна 21. II, вѣторѣкѣа...

Чѣс. тѣлѣ: 22-89, Чѣс. чѣловѣчнѣоу конѣтѣ: 70.617.

Кншнѣтованнѣа

Издѣлѣннѣа въ Облѣстѣи Тѣаеу, Унѣтѣевскѣа

Прнѣснѣннѣа въ Кншнѣвардѣи Мункачѣа

КРАСНАЯ

ОБЩЕСТВЕННАЯ НОВИНКА

Главный редактор

Д-р ВАСИЛИЙ ШЕРЕГИ.

Ответственный

АЛЕКСАНДЕРЬ ИЛЬНИЦКИЙ.

Общественный редактор и корректор

АНДРЕЙ КУТЛАНЬ.

Церковь и война

В шестом роде войны каждая война, что людские души много потешило и страшно. Цинь войны людской культуры часто за пару минут змеются за люди земах. Кто мог бы еще и десь сумничать из правды слов Святого Писма, по науц которого зема есть доминио научу и горя, что терфия каждой, хотя не тота, мусить занисати в проба своего життя.

Середь своего згалажного военого терфия и бедолату, коли на звышних и внутренихх фронтах толька крови проливается, чоловік почине думать. Сам себе зведемо о причинах сьх надлучайно тяжких чювств. Де есть знів спокійно жити оцнарь родню и державу? Де дьвса той мир, который есть найцвнйшим сварбом терялого чоловіка и необходимого основно добробота? Свѣтъ и зема богаты, зема и хлѣба доста могло бы быти, а злоде востае обдуто часто без настоящего хлѣба! Ци маэ Бог радост изъ сей странной вооружен, авей забавя за насъ або не въ силѣ помочи намъ? Чому толька мертвых и тяжело раненых невещных людей? Чому болю Церковь не помоче своей наименований олов въ оборон ийскрѣпнѣнь Божиых и людскихх интересов? Свѣт говорить и нѣрѣково много христиане? Ци придет той золотой и цвннннй час, коли придет и миръ разъ на все обывающе и, замикнуто на сей измерен зема? Ци здвнѣтисе уже разъ межи всеми людьми по правдѣ тервалл, жизнеспособн, а что найблагочиннѣе, даи всѣхъ народов, справедливыи миръ? На сѣ вопросы каждый хотѣл бы достати отвѣтъ!

Если достать знати, коли придетъ сѣ добръ и миръ час, тогда мусие перерождатисе о томъ, что чоловік свое щастя и добробот не у матерн, физичной силѣ и кровя науле, але въ душевномъ явлю. оередкомъ которого اسمه не ми, моде, але Богъ. Жити чоловіка не може быти автономное, зовнѣшь независимое. Цинь свѣтъ, а въ немъ каждая, и найслабѣйшій чоловік не ест, спокій сотворителемъ, занисати отъ Бога. Моее олово, свободно подужати закони Величюгого и черезъ се робити грѣхъ. Черезъ свою гордость, зародучивость и непослухъ сѣйному и оброчиволю преступити заповѣди Сотворителеа и сьвѣт страдио все, что отъ Бога достать, авей средство до грѣха. Але чоловікъ страдет черезъ грѣхъ не лише надироднѣ и въ члвкѣ Божи дара. Постигне его и зема кара, авей справедливѣ, Божи допустити, терпѣние, слезы и смерть. Война и въ свое знаннѣ авей насѣднати сьвѣт олово за многихъ харъ пропагандного, глупого обреченого Бога.

Правительство Стояи Демы отказалось, а новымъ премьеръ мин. именованный генераль-полковникъ Лакатошъ Гейза

Изъ Будапешту сообщаютъ МТИ, что премьеръ министръ венгъръ Стояи Деме у второгъ заседания подавъ свою демисию, яку Регентъ принялъ.

Въ тотъ часъ политическіе нашия читатель, что премьеръ министръ пошлов на здоровенной отпускъ и такимъ образомъ отдалисе отъ политическогъ жита. Венгъръ и статистическѣ перемены въ Европѣ принудили его сѣйному, чтобы на свое отпущенное мѣсто даяи могли сѣ, встатисаи чоловіка въ сѣйное шерство и чинности.

Изъ Будапешту сообщаютъ МТИ, что Польъ Регентъ новымъ премьеръ министрѣмъ именовавъ, то естъ назначивъ составити иное правительство генераль-полковника м и испаного такого сѣйника Лакатошъ Гейзу. Министры культуы и изобраз. искусствъ именованы: Д-ръ Райсоннй Иштвн, министръ справедливости: Д-ръ Вазаръ Габоръ, министръ финансовъ: д-ръ Регенъ-Шенделеръ Лайошъ, министръ военныхъ дѣлъ: генераль-полковникъ Чатай Дьйотъ, министръ земледѣяства: Юрчешъ Бейла, министръ внутренихъ дѣлъ: Д-ръ паталъ Бошонъ Мюлленъ, министръ заграничныхъ дѣлъ: генераль-майорѣ мс Геншиъ Густаъ, министръ торговли и сообщенн: Д-ръ Маркочъ Оливьеръ, министрѣмъ промышленности: Д-ръ витъ Дольи Тебуръ. Министромъ общаго сѣйника повѣреннѣ министръ земледѣяства.

Новое правительство у второгъ заседании въ 22 часѣхъ завоето присягу за руку. Регентъ при числѣ присутствѣ былъ баронъ Перешъ Жигмундъ представитель верховнй палаты и баронъ Ингбаръ статс-секретарь председательства министрѣмъ.

Въ недѣлю бомбардовали Унгварь

Смутну недѣлю пережить городъ Унгваръ 27-го августа. — Недѣля разъ завалена сирена, плоская воздушныйи нападѣ. Перна сирена уже рано въ 5.30 завываи мѣла спиченикомъ громотъ. Друга сирена овалася въ 8.40, але и сѣрваа проишла безъ бомбардованн. Третья тревога авчавася въ 9.50 и послѣ повогодннхъ перестанкѣ повалили надъ городѣмъ непрятельскѣ автаны, котры залунали на городъ бомбъ. 11 непрятельскихъ авталоковъ, мези ними и бомбардуеръ надлетали надъ городѣмъ и безъ раздѣла военныхъ автѣль илани мези густо засѣлѣи части города. — Бомбардованн держало майже одну годину.

У внутрѣ городу на разныхъ уднцяхъ напали бомбы и спиченики изначѣ материальныхъ изюмовъ. На основѣ достоверного урадового росчѣтѣмъ на городѣ упало 11 бомбъ, 250 шлопузавомакъ, а оловъ 200—250 бомбъ 8—10 килограммныхъ.

Бомбардованн выказало людскѣ жертвы. Послѣ нападѣннхъ голушени досѣ умерло 35 людей, а

много было раненыхъ. Послѣ автѣль было еще 6 воздушныхъ тревогъ, але больше бомбъ уже на городѣ не упало, Перешъ повнчно инду повелиса надъ городѣмъ испрѣнтельскѣ автаны и мези нихъ сѣйная бомба. Бомбардованн сѣмъ разѣмъ не было.

Перешъ приказавъ городѣмъ Унгваръ замикнѣ уже одинъ мезиний выпадъ, але была се инѣ, мези пересторогъ того выпада, который отбылъ въ недѣлю. На малъ сѣмъ разѣмъ индесан не брадо тревогу повнжано и се было прилично того относительно величюго числа людскихъ жертвъ, котры сирѣчь зарѣзали, тогда часть индесан не повншла въ противуположнѣи инвннѣ, осталася на улицѣ, авѣ въ дворѣ и той раннѣ ихъ оловоими розорннхъ бомбы. Авѣ одна противуположнѣ инвннѣ не индесаннѣ и въ сѣхъ инвннѣхъ инѣль индесаннѣ.

Насѣднѣмъ бомбардованн голушю оловъ инѣль и авчалою было выбито. Довѣ лишѣ въ мезюмъ числѣ бомбъ непрятельскихъ, такъ что инѣль сѣ родины осталася нѣкѣмъ деревнѣ на страннѣ, часто индесаннѣ рамѣ и насѣднѣ буровойи войнѣ. Онь сказавъ недѣлю черезъ венггарское радио: «Войно все страшно, мирѣмъ и любовно все вырннѣи и индесане. Здобычѣи и оловѣ модерной техники инѣе тогда будутъ за хосѣмъ людямъ, авѣ мнѣсто буде икъ увиднѣи въ душѣ Христовой любви и справедливости.

безъ стѣнъ. — Штѣръ авѣ голушю упала Ракочина, де индесаннѣ отъ ресторана Гедема, мезо оловѣ и вывалася оловѣ авчалою. Ужъ да болѣе въ близкостн голушѣ Берчннѣ, де были тѣмѣе инѣль индесаннѣ шкодо, мезо въ индесаннѣ оловѣмъ Ужѣ. На Кернугувѣ упало 11 мезинѣхъ бомбъ, але разбитъ оловѣ и мезо большѣ материальнѣ шкодо не было.

Отъ часу его повнннѣмъ бомбардованн обрѣтъ городѣ днѣмъ индесаннѣ. На улицѣ авчалою инѣе мало людей, въ авчю мѣсто не выхолити инѣе въ случѣ крайнѣй потребности. Коли оловѣ сирѣчь, голушѣ черезъ воду инѣмъ голушѣ оловѣ авчалою выстрѣлѣи. Каждый скрѣпнѣи въ противуположнѣ инвннѣ и инѣе не авчало голушѣ.

Представителннхъ комиссѣръ Вннѣ Андѣштъ инѣмъ авчало бомбардованн скрѣпнѣи и развннѣи, де рнннѣмъ даяи терпу инѣе и той разговориваи въ инѣи. Индесаннѣ о нѣхъ положено и зрѣннѣ развннѣи даяи инѣе нѣхъ материальной допомочи.

Богъ и въ днѣшнихъ часахъ не инѣнѣи чювствѣ, хосе его удостѣнитисе черезъ свою Церковь голушнѣ правде и закону, тогда сьвѣтъ зайнѣннѣи основно терялого и справедливого мирѣ, бо Церковь мези людми естъ але живущи Христовѣ и ей оловою проблемѣмъ въ днѣшнихъ часахъ естъ привести людѣ до споннѣя Полави. Памъ Пѣ XII-й насто воззавъ уаку вѣдучѣи

нѣкѣмъ деревнѣ на страннѣ, часто индесаннѣ рамѣ и насѣднѣ буровойи войнѣ. Онь сказавъ недѣлю черезъ венггарское радио: «Войно все страшно, мирѣмъ и любовно все вырннѣи и индесане. Здобычѣи и оловѣ модерной техники инѣе тогда будутъ за хосѣмъ людямъ, авѣ мнѣсто буде икъ увиднѣи въ душѣ Христовой любви и справедливости.

Христосъ не войнѣи и ненавннѣю, але любовно и справедливолю, поспушннѣи и безмѣрною жертвѣю пошувѣи и переживѣи тогдашннѣи чювствѣ. Его Церковь такѣмъ не инѣнѣи и убѣжднѣи, але правдѣю любовно хосе спасти и авчнннѣи довоето Тнѣвъ и кровѣвъ рамѣ военою индесаннѣ инѣе не авчало инѣе Христѣ и Его Церковь! С. Гойльцъ.

Переглянь подержанных и информативных лекций н'з минувшом м'сяцэ

Наша информативнах лекцій, на яких преподавачі займаються зь найбільш важливими питаннями кожного дня в політичному житті вь минувшом м'сяцэ подержані былы в: Алашберестом—Ниланом—Бирстром, Шувеселаном—Селаном—Германом—Копшаном, Хуеланом—Наном, Фелшерематом—Веланом—Копан, Росовом, Алашберестом—Малой Копан, Росовом, Еувеланом—Золотарем, Киптарем—Жаном, Раковнатом—Горблах, Черном—Черном, Кешеметом—Драгом, Валентом, Секемем—Сокимом, Саладом, Апичеметом—Апичеметом—Палам, Шапаром, Хушопалом—Данном, Михалом—Крайнином, Фелшерематом—Вашном—Шаром, Ишом, Апичом, Горничом, Кешеметом—Кешеметом, Алашберестом—Доманничом, Бацам, Дубром, Худалом, Рагачом—Орхалом, Доманничом, Гробою—Ростом, Малой Росочом, Клеваном, Налдерном—Веланом—Безном, Шошаном—Сом, Шингом, Стрфаном, Риком, Кипшопалом—Ладичом и вь Черном.

Лекцій былы подержані на всьох м'стах на материнском язых м'стного обичаетва и преподавачи былы на чолэ вь довшом м'сяцэ пропаганды и народооборонной службы по большой часті духовники, профессору, учителя и урядники ад-

Румунія выступила зь войны

Будякити МТИ: Румунский король Михайлу вь окремох радиовых голашеню огласити румунскому народу, что Румунія перестала боёвати. Румунія присоедінити Совьтской униі, якь гласити оть других двух союзников, оть Америки и Англіи условия зложени збодэ. Союзниками предлогах условия Румунія приняла.

Вь Румуніи основалос новое демократичное правительство, на чолэ которого стоить генерал Константин Станкутеку. Принимея крочку нового правительства было признати вьданское рішення за недэятелителное.

Угорское правительство вь звязку зь сими пошани зробило отповядити розпорядженю.

Зь Берлину гласити: Немецкая пресса зраду румунского короля указале за зраду не лише супротиві, Немецчина, але и супротиві самага народа. Пресса записуе, что утворились новое правительство, которое намьрено провадити далле войну на сторони Немецчина, и немецкие войска, посля того, якь поодинох румунскі войска части заставили бой, зтянулись на территорию межі риками Плотью и Серетомь.

Новое высаджена вь близкості французско-испанских границі

Зь Берлину гласити, что вь минувших днях одна американская войска частка высадилася вь близкості испанско-французской границі. На немецких м'стах значащую, что сталос сепри помощи французских парти-

зань, котры вь значной м'рѣ зрниченилос до сего военного предприятиса. Не удалос однако ни сепри помощи партизановь части сепри паризировати новы частки такь, что высадити части не могли зукрптити сепредместа.

Что буде зь Немецкиною если програзе войну

Берлин. Вь Немецкии на одной прессовой конференци занимались войска вь томь случаю, если она програзе войну. Немецкая пресса заключае, что союзники выпустят подробный план, на основі которого посля войны хотеть вь

каждомь оглядт союзники Немецкину и Японию. Газеты заключають, что союзники на неопределенную часть оскутуют территорию Немецкины, хотеть ея выкинути на уровень колониі и хотеть ея позволати промышленности.

Правительство розпустило всь политична партіе

Зь Будякити гласити (МТИ): Вь Угровской газеті опубликовали розпорядженіе правительства о розпуске политических партій.

На оснovie сего розпорядженія розпустили всь политична партіе безь огляда на ихь сепригодность положению. Всякого рода политична чинность забранена. Мають розпущенных политических партій по-

литична конференцие и посля розпорядженія министра внутренних дел постарелос о судьб сего маетку.

Всехх этих судьб, котры переступили с розпорядженю, о сколько сей переступило не буде важнйшого характера, будут карати в м'сячяном язичению.

Воздушна битва надь Мунчаево

Вь неделью надь Мунчаево провозились летачи воздушной битвы меж угорскими лоджидомі, и неприятели разлечились такими. — Чотыри разь была вь Мунчаево воздушна тревога, але бомбардировка сиемь разомь каждого не было.

Вь парижскомь Нотр-Дамѣ стрѣляли на ген. Де Гола

Зь Лисабону гласити: Посля заяти Парижа на богуздану вь Нотр-Дамѣ французы выстрелили на генерала Де Гола и на его ближайших сподручачиванос. Вь драмѣ зачалос перестрѣлять. Генерал Де Голь и вь былы ранены.

Югославянское положение

Лисабон. На оснovie американских известий неприятелимо чомьяны не можно быти стѣбити на вопрос, что вь Югославию стотрогах лето войнэ. Вь послѣднихх часах такь видятис, что партия Михайловича значене организаци политична Тита. Два американских офицера были посланы кь генералу Михайловичу, чтобы переконали о его излѣхы и планых. Сь два генерала вернулись до Америки зь дуже добрыхх сообщителствомь надь Михайловича, котрое однако американская пресса цезурне не дозволяла опубликовати.

Подообщил способомь Тито и вь Совьтской униі значене стратичи популярно, что вие вытѣхало оть того, что советы выехали оть командованія Тито свою войну комьюндо. Генерал Корнелие ведучий сей комисіи вознеко знали Тита дуже политико. Може быти и той, случаю — заключають на американских м'стах, что советы успешно величй плань генерала Михайловича на сербский народ и перстачут помогати генералу Тито.

Пожарь вь Середномь

Вь минушю пятницю вь Середномь забуху великий пожарь, котры загоричилась землю шкодо. Пожарь выбуху у соседей Адаальбера Бордана вь заселеномь отвра и недостаточныхх пожарныхх средствэ скоро поширился на соседній будинки: Михалы Бордана, Иваны Оранского и Андрея Бордана. Пожарь такь скоро заириса, что успеаь никого спасти не можно было жалкой иншой ручной маетокь освобоодити. Причиной пожару еше дось неизвестно, але до сей правдоподобности до-остать нѣь недозору.

Пожарь удалос локализовать лишь посля надвочасовой работы истребныхх пожарниковь, котрымь вь значной м'рѣ помогало тиошное население.

Новымь заказчикамь
линию не посліае
лишь послэ засланы

ПРЕДПЛАТЫ!

миссионерской службы. На лекциях широко разбирались насильни коммунизма, вь захат вопросы, якь относиться кьлителі прифронтовой территории. Ясно указалос на ту опасность, яка вие теперь ризикуе и нашй порога и всеми силами хочет вылетети межі насъ и зашити нашю предану вѣрну европейску культуру. Если вие то хочете (хотѣ-бы не хотѣть) Прим. ред.) сохранить, то всь якъ одинь маме явитис и тоне всеми силами бороться противь наибольшого зла цього свѣта. Хоть отстраней нѣь нашего краю являе, разбавочка пропаганда не перестала и падале обичае маеток. Особливо теперь войнэ с поставити, холн и нашй союзны держави принуждени были перестати тоталитарно мобилизаци всьхх силъ вь севр послѣднюю период войнэ, яку англо-самы и Совѣты вие перервал даво. Мы до теперь только зь одною частю нашихх силъ брали участь вь сей войнѣ, но теперь вь интерес побѣд повинны вынужти всь свои силы. Точно по сей политич всьми силами маме поддержати нашыхх войсков, котры за каждого изъ насъ промолчаті свою кровь тамъ вь боевахх ишнихх. Се только такимь образомь маме сполнити, если безь роздумя сполниме не всь завязке, якь теперидшій надзвичайний часе являють на насъ

Интересна загранична политикэ Болгарии

Зь Софии гласити: Минувшого тижденя болгарский министр-артистка дѣлѣ поддержал величачую беседу о заграничной политике теперешной Болгаріи. Вь первой мѣрѣ заговаривал политичными отношениями до Немецкины и заявлял, что отношения межі этими державами ест и за деле прителитное, котрое вь будущемь треба еше близше выработать. Вь звязку зь Туреччино проблематич, что гласитис межі Болгаріи и Туреччино былы сеприятельскы и ширѣ. Туреччино, признае, что Болгарія потребуе выходити на Блѣкское море, если бы межі этими державами дойдло бы

вѣдѣриванн, тогда се сталос бы возможно войти вь торговлю.

Послэ сего Драгановъ заявился ответственности до союзниковь и констатовал, что веденя войны противь Америки и Англіи ест общеприимнымь крокомь. Поддерживаюлю однако, что за сеприятельство не вь мншой мѣрѣ и самы англіиш, бо не держались общинную гаранцию от 1919 рока. Болгарское правительство — продолжалъ Драгановъ — буде продолжати политику короля Бориса, котору вь сеприятуючю можно заирити: 1. Вырвалити ест дѣл мирное, способомь. 2. Прирелитскы отношения зь всьми существными явленими.

ВИНО БЕЛ-РАДИО

VIII. 27-28-29.

VIII. 30-31

IX. 1-2-3.

28-ый

И мужь ест чоловѣкомь,

Двое на морю

Початокъ вь
1/4, 1/2, 3/4 годичнй



Вышла издаться и английская версия. На основе английских вестей, 8-го сентября опубликован в Гогенбурге вариант изданий и английских текстов вестей, авторы и члены авторской группы. Вышла переведённая посредничества шведского правительства.

— Будапештское радио объявило термин «черная вестей». Дирекция угорского радио за оглашу на часть изданий вестей и нападкам, заявила термин «черная вестей», хотя будет не так, как досл. в 21 сентября 40 минут, а до точн в 20 минут. Кроме того вст в 18 часов 50 минут не будут высылать.

— Передача повтора коммуникации в Румынии. За Будапештское радио, что на основе реорганизации дирекции угорского радио, между Угорщиной и Румынией перебралось вся коммуникация, т. е. есть ради в Румынии или в Румынии не можно послать письма, телеграф и телефоны.

— В Немецкой заборонка театральное представление. Министр Геббельс вв заявку за передевание готовальной мобилизации от 1-го сентября с. р. заборонил всё театральное представление. Кроме того заборонено печатание образованных работ, а также ограниченное число фильмов ниническ в кинематографе иллюстрированных газет посылать заборонено.

— Чотыри раненый от найденного трагата. Один росовской чотыридневной больницы пошлось купаться и за брызг Латорей найдено один немцев измешной гранаты. Пронес трагата до дому и захват его выкручен. Коля мити уездная заблаговременно катастрофа, вышлога дивный разрух неизбежно материю и выкинул на двор. Трагата туи выбежал и поранен чотыри околн, меля котормы была и мати малого хлопца.

Иван. Безродный.

ИВАНОВЪ ДОГОВОРЪ

(Закончен.)

— Але не так, то был, что Иванъ не знает говорить. Передъ получением того своего дня, Маша, ждала возвратиться за Иваном, добродушно отпустила его за Иванъ и сказала, что досл не сама замалчиваю. Такъ помирившись.

— В неждано рано, Мария, явилась мужику, что того ждала для придути свата, але не хотела сказать отъ кого, Иванъ твердил давить, что она сама на придути явилась такъ была, былъ скелен.

— Иванъ былъ голодный, разудилъ ухватил, Иванъ знает что жила ему съ едой, дабы не попустил и если до чего придет то и спускаю его кривъ, что и встает на то, что съ едой не жале. И такъ, чтобы не параставил съ нагоды, захватил Мария, что она тотой уступил ей, Иванъ ли лети, если она ему дастъ съ едой, свободу и честность.

Плешь о конечномъ реше-нью польского вопроса

За Женеву городские Польские представители за Лондонъ въ двадцать ам-американскими востановили политический кругозоръ напредышнее предложени, которое послъ законченность польского вопроса, може послужить основой до востан давшихъ переговоры за Советского союза и за свободнательное хозяйство.

На основъ сего политического плана родны заложить одно изъ членское правительство, до которого буде входить 8 элементов, т. е. польской подпольной организации, чотыри члены за лондонского польского правительства, а чотыри члены за лондонской «свободнательной комиссией». Лондонскъ полоний самоуправно такъ думать, что они, председателемъ буде Михаловичъ.

Что относится до вопросу границъ, планы допустить между угорского договора, але за вопросъ шлю хотеть задержити Лисовъ и Визачу.

Относительно тѣши на италийскомъ фронтѣ

Интервью госагентъ с италийскими, болхъ: Нападками сила англо-американцевъ на италийский фронтъ ослабла. На арийской части фронту за той самой часъ, коли хотеть зарваться на италийскъ позиции, итальи обещали ихъ и впринципе тотъ величъ стражи.

На цѣломъ фронтѣ происходитъ лишь развѣдыв бѣ. На американо-итальи мѣстахъ замечаютъ, что англо-американцы пасадочно громаднѣе нападаютъ на французскы фронтъ не могутъ перейти за италийскы фронтъ достаточнью склкостью войска, которое бы было изъ силъ провести успешнью акцию.

Яростъ того фронтъ за Италию устанавливается такъ въ смыслъ какъ въ разрознь, дакъ остался за италийскы французского фронтъ.

Всемогъ корреспондентъ Серотуръ, что на италийскомъ фронтѣ, что на италийскъ часть сполчнхъ бои. На основъ слуховъ — инле але Серотуръ — треба въ скорой будущности раховать за освобождения брени, 50 за земнеськъ знаковъ такъ выдѣлеть, что англо-американцы за акцию шлю хотеть достатн востанови По и новыми нападкомъ старательно отыгнати мѣстхъ сила италийской армий за французского фронтъ.

Угорское военное гогошения

За Будапештское гогошенъ МТИ: Нападкомъ генерального штаба гогошенъ: На угорской части фронту минушого тыждня кронъ взаимныхъ развѣдывныхъ бои не было жадной значительной военной чинности. Мѣстхъ замды неприятеля была обити.

Многъ и величъ воздушнй силы неприятеля перестали минушого тыждня территорию Угорщины. Одна часть за нихъ бомбардировала города Сегедъ и Мишкольцъ. Кроме того бомбардировали подлинот мѣста и города еъ задвнйской части.

Угорска и италийскы противодвнжи оборона отъ 29-го до 26-го августа с. г. трылдл 62 неприятельскихъ авиатовъ, перебито чотыри-моторовыхъ.

Всѣ допозвоненъ до сего гогошения на отповѣданныхъ военныхъ мѣстахъ дождать, что на предвратской территории пануе относительно тишина. Проходитъ лишь развѣдыв бѣ, при котрыхъ угорскимъ силамъ удалось достатнѣе



Ejtörnyös táborban

за востанъ неспящихъ. Неприятель на подвояжкахъ мѣстахъ неслать мѣрами слуховъ, але не можеть вѣсти, не зновъ доискутити ухбѣла.

— Въ Финакцианъ сфотографуютъ матрицы. Представители протестантской церкви въ Финакцианъ за оглашу на бомбардировка римскихъ фототриггеръ на дерюшкы матрицы фотографичну кино, чтобы матрица естественнью не проламъ бѣ склы.

— Страты Америки. За Вашингтонскую гогошенъ, что страты американской армий изъ мертвыхъ, раненыхъ и захваченныхъ вѣности 261.589 людей.

— Рузвельтъ и Черчилль вѣстѣе на французской территории. Газета Дейли Мейл за основъ шю-югорскихъ вѣстей приносить, что Черчилль и Рузвельтъ сегогъ тайндже вѣстѣе на французской территории, де обговоритъ наактуальнѣйшй политическй и военскъ вопросы.

Криффелдъ. Весель-Томпсонъ въ н. п. число Z. 166, среднью поодоровае свою жизнь и свободъ издровѣе Кочовѣ. Покѣдомале иху, что здоровый и масса добре. Прислать всѣхъ знаменыхъ ихъ прѣвѣтъ передала.

— Нецати испанциновъ. Федоръ Габовъ, 38 рочный жельчарювъ в Володаръ за прѣвнны бомбардировка хотѣе эскортировать поезда, але при скому перствъ завладѣе ему на одно желѣзо и оторвал ему сердечной палець. — Былъ захваченъ за мундштуческу бомбери.

— Немецкины въ интересъ италийскихъ дорожничестей и панитков. Немецкыи захваченныя автй послеродничестей Швайерцъ послать инту американскому правительству, чтобы американское правительство, чтобы американскы армия не бомбардировала и не диниралъ бѣ мѣста, на котрыхъ находится италийскы дорожничности и панитки.

Предлагаете, абу доверъ
посылать на тѣбу азуръ:

«Н Е Д Е Л Я»

Унгарскъ, Другетова ул. 21. П.
Число чехского конта: 70.617.

